

REPRESENTACIONES DE LA PROTESTA SOCIAL EN LA PRENSA ESCRITA ARGENTINA

(ANÁLISIS DE LA CONFLICTIVIDAD POLÍTICA POR LA INSTALACIÓN DE LAS PASTERAS BOTNIA-ENCE SOBRE EL RÍO URUGUAY)

UNER/ FACULTAD DE TRABAJO SOCIAL/
LIC. EN CIENCIA POLÍTICA

BAUTISTA, MARÍA VICTORIA

DIRECTORA: ROVETTO, FLORENCIA

PARANÁ, 2015

PASTERAS - PRENSA ESCRITA ARGENTINA - PROTESTA SOCIAL



Agradecimientos

A lxs que me interpelan, a lxs que me apasionan, a lxs que buscan, a lxs que me inspiran, a lxs que me desafían, a lxs que me enseñan (entre ellxs, Florencia), a lxs que me divierten (entre ellxs, Natalí), a lxs que me emocionan, a lxs que me motivan, a lxs que me ayudan a crecer (entre ellxs, Juan y Alfredo), a lxs que me contagian, a lxs que me cuestionan, a lxs que me sorprenden, a lxs que me sostienen (Entre ellxs, Yamila, Antonella, Eugenia y Agustina), a lxs que me abrazan, a lxs que me movilizan (entre ellxs, Gilda y Juan), a lxs que hacen, a lxs que confían, a lxs que me sanan (entre ellxs, Rosita y Virginia), a lxs que construyen, a lxs que luchan, a lxs que se atreven, a lxs que recuerdan, a lxs que me acompañan desde que esto empezó (entre ellxs, Stefanía y Agustina), a lxs que dicen, a lxs que no temen, a lxs que me escuchan, a lxs que me pueden ver (entre ellxs, dos alejandras), a lxs que sueñan, a lxs que me aman (entre ellxs, Nora, Oscar,Ma. Cecilia,Ma. Florencia y Gladys) y me dejan amarlxs (entre ellxs, Catalina).

A todxs lxs que me ayudan a construir la persona que quiero ser y el mundo que quiero habitar.

Resumen

La presente investigación indaga en las representaciones de la protesta social en la prensa escrita argentina en el caso del conflicto binacional Argentina-Uruguay por la instalación de las plantas productoras de pasta de celulosa sobre las márgenes del río compartido por ambos países.

Mediante el análisis de noticias publicadas en cuatro cabeceras de tirada nacional –*Ámbito Financiero, Clarín, La Nación* y *Página/12*–, se analizan las modalidades discursivas presentes en cada uno para caracterizar a los episodios de protesta social, así como a sus causales y a los diferentes actores intervinientes, con la hipótesis subyacente de que en los diarios nacionales de información general predominaron las representaciones simbólicas negativas y estigmatizantes de la protesta social y que dichas representaciones contribuyeron a la *criminalización* de la misma.

ÍNDICE

Introducción..... 4

Capítulo 1: Antecedentes sobre la problemática y conceptualización..... 9

1.1. *Estudios sobre el conflicto: perspectivas y aportes*..... 10

1.2. El discurso como poder..... 13

1.3. Las representaciones en el discurso periodístico..... 17

1.4. Protesta social y cortes de ruta..... 24

1.5. *Criminalización de la protesta social*..... 28

Capítulo 2: Contextualización del conflicto binacional..... 31

2.1. Cronología del conflicto: inicio y nudos problemáticos..... 32

2.2. Irrupción de la protesta social..... 43

Capítulo 3: La protesta en la prensa informativa…..... 52

3.1. Estrategia metodológica..... 53

3.1.1. Muestra y corpus de análisis..... 55

3.2. Análisis del corpus..... 62

3.2.1. Ámbito Financiero..... 64

3.2.2. Clarín..... 78

3.2.3. La Nación..... 95

3.2.4. Página 12..... 110

Capítulo 4: análisis comparado del tratamiento de la protesta social en la prensa informativa..... 126

Consideraciones finales..... 132

Bibliografía..... 145

Introducción

El día 30 de abril de 2005, 40.000 personas caminaron por la ruta nacional 136, subieron por el puente internacional General San Martín y "abrazaron", con este gesto simbólico, el río que separa a las naciones argentina y uruguaya. ¿Qué los motivaba?

La sólida postura que, como habitantes, vecinos y vecinas de las márgenes del río Uruguay, adoptaron con respecto a lo que, desde el primer momento, entendieron como una amenaza a su hábitat y, con él, a su propia vida. Hablamos aquí del rechazo y de la oposición a la instalación de plantas productoras de pasta de celulosa en la costa del Uruguay, a menos de diez kilómetros de la ciudad uruguaya de Fray Bentos y a poco más de veinte de la argentina, Gualeguaychú.

Si bien las primeras acciones para tratar de evitar la efectiva puesta en marcha de estos emprendimientos productivos, considerados altamente contaminantes[1], se empezaron a implementar inmediatamente luego de conocidos los proyectos –el de la española ENCE y el de la finlandesa Botnia– en el año 2003, la marcha de abril de 2005 constituyó un punto de inflexión para la difusión y circulación pública de la problemática a nivel nacional, con un marcado protagonismo de la Asamblea Ciudadana Ambiental que se crea *ad hoc* en la ciudad de Gualeguaychú. Con este acto multitudinario, sumado a los sucesivos cortes del paso fronterizo, se logró captar la atención permanente de los medios de comunicación –nacionales e internacionales– que hasta entonces sólo habían realizado un tratamiento casi insignificante de la cuestión.

De ahí que la presente investigación se centre en el análisis de las representaciones de la protesta social en publicaciones correspondientes a diferentes diarios nacionales de información general que cubrieron el mencionado conflicto. Así, a pesar de que los orígenes del mismo se remontan a 2003, nuestro recorte temporal comienza en 2005, con la repercusión mediática del llamado "abrazo al río Uruguay" y se extiende hasta el 2010, año en que la Asamblea decide terminar con su principal estrategia de lucha: el corte del

[1] Según Toller (2009) los mayores riesgos para la salud ambiental se derivan de las tecnologías utilizadas por estos emprendimientos, que son el proceso de producción "Kraft" y el método Libre de Cloro Elemental (ECF), cuyos efectos perjudiciales serán descriptos en páginas siguientes.

nombrado paso fronterizo. Establecer el inicio del período analizado en del año 2005 se justifica, a su vez, por el proceso que describe Toller (2009) para referirse a la *focalización emergente* que hicieron los medios de comunicación del conflicto:

> "Los medios amplificaron las acciones: marchas, cortes de ruta, escraches. Pero se concentraron en ellas por sobre el fondo. Paulatinamente, se dejó de preguntar por qué y se optó por el cómo. Parecía suficiente decir '…en contra de la instalación de plantas de celulosa en el río Uruguay'. Pero ¿por qué se oponen? Las razones se explicitaron reiteradamente durante 2003 y 2004. Ya para 2005, era más importante el colorido de la protesta que sus razones" (p. 121).

La selección de las publicaciones periodísticas analizadas está determinada por el interés de abordar comparativamente cuatro diarios nacionales que presentan perfiles editoriales diferentes y tendencias ideológicas diversas. Estos son: *Ámbito Financiero, Clarín, La Nación* y *Página/12*[2].

A partir de esta primera elección de cabeceras, el corpus de análisis se confeccionó con el relevamiento de artículos publicados en referencia a algunos acontecimientos destacados durante el extenso conflicto, que aluden principalmente a la puesta en escena de episodios de protesta social. De esta manera, luego de una exploración inicial sobre la temática[3] pudimos seleccionar una treintena de acontecimientos significativos desarrollados durante el conflicto, cuyo tratamiento informativo fue rastreado en los cuatro diarios seleccionados para el análisis.

Estos textos noticiosos constituyen el corpus principal de nuestra investigación, en la que nos preguntamos: ¿cómo se representa la protesta social en la prensa escrita argentina en el caso del conflicto binacional Argentina-Uruguay por la instalación de la pasteras Botnia-ENCE sobre el río Uruguay?

---

[2] Resulta interesante agregar, en este punto, que en un principio Ámbito Financiero no había sido incluido dentro de los medios seleccionados, pero lo tuvimos en cuenta a partir de una sugerencia de Juan Veronesi, miembro fundador de la Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú, dado que para los integrantes de la Asamblea de Gualeguaychú se trató del medio que más cercano se mantuvo a sus postulados.

[3] Que incluyó el abordaje de los principales estudios de referencia que han detectado y caracterizado cronológicamente los momentos y eventos más significativos del conflicto, como Toller (2009) y Musolino (2010); y una entrevista a Juan Bautista Veronesi, miembro fundador de la Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú.

Como una primera aproximación a este interrogante principal consideramos, a modo de hipótesis de trabajo, que en los diarios nacionales de información general predominaron las representaciones simbólicas negativas y estigmatizantes de la protesta social y que dichas representaciones contribuyeron a la *criminalización* de la misma.

Para llevar adelante esta investigación nos planteamos como objetivo general: Analizar la representación de la protesta social en la prensa escrita argentina en el caso del conflicto binacional Argentina-Uruguay por la instalación de las mencionadas pasteras. Asimismo, nos hemos propuestos como objetivos específicos:

- Describir las modalidades discursivas presentes en los medios gráficos analizados en torno a la protesta social por la instalación de las pasteras.
- Relevar las causales de la protesta social según la construcción del discurso informativo en los diarios analizados.
- Determinar qué y/o quién/es se presentan como protagonistas de las noticias que hacen referencia a la protesta social en relación con la instalación de las pasteras.
- Relevar y analizar la presencia del binomio derecho-delito en articulación con la protesta social en las noticias analizadas.

A lo largo de los diferentes apartados que componen este escrito, la noción de discurso es abordada, no en su dimensión estrictamente lingüística, sino en su dimensión política, es decir, en relación con el poder, en tanto que implica la puesta en marcha y activación de una serie de mecanismos de manipulación, legitimación y creación de consensos.

En este punto, nos valemos de los aportes de Foucault (1970, 1979, 1992, 1994, 2012) referidos a la dimensión estratégica del discurso y a su importancia al interior de una sociedad para comprender el régimen de verdad imperante en ella: el discurso no está ajeno a las contiendas sociales, sino que se involucra en ellas, no sólo reproduciendo sino también construyendo relaciones de poder.

Aquí hacemos ingresar a Van Dijk (1983, 1990, 1996, 1997, 1999, 2000) y a sus aportes para realizar un Análisis Crítico del Discurso, el cual nos introduce en las particularidades del discurso periodístico entendido como un proceso donde la producción y cognición de

las noticias forman parte de una *imbricación* constante. Con este autor nos acercamos también al concepto de *representaciones* para abordar cómo los textos noticiosos pueden, de manera intencional, condicionar y direccionar la forma en que se construyen los sucesos sociales.

El enfoque de Van Dijk (1999) también nos permite reflexionar sobre el poder que subyace a los usos del lenguaje, sus características de no-transparencia y de intencionalidad. Dilucidar los usos del lenguaje en la prensa gráfica argentina nos permite poner en tensión las pretensiones de verdad y objetividad informativa, al mismo tiempo que nos invita a ocupar posiciones ante este tipo de construcciones discursivas, teniendo en cuenta que:

> "Los investigadores críticos no se contentan con ser conscientes de la implicación social de su actividad (…), sino que asumen posiciones explícitas en los asuntos y combates sociales y políticos. Y lo hacen no sólo como ciudadanos, sino también en tanto que, precisamente, investigadores" (pp. 23-24).

A partir de ahí nos proponemos reflexionar sobre la noción de *protesta social,* que contiene en sí misma la dimensión del conflicto y por tanto de la política. De forma frecuente, se ha vinculado la noción de protesta social con figuras o actos ilícitos como, por ejemplo, el bloqueo del libre tránsito. Es por ello que en este trabajo nos valemos de los aportes de Gargarella (2005) para reflexionar sobre la protesta social como un derecho del que disponemos los ciudadanos. Desde allí, recorremos el binomio *derecho-delito* construido discursivamente alrededor de este conflicto y las formas de *criminalización* y *judicialización* de la protesta social.

Finalmente, queremos apuntar que la elección del tema también responde a la ausencia de estudios de este tipo –que aborden comparativamente el tratamiento de protestas sociales en la prensa gráfica– realizados con posterioridad a la crisis que azotó a nuestro país en el comienzo del nuevo siglo. Teniendo en cuenta que el último caso analizado es de 2002[4], consideramos pertinente abocarnos al estudio de este conflicto en

[4] La llamada "Masacre de Avellaneda" en Artese, Matías. (2009). La construcción de representaciones sociales en torno a la protesta social y a la represión institucional. Seis estudios de caso

particular y dar una continuidad a este tipo de trabajos, centrados en realizar análisis crítico del discurso informativo.

Esta investigación está organizada en cuatro capítulos. En el primero, realizamos un recorrido exploratorio sobre los estudios precedentes que han abordado el conflicto por la instalación de las pasteras, apelando a enfoques teórico-metodológicos diversos, de los cuales tomamos algunos aspectos útiles para nuestro trabajo. Asimismo, de estos trabajos, relevamos algunos conceptos centrales que conforman el marco teórico de nuestro análisis, tal como fue introducido más arriba.

En el segundo capítulo presentamos una contextualización del conflicto binacional que se desató luego de conocerse la intención de las empresas pasteras europeas para radicar sus plantas de producción sobre las márgenes del río Uruguay, poniendo especial atención a los episodios y formas de la protesta social que le hizo frente a esta intención, protagonizada por la Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú.

El tercer capítulo se centra en el análisis de las representaciones de la protesta social presentes en los cuatro diarios mencionados durante el periodo delimitado para llevar a cabo la indagación. En este apartado, comenzamos con la descripción de la estrategia metodológica empleada para realizar el análisis del corpus constituido por los textos noticiosos y destinamos un sub-apartado a la forma particular en que cada uno de los diarios seleccionados abordó los acontecimientos sobre el conflicto.

Finalmente, en el cuarto capítulo se compara el tratamiento que hicieron las distintas cabeceras periodísticas y se señalan sus particularidades. Por último, se hace referencia a las formas discursivas hegemónicas y a las representaciones predominantes sobre el conflicto presentes en los diarios analizados.

---

entre los años 1996 y 2002. (Tesis doctoral, Universidad de Buenos Aires); estudio cuya relevancia para el nuestro será desarrollada dentro del apartado de antecedentes teóricos.

Capítulo 1

Antecedentes sobre la problemática y conceptualización

"El discurso no es simplemente aquello que traduce las luchas o los sistemas de dominación, sino aquello por lo que, y por medio de lo cual se lucha, aquel poder del que quiere uno adueñarse". M. Foucault

"En los objetivos descriptivos, explicativos y prácticos de los estudios del ACD radica un esfuerzo para descubrir, revelar o divulgar aquello que es implícito, que está escondido o que por algún motivo no es inmediatamente obvio en las relaciones de dominación discursiva o de sus ideologías subyacentes" T. Van Dijk

"Derechos como el de manifestase frente a las autoridades (que incluye la posibilidad de darles a conocer una situación de necesidad extrema, o la de exigir una atención urgente a problemas también urgentes), merecen una protección especial (una sobreprotección) por parte del Estado". R. Gargarella

1.1. Estudios sobre el conflicto: perspectivas y aportes

Los antecedentes de este trabajo se presentan, a continuación, brevemente acompañados por una descripción sobre los aportes que realizan al mismo. Así, en primer lugar, tomamos en cuenta los trabajos de Artese (2006a, 2006b, 2009 y 2010) donde analiza las declaraciones relevadas en diarios de tirada nacional y local sobre casos de protesta de alta conflictividad entre la década del '90 y la crisis del neoliberalismo en 2001-2002. Dichos estudios contribuyen a la investigación que llevamos adelante en varios sentidos ya que: permiten un acercamiento a la noción de *representaciones sociales*, abordando las declaraciones publicadas en la prensa gráfica como indicadores de un grupo de representaciones ya constituidas; hablan de un efecto de sentido específico producido por la forma en que la prensa escrita de nuestro país representa la protesta social –la criminalización–; y brindan herramientas para conocer la metodología propia del análisis crítico del discurso desarrollada por Teun van Dijk.

Por su parte, Musolino (2010) reflexiona sobre el papel de los medios a la hora de construir y reforzar un pensamiento lineal que equipara las nociones de *protesta* y *delito* a través de ciertas estrategias comunicacionales con las que los diarios construyen una opinión pública afín a sus propios intereses. Para ello retoma el concepto gramsciano de hegemonía y pone énfasis sobre la elección e intencionalidad política que opera bajo lo que el género informativo trata de presentar como verdadero y objetivo. Las implicancias que acarrea esta operación se aprecian en la modalidad del relato noticioso: el foco de la atención se corre, en general, hacia elementos que no forman parte del porqué de la protesta, como el escándalo o la conflictividad. Por último, Musolino ofrece ciertos recursos lingüísticos y figuras estereotipadas utilizados por los medios masivos para generar consenso alrededor de la idea de criminalidad de quienes participan en levantamientos populares y deslegitimarlos.

Por otra parte, contamos con los aportes de Viegas (2005) que si bien se aboca al estudio de una temática afín (la criminalización de la protesta social), lo hace desde una

perspectiva más cercana al derecho, en donde los principales discursos analizados para dar cuenta de este fenómeno son jurídicos antes que mediáticos.

Al relevar estudios precedentes que indaguen sobre el conflicto analizado en esta investigación, se registran trabajos que abordan el problema de la cobertura mediática del caso y de la *acción colectiva*[5].

Entre los primeros se encuentra el trabajo de Cortassa, Wursten y Andrés (2013), centrado en la cobertura que realizaron del conflicto dos diarios nacionales –*Clarín* y *Página/12*–, desde el enfoque del *framing*[6]. Si bien nuestra perspectiva de análisis del discurso es diferente, sus aportes han sido de utilidad para contar con precisiones en torno al caso estudiado, tales como el tipo de tecnología empleada por las pasteras, los contenidos del Tratado del Río Uruguay, entre otros.

En otra línea, el estudio de Merlinsky (2008) que se ocupa de la evolución de la *acción colectiva*, dando cuenta del paso de una pequeña asamblea de vecinos autoconvocados a las multitudinarias marchas que reunieron más de cien mil personas. Los datos aportados por este estudio son de utilidad para cartografiar los acontecimientos más significativos y las fechas más destacadas del conflicto entre los años 2003 y 2006.

Otro estudio centrado en el conflicto de las pasteras que trabajó con recortes periodísticos es el de Stang (2008), que aborda el problema de la apropiación "de a pie" del espacio público –la ruta– por parte de los asambleístas. Esta acción es denominada por

[5] Para abordar este concepto en la presente investigación, suscribimos a la línea propuesta por Tarrow (1997), para quien la *acción colectiva contenciosa* es aquella que utiliza la "gente que carece de acceso regular a las instituciones, que actúa en nombre de reivindicaciones nuevas o no aceptadas y que se conduce de un modo que constituye una amenaza fundamental para otros o las autoridades" (p.24) -siendo la base de los movimientos sociales-; la cual es retomada, de manera contemporánea y local, por Schuster (2005), quien la asocia con la protesta social, considerando que si bien esta última no abarca el total de la acción colectiva, se erige como un ejemplo interesante de la complejidad constitutiva de la misma (p. 48). Otros autores que analizan este concepto desde una perspectiva similar son Tilly (1998); McAdam, McCarthy y Zald (1999); Melucci (1994); Laraña y Gusfield (1994).

[6] Este concepto alude a la capacidad que tienen los medios de comunicación para hacer ingresar tópicos dentro de la agenda de la sociedad, los cuales pasan a acaparar el interés y la atención de la opinión pública, planteando ciertos marcos de referencia o *frames,* cuya función consiste en orientar la percepción e interpretación de los hechos. Autores destacados que trabajan este enfoque son McCombs, Shaw y Weaver (1997); Scheufele (1999); Semetko y Valkenburg (2000); Nisbet (2009) (en Cortassa, Wursten y Andrés, 2013).

la autora "*andar contrahegemónico*"[7]. Las noticias periodísticas utilizadas en este estudio corresponden sólo al diario *Clarín* y cumplen una función ilustrativa, para acercar al lector de una manera más gráfica los hechos que tuvieron lugar en la ciudad de Gualeguaychú.

Por su parte, De Diego (2012) también basa su análisis en el problema de la apropiación del espacio público por la *acción espontánea* de los vecinos autoconvocados, y aborda el tratamiento mediático así como el discurso del poder político en torno al conflicto. Los aportes de este estudio son relevantes para reflexionar sobre la *nacionalización* de la cobertura mediática del conflicto, observar las posturas tomadas por los gobiernos de ambos países y las estrategias judiciales puestas en marcha a cada lado del río.

La dimensión jurídica del conflicto también es abordada por Sozzo (2007) que realiza un recorrido por los discursos y recursos a los que apeló la Asamblea gualeguaychuense para instalar su reclamo en términos del derecho internacional, constituyendo una especie de *ciudadanía ambiental*. En esta línea, Delamata (2007) centra la legitimidad del reclamo de la Asamblea en el derecho a un "ambiente sano", contemplado en el artículo 41 de la Constitución Nacional. Finalmente, García Jaramillo (2008), toma el caso para tematizar sobre el "derecho a la protesta", desde la perspectiva del constitucionalista Roberto Gargarella[8] y poniendo el foco en la teoría de la democracia deliberativa.

[7] La autora centra su planteo en tres nodos. Primero, que frente al espacio de los flujos "inmateriales" como la información y los recursos financieros, los ciudadanos de Gualeguaychú oponen la interrupción de un flujo real: la ruta y el puente, y con ella, el paso del hombre. Segundo, que frente a la internacionalización de los espacios en la economía globalizada, y a la virtualidad del espacio de los flujos, ellos resisten defendiendo un lugar puntual: el suyo. Y tercero, que frente a la supuesta pérdida de soberanía del Estado y la dilución de las fronteras nacionales, esta resistencia está signada por la vivencia de la frontera y la presencia del actor estatal.

[8] A los fines de nuestra investigación, recurrimos a dos de sus trabajos sobre esta forma particular de concebir a la protesta social –como un derecho-: "El derecho a la protesta. El primer derecho" (2005) y "El derecho a resistir el derecho" (2005); cuyos aportes serán desarrollados dentro del marco teórico, en el apartado *Protesta social y cortes de ruta.*

1.2. *El discurso como poder*

La noción de *discurso* ha sido –y continúa siendo– el centro de una multiplicidad de debates producidos desde disciplinas y corrientes divergentes y constituye en sí misma un complejo objeto de estudio. Como hemos adelantando en líneas precedentes, no es nuestra intención limitarnos a comprenderlo sólo, al decir de Foucault (1992: 15), como un conjunto de hechos lingüísticos que se relacionan a través de reglas sintácticas de construcción. Claro está que el discurso nos remite al lenguaje y a las palabras expresadas en forma oral o escrita (Meherson, 2005), pero su importancia para nosotros no se agota allí.

En esta investigación tomamos la propuesta de Van Dijk (1990) ampliando la noción de discurso a las representaciones cognitivas y las estrategias involucradas durante la producción del mismo. Así, puede interpretarse que más que un producto o resultado, el discurso es, en cierto sentido, un *proceso* en cuya construcción se conjugan variables de diversa índole. Es menester enfatizar el hecho de que el mismo sea, justamente, *construido*, ya que esto viene a denotar que se trata de un objeto de verdaderas disputas que se dan al interior de una sociedad. Y es alrededor de esto último sobre lo que versa, principalmente, el presente apartado. Como bien resume Foucault, "el discurso es ese conjunto regular de hechos lingüísticos en determinado nivel, y polémicos y estratégicos en otro" (1992: 15).

De esta manera, la noción de discurso se encuentra estrechamente ligada a la dimensión de poder. "Estamos en lucha en todas partes", sentencia el teórico francés (Foucault, 2012: 77), haciendo referencia a la imposibilidad de pensar o concebir una sociedad tramada por el discurso y las relaciones de poder. Para el autor, éstas –lejos de ser en sí mismas algo intrínsecamente malo– representan juegos estratégicos entre libertades. Esto es, continuas disputas entre unos que intentan determinar la conducta de otros; a lo que éstos responden, al mismo tiempo, intentando no dejarse determinar o procurando determinar la conducta de los primeros (1994: 85). Y su definición de discurso

no es ajeno a ello: es allí donde descansa esa dimensión polémica que introdujimos líneas atrás.

En *La verdad y las formas jurídicas*, el autor reafirma esta manera de entenderlo, diciendo que el discurso no debe ser considerado y analizado sólo en su dimensión lingüística, sino más bien, como un verdadero *juego estratégico*: de acción y reacción; de pregunta y respuesta; de dominación y retracción, y también, de lucha (1992: 15). De este modo, el discurso no sólo constituye un medio para manifestar o encubrir el deseo, traduciendo u ocultando los sistemas de dominación, sino que es él mismo *objeto del deseo*. El discurso así entendido, se erige como "(…) aquello por lo que, y por medio de lo cual se lucha, aquel poder del que quiere uno adueñarse" (1970: 15).

En toda sociedad, la producción del discurso no tiene nada de espontánea ni ingenua. Por el contrario, es y está controlada, a la vez que seleccionada y redistribuida, por un cierto número de procedimientos (1970: 14), que constituyen lo que el autor da por llamar *sistemas de exclusión* (1970: 19).[9]

Si bien todos estos procedimientos están articulados entre sí, en esta investigación nos centramos en el que está constituido por la llamada *voluntad de verdad*. Esto no remite a la verdad entendida como una especie de norma general ni a un conjunto de cosas verdaderas que tenemos por descubrir[10] o aceptar, sino a un conjunto de reglas o procedimientos según los cuales las sociedades discriminan lo verdadero de lo falso, ligando lo verdadero a efectos políticos de poder (1979: 188). Así entendida, la producción discursiva de "la verdad" no puede ser separada de la noción de poder: "la verdad no está fuera del poder, ni sin poder (…). La verdad es de este mundo; está producida aquí gracias a múltiples imposiciones" (1979: 187), y en torno a ella se despliega el combate. Mas no se trata de un combate "a favor" de la verdad, sino en torno al estatuto de verdad y al papel económico-político que ésta juega (1979: 188).

[9] Los tres grandes sistemas de exclusión que afectan al discurso son: la palabra prohibida, la separación de la locura y la voluntad de verdad (Foucault, 1970: 23).

[10] "(…) no es, a pesar de un mito, del que sería preciso reconstruir la historia y las funciones, la recompensa de los espíritus libres, el hijo de largas soledades, el privilegio de aquellos que han sabido emanciparse (…)" (Foucault: 1979: 187).

En consonancia con lo anterior, Foucault sostiene que cada sociedad tiene su propio *régimen de verdad*,

> "(…) su «política general de la verdad»: es decir, los tipos de discursos que ella acoge y hace funcionar como verdaderos; los mecanismos y las instancias que permiten distinguir los enunciados verdaderos o falsos, la manera de sancionar unos y otros; las técnicas y los procedimientos que son valorizados para la obtención de la verdad; el estatuto de aquellos encargados de decir qué es lo que funciona como verdadero" (1979: 187).

De este modo, dentro del tejido social hay instituciones que producen *discursos verdaderos*, que son puestos en circulación, para su posterior consumo, por parte del resto de la sociedad.

Si bien, de acuerdo con nuestra definición de poder, no se puede sostener la exclusividad o monopolio de dicha producción y transmisión -porque de esta manera dejaría de haber libertad o posibilidad de resistencia–, la producción de los discursos tiene lugar bajo condiciones dominantes que responden a aparatos o instituciones económico-políticas, dentro de las cuales se destacan los medios de comunicación[11].

En consecuencia, Foucault deja claro que la producción del discurso verdadero –y, su contracara, la posibilidad de señalar y excluir otro/s como falsos–, constituye el núcleo de todo un enfrentamiento político-social, que no duda en llamar "luchas ideológicas" (1979: 187).

Aquí, la ideología –lejos de constituirse en un velo u obstáculo que perturba la relación del sujeto con la verdad– es concebida como ese suelo en el que se forman y se sitúan los sujetos y las concepciones que entran en disputa, a partir de las cuales se configura el discurso (1992: 32). Esta perspectiva es compartida por Van Dijk (1997), quien sostiene la idea de la *no-transparencia* del discurso, basada en que el mismo implica la puesta en marcha y activación de una serie de mecanismos de manipulación, legitimación y creación de consensos, que -como se verá en los próximos apartados- influyen y condicionan el pensamiento de los individuos (en Kornblit y Veradi, 2004).

[11] Junto a ellos, Foucault coloca a la universidad, el ejército y la escritura (1979: 187).

En esta línea, podemos identificar el discurso periodístico o noticioso como un tipo específico de discurso, producido y puesto a circular de manera constante a través de esos grandes aparatos económico-políticos que son los medios de comunicación. "Las informaciones periodísticas (…) son la forma principal del discurso público que proporciona la proyección general de modelos sociales, políticos, culturales y económicos de los acontecimientos sociales" (Van Dijk, 1990: 259). Es decir que, a través de este tipo específico de discurso, los integrantes de una sociedad accedemos a gran parte del conocimiento social, político, económico, etc. disponible.

Una de las hipótesis centrales del planteamiento del lingüista holandés tiene que ver con el hecho de que los medios de comunicación no sirven únicamente -como la manera en que los nombramos lo indica- para *mediar*, sino que participan en la producción y reproducción de las relaciones de poder. En consonancia con el planteamiento de Foucault, sostiene que "los medios de comunicación juegan un papel muy específico en [las] estructuras sociales (…), los medios (dominantes) están, ante todo, fuertemente asociados con las formaciones sociales y las instituciones dominantes" (1997: 52). Y, seguidamente, no duda en afirmar que el hecho de que gran parte de los medios masivos de comunicación sean propiedad de grandes empresas, o bien sobrevivan gracias a sus aportes económicos o a los subsidios estatales, lleva a la identificación total de intereses. De esta manera, "(…) resulta obvio que no pueden practicar una ideología incoherente con la de los propietarios de una corporación o de los dirigentes estatales" (1997: 53). Así, la ideología se erige como otra forma de control que, a primera vista, nada tiene que ver con las modalidades expresadas por el sentido común como lo son la censura o las intervenciones directas, sino que se ejerce, de manera efectiva, de un modo sutil e indirecto.

De lo anterior es posible deducir que los medios de comunicación no realizan una reproducción pasiva, objetiva de los sucesos acaecidos, sino que "(…) los (re)construyen activamente" (1997: 78). En este sentido, la manera en que los sucesos, actores y acciones son presentados no nos es indiferente debido a que cada elección que se realiza no es

ingenua o inocente, sino que es intencional y está impregnada de una fuerte carga ideológica, tal como fue descripta líneas atrás.

1.3. *Las representaciones en el discurso periodístico*

En *La noticia como discurso*, Van Dijk (1990) sostiene que la noticia (como todo discurso) es un *proceso* en el que se encuentran involucrados múltiples actores, y su producción implica mucho más que las estructuras formales que la componen. Así, la noticia se entrelaza indefectiblemente con procesos de cognición social, no siendo posible pensar a la producción y a la comprensión de dichos discursos como momentos estancos y totalmente separados entre sí.

Es por ello que en este apartado presentamos algunos tópicos que nos permiten reflexionar sobre los modos en que el *discurso periodístico* condiciona las lecturas sobre sucesos sociales, a partir de las elecciones léxicas y conceptuales que se realizan para reconstruirlos. Éstas responden a esquemas más globales, donde entran en juego ideologías y contextos de producción, que se dejan entrever, por ejemplo, a través de las representaciones que se construyen discursivamente y a las que se apela; las cuales constituyen una forma concreta de abordar las relaciones de poder presentes en los lenguajes y sus usos.

En este sentido, nos vamos a remitir al origen de la noción de *representaciones*[12] en ciencias sociales, para lo cual es posible remontarse, en primer lugar, al concepto de representaciones colectivas, acuñado por Durkheim (1898/2000). Según dicho autor, éstas tenían la capacidad de imponerse a las personas con la misma externalidad y objetividad que las cosas propias de la naturaleza. Pero es a partir de la década de los sesenta, cuando Moscovici (1986), retomando aportes de distintos campos[13], inaugura la llamada *teoría de*

[12] Queremos dejar explicitado que aquí no pretendemos sumergirnos en el extenso debate existente en un gran número de disciplinas acerca del concepto de *representaciones sociales*. A lo que se aspira es a dar cuenta de un recorrido ligado sólo a los lineamientos seguidos en la investigación.

[13] Piscología (Heider), interaccionismo simbólico (Berger y Luckmann), etnometodología (Cicourel) y fenomenología (Schutz y Luckmann) (Petracci y Kornblit, 2004).

las representaciones sociales, donde parte de una serie de supuestos básicos: el conocimiento se produce de manera inmanente en relación a los objetos sociales que se conocen (más que responder a una mera reproducción de dichos objetos); la naturaleza del conocimiento es social (tiene su origen en la comunicación e interacción entre personas, grupos, instituciones); y el lenguaje y la comunicación juegan un doble papel, como mecanismos creadores y transmisores de lo que llamamos realidad y como marco que la dota de sentido (Petracci y Kornblit, 2004).

Las representaciones corresponden a actos del pensamiento en los que un sujeto entra en relación con un determinado objeto. En términos de Jodelet (1986), representar es re-presentar, esto es, *hacer presente en la mente*. Sin embargo, representación no sólo implica reproducir mentalmente a un otro –englobando aquí a personas, objetos, acontecimientos, ideas–, sino también hacer aparecer, en ese mismo acto, algo de quien la formula. De este modo, "(…) no es simple reproducción, sino construcción y conlleva en la comunicación una parte de autonomía y de creación individual o colectiva" (Jodelet, 1986: 476). Se trata de construcciones simbólicas donde quedan plasmados aspectos sociales, culturales e históricos (Petracci y Kornblit, 2004).

La definición esbozada en las líneas anteriores trae consigo un cierto número de consecuencias que no pueden eludirse. En primer lugar –echando mano al planteo de Moscovisi al respecto–, en cada representación aparecen dos caras que no pueden ser aisladas una de la otra: la figura y el sentido. Así, "(…) la representación hace que a toda figura corresponda un sentido y a todo sentido corresponda una figura" (Jodelet, 1986: 476). Segundo, representar no es una mera reproducción del mundo exterior, ya que en ella se ven involucradas producciones imaginativas individuales o sociales. En consecuencia, resulta apropiado afirmar que en el acto de representar siempre hay una parte de construcción.

Existen ciertos elementos que se ponen en juego en dicha construcción y que no responden estrictamente a la autonomía del sujeto, debido a que ésta conlleva algo social. Este *algo* no refiere a otra cosa que "(…) a las categorías que la estructuran y expresan, categorías tomadas de un fondo común de la cultura, (…) las categorías de lenguaje"

(Jodelet, 1986: 478). De este modo, como en el proceso de representación lo que ocurre no es una mera reproducción del objeto, sino su representación simbólica, se producen dos movimientos que transforman al objeto que es sometido a dicho proceso: la *objetivación* y el *anclaje.* El primer movimiento corresponde a lo social en la representación, y se subdivide en tres pasos: a) construcción selectiva; b) esquematización estructurante; c) naturalización. Como resultado de esta secuencia, los individuos: a) incorporan *selectivamente* ciertas informaciones circulantes (mediante la retención de algunas y el rechazo de otras); b) organizan la información incorporada de manera tal que elabore una imagen del objeto en cuestión; c) internalizan la imagen construida de modo que, la misma, llega a adquirir "(…) un status de evidencia" (Petracci y Kornblit, 2004: 92).

Por su parte, el segundo movimiento –de anclaje–, refiere a la representación en lo social: la incorporación al propio esquema de pensamiento de los elementos previamente objetivados, los cuales pasan a ocupar un lugar en ese plexo de significaciones –culturales, ideológicas y valorativas– preexistentes, para traducirse, de allí en más, en orientadores de las prácticas sociales (Jodelet, 1986, en Petracci y Kornblit, 2004).

En una línea similar, Van Dijk (1997) propone los conceptos de *modelo*, *guiones* y *representaciones sociales*. En principio, un modelo está constituido por aquello que un sujeto ha entendido y aprehendido acerca de un/os suceso/s relatado/s por el texto[14]. Más específicamente, un modelo de situación es un *correlato mental* de lo que se expresa como un texto, un suceso o hecho mediado por la subjetividad y la parcialidad. Éstos, se organizan mediante un esquema fijo, que contiene una ubicación témporo-espacial, unos participantes, un determinado suceso y sus propiedades. Pero –y ésta es su particularidad–, además de la información acerca de la situación propiamente dicha, en él se hacen presentes las opiniones, que son "el resultado cognitivo crucial de la 'aplicación' de las actitudes e ideologías subyacentes" (1997: 45).

Además, los guiones son culturalmente compartidos y representan el conocimiento convencional de episodios o sucesos que tienen lugar a nuestro alrededor. Así pues, mientras que los modelos pueden incluir información personal y biográfica

[14] En este sentido, Van Dijk sostiene que "(…) hemos comprendido un texto cuando hemos sido capaces de construir un modelo mental de dicho suceso" (1997: 29).

bastante singular, los guiones son generales y sociales (1997: 38). Finalmente, se sostiene que los modelos se basan en representaciones sociales que son características de grupos específicos, y se encuentran mediadas por las normas básicas, valores y otros principios destinados a la consecución de intereses y objetivos de los mismos, además de a la reproducción y legitimación de su poder (1997: 39). Así, Van Dijk propone pensar a los modelos como una especie de puentes que vinculan las ideologías y las creencias sociales, con la producción concreta de los textos (1997: 47).

Los conceptos anteriormente descriptos cobran mayor relevancia si se tiene en cuenta que forman parte del *proceso* que constituye la noticia (Van Dijk, 1990). De este modo, al reconocer los "mensajes mediáticos" (1997: 27) como tipo específico de discurso, aceptamos la idea de que no sólo nosotros en tanto lectores ponemos en juego nuestros modelos y representaciones, sino que también lo hacen los periodistas y editores que producen los textos a través de los cuales nos informamos.

> "El poder y las ideologías no están 'en' el texto, sino expresadas, manifestadas, construidas o legitimadas por el texto. Por eso es importante analizar las relaciones entre las estructuras textuales y contextuales, entre actores y actores representados, entre la prominencia textual y la sociopolítica, entre las citas y los oradores reales, entre estilo y escritor/periodista, y entre temas y aquella persona que supuestamente se encarga de definir una situación social, cultural o económica" (Van Dijk, 1997: 58).

Las llamadas *propiedades estructurales del discurso informativo* resultan de utilidad para ayudarnos a desentrañar las relaciones de poder implicadas en el texto, poniendo el foco no sólo en la dimensión estrictamente textual –las estructuras presentes dentro del discurso propiamente dicho–, sino también en la dimensión contextual –que relaciona las estructuras del texto con propiedades del contexto, como las representaciones y los factores socioculturales– (1990: 45). De este modo, Van Dijk sugiere algunos tópicos que podrían servir de guía para un análisis integral de los textos

periodísticos. En principio, la *presentación*[15] que denota toda una trama de significaciones subyacentes y da cuenta de una jerarquía y organización previa que, estratégicamente, tuvo lugar en el proceso de redacción de la noticia. Esta se constituye en un instrumento que aporta a la formación de los nombrados modelos como producto de su lectura. Según el autor, al tomar en consideración todos estos elementos, se obtiene como resultado una verdadera correlación entre preponderancias sociales y textuales. En segundo lugar, el *estilo* refiere a la sintaxis de las frases, es decir, a las formas del discurso para expresar ciertos significados. Para Van Dijk, es en este nivel donde mayormente se encuentran muchas y sutiles maneras de conexión entre poder, ideología y forma[16]. Esto puede ser claramente detectado, por ejemplo, en el tratamiento discursivo que se hace de los protagonistas de las noticias, quienes pueden aparecer de manera activa o pasiva. A lo largo de su obra, Van Dijk reitera enfáticamente el hecho de que, la mayoría de las veces, los actores "con poder" –tales como autoridades, fuerzas de seguridad, miembros de corporaciones, etc. – tienden a aparecer como sujetos activos cuando la acción de la que son protagonistas es positiva o, a lo sumo, neutral. Pero cuando se trata de actos negativos, su participación o bien queda implícita o se la construye de manera pasiva. Y de manera contraria se opera con los sujetos no dominantes: se realzan sus acciones con consecuencias negativas, y se eclipsan las positivas o neutrales (1997: 62). Aunado a ello, agrega que los cambios de estilo constituyen medios efectivos para introducir opiniones, tanto personales como institucionales[17], dentro del cuerpo de la noticia (1997: 171).

En continuidad con este argumente, el autor introduce el *estilo indirecto*, el cual se erige como otra estrategia textual que funciona no tanto por lo que se dice, sino por lo que no, pero que siempre se implica. Funciona de modo tal que el periodista puede:

---

[15] Es decir, "la portada, el tamaño, el tipo de titulares, la utilización de determinados tamaños de fuente o de negrita, las fotografías y otras muchas propiedades en la presentación de un noticiario" (1997: 61).

[16] Van Dijk ejemplifica esto con la utilización de palabras como 'horda' y 'compradas' en lugar de 'muchedumbres' y 'manifestantes' para hablar de sujetos que protagonizan episodios de protesta social. Ello puede interpretarse como una forma de señalar un determinado posicionamiento ideológico al tiempo que un intento de desacreditarlos ante los lectores (1997: 36).

[17] Esto es así porque la variación del estilo no es enteramente libre ni tampoco arbitraria, dado que el mismo es una indicación del rol del contexto, por eso se lo nombra como la "huella del contexto en el texto" (1997: 50).

"(…) hacer afirmaciones evitando la responsabilidad de lo explícito" (1997: 63), ya que se produce una especie de mezcla entre la interpretación y opinión periodística con las de los actores involucrados en las noticias. En el caso de las citas a declaraciones de los mismos, por ejemplo, puede apelarse a construir una idea de veracidad y respeto hacia el hablante y sus afirmaciones; o bien a significar distancia e incluso duda, cuando el orador es más bien "controvertido" (1997: 64).

Finalmente, nos presenta la *retórica*, que alude a la dimensión persuasiva en el uso del lenguaje (1990: 50), ya que el proceso de la noticia implica, por un lado, funciones ilocutivas y efectos perlocutivos, por el otro; esto es, que el mensaje no sólo se entienda sino que también se acepte como la verdad –o posible, al menos– (1990: 124). A estos fines, acompañando a las afirmaciones y aseveraciones presentes en el texto, se encuentran estructuras retóricas que tienen por objetivo alimentar creencias en los lectores. En *La noticia como discurso*, Van Dijk enumera una serie de estrategias estandarizadas a las que el discurso periodístico puede y suele echar mano para conseguir el objetivo de persuadir con sus afirmaciones, tales como:

a) Subrayar la naturaleza factual de los acontecimientos mediante descripciones directas, usando evidencia de testigos cercanos –también llamados "oculares" –; apelando a otras fuentes fiables y de mayor jerarquía[18], tales como autoridades y profesionales[19]; incorporando señales que indican precisión y exactitud, como es el caso de las cifras[20];

[18] Van Dijk sostiene que hay una jerarquía de fuentes y de ella se deriva, en parte, la fiabilidad de las mismas. En ese sentido es que "las fuentes de élite no sólo se consideran de más valor informativo (…) sino también más fiables como observadores y emisores de opiniones. (…) La jerarquía social parece reproducirse en la jerarquía retórica de la credibilidad y la fiabilidad" (1990: 129-130).

[19] A este respecto, el autor plantea que los periodistas tienden a evitar apelar a fuentes de información minoritarias, ya que las consideran "menos 'objetivas' y por lo tanto, gozan de menor credibilidad, lo cual se nota también en la utilización predominante de partículas de duda y de distancia, así como un uso más explícito de las comillas para citar a alguien que no tiene permiso para hablar. (…) Este caso es mucho menos frecuente cuando se menciona la opinión de las autoridades (…). (…) la versión que se aporta de los sucesos según la autoridad y, sobre todo, según la policía, es la que recibe mayor crédito" (1997: 92).

[20] Al respecto, Van Dijk sostiene que su presencia en el discurso periodístico responder menos a la exactitud que a una estrategia para atribuirle veracidad: "(…) ya sean correctas o no, relevantes o no, invaden el discurso. (…) su función principal no es la exactitud propiamente dicha, sino una artimaña retórica para connotar precisión y, por ende, veracidad" (1997: 64).

b) Construir una estructura relacional sólida para los hechos, apelando a las relaciones causa-efecto entre acontecimientos; insertando hechos dentro de modelos conocidos, haciéndolos familiares aun cuando sean nuevos; apelando a argumentos y conceptos conocidos que nos remiten a esa línea argumentativa;

c) Proporcionar información en la que estén presentes las dimensiones actitudinal y emocional, debido a que los hechos se representan y asientan mejor si contienen o hacen emerger emociones fuertes (1990: 126-127).

El último punto conduce directamente a uno de los llamados *valores periodísticos*[21], que recibe el nombre de *desviación y negatividad* y se centra en el hecho de que, gran parte del discurso noticioso, tiene su epicentro en sucesos negativos. Hoy por hoy, los medios ocupan la mayor parte de su espacio cubriendo hechos relacionados con algún tipo de violencia, lo que permite realizar un acercamiento al concepto de *acontecimiento*, en los términos planteados por Nora (1979). Según este autor, los medios de comunicación han convertido al acontecimiento en algo monstruoso, apelando al sensacionalismo que alimenta una especie de "hambre de acontecimiento". Pero no de cualquiera, sino, justamente, de este tipo específico, inflado con todos los artilugios que la imaginación pueda proveer. No hay una expresión más sintetizadora de este fenómeno que la usada por el autor al referirse a la metamorfosis del acontecimiento: "la realidad propone, lo imaginario dispone".

Ya no se trataría sólo de informar, sino principalmente de saciar el hambre del que hablábamos más arriba: drama, misterio, rareza o hasta sentimiento de pura fatalidad, son ingredientes indispensables en la cocina del acontecimiento. De este modo, el que debería ser el objeto central de la narración, es desplazado por la espectacularidad, lo cual genera el efecto de subrayar la parte "no acontecimental" del acontecimiento: no importa tanto lo que *es* sino lo que *desencadena*. Siguiendo este hilo argumentativo, es posible traer a colación una sentencia de Van Dijk, donde –haciendo referencia a su principal objeto de estudio, el racismo– afirma que "los tipos de temas en los que la prensa *no* se fija son aún más reveladores" (1997: 98). Y ello nos remite a un concepto al

[21] Estos son: la novedad; la actualidad; la presuposición; la consonancia; la relevancia; y las nombradas desviación y negatividad (1990: 175-178).

que aludimos en la introducción, y es el de *focalización emergente*, acuñado por Toller: la sobrevaloración de las acciones por sobre los fundamentos, la atención puesta *sobre cómo* antes que *sobre por qué* y/o *para qué*: "(…) era más importante el colorido de la protesta que sus razones" (2009: 121).

Hasta aquí hemos desarrollado los conceptos relacionados al discurso -el periodístico en particular- y a los modos en que éste forma parte del entramado de las relaciones de poder al interior de una sociedad. En los próximos apartados nos abocaremos al abordaje de la *protesta social* y a los discursos que se ponen en juego para legitimarla y presentarla como un *derecho*, o bien deslegitimarla y hacerla aparecer como un *delito*.

1.4. ***Protesta social y cortes de ruta***

En este apartado abordamos la noción de protesta social, tomando al corte de ruta como una manifestación –entre otros– de la misma. Además, dadas las particularidades de nuestro caso en estudio, nos adentramos en la especificidad de los conflictos socioambientales y revisamos los argumentos que conciben la protesta social como la expresión de derechos.

Para Tarrow (1997), las acciones colectivas de protesta tienden a adquirir tres modalidades de presentación: como acciones violentas –que implican un mínimo de organización y resultan poco efectivas por los procesos represivos que disparan–; como grandes acciones organizadas –que implican un mayor esfuerzo organizativo, una dimensión también mayor y los sujetos que allí se nuclean comparten lazos de solidaridad y, generalmente, persiguen objetivos económicos–; o como acciones disruptivas –que generan cierto grado de incertidumbre, ya que si bien no se engendran con formas violentas, pueden llegar a mutar, y se prolongan por tiempos poco definidos durante los cuales apelan a estrategias y mecanismos poco convencionales[22]–.

[22] También en Artese (2009: 66).

A partir de esta clasificación, resulta posible incluir a la protesta social puesta en marcha por los habitantes de Gualeguaychú y ciudades aledañas dentro de la tercera modalidad. Creemos que esto es así, principalmente, por la presencia sostenida en el tiempo de los actores en el epicentro espacial –la ruta nacional 136–, desarrollando como método de manifestación particular, el corte de ruta que, si bien para ese entonces no era nuevo en sí mismo, resultaba novedoso por su prolongada duración. Además, porque el despliegue de actos de violencia no estuvo previsto dentro de los objetivos trazados por los asambleístas y porque entre los argumentos que impulsaban los reclamos, los económicos no fueron los predominantes sino, más bien, los relacionados con el derecho a vivir en un ambiente no contaminado.

Este último punto nos lleva a reflexionar sobre el uso irracional del medio ambiente como una de las tantas inequidades y desigualdades sociales que sirve como basamento para la protesta social y el desarrollo de estrategias de lucha concretas. Al respecto, Svampa (2008) sostiene que alrededor de los conflictos socioambientales en América Latina se han ido configurando movimientos que se caracterizan por poseer dinámicas organizacionales y confrontacionales propias, capaces de ser sostenidas en el tiempo (p. 9). Con esto, la autora da cuenta de algunas particularidades que atraviesan estos movimientos sociales que tienen que ver con la *territorialidad*, es decir, el territorio concebido como un espacio de resistencia y también de creación de nuevas relaciones sociales. Allí se produce una combinación entre la *acción directa* y la *institucional*, presentando reclamos muy puntuales al inicio –generalmente contra el Estado y las grandes corporaciones transnacionales– y apelando a estrategias de lucha disruptivas que van ampliando sus cuestionamientos hasta llegar a objetar, en la mayoría de los casos, el modelo de desarrollo. A su vez, los actores implicados incorporan mecanismos institucionales a sus estrategias con dinámicas internas de tipo *asamblearia*, esto es, espacios de deliberación horizontal, no jerárquica y de profundización de democracia interna. Y se manifiesta una clara tendencia hacia la *autonomía*, que hace referencia a la

idea de autodeterminación y a la *multiescalaridad* [23]del conflicto, que tiene que ver con el hecho de que se trate de conflictos insertos en entramados sociales, políticos y económicos complejos, donde conviven una multiplicidad de actores con inserción en diferentes niveles –local, provincial, estatal, regional, global– (2008: 10-16).

Este último aspecto puede servirnos de nexo para introducir alguno de los debates actuales sobre la perspectiva conflictual que conlleva la protesta social. Sobre esta perspectiva, Schuster (2005) señala que "acontecimientos visibles de acción pública contenciosa de un colectivo, orientados al sostenimiento de una demanda" (p. 56). En esta definición se conjugan una serie de factores que, a nuestro criterio, resulta necesario explicitar.

En primera instancia, se trata de *acontecimiento/s*, esto significa que la protesta es algo que sucede de manera inminente y, en ese sentido, puede ser medido y contado. En segundo lugar, es una *acción*, es decir que es resultado de una operación llevada a cabo por alguien –no hay acontecimiento sin acción– (p. 67). En tercer lugar, existe un *carácter contencioso e intencional* que remite a la dimensión antagónica inherente a toda protesta, en la tiene lugar un enfrentamiento que implica una confrontación entre posiciones encontradas en relación a un determinado tema o situación. Por último, Schuster señala que hay un cuarto factor, que tiene que ver con el *sostenimiento de demanda/s*. De esta manera, las demandas son delimitadas de antemano y, según el autor, generalmente presentan al Estado como interlocutor característico, ya que el mismo juega un papel ineludible en lo que concierne a cuestiones de justicia y es una referencia casi obligada para la intermediación cuando surgen controversias al interior del tejido social (p. 57).

Finalmente, hacemos una mención a las características del *formato* que adquiere la protesta social, tomando como referencia la conceptualización de Tarrow (1997) que lo define como repertorios de la acción colectiva. El *formato* es la manera específica en que

[23] "En la dinámica multiescalar "lo global" y "lo local" se presentan como un proceso en el que se cristalizan, por un lado, alianzas entre empresas transnacionales y Estados que promueven un determinado modelo de desarrollo y, por otro lado, resistencias de las comunidades locales que no comparten tal modelo, ni los estilos de vida que este impone" (Svampa, 2008: 16).

la protesta se materializa, cómo irrumpe y se hace presente en la escena pública. De cierto modo –al decir de Schuster–, el *formato es la protesta* (p. 62), y siempre implica una connotación violenta, dado que, de un modo u otro, interrumpe prácticas cotidianas y, aunque sea de manera simbólica, da cuenta de un antagonismo (p. 75).

Desde esta perspectiva podemos ver que el formato particular y preponderante que adquirió la protesta social estudiada es, como ya hemos mencionado, el de corte de la ruta nacional 136. Dicho formato puede ser entendido como una estrategia tendiente a visibilizar la gravedad de un determinado problema social. Asimismo, es objeto de una verdadera controversia originada por el llamado "choque de derechos", según el cual en todo corte entran en conflicto el derecho al libre tránsito[24], por un lado, y derechos a la protesta, de libre expresión y/o petición y la capacidad de peticionar frente a las autoridades, por el otro (Gargarella, 2005a: 50).

Esta polémica se resuelve, en términos de Gargarella, dando prioridad a los derechos más cercanos al nervio democrático, esto es, aquellos que hacen a la amplitud y profundidad del debate público. Así, manifestarse frente a las autoridades para dar a conocer situaciones de necesidad o injusticia y/o exigir atención urgente sobre problemas de la misma índole, merecen especial protección por parte del Estado (2005a: 43). Según el constitucionalista argentino, "el derecho a protestar aparece (…) como el 'primer derecho': el derecho a exigir la recuperación de los demás derechos" (2005a: 19).

Al respecto Alegre (2005) va más allá y complejiza la mirada sobre el formato particular de protesta social que constituyen los cortes de ruta, proponiendo entenderlos como verdaderos aportes al mejoramiento –a largo plazo, claro está– del sistema político y jurídico, ya que a pesar de su "desprolijidad" (p. 74), constituyen un verdadero llamado de atención sobre las injusticias presentes en la sociedad. En consonancia con lo anterior, este autor afirma que no sólo quienes las experimentan directamente están justificados a

[24] El artículo 194 del Código Penal, destinado a proteger la eficacia del transporte o del servicio público, así como su normal funcionamiento y prestación, sanciona la obstrucción a la libre circulación del tránsito. El delito queda consumado cuando la acción impide, estorba o entorpece el paso del transporte privado o del transporte de servicio público (Gargarella, 2005a: 24).

involucrarse en actos que las visibilicen y sostiene que "todos tenemos el derecho a (y tal vez el deber de) protestar. Lo contrario implicaría castigar la solidaridad" (p. 76).

1.5. ***Criminalización de la protesta social***

En este último apartado nos adentramos en el problema de la penalidad mediante la construcción de figuraciones discursivas que remiten a el/lo criminal y el/lo peligroso. Para ello articulamos las nociones de discurso y protesta social que desarrollamos en los apartados anteriores con el concepto de *criminalización,* focalizando su tematización en los medios masivos de comunicación.

En *La verdad y las formas jurídicas*, Foucault sostiene que una manera particular de definir ciertas formas de subjetividad y verdad en la historia de Occidente está constituida por la práctica penal, es decir, por el modo en que se dirimen y arbitran los daños y responsabilidades entre los miembros de una sociedad, así como la administración de las reparaciones y castigos (1992: 17).

Desde esta perspectiva, la penalidad propia del siglo XIX implicó la puesta en práctica de un estricto control social que no refiere tanto al apego a la legalidad –es decir, si lo que los individuos hacen está de acuerdo o no con la ley– sino a lo que pueden, están dispuestos a o son capaces hacer (1992: 97). Y esta forma de concebir el control social nos remite a uno de los conceptos más escandalosos de fines del mismo siglo, que es el de *peligrosidad*, el cual implica ampliar el control no sólo a las acciones efectivamente realizadas sino también a las potenciales o virtuales. Para Foucault, éste fue el siglo del despliegue de verdaderas estructuras de control de los individuos, concebidos desde la noción de peligrosidad, lo que deriva en una "(…) gigantesca maquinaria de instituciones que encuadrarán a éstos a lo largo de su existencia" (1992: 97). Así, la amenaza de la criminalidad es usada como una coartada continua que opera como excusa para endurecer el control de la sociedad. "La delincuencia da miedo, y ese miedo se cultiva" (2012: 201).

La sentencia final puede servirnos de nexo para introducir el último de los conceptos a los que apelamos a lo largo de esta investigación, que es el de *criminalización* de la protesta social. Al decir de Svampa y Pandolfi (2004), éste hace referencia al tratamiento represivo del conflicto social, el cual, muchas veces, es acompañado por un proceso de judicialización. Según Viegas (2008), la criminalización remite al entramado jurídico/político/social que permite que la protesta social sea mirada como un factor de delito. "Criminalizar significa pensar los conflictos con el código penal, reconstituir los conflictos sociales como litigios judiciales, como si fueran problemas individuales" (Rodríguez en Viegas, 2008: 1).

Y los medios de comunicación, lejos de jugar un papel neutral en relación a esta problemática, toman parte activa en la formulación y generalización de una especie de sentido común que rechaza la protesta, entendiéndola como un problema y un peligro para la estabilidad social (2004: 3). Siguiendo esta línea argumentativa, Musolino plantea que los medios masivos de comunicación son los responsables de construir y reforzar cierta linealidad en el pensamiento que lleva a asociar, de manera directa, protesta y delito (2010: 1). A tal fin, despliegan todo un arsenal de tipologías, clasificaciones y calificaciones –recursos lingüísticos–, apelando a figuras estereotipadas[25], para descalificar y deslegitimar la protesta social y los sujetos que las protagonizan. De este modo, queda configurada toda una matriz de consenso social que asocia, unilateralmente, protesta con delincuencia y/o crimen (2010: 5).

Algunas de las consecuencias de estas construcciones mediáticas tienen que ver con la descontextualización de las luchas, por un lado, y la generación de un enfrentamiento implícito, por el otro. La primera de ellas refiere a que el foco de la noticia no está puesto sobre el problema que generó la protesta, sus causas, responsables o posibilidades de resolución, sino sobre la (des)calificación de quien la realiza y/o de los métodos que utiliza. Y la segunda, es que se logra dividir a la población entre

[25] "(…) los «piqueteros», los «activistas de izquierda», los «sindicalistas» – y la utilización reiterada de cadenas de significantes cerrados - los «cortes de ruta», la «toma de edificios», los «actos de violencia», etc." (Musolino, 2010: 5).

"desordenados" y "ordenados", constituyéndose los últimos en una suerte de víctimas del accionar de los primeros[26].

> "Al hacer hincapié en el escándalo, en el caos, se invisibiliza el problema de fondo al tiempo que se va ubicando a la opinión pública en una posición de repudio e incluso enfrentamiento con ese otro, otro lejano, producto de la fragmentación de los lazos sociales, perdiéndose la dimensión de solidaridad necesaria para comprender las acciones de quienes protestan como legítimas dentro de una perspectiva de derechos" (Musolino, 2010: 6).

De este modo, la distancia y la condena social se erigen como elementos fundamentales para abrir el paso a cualquier tipo de acción que resulte pertinente para devolver a la sociedad el orden que imperaba antes de que se desatase el caos. Tal es el caso de los procesos represivos e, incluso, judiciales, que se abren como una especie de paraguas que busca, en palabras de Foucault, "defender la sociedad" (2012: 204).

[26] Musolino los llama "rehenes del conflicto": "(…) su indignación pasea por todos los medios, que siempre encuentran al más perjudicado: la familia que vino desde lejos con las últimas monedas para atenderse en el hospital público que está de paro; el trabajador cansado que no puede regresar a su hogar por el paro de los (también trabajadores) «huelguistas» del transporte, etc. Así, los medios masivos de comunicación, no cuestionan las condiciones de salud y de trabajo de los damnificados, al tiempo que se olvidan de destacar las causas del conflicto, siendo el hecho concreto, presente, lo único que importa" (Musolino, 2010: 5).

Capítulo 2

Contextualización del conflicto binacional

"Fue rapidísimo el movimiento de información y de rechazo de Gualeguaychú. Yo nunca había visto un fenómeno así, yo lo llamo 'el fenómeno Gualeguaychú'". J. Veronesi

2.1. Cronología del conflicto: inicio y nudos problemáticos

En este apartado intentamos realizar una cronología sobre los hechos más destacados del extenso y complejo conflicto tratado. A tal fin, iniciamos el recorrido en el momento en que vecinos de la ciudad de Gualeguaychú toman conocimiento de la posible instalación de una planta pastera en Fray Bentos para seguir sus primeras acciones. Aquí ponemos el foco en la interacción de los vecinos con diferentes organismos y niveles de gobierno (local, provincial, nacional e incluso, internacional), hasta el momento en que se ven obligados a prescindir de su principal herramienta de lucha: el corte de ruta.

En mayo de 2003, un grupo compuesto por tres integrantes del Movimiento por la Vida, el Trabajo y un Desarrollo Sustentable (Mo.Vi.T.De.S.) de Fray Bentos[27], llegó a Gualeguaychú para alertar sobre el proyecto que la Empresa Nacional Celulosa de España (ENCE)[28] tenía de radicar en M'Bopicuá -a sólo 12 kilómetros de su ciudad de origen- una planta productora de pasta de celulosa por un volumen de medio millón de toneladas anuales, utilizando tecnologías de blanqueo altamente contaminantes: el proceso de producción "Kraft" y el método Libre de Cloro Elemental (ECF)[29]. Traían consigo información sobre la contaminación sufrida en Pontevedra, España, a causa de este tipo de industrias y de este grupo empresario en particular. La misma firma, un año antes, había sido juzgada y condenada ante los tribunales españoles por delito ecológico[30], demandada por la Asociación por la Defensa da Ría de la mencionada localidad.

---

[27] Los miembros de esta organización fueron Delia Villalba, Julia Cóccaro y Ramón Medina.

[28] ENCE S.A. es un grupo empresario de nacionalidad española que, desde fines de la década del '50 se dedica al cultivo y transformación de maderas. Es uno de los primeros productores de bosques de eucaliptus en Europa, y segundo, a nivel mundial, en cuanto a producción de pasta de celulosa derivada de esa especie.

[29] Según el médico Andrei Tchernitchin, toxicólogo de la Universidad de Chile, todos los procesos que utilizan cloro para producir celulosa, producen dioxinas. Para Leónidas Carrasco-Letelier, bioquímico y docente la Universidad de la República de Uruguay, son los compuestos químicos más tóxicos conocidos por el hombre. Y, en palabras de Ricardo Carrere, ingeniero forestal uruguayo, secretario del Movimiento Mundial por los Bosques Tropicales, "impactan sobre la salud, en particular incrementando el riesgo de infecciones respiratorias agudas, problemas de la vista, cefaleas y problemas neuropsicológicos, entre otros. Los estudios además constataron que estos compuestos ingresan en las viviendas de los habitantes locales, por lo que la gente también está expuesta a ellos dentro de sus casas" (en Toller, 2009: 96-98).

[30] Durante treinta años (1964-1994), la empresa incumplió la Normativa de Vertidos Líquidos y Atmosféricos vigentes en el país, y seis de sus directivos fueron condenados a cinco meses de arresto por

La información con que se contaba –ratificada, meses después, por el propio alcalde pontevedrense– giraba en torno a algunas cuestiones centrales: el olor insoportable emanado por la planta; las consecuencias en la salud, especialmente en vías respiratorias; el profundo daño causado a los canales de agua; y la falacia de los miles de puestos de trabajo prometidos. Paralelamente, en julio de ese mismo año, la Dirección Nacional de Medio Ambiente de Uruguay (DINAMA), anunció en una audiencia pública el proyecto M'Bopicuá de ENCE.

Sólo unos días después, se realizó en un club de la ciudad de Gualeguaychú una reunión que nucleó a organizaciones sociales de la región e independientes que sirvió como puntapié inicial para la conformación de la Asociación Civil de Vecinos Autoconvocados por la Defensa del Río Uruguay[31]. La primera acción que plantearon fue la realización de una movilización hasta Fray Bentos para dialogar con sus autoridades y hacerles entrega –de manos del entonces intendente[32]– de la llamada "Declaración de Gualeguaychú"[33]. Así, el 4 de octubre, alrededor de un millar de personas marcharon por primera vez manifestando su oposición a la construcción de la planta de celulosa, impugnando los estudios de impacto ambiental presentados por la empresa e incentivando a los ciudadanos de ambas localidades a movilizarse (De Diego, 2012).

Sin embargo, el trimestre siguiente estuvo marcado por hechos concretos que denotaron el inexistente interés del gobierno uruguayo –con Jorge Battle[34] a la cabeza– por hacer partícipe de sus decisiones a la nación con la que comparte la administración del río Uruguay. Un mes después, la licencia ambiental previa le fue otorgada por la DINAMA, y ENCE comenzó a construir su planta, con una inversión de 660 millones de dólares. En diciembre, la multinacional finlandesa Botnia, realizó su primer foro público en Fray Bentos, presentando su proyecto Orión: una planta con capacidad productiva de un

---

vertido de residuos contaminantes a la ría. A su vez, la firma acordó indemnizar con más de 432.000 euros a la Xunta, y a niños y adultos que habían sufrido crisis respiratorias (Toller, 2009: 27-28).

[31] Se dio por constituida el 24 de septiembre de 2003, en una asamblea realizada en el Club Sirio Libanés, y la personaría jurídica fue obtenida en septiembre del año siguiente (Toller, 2009: 32).

[32] Emilio Martínez Garbino, Alianza por el Trabajo, la Justicia y la Educación, 1999 – 2003.

[33] Éste es identificado por el asambleísta Juan Veronesi como el hecho más significativo, "hecho político", según sus palabras, que marca un inicio en relación al accionar como colectivo (Gualeguaychú, 16 de julio de 2013).

[34] Fue Presidente por el período 2000-2005, por el Partido Colorado.

millón de toneladas de pasta de celulosa al año, con una inversión de 1.200 millones de dólares y prometiendo 8.000 puestos de trabajo –directos e indirectos–. La misma estaría ubicada cuatro kilómetros al este de Fray Bentos (Vara, 2007; Toller, 2009). Tanto españoles como finlandeses, buscaban recibir el apoyo de la Corporación Financiera Internacional (CFI) –organismo de financiación privada del Banco Mundial– a los fines de obtener los recursos para concretar los respectivos emprendimientos.

Ya en 2004, los Autoconvocados tuvieron el primer contacto directo con representantes del gobierno nacional, específicamente con el entonces canciller, Rafael Bielsa, quien recibió documentación[35] y un pedido explícito de concurrir, mediante una demanda, a la Corte Internacional de Justicia (CIJ) de La Haya. Tal petición se enmarcaba en la figura de *violación al Tratado del Río Uruguay*, firmado por representantes de ambas naciones en 1961. El estatuto del Tratado, confeccionado en 1975, establece y regula las capacidades soberanas de los Estados sobre el cauce de agua que comparten como frontera natural. En su artículo séptimo, el mismo instaura la obligatoriedad de comunicar al Ente creado para su administración, la Comisión Administradora del Río Uruguay (CARU), cualquier proyecto –previo a su ejecución– que pudiera afectar la navegación, el régimen del Río o la calidad de sus aguas[36]. De este modo, la decisión unilateral del gobierno uruguayo de autorizar la radicación de las nombradas empresas, sin ningún tipo de consulta a su par argentino, es lo que origina la necesidad de recurrir a la CIJ, Tribunal contemplado en el Tratado como autoridad con competencia para dirimir ante un eventual conflicto.

En este sentido, los Autoconvocados deseaban que se solicitase una tregua de 180 días –dejando en suspenso las autorizaciones emitidas por el gobierno uruguayo– para realizar estudios independientes de impacto ambiental. La idea –o esperanza– subyacente

[35] Los Autoconvocados realizaron una recopilación de información referida a las pasteras y sus efectos nocivos sobre el ambiente y la salud, basándose en lo acaecido en Pontevedra, por un lado; y en Valdivia, Chile, por el otro, donde daños sobre la salud de sus habitantes y el paradigmático caso de la desaparición de toda una población de cisnes de cuello negro luego de la instalación de una planta de estas características, Celco –también finlandesa–, a 58 kilómetros, dan cuenta de la realidad de sus perjuicios.

[36] Esta 'comunicación' tiene el objeto de permitir que el país consultado pueda acceder al proyecto para analizarlo en profundidad, ordenar nuevos estudios y dar su consentimiento o no al mismo, luego de evaluar si afecta o no al río compartido (Toller, 2009: 150).

era que, una vez efectuados los análisis correspondientes por parte de actores no implicados, los riesgos y peligros para la salud de todos los seres vivos quedarían demostrados, impidiendo la instalación de las plantas (Toller, 2009: 41).

Pero antes de echar mano a ese recurso[37], se ensayó otro tipo de respuestas al pedido de los vecinos, principalmente luego de que tuvo lugar un verdadero hito en el desarrollo de este extenso conflicto, en abril de 2005. El día 30, se llevó a cabo sobre la ruta nacional 136 y el Puente General San Martín que comunica Gualeguaychú y Fray Bentos, una marcha en repudio a la instalación de las plantas, a la que asistieron 40.000 personas. La misma fue el gran acontecimiento que catapultó los postulados de los Autoconvocados hacia la escena nacional e, incluso, internacional. Su cobertura y repercusiones se hicieron eco en los diarios nacionales *La Nación, Clarín, Página/12* y *Ámbito Financiero*; las agencias noticiosas Reuters, Efe, UPI, France Press, AP, Télam y DyN; canales de aire, de cable, documentalistas nacionales y extranjeros, radios; e incluso la BBC de Londres (Toller, 2009: 119).

La masividad de la marcha tuvo múltiples efectos. A nivel interno, llevó a los vecinos a plantear la necesidad de una reorganización, que permitiera trabajar en conjunto y no ya como compartimentos separados[38]: "si Gualeguaychú se había volcado masivamente al puente, el mensaje era: 'Esta lucha es de todos'" (Toller, 2009: 55). Así, se tomó la decisión de formar un solo grupo, momento en el cual nace la Asamblea Ciudadana Ambiental[39].

Por otro lado, la "onda expansiva" (p. 119) llegó hasta el gobierno nacional –encabezado por Néstor Kirchner[40]–y provincial –con Jorge Busti[41] como gobernador– que, a partir de este acontecimiento, modificaron rotundamente su postura ante los reclamos

[37] Argentina hace efectiva la presentación ante La Haya en mayo de 2006, tal como lo veremos más adelante.

[38] Hasta el momento, además de los Vecinos Autoconvocados, participaban activamente tres integrantes del Grupo Ñandubay; los "Alpargatistas"; representantes del municipio; concejales; abogados y otros profesionales; y ciudadanos independientes (Toller, 2009:43)

[39] Su acta constitutiva data del 27 de agosto de 2005, y recibe personería jurídica el 14 de octubre del mismo año (Toller, 2009: 55).

[40] Asumió por el Frente para la Victoria y su mandato se extendió de 2003 a 2007.

[41] Encabezado por Jorge Busti, quien fue gobernador de Entre Ríos desde 2003 a 2007, por el Partido Justicialista.

de la comunidad de la cuenca del Uruguay. Muestra de ello fue la conformación, en mayo, del llamado Grupo Técnico Mixto de Alto Nivel (GTAN), compuesto por científicos y profesionales del sistema público de los dos países, así como por representantes de los gobiernos a nivel nacional y provincial. Su principal objetivo era analizar el impacto ambiental que podrían generar las plantas una vez en funcionamiento (De Diego, 2012: 71).

En julio, Gualeguaychú recibió la visita del Canciller argentino que se comprometió a transformar en vinculantes los acuerdos a los que el GTAN debería arribar a comienzos del año siguiente. Y, en esta misma línea –la de apoyar el reclamo de los asambleístas– fueron planteadas dos acciones por el gobierno de Entre Ríos: una denuncia al Estado uruguayo ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), en septiembre, por violación de la Convención Americana de Derechos Humanos, la de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, y la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre, al autorizar la instalación de las fábricas de celulosa; y una solicitud ante la Ombudsman de la CFI, requiriendo la suspensión del crédito que Botnia había pedido al Banco Mundial (De Diego, 2007: 76). Pero, en diciembre, dicho organismo afirmó que los proyectos cumplían con los requisitos técnicos necesarios. Como respuesta inmediata, el 19 de ese mismo mes, la Asamblea comenzó a apelar y debatir, de manera más frecuente, respecto al que se erigirá como su principal método de lucha: el corte sistemático de la ruta 136[42].

Sin embargo, el primer mes de 2006 no encontró al GTAN como se suponía que debía hacerlo: habían estipulado arribar a un acuerdo para el 31 de enero. En su lugar, los países presentaron informes separados[43]. Como consecuencia, los dos Estados –por ese entonces, Tabaré Vázquez había asumido la presidencia de Uruguay[44]– convinieron dejar

[42] Que será tratado con más profundidad en al apartado subsiguiente.

[43] "Uruguay concluye que las plantas de celulosa producirán una ´afectación indetectable' en las aguas, mientras que Argentina exige un mayor detalle acerca de los productos químicos que se utilizarán" (De Diego, 2007: 77).

[44] Presidente durante el período 2005–2010, por el Frente Amplio. Es menester destacar que, dadas su filiación ideológica, sus promesas de campaña e incluso su profesión de médico oncólogo, tanto los asambleístas como integrantes del gobierno argentino, suponían que su postura con respecto a la instalación de las plantas no sería idéntica a la de su predecesor en el cargo. "(…) en 2004 paramos un poco

en suspenso las obras por noventa días y levantar los cortes de ruta, para celebrar nuevos encuentros y negociaciones.

En este contexto, sólo una de las partes cumplió: el corte se suspendió pero la construcción de las plantas siguió adelante y Uruguay radicó una demanda contra Argentina ante el sistema de controversias del Mercosur, acusándola de incumplimiento de uno de los puntos del Tratado de Asunción, específicamente, el que dispone la libre circulación de bienes y servicios entre los miembros[45] (De Diego, 2012: 77). Como respuesta, el 3 de febrero, en el kilómetro 28 de la ruta 136 se dio inicio al primer corte por tiempo indeterminado[46]; y el 30 de abril –a un año de la primera convocatoria masiva– se ejecutó otra marcha sobre el Puente San Martín, que superó por más del doble a los asistentes del año anterior, calculando unas 100.000 personas.

La frecuencia de las noticias sobre el conflicto escaló en los medios y también aumentó la atención del gobierno argentino sobre el tema. Así, el 4 de mayo se concretó, finalmente, la denuncia contra Uruguay ante la CIJ de La Haya, por la ya mencionada *violación del Tratado del Río Uruguay*[47], junto con la solicitud de una medida cautelar que impidiera la puesta en funcionamiento de las plantas. Al otro día, en el corsódromo de Gualeguaychú, se realizó un acto encabezado por el presidente, acompañado por el gobernador entrerriano y autoridades de otras provincias, al que asistieron 40.000 personas. Allí se sostuvo, de manera enérgica, que la lucha por la defensa de la vida y el

---

la información porque se estaba preparando en Uruguay el ascenso de Tabaré Vázquez, creyendo que, como progresista que era él, iba a estar a favor del medio ambiente y demás. 2005, nos enteramos de que no era tan así y empezó la oposición frontal de nosotros a Uruguay" (Veronesi, J. Gualeguaychú, 16 de julio de 2013).

[45] En el mes de septiembre, un tribunal hace lugar parcialmente a esta denuncia: se reconoce que las manifestaciones afectaron al comercio uruguayo. Pero la "buena fe" de los argentinos por creer que se actuaba dentro de la legalidad no es puesta en tela de juicio, y termina rechazando el pedido de sanción a la Argentina (De Diego, 2012: 77).

[46] El mismo fue levantado luego de extenderse por 45 días, el 2 de mayo, a pedido de la Presidencia de la Nación, para dar inicio al reclamo por vía legal. "Cuando era condición para ir a La Haya que no estuviéramos en el corte, lo levantamos" (Veronesi, J. Gualeguaychú, 16 de julio de 2013).

[47] Los ejes centrales de la denuncia fueron: el incumplimiento de las debidas presentaciones ante la CARU en tiempo y forma; la inexistencia de estudios sobre la localización de las plantas; que los informes presentados por las propias empresas resultaba insuficientes para determinar el impacto ambiental de los proyectos productivos; y que, a los fines de determinarlo realmente, se realizaran estudios independientes (De Diego, 2012: 77).

ambiente no era exclusivamente de los gualeguaychuenses, sino que se trataba de una "causa nacional"[48]:

> "No están la provincia de Entre Ríos ni la ciudad de Gualeguaychú solas en esta lucha por el derecho, está la República Argentina y el pueblo argentino todo comprometido para solucionar esta controversia" (citado en Delamata, 2007: 12).

Los meses venideros no estuvieron libres de sobresaltos: en julio, el Tribunal de la CIJ dictaminó en contra de la medida cautelar requerida, por considerar que no había pruebas de "una amenaza inmediata de daño irreparable" (en Vara, 2007: 6). Tampoco se expidió sobre la presunta violación que la Argentina atribuía al Uruguay, pero sí planteó un impasse en el conflicto. Además, sentenció que Uruguay debía asumir los riesgos si, en un futuro, la Corte llegara a constatar una efectiva contaminación (De Diego, 2012: 78). Al mes siguiente, en septiembre, ENCE hizo pública la decisión de relocalizar su planta[49]: la cercanía entre ambos proyectos era considerada un "error" por sus directivos. Sin embargo, el 10 de octubre la prensa dio a conocer que la CFI había dado "vía libre" a ambas construcciones, sosteniendo que tanto la calidad del agua como la del suelo no se verían afectadas por su funcionamiento (Vara, 2007: 6). Ante estos sucesos, la Asamblea tomó la medida de volver a la ruta: el 20 de noviembre de 2006, se instaló nuevamente un corte por tiempo indeterminado, mientras tanto, a pedido del presidente argentino, comenzaba un intento de mediación por parte de la Corona de España[50].

En enero de 2007, Argentina presentó ante la CIJ la demanda completa –"memoria"– contra Uruguay, que enumeraba las decisiones unilaterales tomadas por ese gobierno que afectarían al río compartido como: autorizar a ambas empresas para construir plantas productoras de pasta de celulosa, habilitar la construcción de puertos, el dragado del río, la ampliación de las obras de Botnia y el visto bueno para que utilice el

---

[48] Esta expresión está presente en la mayor parte de los textos y artículos consultados sobre el caso en estudio (Cortassa, Wursten y Andrés, 2013; Delamata, 2007; De Diego, 2012; Toller, 2009), y fue traída a colación por Juan Veronesi durante la entrevista: "Fue un acto importantísimo, nosotros lo recibimos como un apoyo formal. Ahí dijo públicamente que la lucha de Gualeguaychú no es sólo de Gualeguaychú sino de todo el país en defensa del medio ambiente" (Veronesi, J. Gualeguaychú, 16 de julio de 2013).

[49] La ciudad elegida para el emprendimiento fue Nueva Palmira, a 50 kilómetros de Fray Bentos.

[50] La solicitud la efectúa el 4 de aquel mes, en pleno desarrollo de la Cumbre Iberoamericana en Montevideo. El rey aceptó la petición, tarea para la cual designó al embajador de España ante Naciones Unidas, Juan Antonio Yáñez-Barrionuevo (Toller, 2009: 59).

doble de la cantidad de agua que inicialmente había pedido[51] (Toller, 2009: 152). La respuesta uruguaya ante la Corte –o "contramemoria"– llegó a mediados del mismo año. A esta le siguieron una "réplica" de nuestro país en enero del año siguiente y una "dúplica" de la nación vecina en julio. Luego de eso, se daba inicio a la fase oral, donde tuvieron participación abogados y peritos expertos, con posibilidad de pedir nuevas inspecciones y pruebas (Toller, 2009: 151-152).

Mientras tanto, la construcción de Botnia continuaba hasta completarse: antes de cumplirse el aniversario de la instalación del corte, no sólo se hizo público el recibimiento de la autorización por parte del gobierno uruguayo para que la planta comenzase a funcionar, sino que de hecho esto ocurrió. El 9 de noviembre de 2007, a las 6 de la mañana, la planta dio inicio a sus actividades.

"Le diste una puñalada por la espalda al pueblo argentino", fue la manera en que el presidente Kirchner manifestó su malestar ese mismo día a su par uruguayo, cuando ambos coincidieron en la Cumbre Iberoamericana celebrada en Santiago de Chile por aquella fecha (en Toller, 2009: 25). Tanto en Gualeguaychú como en Fray Bentos, las reacciones no se hicieron esperar. La Asamblea convocó a movilizarse por tierra y agua, mientras del otro lado del puente se militarizaba la frontera.

La efectiva puesta en marcha de la producción pastera, representó otro de los puntos de inflexión dentro del desarrollo del conflicto. El epicentro de los cuestionamientos pasó a ser el corte de ruta que los asambleístas continuaban manteniendo. El interrogante que circulaba era si dicha herramienta de lucha tenía, todavía, algún sentido ante lo que podía ser leído como un fracaso. En 2008, las respuestas al mismo comenzaron a aparecer cada vez más divididas.

Antes de que empezara el nuevo año, el 10 de diciembre de 2007, asumió la presidencia de la nación Cristina Fernández de Kirchner[52], para quien el foco del problema cambió. En lugar de dar una continuidad a los planteos de su predecesor en el cargo –que se centraban, principalmente, en Botnia y Vázquez–, focalizó el centro de la conflictividad

[51] Se la autoriza a utilizar 2 metros cúbicos de agua por segundo, es decir, 172 millones de litros al día (cuando había solicitado 86).

[52] Fue electa por el Frente para la Victoria, y su primer mandato se extendió desde 2007 a 2011.

en la Asamblea Ambiental y el corte de ruta[53]. En reiteradas declaraciones públicas de la nueva presidenta argentina[54] puede inferirse que la resolución del conflicto quedaba supeditada a lo que resolviera y fallara La Haya. El eje ya no pasaría por la contaminación sino por la *violación del Tratado del Río Uruguay* y "cuando la CIJ falle al respecto, se habrá terminado la controversia" (Toller, 2009: 25). Por su parte, la Asamblea decidió continuar con la medida de fuerza luego de que una convocatoria realizada exclusivamente para dirimir sobre esta cuestión, en mayo de 2008, arrojara una mayoría de votos positivos. "El corte no se toca", se sentenció (Toller, 2009: 83).

El fallo de la CIJ llegó el 20 de abril de 2010. Allí, el Tribunal dio lugar a la acusación argentina sobre la *violación del Tratado del Río Uruguay*, al omitir los procedimientos correspondientes y establecidos por el Estatuto, pero desestimó la petición de cerrar la planta, dado que no encontró suficientemente probada la contaminación que se le adjudicaba. En este sentido, ambos países fueron instruidos a realizar un monitoreo conjunto del río y sus niveles de contaminación, a ejecutarse a través de la CARU.

A partir de ahí, lo que fue leído en términos de justicia por los máximos mandatarios de ambos países –para entonces había asumido la presidencia de Uruguay José Mujica[55]–, fue rechazado por los integrantes de la Asamblea, quienes cinco días después volvieron a manifestarse –como en abril de cada año– junto a más de 100.000 personas para mostrar su desacuerdo con el veredicto de La Haya y continuar peticionando por la relocalización de la planta.

El desencuentro fue agravándose durante los meses siguientes, en los que pudo verse con mayor claridad cómo fue mutando la postura del gobierno nacional en relación a la organización ambiental y su principal método de lucha. Lo que en un principio había sido defendido pasó a ser abiertamente condenado. En palabras de Veronesi, "entonces

[53] Un discurso que sirve para ilustrar esta postura es el que pronunció en noviembre de 2011, cuando asistió a la inauguración del Tren de los Pueblos Libres que conecta Concordia y Salto. En dicha ocasión hizo una implícita mención al conflicto aquí tratado, al que se refirió como "esas cosas tontas que pasan entre los pueblos hermanos y los mantienen divididos".

[54] En su discurso de toma de posesión del cargo, se dirigió al primer mandatario uruguayo de la siguiente manera: "(…) más allá de medidas que muchas veces podemos no compartir, lo cierto es que nosotros nos hemos presentado en la Corte Internacional de La Haya porque se ha violado el Tratado del Río Uruguay al instalar las pasteras. Este y no otro es el conflicto" (Toller, 2009: 25).

[55] Asumió en marzo de 2010 y ocupará el cargo hasta el mismo mes de 2015, por el Frente Amplio.

empieza la presión del gobierno contra el corte que fue también después del dictamen de La Haya. Esa presión se ejerció en forma tremenda: judicializándonos"[56].

En junio de ese mismo año, se llevó a cabo un encuentro en Anchorena, Uruguay, donde los mandatarios trataron diversos temas de corte bilateral. Uno de los tópicos fue el cumplimiento de la sentencia de la Corte Internacional de Justicia y del Estatuto del Río Uruguay. A partir de allí acordaron llevar adelante, a través de la CARU, un plan de vigilancia de la planta, y otro de control y prevención de la contaminación del Río Uruguay en el tramo compartido, dando un plazo de cuarenta y cinco días para que una comisión *ad hoc* acordase los correspondientes términos y condiciones para hacer efectivos dichos planes. A menos de una semana de conocido el llamado Acuerdo de Anchorena, y por medio de un anuncio realizado por el entonces Jefe de Gabinete, Aníbal Fernández, se hizo público que Cristina Fernández y Julio Alak, Ministro de Justicia y Derechos Humanos, firmaron un decreto –el 828/2010[57]– que instruía al Procurador del Tesoro de la Nación,

---

[56] Veronesi, J. Gualeguaychú, 16 de julio de 2013.

[57] "Bs. As., 10/6/2010. VISTO la presentación efectuada por el señor Procurador del Tesoro de la Nación en la causa Nº 57.839, y CONSIDERANDO: Que en la mencionada causa se investigan las conductas atribuidas a un conjunto de ciudadanos, vinculadas con la ocupación indebida del Paso Fronterizo Internacional de GUALEGUAYCHÚ - FRAY BENTOS, como protesta por la instalación de una fábrica de celulosa en la citada ciudad uruguaya. (…) Que la ocupación denunciada ha implicado la comisión de diferentes ilícitos que comprometen una amplia variedad de bienes jurídicos públicos y privados tutelados por la CONSTITUCION NACIONAL y cuya detección y cese, a los efectos de su eficaz tutela, corresponde a los poderes del Estado. (…) las acciones ilícitas de las personas imputadas en la causa que nos ocupa, constituyen un alzamiento contra una decisión internacional. Que, asimismo, corresponde garantizar el normal ejercicio de los derechos constitucionales de transitar, entrar y salir libremente por y del territorio nacional, usar los servicios públicos de transporte nacionales e internacionales, trabajar y comerciar permitiendo, en consecuencia, la circulación de los vehículos que transiten por las rutas nacionales y la totalidad de los pasos fronterizos con la REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY. Que, además, cabe destacar que entre otros ilícitos, los delitos que se denuncian implicarían hechos tales como, homicidio culposo, privaciones de la libertad, amenazas calificadas, extorsión, instigación a cometer delitos, actos de intimidación pública y manifestaciones que constituirían apología del delito. Que, en función de ello, se considera necesario asumir el rol de querellante frente a los delitos imputados que vulneren bienes jurídicos universales de los que el Estado Nacional es custodio y responsable. Que por su parte, el artículo 4º de la Ley Nº 17.516 establece que el Estado podrá asumir el carácter de querellante cuando se cometan delitos contra la seguridad de la Nación, los poderes públicos, el orden constitucional y en los casos de delitos contra la seguridad común, y la tranquilidad pública. Que frente a lo descripto y ante la gravedad de la situación planteada, tanto a nivel nacional como internacional, corresponde la ratificación de la referida presentación del señor Procurador del Tesoro de la Nación por parte del PODER EJECUTIVO NACIONAL. (…) Por ello, LA PRESIDENTA DE LA NACION ARGENTINA DECRETA: Art. 1º — Ratifícase la presentación efectuada por el señor Procurador del Tesoro de la Nación como parte querellante en la Causa Nº 57.839. Art. 2º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Fernandez De Kirchner. — Julio C. Alak" (Boletín Oficial de la República Argentina, Año CXVIII, Número 31.923, pp. 3-4).

Joaquín Da Rocha[58], a presentarse como querellante en una causa civil y penal, denunciando a los principales dirigentes de la Asamblea de Gualeguaychú. Con esta denuncia se imputaba a diez personas, con nombre y apellido[59], por una cantidad de figuras ilícitas, entre las que se destacan: entorpecimiento de transporte, amenazas, amenazas agravadas, daños a bienes públicos, instigación a cometer delitos, homicidio culposo[60] y apología del delito.

Al colocarse el Estado Nacional como querellante se instala la idea de que se han cometido *delitos contra la seguridad de la Nación, los poderes públicos, el orden constitucional, la seguridad común y la tranquilidad pública*. Además, en el texto divulgado se habla de la necesidad de garantizar el normal ejercicio de los derechos constitucionales de libre tránsito y circulación dentro y fuera del territorio nacional, haciendo hincapié en el paso fronterizo con el Uruguay, pero en ningún momento se hace mención alguna a la libertad de expresión o al goce de un ambiente sano, también estipulados en nuestra Carta Magna, en los artículos 14 y 41, respectivamente.

Seis días después de conocida esta noticia, se organizó una asamblea cuyo objeto fue decidir sobre la continuidad del corte de ruta. A pesar de lo que pudiera pensarse de antemano –como que semejante acción iniciada por el gobierno nacional amedrentaría de tal forma a los vecinos de Gualeguaychú que la postura del levantamiento ganaría por unanimidad–, la votación fue reñida. Hubo más de 300 personas que optaron por resistir y continuar con la medida de fuerza, pero casi 400 se opusieron a ello.

En consecuencia, y bajo la premisa de que ello facilitaría un acuerdo entre los presidentes para que se iniciase el monitoreo conjunto del funcionamiento de la pastera, el 19 de junio se llevó a cabo un acto sobre el Puente, donde los asambleístas realizaron la lectura de un documento y, luego de tres años y siete meses, procedieron a liberar la ruta nacional 136 –en un principio, por 60 días, pero luego de manera definitiva–. A pesar de

---

[58] Dicho procurador ocupó ese cargo desde enero a diciembre de 2010.

[59] Jorge Omar Frizler, Sira Nidia Muñoz, Osvaldo Daniel Fernández, Juan Antonio Ferrari, Ana María Acosta, Paola Soledad Robles, Cristina Limba, Víctor Limba, Alejandro Crimella y José Gómez.

[60] En referencia a la muerte de de un motociclista, en abril de 2009, al colisionar contra un acoplado que se encontraba al borde de la ruta, frente al paraje de Arroyo Verde (Veronesi, J. Gualeguaychú, 16 de julio de 2013).

ello, los asambleístas proclamaron: “No nos resignamos y seguimos repitiendo que Botnia es ilegal, contamina y debe irse de la cuenca del río Uruguay", antes de correrse a un costado de la ruta.

2.2. Irrupción de la protesta social

En las páginas que siguen sintetizamos el recorrido realizado por los habitantes de la ciudad costera en las prácticas de organización y sus manifestaciones. Para ello, nos centramos en aquellos recursos a los que echaron mano para hacer visible su desacuerdo y resistir a la instalación de los emprendimientos pasteros en las márgenes del río fronterizo.

Tal como fue introducido en el apartado anterior, la primera forma jurídica que adquirió la organización fue la de Asociación de Vecinos Autoconvocados, que actuó desde 2003 a 2005, y que, dado el número de integrantes, podía funcionar a base de consensos y no sólo de votaciones. Este período también estuvo signado por la realización de numerosas gestiones donde la publicidad de lo que estaba a punto de suceder en la ciudad de Fray Bentos, representaba la tarea más urgente. A pesar de que la cobertura mediática que recibía el tema era escasa aún a escala local, y lejos estaba de lograrse llamar la atención de medios nacionales, los vecinos lograron reunirse con representantes gubernamentales de los tres niveles –municipal, provincial y nacional– e incluso con miembros de la justicia uruguaya.

La redacción de la Primera Declaración de Gualeguaychú, en octubre de 2003 fue realizada conjuntamente con la intendencia de la ciudad. Durante el mismo mes se envió una carta documento a la Cancillería argentina en la que pidieron que se hiciese cumplir el Estatuto del Río Uruguay acudiendo a la CIJ.

El Concejo Deliberante de la ciudad manifestó su apoyo mediante la aprobación de un proyecto de resolución a los fines de elevar al gobierno nacional un reclamo para que dicho Estatuto fuese efectivamente aplicado. El fiscal montevideano Viana –que había

presentado una demanda contra el Estado uruguayo por incumplimiento de deberes dadas algunas irregularidades en el proceso de gestión y otorgamiento de la Autorización Ambiental Previa a ENCE– los recibió a comienzos de 2004, acordando que podrían sumarse a dicha demanda, pero para ello, los asambleístas necesitarían una personería jurídica. También se reunieron, luego del recambio de fines de 2003, con las flamantes autoridades provinciales, con delegados de Cancillería, de la CARU, del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI), y buscaron ayuda de expertos[61] para conseguir un estudio de impactos independiente que los ayudara a divulgar las consecuencias perjudiciales de este tipo de emprendimientos productivos e, incluso, lograron la atención de la Corporación del Desarrollo de Gualeguaychú[62] (Toller, 2009: 33-48).

El 24 de septiembre de 2004 fue la fecha en que los Autoconvocados desembarcaron en la vecina ciudad de Colón. Al estar ella también situada sobre las márgenes del río Uruguay, creyeron necesario alertar a sus pobladores del riesgo que corría el recurso natural compartido. Esta acción resultó clave para la organización de un grupo local que apoyaría activamente las iniciativas de los gualeguaychuenses. A esta localidad volvieron en marzo del año siguiente, acompañados por el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel.

Pronto llegaría una Segunda Declaración de Gualeguaychú, por medio de la cual buscaron difundir el contenido del Estatuto del Río Uruguay, a la que se adhirieron mediante firma 39.800 personas. El volumen de firmantes propició instalar el reclamo en un espacio físico concreto y simbólico a la vez: el puente General San Martín que une las ciudades de Gualeguaychú y Fray Bentos. A su vez, de la masividad de la marcha del 30 de abril de 2005 surgió la necesidad de crear la Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú.

Bajo el lema “Asamblea somos todos”, la convocatoria se abrió desde su inicio a cualquiera que quisiera apoyar la lucha. Todo aquel que participase en alguna reunión

[61] Se reunieron con los ingenieros químicos Elías Matta y Juan Carlos Formento, ambos investigadores de la Universidad Nacional del Litoral, especialistas en temas de celulosa.

[62] Entidad bajo la que se nuclean instituciones locales de lo más diversas, tales como Cáritas, institutos de educación superior, universidades, Centros de Defensa Comercial, Cámara de la Industria, CGT, entre otras.

tenía poder de voto. Dicha horizontalidad se planteó desde el momento de la conformación y se procuró sostener a rajatabla con el paso del tiempo. La modalidad de participación estaba signada por la aceptación del voto de la mayoría: "el que pierde, se suma". A nivel interno, puede decirse que existían una asamblea chica, una grande y una ampliada. La primera refiere a la herramienta formal, a la comisión directiva que se tuvo que crear "en los papeles" para la obtención de la personería jurídica; la segunda, a las reuniones abiertas semanales; y la tercera a las masivas que se dieron en marchas y grandes concentraciones. En un plano operativo, funcionaban tres comisiones: de acciones, de agua y de prensa; además, un grupo técnico que se ocupaba de cuestiones científicas; y un grupo de asesoría legal conformado por abogados.

Además, de manera complementaria, los más jóvenes se nuclearon bajo la Asamblea Juvenil Ambiental, que compartió actividades con la general, al tiempo que organizó iniciativas propias como charlas en escuelas, conciertos de rock, festivales en balnearios, aperturas de carnavales con cartelería alusiva e, incluso, debates en la legislatura porteña (Toller, 2009: 63-64). Y El 7 de octubre de 2007 se creó la Asamblea Regional, integrada por vecino argentinos y uruguayos, "(…) unidos en contra de la misma amenaza de las industrias sucias" (Toller, 2009: 20).

De esta manera, se fue conformando un grupo que planteó una multiplicada de líneas de acción relacionadas a la protesta social. El 27 de septiembre de 2006 tuvo lugar en la costanera de la ciudad el primer "Grito Blanco" –que sería reeditado, al igual que la marcha sobre el puente, año tras año–. Se trataba de una manifestación protagonizada por escolares vistiendo sus guardapolvos –de donde nace el nombre–, acompañados por sus docentes y padres. Allí concurrieron unos 20.000 estudiantes primarios y secundarios. Al año siguiente, -el 6 de enero de 2006-, el sector estudiantil protagonizó otra manifestación, pero aquella vez a bordo del Buquebús.

En noviembre, mientras en Montevideo se desarrollaba la Cumbre Iberoamericana de mandatarios, los asambleístas erigieron una especie de muro en la ruta 136, que simbolizaba lo que, a su entender, estaba sucediendo entre las naciones vecinas. El mismo, en un acto simbólico, fue derribado en conjunto por argentinos y uruguayos;

quienes, además, enviaron una carta al Rey de España en la que enfatizaron que nunca darían la *licencia social*[63] a estos emprendimientos.

Durante el mismo año, de manera complementaria, se inicia el bloqueo a los camiones que transportaban materiales de construcción para Botnia, gracias a datos de la aduana que recibían de informantes de ambos países. Esta operación fue replicada con las barcazas marítimas. De este modo, lo que se inició como un acto que buscaba evitar que por el territorio circulasen transportes cargados con materiales que entraban o salían de la planta, se transformó en un bloqueo comercial contra Uruguay, como forma de llamar la atención de su presidente. "Hubo días con más de 500 camiones detenidos" (Toller, 2009: 76).

Estos acto se sostenían en que el derecho a la vida, a un ambiente sano, a no ser contaminado, está siempre por encima del derecho al libre tránsito y, sin hacer una lectura en clave de conflicto de derechos, sino de subordinación de uno a otro, la Asamblea planteó diferentes acciones que tuvieron como epicentro la ruta 136.

Asimismo, se entregaron volantes informativos, de forma permanente, a aquellos que circulaban por la zona. Uno muy particular fue el que llamaron "trámite cero", haciendo referencia a los procedimientos necesarios que se deben realizar en la aduana como condición necesaria para ingresar a un país vecino. En este caso, al estar en las inmediaciones de uno de los pasos fronterizos al Uruguay, los asambleístas intentaban llamar la atención de quienes querían atravesarlo, con sentencias como: "Ud. tendrá que pensar previamente si va a ingresar a un país contaminante, piense eso antes que nada" (Veronesi, J. Gualeguaychú, 16 de julio de 2013). También adicionaron cortes temporales, de dos o tres horas de duración. Y, en una tercera instancia, pasaron a los cortes de día entero, que se sucedieron frecuentemente durante 2005 y 2006.

[63] Se trata de un mecanismo moderno del Derecho, previsto en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas, el cual, en su artículo 1, inciso 2 afirma que los pueblos son libres de disponer de sus riquezas y recursos naturales sin que pueda privárseles de sus medios de subsistencia. Así, "es la consulta previa que debe hacerse a un pueblo sobre la conveniencia o no de instalar un emprendimiento en su región, que va a tener impactos en su medio (recursos naturales). La opinión del pueblo debe ser vinculante" (Toller, 2009: 137).

El lugar elegido para instalarse –uno que no dejara posibilidad de ser burlado o evitado– fue Arroyo Verde, en el kilómetro 28 de la ruta 136, a unos 10 km. del puente internacional. A esa altura del camino pasa un arroyo entubado y, por ende, a ambos márgenes hay presencia de un importante volumen de agua. De este modo, Arroyo Verde fue el sitio elegido para emplazar una especie de campamento improvisado que se convirtió en un verdadero refugio y sede de reuniones multitudinarias[64].

> "Entonces, poco a poco, nos fuimos acostumbrando a utilizar esa herramienta que nosotros creíamos válida, que era el corte de ruta, porque de cortes de horas pasamos a cortes de día entero, y a veces lo hicimos en forma indeterminada aunque, en general, procurábamos no desgastarnos, hacer el corte y levantarlo" (Veronesi, Gualeguaychú, 16 de julio de 2013).

Antes de realizar una breve cronología sobre algunos acontecimientos destacados en relación a esta estrategia, podemos decir que, para Toller (2009), el primer corte de ruta, aunque no planeado como tal, puede identificarse como el cruce del Puente Internacional del 4 de octubre de 2003. Esto es así porque, dada la lenta caravana de vehículos que se produjo, en la práctica ocurrió un corte que duró unas tres horas. He allí una forma de bloquear el paso por el puente sin hacerlo en apariencia, *circular no es cortar*. Esta fue una estrategia utilizada en reiteradas oportunidades, en caravanas que llegaron a contar con 20.000 movilizados.

Ahora bien, el 6 enero de 2006, se produjo un corte sorpresivo que adquirió características peculiares. Por la noche se hicieron presentes familias enteras y diversas "peñas" que encendieron fogones. Esta forma de reunión se fue haciendo muy común cuando los cortes empezaron a ser más extensos[65].

---

[64] En palabras de uno de sus protagonistas: "Primero con algunas carpitas, después llevamos un colectivo viejo que estaba arrumbado en la ruta, fue el refugio, la cocina, el lugarcito donde estábamos; luego una carpa muy grande donde cabíamos muchas personas, hacíamos reuniones también ahí; y luego se fabricó un pequeño refugio de material que fue el que está ahora" (Veronesi, J. Gualeguaychú, 16 de julio de 2013).

[65] "El apoyo era tan grande, que los fines de semana había 10, 12, 13 peñas que iban a instalarse allá en Arroyo Verde, donde se cortaba, y hacían sus asados, sus cánticos, y se pasaba la noche entera ahí, sobre todo viernes a sábado" (Veronesi, J. Gualeguaychú, 16 de julio de 2013).

Al mes siguiente, el 3 de febrero, el corte se estableció por tiempo indefinido –medida que, como vimos, se extendió hasta el 2 de mayo–; siendo acompañado por sus pares de Colón, que cortaron la ruta 135, donde se sitúa otro puente internacional, el General Artigas, que comunica dicha ciudad con la uruguaya Paysandú. Durante los cuarenta y cinco días que duró el corte de la 136, se realizaron asambleas diarias, con picos de participación que llegaron a las 5.000 personas.

El 19 de noviembre de ese mismo año, la Asamblea votó volver a instalarse de manera indefinida, bajo el slogan "cortamos hasta que se vaya Botnia"; medida que efectivizaron a partir del día siguiente. La magnitud de la decisión tomada implicó esfuerzos organizativos de distinta índole. Uno de los puntos más sensibles fue qué hacer con casos que manifestasen urgencia para trasladarse de uno a otro país. Así, los asambleístas se vieron obligados a establecer criterios decisorios al respecto. Los acuerdos a los que arribaron –luego de largos debates y discusiones– fueron: que todos quienes iban a pie podían pasar; confeccionaron una lista de usuarios de la ruta por razones permanentes relacionadas con el trabajo y/o la salud[66]; atender casos especiales (Toller, 2009: 77-78). Estos dos últimos puntos fueron los que ocasionaron mayores dificultades, motivo por el cual se decidió implementar un sistema de "tarjetas". Las mismas se confeccionaron con el nombre del usuario y los datos del vehículo. Además, se dispuso la casilla de correo electrónico de la Asamblea para recepcionar y centralizar los pedidos de permiso para pasar.

Una vez que Botnia empezó a funcionar, muchos se interrogaron acerca de si el sostenimiento de la medida continuaba teniendo sentido. A los días de conocida la noticia, fueron divulgados los resultados de una encuesta realizada por Ibarómetro, según la cual el corte contaba con el respaldo del 57% de los consultados y, de manera más amplia, un 73% de los argentinos compartía el reclamo (Toller, 2009: 82). En medio de ese clima, se convocó a una asamblea exclusiva para decidir qué hacer al respecto, resultando el conteo final favorable al sostenimiento.

[66] Por ejemplo, propietarios y empleados de los campos ubicados en los 10 kilómetros que separaban Arroyo Verde del puente; empleados de aduana; jubilados que cobraban haberes en Fray Bentos; enfermos con tratamiento crónico (Toller, 2009: 77).

Como ya mencionamos, existía al interior de la organización una comisión de agua. La misma tenía por función proponer y organizar acciones de protesta sobre el río. Hubo algunas prácticas emblemáticas, como el "Abrazo de Río", el 30 de octubre de 2005, cuando se echaron 300 banderillas rojas con la inscripción "no a las papeleras", para que flotasen rumbo a la costa bonaerense a modo de ilustrar cómo se extendería la contaminación; el escrache a una barcaza cargada con más de 1.300 toneladas de pasta de celulosa que había encallado en un banco de arena en aguas argentinas, el 21 de noviembre de 2007; la manifestación frente a Botnia con un velero argentino disfrazado de galeón pirata con banderas finlandesas ante la llegada de representantes de la Unión Europeas a Fray Bentos, el 26 de octubre de 2007[67]; el llamado corte del río, el 3 de febrero de 2007, cuando veintiún barriles blancos marcados con cruces rojas se extendieron sobre las aguas del Uruguay, acompañados por dos mástiles que hacían flamear una bandera pirata y otra finlandesa; entre otras (Toller, 2009: 90-115).

En diciembre de 2007 se produjo el pico más alto de participación, estimulada por el inicio de la producción de Botnia en noviembre del año anterior y los eventos de olor experimentados[68]. Pero en el año 2008 se abre un panorama adverso para la organización a partir de la campaña mediática iniciada por la propia Botnia –que invita a la prensa a recorrer su planta– apoyada por importantes diarios de nuestro país.

Así, *La Nación* publica un informe de la ONG ambiental Green Cross, donde sostiene que los primeros días de funcionamiento de la planta no arrojaron indicios de contaminación[69]. También *Clarín* se ocupó de criticar, reiteradamente, el sistema de "pase autorizado" que la Asamblea implementó para facilitar el cruce del puente en los cortes. Para este medio gráfico se trataba del establecimiento de una "aduana paralela". A esto

[67] Durante este episodio, las embarcaciones sufrieron una persecución a manos de Prefectura uruguaya, donde una de sus lanchas emprendió un choque contra otra argentina, produciéndole roturas, e incluso un prefecto se arrojó sobre otra para intentar controlarla (Toller, 2009: 91).

[68] El 11 de noviembre, se labra un acta firmada por siete empleados de la CARU donde testimonian el olor a huevo podrido; otro episodio similar se repite el 22 de ese mes, causando mareos a seis escolares fraybetinos; el 27, un humo negro y a baja altura cubre Ñandubaysal y el olor afecta a alumnos de Costa Uruguay Sur; dos días después ocurre lo mismo con estudiantes de la zona rural "El Potrero" (Toller, 2009: 214-216).

[69] Para Toller, esto termina siendo un "fiasco mediático": la ONG había analizado una lista incompleta de elementos emitidos al aire en un lapso no significativo de tiempo, su primer mes de funcionamiento, habiendo aplicado tecnologías insuficientes de medición (2009: 65).

se sumaba el fenómeno de la *focalización emergente* (Toller, 2009: 121) del que hablamos páginas atrás, referente a que la atención mediática estuvo puesta, a partir de 2005, más sobre los métodos de protesta que sobre sus razones.

Este panorama adverso para los vecinos los obligó a reflotar sus postulados y fundamentos a través de lo que llamaron una "batalla de ideas" (Toller, 2009: 65). Así, durante 2008 buscaron llegar a la mayor cantidad y variedad de audiencias posibles con el fin de difundir el problema y sus demandas. Por aquel entonces, lograron reunirse con líderes religiosos[70], periodistas de diversos medios argentinos[71], referentes de distintas fuerzas políticas[72], representantes de instituciones educativas y asociaciones de profesionales[73], al tiempo que concurrieron a las embajadas de Francia, Suecia, Rumania y España (Toller, 2009: 131).

A pesar de las operaciones mediáticas y del proceso de judicialización abierto por el gobierno nacional descripto en el apartado anterior, la lucha de la Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú logró, de manera contundente, dar un mensaje a los actores que podríamos adjetivar como "poderosos", entre los cuales se encontraban las corporaciones mediáticas más importantes del país. El mensaje era claro, la ciudadanía nunca otorgaría la licencia social a un emprendimiento pastero que pusiera en riesgo la calidad de sus recursos naturales y, con ellos, de su propia salud. Por ello, aun habiéndose visto obligados a prescindir del corte y con causas penales y civiles cargadas sobre sus espaldas, en las que el propio Estado del que forman parte era querellante, los integrantes de la Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú no abandonan su lucha[74] y, aun hoy, es reconocida por haber sido la responsable de colocar en la agenda pública nacional

[70] Jorge Bergogglio (entonces presidentes de la Conferencia Episcopal Argentina); Sergio Bergman (rabino de la Congregación Israelita Argentina); miembros del Consejo Latinoamericano de Iglesias Evangélicas; y del Centro Islámico Argentino.

[71] Ricardo Roa de *Clarín*; Eduardo Van der Koy de *TN*; José Eliaschev y Fernando Laborda de *La Nación;* periodistas de *Página/12* y *Ámbito Financiero*.

[72] Diana Maffía y Elisa CArrió (Coalición Cívica/Ari); Daniel Filmus (Frente para la Victoria); Margarita Stolbizer (GEN).

[73] De la Universidad Nacional de San Martín; Universidad Nacional del Litoral; del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos; la Asociación Argentina de Abogados Ambientalistas; Organización Mundial de la Salud; Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires.

[74] Constatado por nuestra presencia en Arroyo Verde, en junio de 2013, y por su esporádica aparición en medios de comunicación.

la cuestión socioambiental y construir las bases para una organización ciudadana sostenible en el tiempo (Svampa, 2008).

Capítulo 3

Las representaciones de la protesta en la prensa informativa

"Los investigadores críticos no se contentan con ser conscientes de la implicación social de su actividad, sino que asumen posiciones explícitas en los asuntos y combates sociales y políticos. Y lo hacen no sólo como ciudadanos, sino también en tanto que, precisamente, investigadores". T. Van Dijk

3.1. Estrategia metodológica

Van Dijk sostiene que el discurso es una parte intrínseca de la sociedad y, como tal, participa tanto de sus injusticias, como de las luchas que se emprenden contra ellas (2000: 50). Para este lingüista, en todo discurso –incluido el que aquí nos compete, el de la prensa gráfica– subyacen ideologías propias de los grupos que los producen, que son:

> "(…) la base 'axiomática' de las representaciones mentales compartidas por los miembros de un grupo social [representando] los principios básicos que gobiernan el juicio social" (1996: 12)

Es sobre estos sentidos subyacentes que pretendemos trabajar a través de un modo particular de abordar los textos, el *Análisis Crítico del Discurso* (ACD). Este tipo investigación aplicada sobre el discurso busca dilucidar las relaciones de poder que se expresan mediante el lenguaje, trayendo a la superficie las formas en que el dominio y la desigualdad son puestos en marcha[75]. Si bien el autor afirma que no existe una única manera *normalizada* de llevar a la práctica este tipo de análisis, sí presenta una serie de "sugerencias" (Van Dijk, 1996) que tienen que ver con:

- *Antecedentes*: resulta totalmente necesario tener algún conocimiento acerca del trasfondo histórico, político o social de un conflicto, dilucidando quiénes fueron sus principales participantes, cuáles las causas que lo generaron y las posiciones y argumentos que lo precedieron. Esto es de necesidad no sólo para adentrarse en las características propias del conflicto en cuestión, sino también porque "muchos mecanismos ideológicos implican, precisamente, la utilización y el abuso de los `hechos' en interés propio" (p. 46).

- *Contexto*: este punto tiene como objetivo esclarecer la posición ideológica del autor del/los texto/s analizado/s. Se trata de describir el contexto comunicativo, el grupo

[75] Vale aclarar que el uso del adjetivo *crítico* para denotar este tipo de análisis, no refiere sólo a las conocidas vigilancias y autocríticas profesionales, ya que "los investigadores críticos no se contentan con ser conscientes de la implicación social de su actividad (…), sino que asumen posiciones explícitas en los asuntos y combates sociales y políticos. Y lo hacen no sólo como ciudadanos, sino también en tanto que, precisamente, investigadores" (1999: 23-24).

al que pertenece el autor, los fines del acto comunicativo, el género, la audiencia a la que se dirige, el marco, es decir, la fecha y/o situación.

- *Categorías ideológicas:* una forma de rastrear la filiación ideológica del autor es localizando expresiones que denoten los intereses y la identidad del grupo de pertenencia del mismo.

- *Polarización:* una manera clásica que asumen los conflictos es la presentación de un *Nosotros* enfrentado a un *Ellos*, que se traduce en una descripción positiva del propio grupo y una negativa del ajeno. A este respecto, Van Dijk presenta una serie de posibles estrategias que conforman lo que él llama el *cuadrado ideológico*: a) Resaltar nuestras buenas propiedades/acciones; b) Resaltar sus malas propiedades/acciones; c) Mitigar nuestras malas propiedades/acciones; d) Mitigar sus buenas propiedades/acciones.

- *Lo implícito:* es necesario estudiar la *estructura semántica* del texto para poder traer a la superficie ciertas estrategias que denotan opiniones ideológicas. Así, el autor puede combinar aseveraciones objetivas con sus propios valores, normas y posiciones. Aquí se presta atención a la coherencia, tanto local como general.

- *Estructuras formales:* "Las características estructurales tanto pueden resaltar como mitigar información u opiniones sobre Nosotros y Ellos" (1996: 47). Aquí se abre un abanico de elementos sobre los que se debe prestar atención:

a) las estructuras gráficas en el texto impreso (titulares, columnas, colocación, tipo de letra, fotos, etcétera);

b) la organización general (esquemática) del discurso (por ejemplo, la argumentación);

c) la elección y las variaciones léxicas en la descripción de Nosotros contra Ellos (teniendo en cuenta que éstas se encuentran insertas dentro de una unidad mayor de la que si infiere su significado, la proposición);

d) la estructura sintáctica de las cláusulas y oraciones[76];

[76] Estas refieren, por ejemplo, al uso de los verbos, que pueden indicar un rol activo o pasivo con respecto a algún suceso. En ese sentido, Van Dijk sostiene que "NUESTRA gente tiende primariamente a aparecer como actora cuando las acciones son buenas, y SU gente aparece como actora cuando las acciones son malas; y viceversa, SU gente aparecerá menos que NUESTRA gente como actora de buenas acciones" (1996: 20)

e) implicaciones[77];

f) presuposiciones (pueden utilizarse estratégicamente para introducir en el texto proposiciones que no tienen nada de ciertas);

g) descripciones[78];

h) desplazamientos semánticos (las llamadas paralipsis, que pueden ser negaciones, empatías o concesiones aparentes).

3.1.1. Muestra y corpus de análisis

La muestra no probabilística utilizada en esta investigación se compone de noticias relevadas de un universo de periódicos de tirada nacional: *Ámbito Financiero, Clarín, La* Nación y *Página/12*, a partir de los cuales seleccionamos el corpus de textos noticiosos publicados entre los años 2005 y 2010. Cabe destacar que tanto la selección de los medios como de las noticias analizadas tienen un carácter de delimitación intencional cuyo criterio describimos a continuación.

La elección de los diarios analizados se basa en que son cabeceras editadas en la Capital Federal del país con mayor tirada y alcance nacional. Todas son de circulación diaria, al tiempo que simbolizan una diversidad de perfiles y tendencias ideológicas, dirigiéndose, a su vez, a públicos muy diferenciados.[79] Con esta selección, se procuró

[77] Tiene que ver con la posibilidad de realizar inferencias: "Dada una proposición P (expresada), es posible inferir de la misma una o más proposiciones Q1, Q2..., sobre la base de un modelo de hechos o un modelo de contexto, los cuales pueden presuponer en sí mismos actitudes o conocimientos instanciados" (1996: 21)

[78] Aquí cobran relevancia las adjetivaciones que acompañan a los sujetos y/o las acciones que éstos realizan.

"Si aplicamos el cuadrado ideológico a este fenómeno, podemos esperar que Nuestras buenas acciones y Sus malas acciones tiendan en general a presentarse en el plano más bajo y específico, con muchas proposiciones (minuciosas). Ocurrirá lo contrario con Nuestras malas acciones y Sus acciones buenas, las cuales, si de algún modo se describen, serán descritas en ambos casos en términos más bien generales, abstractos y por lo tanto `distanciados', sin dar muchos detalles" (1996: 23)

[79] Si bien en el presente trabajo no se abordan exhaustivamente los perfiles editoriales de cada diario, el repertorio seleccionado constituye una muestra que permite dar cuenta de distintas posiciones dentro del espectro ideológico derecha-izquierda (Sidicaro, 1993; Follari, 2003; Kornblit y Veradi, 2004; Corvaglia 2009; Collazos, 2011).

contar con materiales analizables que denotaran la mayor heterogeneidad discursiva posible.

El criterio para seleccionar las noticias o textos noticiosos que componen las unidades de análisis se basó en el relevamiento de informaciones que aludieran a los diferentes hechos considerados relevantes dentro de la extensa duración del conflicto. Es decir que, las noticias analizadas debían cumplir con el requisito de cubrir la puesta en marcha la protesta social y sus distintas estrategias de lucha, protagonizada por la Asamblea. Para ello, en primer lugar, seleccionamos los hechos destacados a lo largo de nuestro recorte temporal. Desde el momento en que la problemática llegó a los medios nacionales (2005) hasta que los asambleístas tuvieron que suspender el corte de ruta (2010). A los fines de realizar esta selección inicial de acontecimientos relevantes, nos servimos de las descripciones realizadas en investigaciones pre-existentes, como las de Toller (2009) y Musolino (2010), y de una entrevista realizada a Juan Bautista Veronesi, miembro fundador de la Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú[80], al comienzo de nuestro acercamiento exploratorio al tema.

Con esta búsqueda confeccionamos una lista de hechos o acontecimientos significativos sobre el conflicto y la irrupción de la protesta social con la cual relevamos los textos noticiosos en los cuatro periódicos de alcance nacional que conforman la muestra. En la siguiente tabla se exponen cronológicamente los acontecimientos referidos que sirvieron de guía para la búsqueda de las noticias con las que confeccionamos el corpus de análisis. Cada uno de estos acontecimientos fue consignado con año y fecha de producción, y fue asociado a un código numérico que utilizamos en el análisis comparado.

Tabla 1: Acontecimientos relevantes durante el periodo seleccionado

Cód.	**Año 2005**	
1	30/04	Marcha sobre el Puente Internacional General San Martín con la presencia de 40.000 personas
2	08/07	Corte del paso en la ruta 136 con la presencia de 6.000 vecinos
3	15/08	Corte del paso en la ruta 136 con la presencia de 2.000 vecinos
4	27/09	Primer “Grito Blanco” con la presencia de 20.000 estudiantes

[80] Llevada a cabo en la ciudad de Gualeguaychú, el 13 de julio de 2013.

5	30/10	Primera protesta náutica llamada “Abrazo de Río”
	Año 2006	
6	03/02	Comienzo de corte por tiempo indeterminado sobre ruta 136
7	02/05	Levantamiento del corte por pedido de la Presidencia de la Nación
8	30/04	Marcha sobre Puente Internacional General San Martín con la presencia de más de 100.000 personas
9	14/10	Cortes en pasos fronterizos de Gualeguaychú y Colón
10	04/11	Construcción y derribo de muro simbólico junto con uruguayos mientras se desarrolló la Cumbre Iberoamericana en Montevideo
11	20/10	Nuevo corte por tiempo indeterminado sobre ruta 136
	Año 2007	
12	03/02	Corte de río
13	05/02	Protesta en plaza de Montevideo
14	31/03	Corte en simultáneo de los tres pasos fronterizos a Uruguay
15	30/04	Marcha sobre Puente Internacional General San Martín con la presencia de 100.000 personas
16	06/09	Protesta sobre río por arribo de la barcaza “Fray Bentos” al puerto de Botnia
17	26/10	Manifestaciones sobre el río por arribo de contingente de la Unión Europea
18	10/11	Protesta por tierra y agua por inicio de actividades de Botnia
19	21/11	Escrache a barcada de Botnia encallada en banco de arena argentino
20	12/12	Marcha a Plaza de Mayo
	Año 2008	
21	27/04	Marcha sobre Puente Internacional General San Martín con la presencia de 80.000 personas
22	22/05	Realización de asamblea que ratifica el corte de la ruta 136
23	15/08	Toma del Consulado uruguayo
	Año 2009	
24	16/01	Llevan reclamo a ruta 135
25	26/04	Marcha sobre Puente Internacional General San Martín
26	06/09	Marcha sobre Puente Internacional General San Martín
	Año 2010	
27	25/04	Marcha sobre Puente Internacional General San Martín tras el fallo de La Haya
28	12/06	El Estado Nacional demanda penal y civilmente a integrantes de la Asamblea
29	16/06	La Asamblea resuelve negociar con el Gobierno, permitir el paso de vehículos y quedarse al costado de la ruta internacional 136
30	19/06	Acto sobre el Puente Internacional General San Martín por levantamiento del corte

Fuente: elaboración propia

Con esta primera aproximación a la problemática abordada, pudimos contabilizar treinta acontecimientos relevantes cuya cobertura rastreamos en los cuatro diarios durante el período analizado. A partir de ahí, el corpus de análisis completo quedó constituido por un total de 106 noticias periodísticas. Así, las unidades de análisis (UA) resultantes se distribuyeron de forma casi pareja entre los distintos diarios analizados, tal como se expresa en la siguiente tabla.

Tabla 2: Unidades de análisis relevadas por periódico (2005-2010)

Periódico	Unidades de análisis	%
Ámbito financiero	**25**	23%
Clarín	**27**	26%
La Nación	**28**	27%
Página 12	**26**	24%
Total	**106**	100%

Fuente: elaboración propia.

Como se puede apreciar en esta tabla, *La Nación*, fue el periódico que presentó mayor número de noticias relacionadas con los acontecimientos descriptos en la tabla anterior. Sin embargo, las diferencias numéricas en cantidad de UA publicadas por cada medio no son significativas, más bien podemos observar que los cuatro diarios analizados destinaron un porcentaje de espacio similar a la cobertura de estos hechos durante todo el período.

Por otra parte, tal como mencionamos más arriba, el procesamiento y análisis de datos se basó en la metodología de Análisis Crítico del Discurso de Van Dijk. Para aplicar esta metodología y llevar adelante el análisis, elaboramos matrices de datos que nos permitieron sintetizar y sistematizar el contenido de los textos noticiosos de acuerdo con los objetivos de investigación propuestos.

De esta manera, una vez confeccionadas las matrices de datos, relevamos las siguientes variables:

- El objeto de la noticia, entendiendo por ello, qué acontecimiento es prioritario de ser difundido.
- La forma en que se hizo referencia al acto de protesta.
- Cómo se dejaron expuestas (si ocurrió) las causales que impulsaron el acto en cuestión.
- La manera en que fueron referenciados los protagonistas de los hechos, diferenciando el modo de nombrar utilizado para los sujetos que protestan y los agentes estatales, y las acciones de connotación negativa que se imputan a unos y otros.
- La mención de alguna figura jurídica, sea ésta un derecho, delito, figura de algún código, violación de alguna norma, entre otros.

En primer lugar, destinamos una ficha de datos para cada periódico analizado distinguiendo la fecha y año de publicación de cada noticia. Esta distribución nos permitió combinar registros cuantitativos y cualitativos con los que observamos las regularidades y diferencias en la cobertura y tratamiento de los hechos significativos.

Asimismo, con este ejercicio contabilizamos las expresiones predominantes y sus repeticiones, y procuramos deducir cuál/es fueron las más frecuentemente utilizadas para referirse al conflicto por la instalación de las pasteras, atendiendo a las elecciones léxicas más recurrente que cada medio realizó. Seguidamente, se procedió a analizar comparativamente la información sistematizada en las fichas de datos para observar el tratamiento que recibieron los hechos en cada uno de los periódicos, sin dejar de prestar atención al factor temporal, el cual gana importancia debido a la extensión del conflicto seleccionado. A continuación, anexamos los modelos de fichas que utilizamos para relevar cada uno de los datos y variables de análisis que abordamos en la presente investigación:

Matrices para la sistematización de datos relevados:

Ficha 1: *Presencia de las variables de análisis en cada diario*

Cód.		Fotografía
Fecha		
Título		

O. noticia					
Protesta		**Repeticiones**			
Causales protesta					
Actor A				**Repeticiones**	
Acciones					
Actor B					
Acciones					
Declarac.					
Figura jurídica					

Fuente: elaboración propia

Ficha 2: *Cuantificación de las variables analizadas por año (2005, 2006, 2007,2008, 2009 y 2010)*

CABECERA				Año:	
Objeto de la noticia	I _____	II _____	III _____	IV _____	Total
Repeticiones					
Porcentaje					
Protesta	I _____	II _____	III _____	IV _____	Total
Repeticiones					
Porcentaje					
Causales de la protesta	I _____	II _____	III _____	IV _____	Total
Repeticiones					
Porcentaje					
Protagonistas A[*1]	I _____	II _____	III _____	IV _____	Total
Repeticiones					
Porcentaje					
Protagonistas B[*2]	I _____	II _____	III _____	IV _____	Total
Repeticiones					
Porcentaje					
Acciones (-) que se imputan A	I _____	II _____	III _____	IV _____	Total
Repeticiones					
Porcentaje					
Acciones (-) que se imputan B	I _____	II _____	III _____	IV _____	Total
Repeticiones					
Porcentaje					
Figura jurídica	I	II	III	IV	Total

	_____	_____	_____	_____	
Repeticiones					
Porcentaje					

*[1] La letra A hace referencia a los sujetos que protestan.
*[2]La letra B hace referencia a los actores estatales.

Fuente: elaboración propia

Ficha 3: *Representaciones predominantes por cada año analizado (2005, 2006, 2007, 2008, 2009 y 2010)*

CABECERA:	
Año:….	
Objeto de la noticia	
Protesta	
Causales de la protesta	
Protagonistas A	
Protagonistas B	
Acciones (-) que se imputan A	
Acciones (-) que se imputan B	
Figura jurídica	

Fuente: elaboración propia

Ficha 4: *Representaciones predominantes en cada diario y general*

VARIABLE	CABECERA				REPRESENTACIÓN PREDOMINANTE
	Ámbito Financiero	*Clarín*	*La Nación*	*Página/12*	
Objeto de las noticias					
Protesta					
Causales de la protesta					
Protagonistas					
Figura jurídica					

Fuente: elaboración propia

Dado que los antecedentes del conflicto fueron el objeto sobre el que versó parte del desarrollo del capítulo anterior, aquí nos centramos en realizar una contextualización de los medios gráficos seleccionados para el análisis, siguiendo las recomendaciones de Van Dijk (1996) en torno a la importancia de describir el contexto comunicativo en el que

tienen lugar los discursos analizados. Así, antes de comenzar con la presentación de los resultados obtenidos en el análisis del corpus, desde la óptica de cada uno de los diarios, realizamos una breve descripción con las principales características de los mismos.

3.2. Análisis del Corpus

Aunque no existen investigaciones sistemáticas sobre la ideología de los diarios argentinos, algunos estudios previos coinciden en ubicar a *Clarín* en el centro del espectro ideológico, a *La Nación* y *Ámbito Financiero* a la derecha, y a *Página/12* a la izquierda (Sidicaro, 1993; Follari, 2003; Kornblit y Veradi, 2004; Corvaglia, 2009; Collazos, 2011). No obstante, otros análisis concluyen que la dimensión ideológica no es tan relevante para determinar la línea editorial de los diarios argentinos como lo son otros aspectos, tales como la afinidad partidista y la posición frente al gobierno, en un esquema similar al oficialismo/oposición. En este sentido, *La Nación* y *Clarín* serían casos de líneas editoriales enfrentadas al gobierno (López Cuenca, 2014), mientras que la posición opuesta sería ocupada por *Página/12*. A continuación, presentamos una breve descripción de cada uno de los medios que conforman nuestra muestra.

Ámbito Financiero se encuentra en circulación desde 1976 y sus publicaciones versan, sobre todo, alrededor de noticias económicas "para empresarios y gerentes" (Follari, 2003: 44). Tal es así, que el 90% de sus lectores pertenece al sector privado y más de 50% ocupa cargos directivos en empresas[81]. Su tendencia ideológica es identificada con el ideario neoliberal y, en consecuencia, con un alto nivel de criticidad hacia el intervencionismo estatal, "tomando partido a favor de las grandes empresas" (Follari, 2003: 51). En este sentido, se lo cataloga como uno de los "medios de la derecha ligada al capital financiero" (Follari, 2003: 47), compartiendo junto a *La Nación* la adjetivación de liberales ortodoxos.

[81] "Perfil del lector" en http://www.ambito.com/informacion/perfil.asp

Clarín, el segundo diario de habla hispana de mayor circulación[82], fue fundado en 1945 bajo el ideario del desarrollismo, el cual sostuvo hasta la década del '80. Actualmente, si bien con algunas reminiscencias de aquel, según Pinto (en Corvaglia, 2009) se trata de un diario centrista pragmático, predominantemente leído por la clase media. Para Kornblit y Veradi (2004), puede ser definido como el leído por el "'argentino medio' (si existiera tal cosa)" (p. 127), es decir, como el que tiene un público que se sitúa entre los dos polos representados por el conservadurismo y el progresismo.

La Nación tuvo su primer ejemplar en 1870, luego de ser ideado y motorizado por el ex presidente Mitre, siendo propiedad de la misma familia desde entonces. A partir de su fundación, ha sido considerado "como un diario tradicional, de tinte conservador con gran prestigio" (Collazos, 2011: 44). Dado su vínculo histórico con las familias que conforman la burguesía agroexportadora y la pública defensa de los intereses del sector agropecuario y la iglesia católica, se lo visibiliza como un medio destinado a la clase alta y media alta (Kornblit y Veradi, 2004). La línea ideológica que lo caracteriza es de carácter tradicional y conservador, "siempre económicamente liberal y predicador del orden sociopolítico, en defensa de las instituciones republicanas" (Díaz en Collazos, 2011: 48).

Página/12 está en el mercado desde 1987 y su estilo, según el propio equipo redactor, se caracteriza por la "la transgresión, la defensa de los derechos humanos y la ironía"[83]. Es un medio que, según Follari (2003) y Kornblit y Veradi (2004), podría ubicarse en las antípodas del espectro ideológico con respecto al resto de los diarios citados, ya que es consumido mayoritariamente por los sectores más progresistas y de izquierda, de las clases medias ilustradas y profesionales[84].

Hasta aquí hemos explorado los contextos comunicacionales que nos permiten realizar un mínimo acercamiento a las tendencias o estilos que podremos encontrar en el abordaje de los diferentes acontecimientos que componen nuestra muestra.

---

82 Tras el español "El País" (Corvaglia, 2009: 44).

83 "Nuestra historia" en http://www.pagina12.com.ar/usuarios/institucional.php.

84 "Nuestros lectores, ávidos de información actualizada sobre novedades culturales y de consumo, se caracterizan por su eclecticismo y su capacidad de construir su lectura individual. El 58 por ciento de ellos tiene entre 18 y 52 años y pertenecen al nivel socio-económico Medio y Medio Alto: AB y C1/C2" en "Los lectores", http://www.pagina12.com.ar/usuarios/institucional.php.

Seguidamente, nos adentraremos en el análisis empírico realizado a partir de dichos textos noticiosos, subdivididos por medio gráfico.

3.2.1. Ámbito Financiero

El periódico *Ámbito Financiero* realizó publicaciones sobre veinticinco de los treinta acontecimientos seleccionados. La menor cantidad de textos noticiosos respecto al conflicto corresponde al año 2005. En ese año se registra, solamente, la cobertura de dos de los cinco acontecimientos relevantes: la marcha inaugural sobre el Puente San Martín y uno de los primeros episodios de corte de la ruta 136 con importante afluencia de vecinos. Como vimos en el desarrollo de la cronología del conflicto, el año 2005 se caracterizó por la puesta en marcha de múltiples estrategias tendientes a visibilizar y hacer pública la problemática de la contaminación derivada de estas industrias, antes que presentar las formas de lucha que adquirirá con el correr de los meses la protesta social.

El primer corte del paso fronterizo por tiempo indeterminado se produjo, como advertimos, en febrero de 2006, año a partir del cual este diario incrementa la cobertura de los acontecimientos relevantes, excepto por dos noticias que no hacían referencia a la protesta social vinculada al corte de rutas. Este incremento pone de manifiesto cierta correlación entre los hechos y las modalidades discursivas presentes en la cobertura mediática: la instalación del corte de ruta como forma preponderante de protesta social, se corresponde con la cobertura permanente del conflicto por parte de este medio gráfico. Como veremos más adelante, esta tendencia se repetirá en otros de los restantes diarios que conforman la muestra.

Ahora bien, como puede observarse a continuación, durante el año 2005, *Ámbito Financiero* realizó una cobertura que se caracteriza por no apelar a una forma exclusiva de nombrar a la protesta social, ya que utiliza indistintamente expresiones como “marcha” y “movilización” para referirse al conflicto. Además, si bien el objeto de las noticias versa

sobre algunos de los *formatos* que adquirió la protesta social –la realización de una marcha y el establecimiento del corte de ruta–, en todos los casos se hizo mención a los motivos los impulsaron.

De manera particular, se destaca una noticia del año 2005 que hace alusión al método utilizado por las plantas productoras de pasta de celulosa, mediante la expresión *"*oposición a emprendimientos de plantas de celulosa blanqueada*"*, lo cual constituye una mención indirecta, al riesgo de contaminación inherente a estos procesos productivos.

Además, en lo que respecta a las elecciones léxicas realizadas para referirse a los sujetos protagonistas, encontramos el término "manifestantes" en todos los casos. Con esta expresión se alude a los responsables de entorpecer "la circulación de vehículos", enfatizando negativamente la radicalidad de sus propios argumentos: *"esto se va a poner cada vez más duro. No nos queda otra opción"*[85].

Por otro lado, si bien aparecen como protagonistas de las noticias representantes del Estado como veremos más adelantes, las elecciones léxicas que se utilizan para nombrarlos no remiten a connotaciones negativas, sino que designan solamente cargo o función.

Tabla 2.1. *Cuantificación de las variables analizadas en Ámbito Financiero durante 2005*

CABECERA: ÁMBITO FINANCIERO			**Año:2005**
Objeto de la noticia	I Movilización/Protesta	II Inicio/Mantenimiento de corte	**Total**
Repeticiones	1	1	**2**
Porcentaje	50%	50%	**100%**
Protesta	I Marcha	II Movilización	**Total**
Repeticiones	2	1	**3**
Porcentaje	66,67%	33,33%	**100%**
Causales de la protesta	I Oposición a plantas de celulosa blanqueada	II Contra construcción de plantas	**Total**
Repeticiones	1	1	**2**
Porcentaje	50%	50%	**100%**

[85] "Un nuevo corte agudiza el conflicto por las papeleras", 3 de febrero de 2006.

Protagonistas A	I Manifestantes			**Total**
Repeticiones	3			**3**
Porcentaje	100%			**100%**
Protagonistas B	I Gobernador	II Gendarmería	III Canciller	**Total**
Repeticiones	1	1	1	**3**
Porcentaje	33,33%	33,33%	33,33%	**100%**
Acciones negativas que se imputan A	I Interrumpir el tránsito	II Impedir circulación	III Causar embotellamiento	**Total**
Repeticiones	1	1	1	**3**
Porcentaje	33,33%	33,33%	33,33%	**100%**
Acciones negativas que se imputan B	-			**Total**
Repeticiones	-			**0**
Porcentaje	-			**0%**
Figura jurídica	I Corte de tránsito			**Total**
Repeticiones	1			**1**
Porcentaje	100%			**100%**

Fuente: elaboración propia

Durante el año 2006, el diario Ámbito Financiero presenta los seis acontecimientos relevantes que establecimos como guía para el análisis. Cuatro de ellos estaban directamente relacionados a episodios de corte de ruta. Esto se ve reflejado en los objetos de las noticias que versaron, en su mayoría, sobre su inicio y mantenimiento. De igual modo, la expresión que sobresalió ampliamente por sobre el resto a la hora de hacer referencia a la protesta social, fue la de "corte" –con más del 60% de repeticiones– a la que siguió "bloqueo"; lo que es susceptible de ser analizado como otro indicador de esa correlación de la que hablábamos antes, entre la presencia de los asambleístas en la ruta y su repercusión en los medios.

En cuanto a las causales que se presentan, prima el rechazo a la construcción de las plantas pasteras, pero ya sin realizar ninguna alusión a la especificidad de los métodos de la industria o a los riesgos que representan para los recursos naturales.

"Asambleístas" fue el término más frecuentemente utilizado para nombrar a los sujetos que se presentaron como los responsables de acciones negativas referidas a alterar el tráfico normal de personas y también de materiales cuyo destino sería la planta en construcción. En ese sentido, la expresión jurídica que se presentó fue la de *orden de desalojo de rutas*. Los agentes estatales son nombrados por sus cargos, con preeminencia de los representantes del "gobierno" a nivel nacional. Durante este año también se registraron acciones negativas protagonizadas por dichos actores, pero las mismas tuvieron que ver con expresiones verbales antes que con la puesta en marcha de algún tipo de medida concreta. Ejemplo de ello es el comentario puesto en la voz de la Secretaria de Medio Ambiente, Romina Picolotti, *"el corte de ruta es funcional a Botnia"*[86].

Tabla 2.2. *Cuantificación de las variables analizadas en Ámbito Financiero durante 2006*

CABECERA: ÁMBITO FINANCIERO							**Año:2006**
Objeto de la noticia	I Inicio/Mantenimiento de corte		II Movilización/Protesta		III Liberación ruta		Total
Repeticiones	4		1		1		6
Porcentaje	66,67%		16,67%		16,67%		100%
Protesta	I Protesta	II Manifestación	III Corte	IV Movilización	V Marcha	VI Bloqueo	Total
Repeticiones	4	1	21	1	1	5	33
Porcentaje	12,12%	3,03%	63,64%	3,03%	3,03%	15,15%	100%
Causales de la protesta	I Rechazo a construcción de plantas		II Repudio a financiación BM		III No se incluyen motivos		Total
Repeticiones	4		1		1		6
Porcentaje	66,67%		16,67%		16,67%		100%
Protagonistas A	I Vecinos	II Asambleístas	III Ambientalistas	IV Manifestantes			Total
Repeticiones	5	8	4	5			22
Porcentaje	22,73%	36,36%	18,18%	22,73%			100%
Protagonistas B	I Gobernador	II Cancillería Arg	III Intendente	IV Gobierno	V Gendarmería		Total
Repeticiones	2	2	1	3	1		9
Porcentaje	22,22%	22,22%	11,11%	33,33%	11,11%		100%

[86] "Asambleístas volvieron a los cortes, pese al pedido del Gobierno", 13 de octubre de 2006.

Acciones negativas que se imputan A	I Cortar el paso	II Obstaculizar paso de materiales a Botnia	Total
Repeticiones	4	1	5
Porcentaje	80%	20%	100%
Acciones negativas que se imputan B	I Mostrar disgusto por corte	II Disentir con asambleístas	Total
Repeticiones	1	1	2
Porcentaje	50%	50%	100%
Figura jurídica	I Orden de desalojo de rutas		Total
Repeticiones	1		1
Porcentaje	100%		100%

Fuente: elaboración propia

En 2007 –año de mayor diversidad de acciones por parte de la Asamblea–, *Ámbito Financiero* publicó noticias alusivas a ocho de los nueve acontecimientos registrados que versaron tanto sobre la protesta como sobre la existencia de algún tipo de incidentes violentos derivado de la misma.

Observamos que durante este año la referencia al "corte" no predomina en la cobertura, sino que la expresión más usada es la de "protesta". Pero en las acciones que se les imputaron a los "ambientalistas" –término más recurrente para nombrar a los protagonistas de la protesta–, se pone de manifiesto una constante apelación a diversas formas de violencia: con menciones al entorpecimiento del paso –"iniciaron el bloqueo total de los tres puentes que conectan a esa provincia con Uruguay"[87]–, a actos de amenaza –"amenazaron con extender el corte 'por tiempo indeterminado' también al paso fronterizo de Concordia"[88]–, "escrache" –"realizar un 'escrache' a una barcaza de la firma Botnia"[89]– y la aplicación de fuerza física contra miembros de las fuerzas uruguayas

[87] "Caos turístico por cortes y huelgas", 2 de abril de 2007.

[88] "Asambleístas cortaron canal de Río Uruguay en medio de expectativa de diálogo", 3 de febrero de 2007.

[89] "Relevaron a prefecto de Gualeguaychú tras pintadas a barcaza de Botnia", 23 de noviembre de 2007.

–"golpearon y arrojaron a las aguas del Río Uruguay a un prefecto uruguayo" y "le propinaron algunos golpes de puño al efectivo uruguayo y luego lo arrojaron al agua"[90]–.

En la mayoría de los casos donde se incluyeron las causales de la protesta se destaca la oposición a la instalación de Botnia, sin referencia a los métodos empleados durante el procesamiento de la pasta celulósica. Gendarmería Nacional y sus representantes jerárquicos son los protagonistas nombrados con mayor frecuencia, sin relacionarlos con acciones que se puedan calificar como negativas. Durante este año tampoco se alude a ninguna figura jurídica en relación con el conflicto.

Tabla 2.3. *Cuantificación de las variables analizadas en Ámbito Financiero durante 2007*

CABECERA: ÁMBITO FINANCIERO							**Año:2007**
Objeto de la noticia	I Inicio/Mantenimiento de corte		II Movilización/ Protesta		III Incidentes violentos en protesta		Total
Repeticiones	2		3		3		8
Porcentaje	25%		37,5%		37,5%		100%
Protesta	I Protesta	II Medida de fuerza	III Corte	IV Movilización	V Marcha	VI Bloqueo	VI Escrache	Total
Repeticiones	17	1	4	2	3	3	1	31
Porcentaje	54,84%	3,22%	12,9%	6,45%	9,68%	9,68%	3,22%	100%
Causales de la protesta	I Por/contra instalación de Botnia		II Para exigir relocalización de Botnia		III Para rechazar visitita UE		IV No se incluyen motivos	Total
Repeticiones	5		1		1		1	8
Porcentaje	62,5%		12,5%		12,5%		12,5%	100%
Protagonistas A	I Vecinos	II Asambleístas	III Ambientalistas	IV Manifestantes	V Ecologistas	Total
Repeticiones	1	13	17	3	3	37
Porcentaje	2,7%	35,13%	45,94%	8,11%	8,11%	100%
Protagonistas B	I Gendarmería	II Gobierno nacional	III Gobernador	IV Prefectura	Total
Repeticiones	2	1	1	1	5
Porcentaje	40%	20%	20%	20%	100%
Acciones	I	II	III	IV	V	Total

[90] "Papeleras: roces y forcejeos entre asambleístas y guardacostas uruguayos en protesta contra Botnia", 26 de octubre de 2007.

negativas que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso	Cortar el río	Amenazar con corte	Golpear a efectivo	Escrachar	
Repeticiones	2	2	1	2	1	8
Porcentaje	25%	25%	12,5%	25%	12,5%	100%
Acciones negativas que se imputan B	-					Total
Repeticiones	-					0
Porcentaje	-					100%
Figura jurídica	-					Total
Repeticiones	-					0
Porcentaje	-					100%

Fuente: elaboración propia

Para el año 2008, sólo pudimos detectar dentro de las publicaciones realizadas por este medio gráfico, un tercio de los acontecimientos propuestos. El "corte" compartió el foco de la atención –tanto en objeto noticioso como en expresión más frecuente– con otros formatos dentro del repertorio de la protesta social.

La novedad de la cobertura de *Ámbito Financiero* de este año fue la inclusión, dentro de las causales de protesta, de la inexistente *licencia social* por parte de los ciudadanos a los emprendimientos pasteros. Con ello, luego de reiteradas ausencias de los fundamentos por los que los vecinos de la cuenca del Uruguay se opusieron tan fervientemente a la instalación de estas "industrias sucias", reaparece subyaciendo el eje de la contaminación ambiental.

Los sujetos son nombrados como "asambleístas" y, en este caso, no presentan asociación con actos de connotación negativa, como tampoco referencia alguna a actores estatales.

Tabla 2.4. *Cuantificación de las variables analizadas en Ámbito Financiero durante 2008*

CABECERA: ÁMBITO FINANCIERO		**Año:2008**	
Objeto de la noticia	I Inicio/Mantenimiento de corte	II Movilización/ Protesta	Total
Repeticiones	1	1	2
Porcentaje	50%	50%	100%

Protesta	I Protesta	II Corte	III Movilización	IV Marcha	Total
Repeticiones	1	2	1	2	6
Porcentaje	16,67%	33,33%	16,67%	33,33%	100%
Causales de la protesta	I Por/contra instalación de papelera		II Por falta de licencia social		Total
Repeticiones	1		1		2
Porcentaje	50%		50%		100%
Protagonistas A	I Asambleístas				Total
Repeticiones	3				3
Porcentaje	100%				100%
Protagonistas B	-				Total
Repeticiones	-				0
Porcentaje					100%
Acciones negativas que se imputan A	-				Total
Repeticiones	-				0
Porcentaje	-				100%
Acciones negativas que se imputan B	-				Total
Repeticiones	-				0
Porcentaje	-				100%
Figura jurídica	I Licencia social		II Código aduanero		Total
Repeticiones	1		1		2
Porcentaje	50%		50%		100%

Fuente: elaboración propia

Los acontecimientos correspondientes al año 2009 pudieron ser relevados en su totalidad. Si bien los objetos de las noticias versaron de manera predominante sobre la puesta en marcha de estrategias de protesta, ésta volvió a ser referenciada como “corte”. Junto a dicha expresión aparecieron otras como “bloqueo”, “piquete” y “medida de fuerza”, lo que puede ser leído en términos de un endurecimiento a la hora de informar sobre los sucesos acontecidos en la costa del Uruguay.

En ese sentido, dentro de las causales que impulsan a los "asambleístas" –expresión más recurrente para llamar a los sujetos– se incluye, además de la reiterada oposición a la instalación de Botnia, el respaldo al bloqueo sostenido sobre la ruta 136. Se los presenta de manera activa en acciones referidas al corte del paso y en la ratificación del "piquete". "Se introdujeron en la ruta binacional, y consiguieron bloquear el cruce fronterizo por algunos minutos"[91] y "ratificó la permanencia del piquete en el puente que se mantiene desde fines de 2006"[92], son algunos ejemplos de ello.

Por su parte, los actores estatales están representados por la "gendarmería" y el "gobierno" nacional, a quienes se les imputa como única acción negativa otra expresión verbal: "reclamar el fin de los bloqueos en la provincia"[93].

Uno de los textos noticiosos de este año tiene la particularidad de dedicar parte de su relato a describir los resultados a los que la consultora Ibarómetro llegó a partir de un sondeo telefónico sobre 1.085 casos[94]. Así, la masiva marcha de abril que, año a año, era cubierta como el gran acontecimiento organizado por la Asamblea, con tintes que rozaban lo festivo, este año recibe una atención mínima. La noticia que se publicó en relación a ella no sólo se centra en la presencia de políticos pertenecientes a diferentes fuerzas dentro de los marchantes, sino que también incluye esta encuesta, cuyos resultados dan cuenta de una masiva oposición de la ciudadanía entrerriana a la protesta social. Además del uso de las cifras, para reforzarlo se apeló a las negritas, resaltando sólo los números que indican rechazo al corte:

> "el 52,4 por ciento de los entrerrianos cree que los asambleístas de Gualeguaychú deben levantar el corte del puente internacional que une esa ciudad con la uruguaya de Fray Bentos. Según la consulta, el reclamo contra la pastera Botnia sigue vigente, pero el corte no. Mientras que siete de cada diez entrerrianos se manifestaron de acuerdo con la marcha realizada ayer, el 52,4% de los entrerrianos

[91] "Bajo la mirada de Gendarmería, los asambleístas de Colón realizan cortes intermitentes", 16 de enero de 2009.
[92] "Masiva movilización contra Botnia", 26 de abril de 2009.
[93] "Bajo la mirada de Gendarmería, los asambleístas de Colón realizan cortes intermitentes", 16 de enero de 2009.
[94] La inclusión de las cifras nos lleva a pensar en esa estrategia de las que nos hablaba Van Dijk (11997) sobre su utilización para subrayar la naturaleza factual de los acontecimientos y denotar veracidad.

cree que los asambleístas deben levantar el corte del puente y casi el 80% cree que hay otras metodologías mejores para oponerse a la pastera de Botnia. El 45,5% cree que la metodología más efectiva es juntar firmas a nivel nacional y sólo un 12,6% cree que la metodología más efectiva son los cortes de ruta permanentes"[95].

Tabla 2.5. *Cuantificación de las variables analizadas en Ámbito Financiero durante 2009*

CABECERA: ÁMBITO FINANCIERO	**Año:2009**								
Objeto de la noticia	I Inicio/Mantenimiento de corte				II Movilización/ Protesta				Total
Repeticiones	1				2				3
Porcentaje	33,33%				66,67%				100%
Protesta	I Protesta	II Medida de fuerza	III Corte	IV Movilización	V Piquete	VI Bloqueo	VIII Reclamo	VI Marcha	Total
Repeticiones	1	1	8	2	1	1	2	1	17
Porcentaje	5,88%	5,88%	47,06%	11,76%	5,88%	5,88%	11,76%	5,88%	100%
Causales de la protesta	I Por/contra instalación de Botnia				II Respaldar bloqueo				Total
Repeticiones	2				1				3
Porcentaje	66,67%				33,33%				100%
Protagonistas A	I Asambleístas		I Ambientalistas		III Manifestantes		IV Ecologistas		Total
Repeticiones	8		5		2		1		16
Porcentaje	50%		31,25%		12,5%		6,25%		100%
Protagonistas B	I Gendarmería				II Gobierno nacional				Total
Repeticiones	1				1				2
Porcentaje	50%				50%				100%
Acciones negativas que se imputan A	I Cortar /Bloquear el paso				II Ratificar piquete				Total
Repeticiones	3				1				4
Porcentaje	75%				25%				100%
Acciones negativas que se imputan B	I Reclamar fin piquete								Total
Repeticiones	1								1
Porcentaje	100%								100%

[95] "Masiva movilización contra Botnia", 26 de abril de 2009.

Figura jurídica	I Código aduanero		Total
Repeticiones	2		2
Porcentaje	100%		100%

Fuente: elaboración propia

Para el último año de nuestro recorte temporal pudimos relevar la totalidad de hechos propuestos. Los objetos de las noticias que los cubrieron tienen que ver, en su mayoría, con el levantamiento del "corte" de la ruta 136 y, de manera correlativa, el término "corte" es el más elegido para hacer referencia a la protesta social.

Una de las características salientes de este grupo de textos noticiosos es que, en la mitad de ellos, no se incluyen causales que respalden las acciones de los sujetos; a quienes se vuelve a nombrar predominantemente como "asambleístas".

El "gobierno" nacional es el actor estatal al que más se apela y se le imputan las acciones de acusar y querellar a los "asambleístas", en referencia a las causas civil y penal contra sus referentes que se radicaron en Concepción del Uruguay ("asumir el rol de querellante frente a los delitos imputados que vulneren bienes jurídicos universales de los que el Estado Nacional es custodio y responsable"[96]).

A estos últimos se los responsabiliza de cortar el paso ("cortan desde hace más de tres años la ruta que conecta con la localidad uruguaya de Fray Bentos"[97]); de advertir sobre posibles nuevos cortes en el futuro ("advirtieron que si ambos países no brindan información "veraz" sobre la pastera volverán a la ruta dentro de dos meses"[98]); de criticar el fallo de un organismo de justicia internacional; y de que sus acciones involucren actos ilícitos ("el corte involucra actos ilícitos"[99]). En ese sentido, se incluyeron, aunque no de manera exhaustiva, los delitos por los que fueron acusados, así como la figura del "libre tránsito".

[96] "El Gobierno oficializó la acción judicial contra el corte en Gualeguaychú", 14 de junio de 2010.

[97] Ibídem.

[98] "Luego de tres años, asambleístas de Gualeguaychú levantaron el corte, pero mantendrán la vigilancia", 19 de junio de 2010.

[99] "El Gobierno oficializó la acción judicial contra el corte en Gualeguaychú", 14 de junio de 2010.

Tabla 2.6. *Cuantificación de las variables analizadas en Ámbito Financiero durante 2010*

CABECERA: ÁMBITO FINANCIERO									**Año:2010**
Objeto de la noticia	I Levantamiento del corte		II Reclamo a gobierno			III Causa contra asambleístas			Total
Repeticiones	2		1			1			4
Porcentaje	50%		25%			25%			100%
Protesta	I Protesta	II Acto	III Corte	IV Movilización	V Concentración	VI Bloqueo	VIII Manifestación	VI Marcha	Total
Repeticiones	1	2	13	2	2	1	1	2	24
Porcentaje	4,17%	8,33%	54,17%	8,33%	8,33%	4,17%	4,17%	8,33%	100%
Causales de la protesta	I Por/contra instalación de Botnia		II Reivindicar lucha contra pastera			III No se incluyen			Total
Repeticiones	1		1			2			4
Porcentaje	25%		25%			50%			100%
Protagonistas A	I Asambleístas		I Ambientalistas		III Activistas		IV Manifestantes		Total
Repeticiones	13		3		1		1		18
Porcentaje	72,22%		16,67%		5,56%		5,56%		100%
Protagonistas B	I Gobierno nacional								Total
Repeticiones	3								3
Porcentaje	100%								100%
Acciones negativas que se imputan A	I Cortar /Bloquear el paso		II Criticar fallo de La Haya		III Involucrar actos ilícitos		IV Advertir sobre nuevo corte		Total
Repeticiones	1		1		1		1		4
Porcentaje	25%		25%		25%		25%		100%
Acciones negativas que se imputan B	Acusar/querellar a asambleístas								Total
Repeticiones	2								2
Porcentaje	100%								100%
Figura jurídica	I Ocupación indebida	II Libre tránsito	III Homicidio	IV Privación de libertad	V Amenazas	VI Extorsión	VII Intimidación pública	VIII Apología del delito	Total
Repeticiones	1	1	1	1	1	1	1	1	8
Porcentaje	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%	100%

Luego de este recorrido que planteamos a través de las noticias relevadas año a año, presentamos a continuación otra tabla que nos permite visualizar, a modo de síntesis, cuáles fueron las representaciones que predominaron en las publicaciones de *Ámbito Financiero* por año. De ella es posible deducir que:

- la protesta social es directamente asociada con el "corte";
- los protagonistas de las noticias son los "asambleístas";
- los objetos de las noticias versan de manera predominante sobre los episodios de protesta social;
- la referencia a las causales de la protesta va disminuyendo en importancia a medida que avanza el conflicto;
- la única expresión cercana a una perspectiva de la protesta social ligada al ejercicio de derechos es la de *licencia social*, incluyéndose una mayor diversidad de figuras ilícitas.

Tabla 3.1. *Representaciones predominantes por cada año analizado en Ámbito Financiero*

CABECERA: ÁMBITO FINANCIERO			
Año 2005			
Objeto de la noticia	Movilización/protesta	Inicio/Mantenimiento de corte	
Protesta	Movilización		
Causales de la protesta	Oposición a plantas de celulosa blanqueada	Contra construcción de plantas	
Protagonistas A	Manifestantes		
Protagonistas B	Gobernador	Gendarmería	Canciller
Acciones (-) que se imputan A	Interrumpir tránsito	Impedir circulación	Causar embotellamiento
Acciones (-) que se imputan B	-		
Figura jurídica	Corte de tránsito		
Año 2006			
Objeto de la noticia	Inicio/Mantenimiento de corte		
Protesta	Corte		
Causales de la protesta	Rechazo a construcción de plantas		
Protagonistas A	Asambleístas		
Protagonistas B	Gobierno		
Acciones (-) que se imputan A	Cortar el paso		
Acciones (-) que se imputan B	Mostrar disgusto por corte	Disentir con asambleístas	

Figura jurídica	Orden de desalojo de rutas			
Año 2007				
Objeto de la noticia	Movilización/protesta		Incidentes violentos en protesta	
Protesta	Protesta			
Causales de la protesta	Por/contra instalación de Botnia			
Protagonistas A	Ambientalistas			
Protagonistas B	Gendarmería			
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso	Cortar el río	Golpear a efectivo	
Acciones (-) que se imputan B	-			
Figura jurídica	-			
Año 2008				
Objeto de la noticia	Inicio/Mantenimiento de corte		Movilización/protesta	
Protesta	Corte		Marcha	
Causales de la protesta	Por/contra instalación de papelera		Por falta de licencia social	
Protagonistas A	Asambleístas			
Protagonistas B	-			
Acciones (-) que se imputan A	-			
Acciones (-) que se imputan B	-			
Figura jurídica	Licencia social		Código aduanero	
Año 2009				
Objeto de la noticia	Movilización/protesta			
Protesta	Corte			
Causales de la protesta	Por/contra instalación de Botnia			
Protagonistas A	Asambleístas			
Protagonistas B	Gendarmería		Gobierno nacional	
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso			
Acciones (-) que se imputan B	Reclamar fin piquete			
Figura jurídica	Código aduanero			
Año 2010				
Objeto de la noticia	Levantamiento del corte			
Protesta	Corte			
Causales de la protesta	-			
Protagonistas A	Asambleístas			
Protagonistas B	Gobierno nacional			
Acciones (-) que se imputan A	Cortar /Bloquear el paso	Criticar fallo de La Haya	Involucrar actos ilícitos	Advertir sobre nuevo corte
Acciones (-) que se	-			

imputan B								
Figura jurídica	Ocupación indebida	Libre tránsito	Homicidio	Privación de libertad	Amenazas	Extorsión	Intimidación pública	Apología del delito

Fuente: elaboración propia

3.2.2. Clarín

El diario *Clarín* realizó la cobertura de veintisiete de los treinta acontecimientos definidos para nuestra muestra.

Durante el año 2005, los textos noticiosos relevados se basan tanto en episodios de protesta social como en la instalación –aún de manera intermitente– del "corte" de Arroyo Verde. Si bien no se registró ninguna preeminencia muy destacada, "protesta" y "marcha" fueron las elecciones léxicas realizadas con más frecuencia. Pero, ya en este año apareció el término "piquete".

Entre las causales de la protesta, se habla de la oposición a la instalación de las pasteras y se incluye la potencial contaminación que estas plantas podrían provocar, con expresiones como "(…) con el argumento de que contaminarán el limítrofe Río Uruguay y su zona de influencia"[100]. Además, en una de las publicaciones hay una mención precisa de los procedimientos empleados por dichas industrias, de los cuales se deriva el peligro de contaminación ambiental:

> "(…) aplicarán la tecnología del proceso Kraft al sulfato en la producción de pulpa, empleando para el blanqueo la tecnología ECF (libre de cloro elemental), que utiliza compuestos de alta toxicidad"[101].

Con respecto a los protagonistas, a los sujetos se los denominó "vecinos" con más frecuencia. Si bien se los muestra involucrados en acciones relacionadas a la defensa del medio ambiente, diciendo por ejemplo que "reclamaron por un medio ambiente sano"[102]; al mismo tiempo se les imputan, como agentes activos, actos con connotaciones negativas

100 "Unas 20.000 personas marcharon contra las papeleras de Uruguay", 28 de septiembre de 2005.

101 "Marcha masiva contra dos papeleras sobre el Uruguay", 2 de mayo de 2005.

102 "Cortaron ocho horas una importante ruta turística", 9 de julio de 2005.

como cortar el paso fronterizo ("impidieron el paso de gran movimiento turístico")[103] y manifestarse molestos[104].

El actor estatal que más frecuentemente aparece es el vicegobernador de Entre Ríos, pero nunca se lo enfoca realizando acciones negativas.

La figura jurídica apelada es la de *ecocidio*. La misma no presenta desarrollo alguno, pero es novedosa y está en consonancia con la referencia al *riesgo de la contaminación*.

Tabla 2.7. *Cuantificación de las variables analizadas en Clarín durante 2005*

CABECERA: CLARÍN					**Año:2005**				
Objeto de la noticia	I Inicio/Mantenimiento de corte				II Movilización/ Protesta				Total
Repeticiones	2				2				4
Porcentaje	50%				50%				100%
Protesta	I Protesta	II Movilización	III Manifestación	IV Medida de acción directa	V Consulta popular	VI Marcha	VII Acción anti-papeleras	VIII Piquete	Total
Repeticiones	3	1	1	1	1	3	1	1	12
Porcentaje	25%	8,33%	8,33%	8,33%	8,33%	25%	8,33%	8,33%	100%
Causales de la protesta	I Por la instalación de plantas que podrían contaminar			II Contra la instalación de plantas			III Contra incumplimientos del gobierno uruguayo		Total
Repeticiones	2			2			1		5
Porcentaje	40%			40%			20%		100%
Protagonistas A	I Vecinos		II Asamblea		III Ambientalistas		IV Asambleístas		Total
Repeticiones	5		2		1		1		9
Porcentaje	55,56%		22,22%		11,11%		11,11%		100%
Protagonistas B	I Gobernador		II Vicegobernador		III Gendarmería		IV Gobierno Nacional		Total
Repeticiones	1		2		1		1		5
Porcentaje	20%		40%		20%		20%		100%
Acciones negativas que se imputan A	I Cortar/Bloquear el paso				II Manifestarse molestos				Total
Repeticiones	4				1				5

[103] Ibídem.

[104] "se manifestaron molestos por la anulación unilateral de la reunión prevista con una comisión de técnicos de ambos países para analizar los impactos ambientales de las papeleras", Ibídem.

Porcentaje	80%		20%	100%
Acciones negativas que se imputan B	-			Total
Repeticiones	-			0
Porcentaje	-			-
Figura jurídica	I Ecocidio	I Violación Estatuto Río Uruguay	III Derecho a un ambiente sano	Total
Repeticiones	2	1	1	4
Porcentaje	50%	25%	25%	100%

Fuente: elaboración propia

Durante el 2006, todos los acontecimientos definidos son incluidos en publicaciones del periódico. En ellas, el objeto sobresaliente es el inicio o mantenimiento del "corte" de la ruta 136, tópico que también predomina en el modo de hacer referencia a la protesta social. La expresión "corte" fue usada en casi el 60% de los casos.

En relación a causales de las acciones de la Asamblea, a lo largo de este año se reitera la oposición a la instalación de plantas celulósicas –ya sin nombrar sus métodos productivos ni aludir de alguna otra forma a la contaminación– y, en otro 40% de las publicaciones, no se menciona motivo alguno que sirva como respaldo al accionar de los "asambleístas", que fue el modo en que mayoritariamente se los nombró.

A ellos se les imputan de manera activa cortes y bloqueos ("bloquearon el paso a Fray Bentos"[105] y "cortan luego de conocer el informe de Ecometrix"[106]), amenazas con la extensión de los mismos ("amenazaron con extender los cortes a la ruta nacional 14 que llega a Brasil"[107]) y manifestarse molestos ("están muy molestos por haber detectado exportación de madera entrerriana con destino a celulosas de Pontevedra, España"[108]); mientras que a los estatales –que fueron la "gendarmería", el "gobernador" y el "gobierno nacional" en igual cantidad de repeticiones–, sólo la manifestación de su desacuerdo con la metodología elegida para protestar, que se ejemplifica en declaraciones como:

105 "Otro corte de ruta vuelve a tensar los reclamos por las papeleras", 4 de febrero de 2006.
106 "Gualeguaychú, con opiniones divididas", 13 de octubre de 2006.
107 "Otro corte de ruta vuelve a tensar los reclamos por las papeleras", 4 de febrero de 2006.
108 "Gualeguaychú postergó su decisión sobre los cortes", 20 de octubre de 2006.

"Los cortes sirvieron para instalar el tema a nivel nacional, pero como elegimos el derecho para protestar, podemos hacer acciones de movilización que no vulneren derechos"[109].

Si bien no hay una explícita referencia a una figura ilícita, la inclusión de esta afirmación del por entonces gobernador entrerriano, deja entrever que, según algunos actores, se produce el llamado *choque de derechos*[110] al que hacíamos mención, con Gargarella, en nuestro marco teórico.

Tabla 2.8. *Cuantificación de las variables analizadas en Clarín durante 2006*

CABECERA: CLARÍN				**Año:2006**			
Objeto de la noticia	I Inicio/mantenimiento del corte			II Movilización/ Protesta		III Levantamiento del corte	Total
Repeticiones	4			1		1	6
Porcentaje	66,67%			16,66%		16,66%	100%
Protesta	I Protesta	II Movilización	III Medida	III Corte	IV Reclamo	V Marcha	VI Bloqueo	Total
Repeticiones	8	4	1	25	1	1	2	42
Porcentaje	20,05%	9,52%	2,38%	59,52%	2,38%	2,38%	4,76%	100%
Causales de la protesta	I Por/Contra la instalación de plantas celulósicas			II Por conflicto con Uruguay		III No se mencionan		Total
Repeticiones	3			1		2		6
Porcentaje	50%			16,67%		33,33%		100%
Protagonistas A	I Asamblea		II Ambientalistas		III Asambleístas	IV Vecinos		Total
Repeticiones	9		3		8	2		22
Porcentaje	40,91%		13,64%		36,34%	9,09%		100%
Protagonistas B	I Gobernador			II Gendarmería		III Gobierno Nacional		Total
Repeticiones	1			1		1		3
Porcentaje	33,33%			33,33%		33,33%		100%
Acciones negativas que se imputan A	I Cortar/Bloquear el paso			II Amenazar con extender cortes		III Manifestarse molestos		Total
Repeticiones	4			1		1		6

[109] Jorge Busti, gobernador de Entre Ríos, en "Otro corte de ruta vuelve a tensar los reclamos por las papeleras", 4 de febrero de 2006.

[110] En p. 25.

Porcentaje	66,67%	16,67%	16,67	100%
Acciones negativas que se imputan B	Manifestar desacuerdo con metodología de protesta			Total
Repeticiones	2			2
Porcentaje	100%			100%
Figura jurídica	-			Total
Repeticiones	-			-
Porcentaje	-			0%

Fuente: elaboración propia

Entre las publicaciones correspondientes al año 2007, encontramos la ausencia de cobertura de una de las protestas acontecidas sobre el río Uruguay, presente en nuestra cronología del conflicto, que tuvo lugar en septiembre de ese año por el arribo de la barcaza "Fray Bentos" –destinada a transportar grandes cantidades de pasta de celulosa– al puerto de Botnia. A partir del análisis de dichos textos noticiosos pudimos ver que, al igual que en 2005, el foco está puesto con igual énfasis sobre dos tópicos: episodios de protesta social y el "corte" instalado en Arroyo Verde.

La distribución equitativa de repeticiones también se produjo en la variable de las causales de la protesta: se apela a la oposición a la instalación de la pastera con la misma frecuencia que no se incluye razón alguna para movilizarse.

Además, "corte" fue el término más elegido para hacer referencia a la protesta social, incluyendo otras expresiones con connotaciones similares como "bloqueo" y "piquete".

Los sujetos fueron identificados mayormente como "asambleístas", estando presente también la expresión "piqueteros". Como característica destacada de la cobertura propia de este año, a ellos se les atribuyen, más allá de las acciones de bloquear el paso, las de burlar a efectivos navales (diciendo que "realizaron piruetas en las narices de los guardacostas uruguayos"[111]) y agredirlos físicamente (con la enfática expresión

[111] "Una protesta frente a Botnia casi se transforma en una "batalla naval'", 27 de octubre de 2007.

"repelieron a golpes a un efectivo de la Prefectura uruguaya y lo arrojaron al agua"[112]), así como a civiles (al decir que "discutieron fuerte con automovilistas y hasta con forcejeos y algún intento de golpe"[113]). En adición, son incluso presentados como sujetos activos en la ocasión que fueron violentados por ciudadanos uruguayos cuando, a los fines de dialogar y publicitar los riesgos que las industrias pasteras representan, viajaron a Montevideo. En la publicación dedicada a cubrir ese episodio, se utiliza una construcción verbal que los coloca a ellos mismos como sujetos: "recibieron huevazos, escupitajos y hasta baldazos de agua"[114], al tiempo que se los responsabiliza de la confiscación del material publicitario que sufrieron en la aduana uruguaya: "por no haber realizado los trámites correspondientes, les confiscaron 500 afiches y unos 1.200 volantes que iban a repartir"[115].

Hay una multiplicidad de referencia a actores estatales sin preeminencia de ninguno; a quienes, una vez más, el único acto de características negativas que se les imputa es verbal, como en diciembre de 2007, cuando Cristina Fernández de Kirchner "hizo duras críticas el día de su asunción por el conflicto de Botnia"[116].

Además, si bien no corresponden a los dos tipos de actores con los que venimos trabajando –estatales y manifestantes–, este año aparece otro grupo que, siguiendo las indicaciones de Van Dijk (1990), es susceptible de ser identificado como perteneciente a un *nosotros*: comerciantes y automovilistas que se han visto afectados por el corte de ruta. De los primeros se incluyen acciones de reclamo ante las autoridades (tales como "presentaron por nota al gobernador Busti un pedido para que impida el corte prolongado"[117]) y de los segundos, declaraciones que dejan entrever su oposición (*"Espero que esto no se repita en el verano"* y *"No estamos en contra de ellos, pero queremos pasar"*[118]).

---

112 Ibídem.

113 "Botnia: cortes en los tres puentes e incidentes con turistas argentinos", 10 de noviembre de 2007.

114 "Insultos y empujones en Uruguay contra asambleístas argentinos", 5 de febrero de 2007.

115 Ibídem.

116 "Botnia: hoy marchan los asambleístas y hay cautela uruguaya", 12 de diciembre de 2007.

117 "Papeleras: bloquean la frontera con Uruguay durante casi 9 días", 31 de marzo de 2007.

118 "Botnia: cortes en los tres puentes e incidentes con turistas argentinos", 10 de noviembre de 2007.

Otra de las particularidades registrada a lo largo del 2007 tiene que ver con que algunos de los acontecimientos que identificamos como relevantes de ser incluidos en la muestra, fueron desviados o poco profundizados por la cobertura realizada. Tal es el caso del texto noticioso que apareció luego de la tercera gran marcha al Puente San Martín, ocurrida el 30 de abril. Allí no se incluye, por ejemplo, ningún fragmento de la proclama que tradicionalmente elaboran y leen desde la Asamblea para fundamentar su reclamo, sino que se puso el foco sobre la "buena organización". Se habla de la cantidad de asistentes, del número de comisiones que trabajaron para lograr ese resultado e, incluso, de la "invocación a Dios" que tuvo lugar sobre el puente, y la única declaración de algún asambleísta que se incluye es: *"Este año, hubo mayor organización y agilidad"*[119].

Algo similar ocurrió el 10 de noviembre: cuando lo que queríamos relevar era la protesta acaecida luego de que Botnia diera inicio a sus actividades productivas, nos encontramos con que, en su lugar, la noticia fue que "los asambleístas entrerrianos bloquearon simultáneamente y durante cinco horas los tres pasos fronterizos"[120]. El cuerpo de dicha publicación comienza con la declaración de un miembro de la gendarmería que, apelando a resaltarlo con negritas, sentencia *"esta movilización* ***constituye un delito****"*[121], y la mayor parte de su desarrollo se centra en el trastorno que los cortes suponían para los automovilistas, con quienes –según el relato– se enfrentaron violentamente, tal como fue mencionado líneas arriba.

Ahora bien, de manera explícita se hace referencia a diferentes figuras jurídicas, con igual distribución del volumen de repeticiones.

Tabla 2.9. *Cuantificación de las variables analizadas en Clarín durante 2007*

CABECERA: CLARÍN		**Año:2007**			
Objeto de la noticia	I Inicio/mantenimiento del corte	II Movilización/ Protesta	III Encallamiento de barcaza de Botnia	IV Críticas de la presidenta	Total
Repeticiones	3	3	1	1	8
Porcentaje	37,5%	37,5%	12,5%	12,5%	100%

119 "Papeleras: una multitud protestó en el puente fronterizo con Uruguay", 2 de mayo de 2007.

120 "Botnia: cortes en los tres puentes e incidentes con turistas argentinos", 10 de noviembre de 2007.

121 Ibídem.

Protesta	I Protesta	II Manifestación	III Movilización	III Corte	IV Reclamo	V Marcha	VI Bloqueo	VII Piquete	Total
Repeticiones	3	5	1	7	1	1	2	3	23
Porcentaje	13,04%	21,74%	4,35%	30,43%	4,35%	4,35%	8,69%	13,04%	100%

Causales de la protesta	I Por/Contra la instalación de pastera	II Por conflicto con Uruguay	III Reclamos ambientales	IV No se mencionan	Total
Repeticiones	3	1	1	3	8
Porcentaje	37,5%	12,5%	12,5%	37,5%	100%

Protagonistas A	I Manifestantes	II Ambientalistas	III Asambleístas	IV Piqueteros	Total
Repeticiones	3	2	10	2	17
Porcentaje	17,65%	11,76%	58,82%	11,76%	100%

Protagonistas B	I Policía	II Embajador	III Gobernador	IV Gendarmería	V Cristina Kirchner	VI Prefectura	Total
Repeticiones	1	1	1	1	1	1	6
Porcentaje	16,67%	16,67%	16,67%	16,67%	16,67%	16,67%	100%

Acciones negativas que se imputan A	I Cortar/Bloquear el paso	II Burlar a efectivos	III Agredir a un tercero	Total
Repeticiones	3	1	2	6
Porcentaje	50%	16,67%	33,33%	100%

Acciones negativas que se imputan B	Realizar críticas por el conflicto	Total
Repeticiones	1	1
Porcentaje	100%	100%

Figura jurídica	I Denuncia por daños y agresiones	II Confiscación por aduana	III Delito	IV Violación del estatuto del Río Uruguay	Total
Repeticiones	1	1	1	1	4
Porcentaje	25%	25%	25%	25%	100%

Fuente: elaboración propia

Para el 2008, todas las publicaciones fueron relevadas y el objeto de cada una de ellas versa sobre un formato diferente que adquirió la protesta, a la que se nombra como "manifestación" con mayor frecuencia. Tampoco hubo una preeminencia de alguno de las

causales de la protestas. Aunque, en este sentido, una de las particularidades a destacar de la cobertura de este año es que la contaminación vuelve a aparecer como fundamento, en el texto dedicado a la cuarta marcha sobre el puente, realizada en abril[122]:

> "El objetivo (…) fue hacer un llamamiento a la comunidad nacional e internacional, contra la contaminación que producen las plantas productoras de pasta celulosa, en particular, la de Botnia en Fray Bentos"

Los sujetos son referidos como "asambleístas" o, la mayoría de las veces, se opta por hablar directamente de la "Asamblea". A sus integrantes se los coloca como responsables de bloquear el paso y de tomar la sede del consulado uruguayo en Gualeguaychú y, como figura jurídica, se los relaciona con violaciones a las leyes de navegación del río que bordea dicha ciudad.

El único actor estatal al que se hace referencia fue la intendencia, a quien no se le imputan acciones de corte negativo.

Además, en estos textos noticiosos pudimos detectar otras peculiaridades que, si bien no se desprenden de la lectura de la tabla abajo incluida, vale la pena mencionarlas. Una de ellas es el copete que acompaña al titular de la noticia publicada luego de la marcha de abril que, sin adjetivarla explícitamente, pone énfasis en la disminución de la cantidad de concurrentes: "Aunque hubo menos gente que en años anteriores, la Asamblea mantuvo su reclamo"[123]. Por otro lado, en la publicación que sigue a ésta dentro de nuestra muestra -la destinada a cubrir la asamblea que ratificaría el corte de la ruta 136-, aunque la postura que resultó ganadora luego de la votación fue la de la continuidad de la medida, todas las declaraciones de asambleístas que se incluyen en el cuerpo del artículo tratan de mostrar la supuesta disconformidad de los propios sujetos con la misma: *"Es necesario discutir esta estrategia; el corte de la ruta es una herramienta, no el fondo de la lucha"*, *"nadie está en contra del corte, pero estamos en un callejón sin salida que nos impide hacer otras cosas"* y *"el corte no se toca, porque no hay ninguna acción superadora que amerite hacerlo"*[124].

---

122 "Gualeguaychú: una multitud marchó contra la papelera", 28 de abril de 2008.

123 "Gualeguaychú: una multitud marchó contra la papelera", 28 de abril de 2008.

124 "Papeleras: refuerzan la guardia en el puente", 23 de mayo de 2008.

Tabla 2.10. *Cuantificación de las variables analizadas en Clarín durante 2008*

CABECERA: CLARÍN			**Año:2008**				
Objeto de la noticia	I Inicio/mantenimiento del corte		II Movilización/ Protesta		III Toma de consulado uruguayo		Total
Repeticiones	1		1		1		3
Porcentaje	33,33%		33,33%		33,33%		100%
Protesta	I Protesta	II Manifestación	III Corte	IV Reclamo	V Lucha	VI Bloqueo	Total
Repeticiones	2	3	1	1	1	1	9
Porcentaje	22,22%	33,33%	11,11%	11,11%	11,11%	11,11%	100%
Causales de la protesta	I Contra la contaminación		II Por secuestro de una lancha		IV No se mencionan		Total
Repeticiones	1		1		1		3
Porcentaje	33,33%		33,33%		33,33%		100%
Protagonistas A	I Asambleístas			II Asamblea			Total
Repeticiones	3			4			7
Porcentaje	42,86%			57,14%			100%
Protagonistas B	I Intendencia						Total
Repeticiones	2						2
Porcentaje	100%						100%
Acciones negativas que se imputan A	I Cortar/Bloquear el paso			II Tomar sede consulado uruguayo			Total
Repeticiones	1			1			2
Porcentaje	50%			50%			100%
Acciones negativas que se imputan B	-						Total
Repeticiones	-						0
Porcentaje	-						0%
Figura jurídica	I Código aduanero			II Violación leyes de navegación			Total
Repeticiones	1			1			2
Porcentaje	50%			50%			100%

Fuente: elaboración propia

La cantidad de acontecimientos que nos propusimos relevar del anteúltimo año de nuestro recorte temporal, el 2009, coincide con las publicaciones que efectivamente pudimos rastrear pero, como veremos, no así los hechos incluidos en unas y otras. La tradicional marcha al puente San Martín que se realiza durante el mes de abril, este año no recibe la atención ni el espacio que venía ocupando año a año. Esta vez sólo le dedicaron un recuadro al que se accedía de manera indirecta a través de la noticia que, en su lugar, constituyó el foco principal. La misma, bajo sugerentes copete ("Primer accidente mortal en el escenario de la protesta entrerriana") y titular ("Muere un motociclista en el corte de Gualeguaychú contra Botnia"[125]), relata el accidente sufrido por un motociclista a la altura del refugio de Arroyo Verde la noche anterior. La apelación al ordinal "primer" en la volanta, así como a las supuestas dificultades en la circulación que encontraron ambulancias en diferentes oportunidades al querer atravesar el corte, refuerzan la idea de peligrosidad que circundaría al corte:

> "El de ayer es el primer accidente mortal que puede adjudicarse directamente a la protesta, aunque hubo otros incidentes que demoraron ambulancias y pusieron en riesgo la vida de los pacientes"[126].

En lo que respecta a los objetos de las noticias incluidas en este segmento, predominan las referencias a actos de "protesta"; la cual fue también la forma de nombrar las acciones de los asambleístas que más volumen de repeticiones presentó.

Las causales a las que se hizo referencia tuvieron que ver, en todos los casos, con el rechazo a la instalación de la pastera. Y de ahí en más, todos los indicadores se caracterizan por una distribución equitativa del número de apariciones: "asambleístas" y "ambientalistas" como elecciones léxicas para nombrar a los sujetos; "gendarmería" y "gobierno" como únicos actores estatales. Por primera vez no son los primeros a quienes se les imputa, de manera lineal, acciones de connotación negativa; lo que sí ocurrió para los segundos aunque, nuevamente, sólo de tipo enunciativas[127]. Además, incluyen una

---

125 26 de abril de 2009.

126 Ibídem.

127 "No están dispuestos a concederles a los ambientalistas otro puente cortado" en "En Colón, crece la tensión por el anuncio del bloqueo", 16 de enero de 2009 y "tomaron distancia de la protesta y

declaración que, refiriendo a los asambleístas, busca indicar la disminución del apoyo que, en un primer momento, habían recibido de parte de la sociedad: *"no tienen apoyo popular"*[128]. Tal como ocurrió en 2007, aquí nuevamente se hace ingresar otro grupo de actores que se opone a la metodología de protesta de la Asamblea, los comerciantes, cuyas declaraciones muestran un claro rechazo al corte de ruta: *"yo creo que habría que reclamar de otra manera"* y *"nosotros también lamentamos tener que cortar un puente, pero a veces eso decide la asamblea y hay que respetarlo"*[129].

Adicionalmente, la única figura jurídica que se incluye es la del libre tránsito:

"Para hoy al mediodía, se prevé la llegada a esta ciudad del grueso de las fuerzas de Gendarmería destacadas en la vecina localidad de Concepción del Uruguay, con la orden de 'garantizar el libre tránsito' del puente internacional José Artigas"[130].

Además siguiendo a la noticia del accidente, se incluye un pequeño sub-artículo titulado "Quieren el puente libre" que contiene los resultados de la encuesta realizada por la Ibarómetro que detallamos en el apartado dedicado al análisis de las publicaciones de *Ámbito Financiero*[131].

Tabla 2.11. *Cuantificación de las variables analizadas en Clarín durante 2009*

CABECERA: CLARÍN	**Año:2009**					
Objeto de la noticia	I Movilización/ Protesta			II Accidente mortal en el corte		Total
Repeticiones	2			1		3
Porcentaje	66,67%			33,33%		100%
Protesta	I Protesta	II Movilización	III Corte	IV Movilización	VI Bloqueo	Total
Repeticiones	4	2	3	1	3	13
Porcentaje	30,77%	15,39%	23,08%	7,69%	23,08%	100%
Causales de la protesta	I Por/contra instalación de pastera					Total

terminaron condenando los cortes" en "Muere un motociclista en el corte de Gualeguaychú contra Botnia", 26 de abril de 2009.

[128] Hugó Marsó, intendente de Colón en "En Colón, crece la tensión por el anuncio del bloqueo", 16 de enero de 2009.

[129] Ibídem.

[130] Ibídem.

[131] En la página 65 de esta investigación

Repeticiones	3			3
Porcentaje	100%			100%
Protagonistas A	I Ambientalistas	II Asambleístas	III Vecinos	Total
Repeticiones	3	3	1	7
Porcentaje	42,86%	42,86%	14,28%	100%
Protagonistas B	I Gendarmería	II Gobierno		Total
Repeticiones	2	2		4
Porcentaje	50%	50%		100%
Acciones negativas que se imputan A	-			Total
Repeticiones	-			0
Porcentaje	-			0%
Acciones negativas que se imputan B	I No estar dispuestos a conceder otro puente cortado	II Condenar los cortes		Total
Repeticiones	1	1		2
Porcentaje	50%	50%		100%
Figura jurídica	I Libre tránsito			Total
Repeticiones	1			1
Porcentaje	100%			100%

Fuente: elaboración propia

Para el año 2010, como fue anunciado al iniciar el apartado correspondiente al diario *Clarín,* registramos una ausencia importante dentro de los artículos periodísticos que pretendíamos relevar: no se cubrió –ni siquiera de manera indirecta como en el año anterior– la que fue la sexta marcha de abril y que, en esta ocasión, coincidía con repudiar el reciente fallo de la corte de La Haya. Del análisis de las publicaciones del resto de los acontecimientos relevados se desprende una particularidad: la protesta social es nombrada solamente a través de expresiones que implican una negativa, exceptuando "reclamo". "Corte" fue la elección léxica más frecuentemente realizada.

De manera complementaria, tampoco se mencionan las causales de aquellos episodios; siendo el levantamiento del corte el objeto más recurrente. Los sujetos siguen siendo referenciados con el término "asambleístas"; mientras aparecen –en una única publicación– el Jefe de Gabinete, Cristina Kirchner y el Ministro de Seguridad como actores estatales. A él es a quien específicamente se le imputa, como acción negativa, el enviar la gendarmería al corte aunque, en el mismo texto, el primero de los nombrados "aclaró que no van a reprimir"[132].

A los asambleístas se los inculpa de "buscar distraer a la prensa para que no pudiera registrar el momento"[133] en que levantaron la barrera que impedía la circulación por la ruta 136 a la altura de Arroyo Verde. Además, se incluyen diferentes delitos por los que el gobierno acusó a "los que cortan la ruta".

Tabla 2.12. *Cuantificación de las variables analizadas en Clarín durante 2010*

CABECERA: CLARÍN					**Año:2010**
Objeto de la noticia	I Levantamiento del corte			II Denuncia del gobierno a asambleístas	Total
Repeticiones	2			1	3
Porcentaje	66,67%			33,33%	100%
Protesta	II Piquete	III Corte	IV Reclamo	VI Bloqueo	Total
Repeticiones	1	5	1	2	9
Porcentaje	11,11%	55,56%	11,11%	22,22%	100%
Causales de la protesta	I No se mencionan				Total
Repeticiones	3				3
Porcentaje	100%				100%
Protagonistas A	I Asambleístas	II Vecinos	III Ambientalistas		Total

[132] "Botnia: el Gobierno denuncia penalmente a los que cortan la ruta en Gualeguaychú", 13 de junio de 2010.

[133] "El momento simbólico de la liberación de la ruta 136 nunca sucedió. Los asambleístas no levantaron la barrera para dejar que pasen los autos sino que decidieron, en completo sigilo, sacarla de su lugar cuando casi no había testigos. Mientras todas las miradas estaban sobre el orador del acto, dos ambientalistas sacaron la barrera de su lugar y la dejaron a un costado del camino. Intentaban no entregarle la imagen a los medios" en "Gualeguaychú: levantaron el corte con demandas al Gobierno", 20 de junio de 2010.

Repeticiones	6	2	3		11
Porcentaje	54,55%	18,18%	27,27		100%
Protagonistas B	I Jefe de Gabinete	II Cristina Kirchner	III Ministro de Seguridad	IV Gobierno	Total
Repeticiones	1	1	1	1	4
Porcentaje	25%	25%	25%	25%	100%
Acciones negativas que se imputan A	I Distraer a la prensa				Total
Repeticiones	1				1
Porcentaje	100%				100%
Acciones negativas que se imputan B	I Enviar la Gendarmería al corte		II Denunciar penalmente a los que cortan la ruta		Total
Repeticiones	1		1		2
Porcentaje	50%		50%		100%
Figura jurídica	I Delitos	I Amenazas	II Entorpecimiento del transporte	III Homicidio culposo	IV Daños de bien público	V Código Aduanero	Total
Repeticiones	1	1	1	1	1	1	6
Porcentaje	16,67%	16,67%	16,67%	16,67%	16,67%	16,67%	100%

Fuente: elaboración propia

A partir del análisis sistemático de la información presentada a lo largo de este apartado, presentamos la tabla correspondiente a las representaciones predominantes que aparecieron año por año en las publicaciones del medio gráfico con el que trabajamos hasta aquí. En este sentido, y nuevamente atendiendo a nuestros objetivos de investigación, podemos deducir que:

- la protesta social es presentada bajo la expresión de “corte”;
- los protagonistas de las noticias son los “asambleístas”;
- los objetos de las noticias versan de manera predominante sobre episodios vinculados al corte de ruta (sea su inicio, mantenimiento y/o levantamiento);
- las causales de la protesta reciben una atención heterogénea y poco uniforme, para terminar siendo excluidas al final del recorte temporal;

- no se encontró expresión alguna cercana a una perspectiva de la protesta social ligada al ejercicio de derechos; mientras sí se incluyen figuras ilícitas.

Tabla 3.2. *Representaciones predominantes por cada año analizado en Clarín*

CABECERA: CLARÍN						
Año 2005						
Objeto de la noticia	Inicio/Mantenimiento de corte			Movilización/ Protesta		
Protesta	Protesta			Marcha		
Causales de la protesta	Por la instalación de plantas que podrían contaminar			Contra la instalación de plantas		
Protagonistas A	Vecinos					
Protagonistas B	Vicegobernador					
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso					
Acciones (-) que se imputan B	-					
Figura jurídica	Ecocidio					
Año 2006						
Objeto de la noticia	Inicio/mantenimiento del corte					
Protesta	Corte					
Causales de la protesta	Por/Contra la instalación de plantas celulósicas					
Protagonistas A	Asamblea					
Protagonistas B	Gobernador		Gendarmería		Gobierno Nacional	
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso					
Acciones (-) que se imputan B	Manifestar desacuerdo con metodología de protesta					
Figura jurídica	-					
Año 2007						
Objeto de la noticia	Inicio/mantenimiento del corte			Movilización/ Protesta		
Protesta	Corte					
Causales de la protesta	Por/Contra la instalación de pastera			No se mencionan		
Protagonistas A	Asambleístas					
Protagonistas B	Policía	Embajador	Gobernador	Gendarmería	Cristina Kirchner	Prefectura
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso					
Acciones (-) que se imputan B	Realizar críticas por el conflicto					
Figura jurídica	Denuncia por daños y agresiones	Confiscación por aduana		Delito	Violación del estatuto del Río Uruguay	
Año 2008						

Objeto de la noticia	Inicio/mantenimiento del corte		Movilización/ Protesta		Toma de consulado uruguayo	
Protesta	Manifestación					
Causales de la protesta	Contra la contaminación		Por secuestro de una lancha		No se mencionan	
Protagonistas A	Asamblea					
Protagonistas B	Intendencia					
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso			Tomar sede consulado uruguayo		
Acciones (-) que se imputan B	-					
Figura jurídica	Código aduanero			Violación leyes de navegación		
Año 2009						
Objeto de la noticia	Movilización/ Protesta					
Protesta	Protesta					
Causales de la protesta	Por/contra instalación de pastera					
Protagonistas A	Ambientalistas			Asambleístas		
Protagonistas B	Gendarmería			Gobierno		
Acciones (-) que se imputan A	-					
Acciones (-) que se imputan B	No estar dispuestos a conceder otro puente cortado			Condenar los cortes		
Figura jurídica	Libre tránsito					
Año 2010						
Objeto de la noticia	Levantamiento del corte					
Protesta	Corte					
Causales de la protesta	-					
Protagonistas A	Asambleístas					
Protagonistas B	Jefe de Gabinete		Cristina Kirchner		Ministro de Seguridad	
Acciones (-) que se imputan A	Distraer a la prensa					
Acciones (-) que se imputan B	Enviar la Gendarmería al corte					
Figura jurídica	Delitos	Amenazas	Homicidio culposo	Entorpecimiento del transporte	Daños de bien público	Código Aduanero

Fuente: elaboración propia

3.2.3. La Nación

El diario *La Nación* realizó publicaciones referidas a veintiocho de los acontecimientos incluidos dentro de nuestra muestra, compuesta por un total de treinta. La primera ausencia de cobertura se registra en el año con el que se inicia el recorte temporal propuesto, el 2005, y corresponde a uno de los episodios iniciales de corte de la ruta 136 con masiva afluencia de participantes. A lo largo de dicho año, las noticias versan preponderantemente sobre la puesta en marcha de acciones directas por parte de los sujetos y "protesta" es la elección léxica realizada en el 50% de los casos.

Si bien en la mayor parte de los textos noticiosos las causales de protesta social son presentadas como la oposición a la construcción de plantas papeleras, la potencial contaminación es incluida en las primeras de las noticias publicadas: "(…) se oponen a la instalación de plantas de celulosa presuntamente contaminantes en las orillas del río Uruguay"[134]. En ese sentido, también se hace mención al derecho a un ambiente sano, aunque de manera indirecta ya que está incluido dentro de una declaración efectuada por uno de los abogados de la Asamblea[135].

Los protagonistas de los sucesos son identificados, en su mayoría, como "vecinos" y "manifestantes", a quienes se les atribuye una responsabilidad directa por producir situaciones de entorpecimiento de la circulación ("bloquearon la ruta internacional 136, que une Gualeguaychú con Fray Bentos"[136]) e, incluso, de amenazar con boicotear el turismo en la región. Esto último fue anunciado en una volanta primero ("amenazan con boicotear la temporada en Punta del Este") y reafirmado con la inclusión de una declaración de uno de los asambleístas:

---

134 "Rechazaron la instalación de plantas de celulosa", 2 de mayo de 2005 y "(…) según los vecinos de Gualeguaychú, provocará serios daños al equilibrio ecológico la zona y, especialmente, de las aguas del río Uruguay" en "Fuerte protesta contra las papeleras uruguayas", 16 de agosto de 2005.

135 *"El derecho al ambiente sano no está siendo respetado ni por el Estado uruguayo ni por nuestras propias autoridades"*, Ibídem.

136 "Fuerte protesta contra las papeleras uruguayas", 16 de agosto de 2005.

"Tenemos que cortar los tres puentes para decirles a los monstruos de Punta del Este que van a saber el rigor de lo que es no contar con un ingreso turístico"[137].

Ahora bien, con respecto a los actores estatales, éstos están principalmente referenciados con el nivel provincial de gobierno y no se les atribuye ninguna acción con connotaciones negativas. Además, tal como ocurrió en textos noticiosos publicados por el medio anterior, un segundo grupo de actores susceptible de ser identificado como parte de un *nosotros* aparece aquí: los automovilistas. A ellos se les imputa la acción de reclamo y una declaración que da cuenta de su oposición al corte de ruta: *"Me parece inútil. ¿Por qué me molestan a mí si yo estoy de acuerdo con ustedes?"*[138].

Tabla 2.13. *Cuantificación de las variables analizadas en La Nación durante 2005*

CABECERA: LA NACIÓN						**Año:2005**
Objeto de la noticia	I Inicio/mantenimiento del corte			II Movilización/ Protesta		Total
Repeticiones	1			3		4
Porcentaje	25%			75%		100%
Protesta	I Protesta	II Movilización	III Manifestación	IV Acto	V Marcha	Total
Repeticiones	8	3	1	1	3	16
Porcentaje	50%	18,75%	6,25%	6,25%	18,75%	100%
Causales de la protesta	I Contra la instalación de plantas celulósicas presuntamente contaminantes			II Por/contras construcción de plantas papeleras		Total
Repeticiones	1			3		4
Porcentaje	25%			75%		100%
Protagonistas A	I Críticos	II Multitud	III Ambientalistas	IV Vecinos	V Manifestantes	Total
Repeticiones	1	1	1	3	3	9
Porcentaje	11,11%	11,11%	11,11%	33,33%	33,33%	100%
Protagonistas B	I Gobierno local		II Gobernador		III Gobierno provincial	Total

137 Ibídem.

138 Ibídem.

Repeticiones	1	1	1	3
Porcentaje	33,33%	33,33%	33,33%	100%
Acciones negativas que se imputan A	I Cortar/Bloquear el paso	II Amenazar con boicotear turismo		Total
Repeticiones	1	2		3
Porcentaje	33,33%	66,67%		100%
Acciones negativas que se imputan B	-			Total
Repeticiones	-			0
Porcentaje	-			0%
Figura jurídica	I Derecho a un ambiente sano	II Denuncia contra instalación de fábricas		Total
Repeticiones	1	1		2
Porcentaje	50%	50%		100%

Fuente: elaboración propia

Durante el 2006, la cuestión de la contaminación no está presente en los objetos de las noticias ni en las causales de las protestas. Los primeros versaron, mayoritariamente, sobre el inicio o el mantenimiento del corte en Arroyo Verde; mientras que las segundas coincidieron de manera unánime en el rechazo a la construcción de los emprendimientos productivos.

La protesta es asociada más del 40% de las veces con el "corte" y esto tiene, como característica singular, una especie de correlato en las fotografías que acompañan los textos noticiosos: de un total de cinco, tres hacen referencia al tránsito de vehículos, de modo tal que en dos oportunidades[139] se publicó un pequeño mapa que indicaba las vías "alternativas de viaje Buenos Aires-Uruguay"[140].

Los protagonistas de la puesta en marcha de los repertorios de la protesta social son catalogados como "asambleístas" por un volumen de repeticiones aún mayor, cercano al 50%. A ellos se les imputan, en reiteradas ocasiones, acciones presentadas como negativas, sobre todo relacionadas con el bloqueo del paso ("vuelven a bloquear la ruta

[139] El 3 de febrero y el 13 de octubre.

[140] Ver tablas en Anexos, pp. 188, 191 y 193.

136, en el kilómetro 28, por tiempo indeterminado"[141], "bloqueaban el paso fronterizo desde hace casi un mes"[142], "cortan los puentes internacionales de Gualeguaychú y Colón"[143] y "mantienen el bloqueo en los pasos fronterizos"[144]). Ningún actor estatal se destacó en cuanto a la cantidad de apariciones por sobre el resto y el único acto de connotaciones negativas a ellos relacionados, tuvo que ver con expresiones verbales de desacuerdo con el formato de la protesta: "responsabilizó a los vecinos por "los daños que ocasione tal accionar a los intereses argentinos" e "insistió en que los bloqueos perjudicarán la estrategia argentina en el conflicto"[145]. En consonancia con lo anterior, el por entonces gobernador de la provincia, Jorge Busti, realizó declaraciones manifestando el mismo rechazo. En octubre dijo que *"había que terminar con el corte, que tuvo su significado a principio de año, pero que ahora evidentemente nos disminuía las posibilidades de éxito en el campo del derecho"*[146], y un mes después, fue más contundente: *"Los asambleístas tienen que ser inteligentes y concretar otras acciones distintas al corte de rutas, que a lo mejor duran más y no vulneran el derecho de terceros"*[147]. De este modo, el último fragmento hace alusión al ya trabajado concepto de *choque de derechos*, de forma tal que el libre tránsito y circulación se presenta, en este caso, como un derecho defendido por las autoridades e, incluso, susceptible de ser ponderado por encima de otro/s.

Tabla 2.14. *Cuantificación de las variables analizadas en La Nación durante 2006*

CABECERA: LA NACIÓN			**Año:2006**						
Objeto de la noticia	I Inicio/mantenimiento del corte		II Movilización/ Manifestación		III Levantamiento del corte		IV Debate de medidas en la Asamblea		Total
Repeticiones	3		1		1		1		6
Porcentaje	50%		16,67%		16,67%		16,67%		100%
Protesta	I Protesta	II Bloqueo	III Movilizació	IV Marcha	V Corte	VI Medida	VII Reclamo	VIII Plan de	Total

141 "Nuevo corte en el paso a Uruguay", 3 de febrero de 2006.
142 "Levantaron el corte en Gualeguaychú", 2 de mayo de 2006.
143 "Pese a las gestiones, volvieron los cortes", 13 de octubre de 2006.
144 "Cortes de ruta y muro en pleno encuentro de presidentes", 4 de noviembre de 2006.
145 "Pese a las gestiones, volvieron los cortes", 13 de octubre de 2006.
146 "Pese a las gestiones, volvieron los cortes", 13 de octubre de 2006.
147 "Piden al Presidente que retome el diálogo con Uruguay", 20 de noviembre de 2006.

			n					lucha	
Repeticiones	11	8	1	1	17	1	1	1	41
Porcentaje	26,83%	19,51%	2,44%	2,44%	41,46%	2,44%	2,44%	2,44%	100%

Causales de la protesta	I Por/contras construcción de plantas	Total
Repeticiones	6	6
Porcentaje	100%	100%

Protagonistas A	I Asambleístas	II Asamblea	III Ambientalistas	IV Vecinos	V Manifestantes	Total
Repeticiones	13	3	4	5	2	27
Porcentaje	48,15%	11,11%	14,82%	18,52%	7,41%	100%

Protagonistas B	I Intendente	II Gobierno	III Gobernador	IV Prefectura	V Vicegobernador	VI Secretaria Medio Amb.	Total
Repeticiones	1	1	3	1	1	1	8
Porcentaje	12,5%	12,5%	37,5%	12,5%	12,5%	12,5%	100%

Acciones negativas que se imputan A	I Cortar/Bloquear el paso	II Ratificar continuidad de protestas	III Retomar polémica medida	Total
Repeticiones	5	1	1	7
Porcentaje	71,43%	14,29%	14,29%	100%

Acciones negativas que se imputan B	I Expresar desacuerdo con corte	Tota
Repeticiones	1	1
Porcentaje	100%	100%

Figura jurídica	I Delito de contaminación ambiental	II Violación al derecho de libre circulación	III Violación del Tratado del Río Uruguay	IV Libre tránsito/ circulación	V Denuncia ante la CIJ	Total
Repeticiones	1	1	1	2	2	7
Porcentaje	14,29%	14,29%	14,29%	28,57%	28,57%	100%

Fuente: elaboración propia

Para realizar el análisis de las publicaciones del año de mayor conflictividad, 2007, contamos con que la totalidad de acontecimientos que componen dicho segmento fueron abordados por este diario. Así, el volumen más importante de repeticiones en cuanto a objetos noticiosos se encontró en lo referido a la activación de algún tipo de formato de

protesta social diferente del "corte". Ésta, a su vez, fue nombrada de manera mayoritaria como "protesta"; apareciendo este año, por primera vez de manera incipiente, el término "cacerolazo".

Dentro de las causales que impulsaron las acciones predominaron las referidas a la instalación de las nombradas plantas; y como responsables de ejecutar dichas acciones se identificó, por casi el 70%, a los "asambleístas".

A ellos se les imputó, una vez más, el corte del paso terrestre y también fluvial ("vecinos de Entre Ríos interrumpieron el tránsito en los tres puentes; cortaron un canal del río Uruguay y realizaron una caravana náutica"[148]), apareciendo la figura de la "libre circulación". A los actores estatales –que fueron múltiples y con equitativa distribución de repeticiones– no se les atribuyó ninguna actividad negativa.

La cobertura que *La Nación* realizó este año está signada por la particularidad de reducir al mínimo las representaciones de tipo despectivo. Por ejemplo, dentro de los términos referidos a la protesta social, de los 13 términos utilizados, 8 no implican una valoración negativa ("protesta", "movilización", "manifestación", "marcha", "acto", "reclamo", "acción de repudio" y "manifestación"). Además, dentro de los relatos se incluyen tanto acciones como declaraciones que tienden a construir una imagen positiva de la Asamblea y sus métodos en general. En relación a las acciones que se les imputaron, aún sin perder el tono combativo de las mismas, se destacan: "manifestaron con su presencia un contundente y renovado rechazo a la instalación de la pastera Botnia"[149], "marcharon masivamente y sin incidentes hacia al paso fronterizo con la ciudad de Fray Bentos"[150] y "se movieron hasta el nuevo límite, sin provocar incidentes, y quedaron a 1000 metros de la frontera"[151]; y con respecto a las declaraciones: *"de ninguna manera se van a sobrepasar los límites de lo prudente"*[152] y

---

148 "Asambleístas potencian las protestas en medio de la expectativa de diálogo", 3 de febrero de 2007.

149 "La mayor marcha contra Botnia paralizó Entre Ríos", 30 de abril de 2007.

150 "Sin incidentes, terminó la masiva marcha contra Botnia en Gualeguaychú", 10 de noviembre de 2007.

151 Ibídem.

152 Martín Alazard, asambleísta. Ibídem.

"Queremos demostrarle a la empresa [Botnia] que la sociedad civil puede organizarse y manifestarse pacíficamente, que no les vamos a permitir trabajar y menos aún sacar su producción dejándonos toda la contaminación"[153].

Tabla 2.15. *Cuantificación de las variables analizadas en La Nación durante 2007*

CABECERA: LA NACIÓN	**Año:2007**												
Objeto de la noticia	I Inicio/mantenimiento del corte		II Movilización/ Protesta		III Intento frustrado de protesta en Uruguay		IV Intento de frenar barcaza de Botnia						Total
Repeticiones	2		5		1		1						9
Porcentaje	22,22%		55,56%		11,11%		11,11%						100%
Protesta	I Protesta	II Bloqueo	III Acción de repudio	IV Movilización	V Manifestación	VI Marcha	VII Corte	VIII Acto	IX Reclamo	X Cacerolazo	XI Manifestación	XII Escrache	Total
Repeticiones	16	3	1	2	1	5	7	2	7	3	1	1	49
Porcentaje	33,65 %	6,12 %	2,04 %	4,08%	2,04 %	10,2 %	14, 25%	4,08 %	14, 25%	6,12 %	2,04 %	2,04%	100%
Causales de la protesta	I Por/contra instalación de planta						II Para repudiar apoyo de UE a pastera						Total
Repeticiones	8						1						9
Porcentaje	88,89%						11,11%						100%
Protagonistas A	I Asambleístas			II Vecinos			III Manifestantes						Total
Repeticiones	27			6			7						40
Porcentaje	67,5%			15%			17,5%						100%
Protagonistas B	I Jefe de Gabinete	II Policía	III Embajador	IV Vicegobernador	V Casa Rosada	VI Gendarmería.	VII Néstor Kirchner						Total
Repeticiones	1	1	1	1	1	1	1						7
Porcentaje	14,29%	14,29%	14,29%	14,29%	14,29%	14,29%	14,29%						100%
Acciones negativas que se imputan A	I Cortar/Bloquear el paso						II Bloquear el canal de acceso al río						Total
Repeticiones	2						1						3
Porcentaje	66,67%						33,33%						100%
Acciones	-												Tota

[153] Ibídem.

negativas que se imputan B		
Repeticiones	-	0
Porcentaje	-	0%
Figura jurídica	I Libre tránsito/ circulación	Total
Repeticiones	1	1
Porcentaje	100%	100%

Fuente: elaboración propia

Como indicamos al iniciar el presente apartado, no todos los acontecimientos correspondientes al año 2008 que componen nuestra muestra, fueron cubiertos por textos noticiosos de *La Nación*. El abordaje de este segmento se caracterizó por una distribución más o menos chata, podríamos decir, de repeticiones para todas las variables.

Bajo el término "protesta" se eligió seguir nombrando, al igual que el año anterior, a la protesta social. Sus causales estuvieron representadas por el rechazo a la pastera y el pedido de devolución de una lancha que había sido secuestrada por la prefectura uruguaya, lo cual se conformó como objeto de una de las noticias, al igual que la realización de algún tipo de manifestación no vinculada directamente al "corte" de ruta.

Los sujetos fueron llamados "asambleístas" y "manifestantes" el 50% de las veces cada uno, y la única acción negativa que se les imputó activamente fue la toma del consulado uruguayo con sede en Gualeguaychú.

Como actor estatal, sólo apareció el intendente de dicha localidad, sin haber mención alguna a cualquier accionar de connotación negativa. Además, una característica particular de la cobertura de este año es el hecho de que, por primera vez, se incluye en un artículo la figura de *licencia social* (la Asamblea Ciudadana Ambiental "advirtió que a pesar de que Botnia continúe en funcionamiento 'sigue en plena vigencia' el reclamo por la falta de licencia social"[154]).

[154] "Protesta contra Botnia en el puente internacional", 27 de abril de 2008.

Tabla 2.17. *Cuantificación de las variables analizadas en La Nación durante 2008*

CABECERA: LA NACIÓN	**Año:2008**							
Objeto de la noticia	I Movilización/ Protesta				II Reclamo devolución de lancha secuestrada			Total
Repeticiones	1				1			3
Porcentaje	50%				50%			100%
Protesta	I Protesta	II Bloqueo	III Toma	IV Movilización	V Manifestación	VI Marcha	VII Corte	Total
Repeticiones	4	1	1	1	1	1	3	12
Porcentaje	33,33%	8,33%	8,33%	8,33%	8,33%	8,33%	25%	100%
Causales de la protesta	I Por/contra la pastera				III Para reclamar devolución de lancha secuestrada			Total
Repeticiones	1				1			2
Porcentaje	50%				50%			100%
Protagonistas A	I Asambleístas				II Manifestantes			Total
Repeticiones	5				5			10
Porcentaje	50%				50%			100%
Protagonistas B	I Intendente							Total
Repeticiones	1							1
Porcentaje	100%							100%
Acciones negativas que se imputan A	I Tomar sede del Consulado uruguayo							Total
Repeticiones	1							1
Porcentaje	100%							100%
Acciones negativas que se imputan B	-							Tota
Repeticiones	-							0
Porcentaje	-							0%
Figura jurídica	I Licencia social							Total
Repeticiones	1							1
Porcentaje	100%							100%

Fuente: elaboración propia

Durante el año 2009, registramos una estrategia en la Cobertura de *La Nación* a la que hicimos referencia en el apartado dedicado al medio gráfico anterior, que es la no correspondencia entre el hecho que incluimos dentro de nuestra muestra para una determinada fecha y lo que efectivamente se abordó en el texto noticioso allí publicado. Tal es el caso de la noticia que da inicio a este fragmento: según la información con la que contábamos, se basaría en que la Asamblea había decidido llevar su reclamo a la ruta 135, que desemboca en el paso fronterizo Colón-Paysandú. Sin embargo, lo que encontramos en su lugar fue un artículo redactado para repudiar explícitamente la actuación de los integrantes de la Asamblea durante la votación que dio origen a dicha medida. Bajo el título "Una noche de furia y rencores en la asamblea de Gualeguaychú"[155], al que acompañaba una fotografía de la gendarmería nacional, se habló de

> "un largo debate, centrado en dos obsesiones: el cuestionamiento a los periodistas y la discusión de pedidos especiales de gente que quiere cruzar la ruta a la altura del corte de Arroyo Verde"[156].

En aquel texto se concluye que, en realidad, sobre la resolución de bloquear la ruta 135 "se habló poco".

Siguiendo la misma línea, las declaraciones de los asambleístas que se incluyeron, se encargaron de resaltar el supuesto clima de violencia que imperó durante el desarrollo de la reunión: *"¡Ustedes son una mierda! ¡Una reverenda mierda!"* y

> *"¡No le voy a permitir a tu diario que mienta y diga que Botnia no contamina! ¡Solamente los ignorantes o los corruptos dicen eso!"*[157].

Ahora bien, como representación predominante de protesta, apareció el "corte" y también se hizo referencia, por primera vez, al "piquete". Las causales del accionar de la "Asamblea" –como se eligió llamar a los sujetos la mayor cantidad de veces–, cuando se mencionaron, circundaron en el rechazo a la pastera.

Durante este segmento, no se registró la referencia a actores estatales –a pesar de que, como dijimos, una fotografía que retrató exclusivamente a efectivos de la

---

155 16 de enero de 2009.

156 Ibídem.

157 Juan Veronesi. Ibídem.

gendarmería fue incluida acompañando uno de los artículos–. Y nuevamente, volvió a hacerse presente a figura de la *licencia social*.

Tabla 2.17. *Cuantificación de las variables analizadas en La Nación durante 2009*

CABECERA: LA NACIÓN	**Año:2009**					
Objeto de la noticia	I Movilización/ Protesta		II Insultos a la prensa en asamblea			Total
Repeticiones	2		1			3
Porcentaje	66,67%		33,33%			100%
Protesta	I Protesta	II Piquete	III Movilización	IV Marcha	V Corte	Total
Repeticiones	1	1	1	3	4	10
Porcentaje	10%	10%	10%	30%	40%	100%
Causales de la protesta	I Por/contra la pastera		II No se mencionan			Total
Repeticiones	2		1			3
Porcentaje	66,67%		33,33%			100%
Protagonistas A	I Asambleístas		II Ambientalistas		III Asamblea	Total
Repeticiones	4		3		5	12
Porcentaje	33,33%		25%		41,67%	100%
Protagonistas B	-					Total
Repeticiones	-					0
Porcentaje	-					0%
Acciones negativas que se imputan A	I Cortar/bloquear el paso		II Dar debate centrado en obsesiones			Total
Repeticiones	2		1			3
Porcentaje	66,67%		33,33%			100%
Acciones negativas que se imputan B	-					Tota
Repeticiones	-					0
Porcentaje	-					0%
Figura jurídica	I Código aduanero		II Licencia social			Total
Repeticiones	1		1			2

Porcentaje	50%	50%	100%

Fuente: elaboración propia

El último año de la muestra estuvo signado por la preeminencia del "corte": fue la expresión elegida para hacer referencia a la protesta social la mitad de las veces, y dentro de los objetos noticiosos estuvo presente, sobre todo, por su levantamiento.

Como causales de las acciones de protesta, el rechazo a las plantas fue el sobresaliente en los casos en los que se incluyó fundamento alguno.

La elección léxica realizada con mayor frecuencia para denotar a los sujetos, fue la de "asambleístas" –con más del 70% de las repeticiones–, a quienes se imputaron algunas acciones de connotación negativa y, sobre todo, una multiplicidad de figuras ilícitas a partir de la denuncia oficial: "18 delitos penales"[158].

La presencia de actores estatales tuvo, nuevamente, una distribución equitativa de las repeticiones, y su protagonismo se vio marcado en los textos dedicados a cubrir la causa abierta a los referentes asamblearios. En una misma publicación, se realiza una asociación directa entre el gobierno y su activa decisión de ordenar liberar la ruta y denunciar penalmente a los dirigentes de Gualeguaychú ("En medio de fuertes presiones del Gobierno, que ordenó liberar la ruta y denunció penalmente a sus dirigentes"[159]).

Como segundo grupo de actores enfrentado al *nosotros* que representan los "asambleístas", fueron presentados los "automovilistas", cuyas declaraciones no hicieron más que acentuar la distancia entre ambos, colocándolos como *víctimas* de las acciones de los primeros: *"Este es un tema que discutimos siempre. Soy uruguaya y no entiendo por qué hay dos países enfrentados por esto"*, *"Mi papá tiene 97 años, vive en Montevideo, y quiero pasar el Día del Padre con él"* y *"Pasamos dos y tres veces por día por acá. Ahora que están las cámaras, no nos dejan pasar"*[160]

Además, el reclamo hecho por los integrantes de la Asamblea a las autoridades ocupó el foco de la atención en la publicación dedicada a cubrir la tradicional marcha de

158 "Definen hoy en Gualeguaychú si levantan el corte del puente", 19 de junio de 2010.

159 Ibídem.

160 "Con más reclamos, levantaron el corte en Gualeguaychú", 20 de junio de 2010.

septiembre, titulada “Duro reclamo a Cristina en una masiva marcha para exigir el cese de Botnia”[161].

Tabla 2.18. *Cuantificación de las variables analizadas en La Nación durante 2010*

CABECERA: LA NACIÓN	**Año:2010**				
Objeto de la noticia	III Votación para aceptar tregua	II Presidenta firmó decreto para iniciar querella	III Duro reclamo de la Asamblea a CFK	IV Levantamiento del corte	Total
Repeticiones	1	1	1	1	4
Porcentaje	25%	25%	25%	25%	100%
Protesta	I Protesta	II Bloqueo	III Reclamo	V Corte	Total
Repeticiones	8	5	2	15	30
Porcentaje	26,67%	16,67%	6,67	50%	100%
Causales de la protesta	I Por/contra la pastera		II No se mencionan		Total
Repeticiones	3		1		4
Porcentaje	75%		25%		100%
Protagonistas A	I Asambleístas	II Vecinos	III Asamblea	IV Ambientalistas	Total
Repeticiones	14	2	2	1	19
Porcentaje	73,68%	10,53%	10,53%	5,26%	100%
Protagonistas B	I Cristina Kirchner	II Julio Alak	III Gobierno	IV Gendarmería	Total
Repeticiones	1	1	1	1	0
Porcentaje					0%
Acciones negativas que se imputan A	I Admitir decreciente apoyo de la sociedad al corte		II Reafirmar que si sus exigencias no son satisfechas retomarán protesta		Total
Repeticiones	1		1		2
Porcentaje	50%		50%		100%
Acciones negativas que se imputan B	I Denunciar penalmente a dirigentes				Tota
Repeticiones	2				2
Porcentaje	100%				100%

[161] 25 de abril de 2010.

Figura jurídica	I Libre tránsito/comercio	II Delitos contra seguridad y tranquilidad pca.	III Homicidio culposo	IV Privaciones de libertad	V Amenazas	VI Apología del delito	VII Extorsión	VIII Intimidación pca.	IX Daños a bs. pcos.	X Sedición	Total
Repeticiones	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10
Porcentaje	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	100%

Fuente: elaboración propia

Luego de puntualizar sobre las particularidades que adquirió la cobertura de los acontecimientos realizada por *La Nación* a lo largo de los años que componen nuestro recorte temporal, y tal como fue realizado con el resto de los medios informativos con los que trabajamos hasta ahora, incluimos seguidamente un cuadro resumen, que permite visualizar las representaciones que se hicieron presentes en mayor volumen dentro de las publicaciones del presente diario. Así, pudimos deducir que:

- la protesta social es, al inicio del conflicto, mayormente presentada con ese mismo concepto; mientras que en los últimos años pasa a ser directamente asociada con el "corte";
- los protagonistas de las noticias son los "asambleístas";
- los objetos de las noticias versan de modo preponderante sobre episodios de protesta social;
- las causales de la protesta se mantienen constantes a lo largo del desarrollo del conflicto, basándose en el rechazo a la construcción de las plantas pasteras, sin ahondar en algún otro fundamento subyacente;
- si bien al inicio del recorte temporal se menciona el derecho a un ambiente sano, y luego se incluye la expresión *licencia* social que, como hemos mencionado con anterioridad, es la que encontramos más cercana a una perspectiva de la protesta social ligada al ejercicio de derechos, las figuras ilícitas se hicieron presentes en mayor cantidad.

Tabla 3.3. *Representaciones predominantes por cada año analizado en La Nación*

CABECERA: LA NACIÓN	
Año 2005	
Objeto de la noticia	Movilización/ Protesta
Protesta	Protesta
Causales de la protesta	Por/contras construcción de plantas papeleras

Protagonistas A	Vecinos					Manifestantes	
Protagonistas B	Gobierno local		Gobernador			Gobierno provincial	
Acciones (-) que se imputan A	Amenazar con boicotear turismo						
Acciones (-) que se imputan B	-						
Figura jurídica	Derecho a un ambiente sano					Denuncia contra instalación de fábricas	
Año 2006							
Objeto de la noticia	Inicio/mantenimiento del corte						
Protesta	Corte						
Causales de la protesta	Por/contras construcción de plantas						
Protagonistas A	Asambleístas						
Protagonistas B	Gobernador						
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso						
Acciones (-) que se imputan B	Expresar desacuerdo con corte						
Figura jurídica	Libre tránsito/ circulación					Denuncia ante la CIJ	
Año 2007							
Objeto de la noticia	Movilización/ Protesta						
Protesta	Protesta						
Causales de la protesta	Por/contra instalación de planta						
Protagonistas A	Asambleístas						
Protagonistas B	Jefe de Gabinete	Policía	Embajador	Vicegobernador	Casa Rosada	Gendarmería.	Néstor Kirchner
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso						
Acciones (-) que se imputan B	-						
Figura jurídica	Libre tránsito/ circulación						
Año 2008							
Objeto de la noticia	Movilización/ Protesta					Reclamo de devolución de lancha secuestrada	
Protesta	Protesta						
Causales de la protesta	Por/contra la pastera					Para reclamar devolución de lancha secuestrada	
Protagonistas A	Asambleístas					Manifestantes	
Protagonistas B	Intendente						
Acciones (-) que se imputan A	Tomar sede del Consulado uruguayo						
Acciones (-) que se imputan B	-						
Figura jurídica	Licencia social						
Año 2009							

Objeto de la noticia	Movilización/ Protesta									
Protesta	Corte									
Causales de la protesta	Por/contra la pastera									
Protagonistas A	Asamblea									
Protagonistas B	-									
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/bloquear el paso									
Acciones (-) que se imputan B	-									
Figura jurídica	Código aduanero						Licencia social			
Año 2010										
Objeto de la noticia	Votación para aceptar tregua		Presidenta firmó decreto para iniciar querella			Duro reclamo de la Asamblea a CFK		Levantamiento del corte		
Protesta	Corte									
Causales de la protesta	Por/contra la pastera									
Protagonistas A	Asambleístas									
Protagonistas B	Cristina Kirchner		Julio Alak			Gobierno		Gendarmería		
Acciones (-) que se imputan A	Admitir decreciente apoyo de la sociedad al corte					Reafirmar que si sus exigencias no son satisfechas retomarán protesta				
Acciones (-) que se imputan B	Denunciar penalmente a dirigentes									
Figura jurídica	Libre tránsito /comercio	Delitos contra seguridad y tranquilidad pca.	Homicidio culposo	Privaciones de libertad	Amenazas	Apología del delito	Extorsión	Intimidación pca.	Daños a bienes pcos.	Sedición

Fuente: elaboración propia

3.2.4. *Página/12*

El periódico *Página/12* realizó publicaciones sobre veintiséis de los treinta acontecimientos que predefinimos para conformar nuestra muestra. Al igual que en el abordaje del primero de los medios, las mayores ausencias se registraron en el año inicial del recorte temporal planteado -2005- lo que nos lleva a pensar, como en aquel caso, que la cobertura del conflicto quedó instalada en este diario, recién a partir de la puesta en

marcha de manera sistemática de la principal estrategia de lucha de la Asamblea: el corte de la ruta 136, que tuvo lugar a partir del año siguiente.

Durante este primer segmento, se identificó a la protesta social con el término "protesta" y a los responsables de llevarla a cabo con "vecinos"; variable que también presentó la expresión "ecologistas" como novedad.

Las causales que los impulsaron versaron sobre la oposición a la instalación de papeleras, habiendo una referencia a la "amenaza" que estos emprendimientos representan para el ambiente[162].

A los actores estatales, tal como ha sucedido a lo largo de nuestra investigación, se los eligió llamar apelando a los cargos que ocupan. Así, el nivel de gobierno más invocado fue el provincial, sin implicárselo en ninguna actividad de características negativas.

A los "vecinos", en cambio, se les imputó el bloqueo del paso en reiteradas ocasiones, inclusivo antes de su inicio como metodología de aplicación sistemática, durante la realización de la primera gran marcha al Puente Internacional General San Martín ("cuarenta mil personas cortaron el puente que une Gualeguaychú y la localidad uruguaya de Fray Bentos")[163].

Tabla 2.19. *Cuantificación de las variables analizadas en Página/12 durante 2005*

CABECARA: PÁGINA/12				**Año:2005**
Objeto de la noticia	I Corte en puente		II Entre Ríos solicita que no se exporte gas a papeleras	Total
Repeticiones	1		1	2
Porcentaje	50%		50%	100%
Protesta	I Protesta	II Corte	III Marcha	Total
Repeticiones	6	1	3	10
Porcentaje	60%	10%	30%	100%
Causales de la protesta	I Contra/por la instalación de papeleras		II Por/contra construcción de papeleras que amenazan con provocar graves efectos	Total

[162] "(…) por la instalación en la ribera oriental del río Uruguay de dos plantas papeleras que amenazan con provocar graves efectos ambientales" en "Nuevo capítulo contra la amenaza de las papeleras", 15 de agosto de 2005.

[163] "Una marcha rioplatense", 30 de abril de 2005.

			ambientales	
Repeticiones	1		1	2
Porcentaje	50%		50%	100%
Protagonistas A	I Ecologistas	II Ambientalistas	III Vecinos	Total
Repeticiones	1	2	3	6
Porcentaje	16,67%	33,33%	50%	100%
Protagonistas B	I Gobierno nacional		II Gobierno entrerriano	Total
Repeticiones	1		2	3
Porcentaje	33,33%		66,67%	100%
Acciones negativas que se imputan A	I Cortar/Bloquear el paso			Total
Repeticiones	2			2
Porcentaje	100%			100%
Acciones negativas que se imputan B	-			Total
Repeticiones	-			0
Porcentaje	-			0%
Figura jurídica	-			Total
Repeticiones	-			0
Porcentaje	-			0%

Fuente: elaboración propia

Las publicaciones del año 2006 mostraron una contundente preeminencia de la identificación de la protesta social con la figura del "corte" de ruta –también nombrado como "piquete" y "bloqueo"–, el cual apareció más de cuarenta oportunidades, lo que supera la mitad del total de expresiones utilizadas para dar cuenta de esta variable.

El "corte" ocupó un lugar central también en los objetos globales de las noticias, en los que, tanto por su inicio, mantenimiento o levantamiento, estuvo presente la mitad de las veces. El otro 50%, estuvo signado por algún otro formato del repertorio de la protesta.

Las causales dejaron de hacer referencia a algún tipo de contaminación potencial, centrándose en la oposición a las papeleras a secas; habiendo casos, incluso, donde no se incluyeron fundamentos detrás de las manifestaciones.

Nuevamente fueron los "vecinos" quienes más volumen de repeticiones acapararon como protagonistas de estos acontecimientos y a quienes se les imputó un cuarteto de acciones con tinte negativo ("comenzaron un nuevo corte por tiempo indeterminado del puente internacional a Fray Bentos"[164], "reanudan los bloqueos de ruta en Gualeguaychú"[165], "aprobaron un escrache a las embajadas de Finlandia y España e inclusive ante las oficinas del Banco Mundial"[166], "colgaron carteles; muchos de ellos con frases firmadas con nombre, apellido y número de DNI, en un desafío a la fiscal federal Milagros Squivo, por su intención de que se identifique a los manifestantes"[167]).

Como actor estatal, predominó el gobierno nacional sin ningún tipo de asociación con acciones de aquel tipo. Y, una vez más, identificamos la operación de colocar un segundo grupo enfrentado a la Asamblea, a modo de *nosotros*, que estuvo constituido por "camioneros chilenos", quienes sin poder cumplir con su trabajo, "decidieron regresar a su país, por el bloqueo de los ambientalistas"[168].

En cuanto a las figuras jurídicas, vinculada al entorpecimiento de la circulación, apareció la "libre circulación de bienes y servicios"; y también lo hicieron –aunque incluidas en una declaración de un asambleísta– la *licencia social* y la violación al Tratado del Río Uruguay[169].

Tabla 2.20. *Cuantificación de las variables analizadas en Página/12 durante 2006*

CABECERA: PÁGINA/12			**Año:2006**	
Objeto de la noticia	I Inicio/mantenimiento de corte	II Levantamiento de corte	III Marcha/Manifestación	Total
Repeticiones	2	1	3	6

164 "Otro corte en Gualeguaychú", 3 de febrero de 2006.

165 "Los daños corren por su cuenta", 13 de octubre de 2006.

166 "Escraches para calentar el ambiente", 21 de octubre de 2006.

167 "Una pared que simboliza el quiebre con Uruguay por las papeleras", 4 de noviembre de 2006.

168 "Otro corte en Gualeguaychú", 3 de febrero de 2006.

169 *"Queremos saber si sin la licencia social y con la violación del Tratado del Río Uruguay van a tener la misma postura"* en "Escraches para calentar el ambiente", 21 de octubre de 2006.

Porcentaje	33,33%			16,67%			50%				100%
Protesta	I Protesta	II Manifestación	III Movilización	IV Corte	V Revuelta	VI Piquete	VII Represalia	VIII Marcha	IX Reclamo	X Bloqueo	XI Escrache	Total
Repeticiones	11	1	4	43	1	4	1	1	1	9	5	81
Porcentaje	13,58 %	1,23%	4,94%	53, 09%	1,23 %	4,94 %	1,23 %	1,23%	1,23 %	11,11 %	6,17%	100%
Causales de la protesta	I Contra/por la instalación de papeleras						II No se mencionan				Total
Repeticiones	4						2				6
Porcentaje	66,67%						33,33%				100%
Protagonistas A	I Asambleístas		II Ambientalistas		III Manifestantes		IV Vecinos				Total
Repeticiones	9		7		3		11				30
Porcentaje	30%		23,33%		10%		36,67%				100%
Protagonistas B	I Néstor Kirchner						II Gobierno				Total
Repeticiones	1						1				2
Porcentaje	50%						50%				100%
Acciones negativas que se imputan A	I No abandonar protesta		II Cortar/bloquear el paso		III Aprobar escrache		IV Desafiar a fiscal				Total
Repeticiones	1		1		1		1				4
Porcentaje	25%		25%		25%		25%				100%
Acciones negativas que se imputan B	-										Total
Repeticiones	-										0
Porcentaje	-										0%
Figura jurídica	I Violación Tratado del Río Uruguay			II Licencia social			IV Libre circulación				Total
Repeticiones	2			1			1				4
Porcentaje	50%			25%			25%				100%

Fuente: elaboración propia

Durante el año 2007, el "corte" volvió a ser la elección léxica más realizada para referirse a la protesta. Si bien la realización de otro tipo de manifestaciones fue el objeto

noticioso sobre el que versaron casi la mitad de las publicaciones, otras incluyeron como tópico central la producción de algún tipo de incidentes durante su desarrollo.

La referencia a la contaminación continuó diluida durante este segmento de la muestra en lo que respecta a las causales subyacentes a las protestas, volviendo a predominar la referencia a los emprendimientos pasteros sin más especificaciones que su nombre.

A los "asambleístas" –como se los referenció el 55% de las veces–, se los implicó como sujetos activos en diversas acciones negativamente presentadas ("tuvieron otro enfrentamiento con la prefectura uruguaya"[170] y "cortarán completamente durante cinco horas el paso hacia tierra oriental en los tres puentes fronterizos"[171]). Nuevamente ocurrió que, a través de una determinada forma de construir la proposición, se los mostró como responsables de la violencia de la que fueron víctimas en Uruguay cuando intentaban dialogar con ciudadanos de la ciudad Montevideo: "Insultos, huevazos y algunas patadas recolectaron los asambleístas entrerrianos y porteños"[172], señala la bajada de dicha publicación.

Además, la disociación entre acontecimiento a relevar y acontecimiento publicado también se hizo presente aquí. Bajo el titular "El corte de ruta se mantendrá todo el tiempo que sea necesario", la que suponíamos sería una publicación dedicada a cubrir una acción realizada contra una barcaza de Botnia encallada en aguas argentinas fue, en cambio, un anuncio de que la medida de fuerza que cumplía un año de vigencia, había sido ratificada[173].

Por su parte, el intendente de Gualeguaychú fue la única referencia a algún actor estatal, sin ligarlo a acciones con connotaciones negativas.

Dentro de las figuras jurídicas incluidas, volvió a predominar la *licencia social*.

Tabla 2.21. *Cuantificación de las variables analizadas en Página/12 durante 2007*

CABECERA: PÁGINA/12	**Año:2007**

170 "Una de piratas y prefectos", 26 de octubre de 2007.
171 "Gualeguaychú no afloja", 3 de febrero de 2007.
172 "Otro candombe por las papeleras", 5 de febrero de 2007.
173 22 de noviembre de 2007.

Objeto de la noticia	I Inicio/mantenimiento de corte	II Marcha/Protesta	III Incidentes en manifestación	Total
Repeticiones	3	4	2	9
Porcentaje	33,33%	44,44%	22,22%	100%

Protesta	I Protesta	II Manifestación	III Movilización	IV Corte	V Piquete	VI Marcha	VII Reclamo	VIII Bloqueo	IX Concentración	Total
Repeticiones	10	5	5	18	1	3	1	5	2	50
Porcentaje	20%	10%	10%	36%	2%	6%	2%	10%	4%	100%

Causales de la protesta	I Contra/por la instalación de papeleras	II Contra llegada de barcaza para transporte de celulosa	III No se mencionan	IV Para intentar explicar su posición	V Para que se declare emergencia ambiental	Total
Repeticiones	4	1	2	1	1	9
Porcentaje	44,44%	11,11%	22,22%	11,11%	11,11%	100%

Protagonistas A	I Asambleístas	II Ambientalistas	III Marchantes	IV Manifestantes	V Ecologistas	VII Vecinos	VII Activistas	Total
Repeticiones	25	6	1	2	1	9	1	45
Porcentaje	55,56%	13,33%	2,22%	4,44%	2,22%	20%	2,22%	100%

Protagonistas B	I Intendente	Total
Repeticiones	1	1
Porcentaje	100%	100%

Acciones negativas que se imputan A	I Recolectar agresiones	II Cortar/bloquear el paso	III Tener enfrentamiento con efectivos	IV Hacer escrache	Total
Repeticiones	1	1	1	1	4
Porcentaje	25%	25%	25%	25%	100%

Acciones negativas que se imputan B	-	Total
Repeticiones	-	0
Porcentaje	-	0%

Figura jurídica	I Licencia social	II Violación del Tratado del Río Uruguay	Total
Repeticiones	2	1	3
Porcentaje	66,67%	33,33%	100%

Fuente: elaboración propia

Durante el 2008, la forma de abordar los acontecimientos no distó mucho de los modos adoptados el año anterior: la elección léxica más frecuentemente realizada para caracterizar a la protesta social volvió a ser el "corte", y sus causales –igualmente en continuidad– circundaron la oposición a la instalación de Botnia.

El también llamado "piquete", fue objeto de una serie de acciones que se les imputaron a los "asambleístas" –como fueron denominados los sujetos con mayor frecuencia–. En ese sentido, aún en ocasión de que ratificaran su presencia en la ruta, se los presentó no sólo rechazando "la idea de flexibilizar la interrupción del tránsito", sino también apoyando su continuidad "a falta de otra 'propuesta superadora'" y admitiendo la "poca presencia en el lugar de la protesta"[174], operaciones que indican un intento de restar importancia y legitimidad a la medida.

El "intendente" volvió a ser el único actor estatal presente, a quien no se le atribuyeron acciones negativas.

Tabla 2.22. *Cuantificación de las variables analizadas en Página/12 durante 2008*

CABECERA: PÁGINA/12								**Año:2008**
Objeto de la noticia	I Inicio/mantenimiento de corte				II Marcha/Protesta			Total
Repeticiones	1				2			3
Porcentaje	33,33%				66,67%			100%
Protesta	I Protesta	II Movilización	III Corte	IV Toma	V Piquete	VI Marcha	VII Reclamo	Total
Repeticiones	6	3	8	1	4	4	2	28
Porcentaje	21,43%	10,71%	28,58%	3,57%	14,28%	14,28%	7,14%	100%
Causales de la protesta	I Contra/por la instalación de Botnia				II Por devolución de una lancha secuestrada			Total
Repeticiones	2				1			3
Porcentaje	66,67%				33,33%			100%
Protagonistas A	I Asambleístas	II Manifestantes			III Asamblea	IV Vecinos		Total
Repeticiones	4	1			2	1		8
Porcentaje	50%	12,5%			25%	12,5%		100%

[174] "En Gualeguaychú todavía no la cortan", 22 de mayo de 2008.

Protagonistas B	I Intendente	Total
Repeticiones	1	1
Porcentaje	100%	100%
Acciones negativas que se imputan A	I No flexibilizar corte	II Tomar sede del Consulado uruguayo	Total
Repeticiones	1	1	2
Porcentaje	50%	50%	100%
Acciones negativas que se imputan B	-	Total
Repeticiones	-	0
Porcentaje	-	0%
Figura jurídica	I Código aduanero	Total
Repeticiones	3	3
Porcentaje	100%	100%

Fuente: elaboración propia

La cobertura realizada por *Página/12* con respecto a los acontecimientos incluidos en el anteúltimo segmento de nuestro recorte temporal, tuvo una serie de particularidades. En primera instancia, no pudimos relevar ningún artículo noticioso que contemplara la tradicional marcha de abril al puente San Martín.

En segundo lugar, fue la primera vez que se incluyó al "Gobierno" –en referencia al nivel nacional– como actor al que pudiera imputársele alguna acción con connotación no positiva, aunque dicha asociación haya sido realizada de manera implícita: "hasta hace poco aparecía más tolerante frente a los cortes"[175].

Además, en el mismo artículo, se apeló a estrategias tendientes a desacreditar la medida de fuerza de los asambleístas, así como las causales subyacentes a sus acciones. Lo primero puede evidenciarse en el propio titular que encabeza el texto noticioso, "Hubo más gendarmes que asambleístas", y la volanta que lo acompaña, "con poca gente en

[175] "Hubo más gendarmes que asambleístas", 17 de enero de 2009.

Colón, no pudieron cumplir el objetivo de cortar la ruta"[176]. Mientras que la segunda operación se realizó intentando, por un lado, ligar a los integrantes de la Asamblea a la figura del dirigente agrario Alfredo De Angeli –y al llamado "conflicto del campo" desatado el año anterior[177]–:

> "no ocultaban su admiración por De Angeli, ni su adhesión a los reclamos del campo, aunque eso los ponga en la contradicción de decirle No a Botnia mientras le dicen sí [a] la soja, que no ayuda al medio ambiente"[178].

Y por el otro, a la supuesta ponderación de la violación del Tratado del Río Uruguay por sobre la amenaza de contaminación ambiental como motor para manifestarse: "han sostenido la asamblea más que con el desarrollo de una conciencia ecológica, con la violación del tratado del Río Uruguay"[179].

Ahora bien, "corte" y "protesta" fueron usadas igual cantidad de veces para referirse a episodios de protesta social; mientras que los sujetos fueron identificados como "asambleístas". Las causales continuaron refiriéndose al rechazo de las papeleras sin ninguna otra especificación y, como figura jurídica, volvió a estar presente la *licencia social*.

Ficha 2.23. *Cantidad de veces en que aparecen las expresiones en Página/12 durante 2009*

CABECERA: PÁGINA/12			**Año:2009**		
Objeto de la noticia	I Marcha/Protesta		II Fracaso en intento de corte		Total
Repeticiones	1		1		2
Porcentaje	50%		50%		100%
Protesta	I Protesta	III Corte	IV Bloqueo	VI Marcha	Total
Repeticiones	5	5	2	2	14

[176] Ibídem.

[177] Esta expresión es utilizada para resumir el conflicto que se produjo en nuestro país a partir del anuncio de la Resolución 125/2008 del Ministerio de Economía, emitida el 10 de marzo de ese año, cuyo objetivo era regular derechos de exportación de la soja. La misma "(…) establecía un nuevo esquema de retenciones ya no fijas, como hasta el momento, sino móviles que acompañaban los movimientos en los valores internacionales de la soja, de manera que en épocas de éstos se disparasen, garantizaría un ingreso importante al país, y a la inversa, si se desplomaban, aliviaban la carga tributaria de los productores. Los dirigente de las principales entidades gremiales empresarias del sector agropecuario no lo vieron así, y salieron al día siguiente a declarar un lock out hasta que se levantara la medida" (Fraschina, s/f).

[178] Ibídem.

[179] Ibídem.

Porcentaje	35,71%	35,71%	14,28%	14,28%	100%
Causales de la protesta	I Contra/por las papeleras				Total
Repeticiones	2				2
Porcentaje	100%				100%
Protagonistas A	I Asambleístas	II Manifestantes	III Ambientalistas	IV Vecinos	Total
Repeticiones	8	2	3	3	16
Porcentaje	50%	12,5%	18,75%	18,75%	100%
Protagonistas B	I Gendarmería		II Gobierno		Total
Repeticiones	1		1		1
Porcentaje	50%		50%		100%
Acciones negativas que se imputan A	I Intentar cortar la ruta				Total
Repeticiones	1				1
Porcentaje	100%				100%
Acciones negativas que se imputan B	-				Total
Repeticiones	-				0
Porcentaje	-				0%
Figura jurídica	I Licencia social				Total
Repeticiones	1				1
Porcentaje	100%				100%

Fuente: elaboración propia

Durante el último año del recorte, 2010, las elecciones léxicas predominantes tuvieron algunas modificaciones con respecto a los años anteriores. Si bien el "corte" continuó primando como forma de nombrar a la protesta social, los sujetos fueron mayormente identificados como "ambientalistas" y no se les imputó ningún tipo de acción negativa, salvo una excepción referida al bloqueo del paso.

Dentro de las causales que dieron impulso a sus acciones, reapareció la alusión a la contaminación, aunque adjetivada de una manera tal que dejase en claro su virtualidad: "la supuesta contaminación generada por la planta de Botnia"[180].

Como una particularidad de la cobertura de este año, el nombre de la presidenta fue incluido junto a construcciones semánticas que la colocan como sujeto activo de, por ejemplo, firmar el decreto que autorizaba el inicio de las causas penal y civil contra referentes de la Asamblea. Sin embargo, del modo en que se lo presenta, su responsabilidad pareciera limitarse a la mera firma del decreto[181]. Además, en otra publicación, por primera vez se incluyen declaraciones suyas, mas apelando a acciones benévolas, del tipo de haber "destacado" la decisión de los asambleístas de "levantar" el corte de ruta:

> *"Cuando la sensatez y la cordura vuelven a ser mayoría, es una buena noticia para todos y, fundamentalmente, para que todos vivamos en una Argentina mejor, donde se respeten los derechos y la libertad de todos"*[182].

Sin embargo, en ninguna publicación se hace alusión directa al contenido de la demanda ni del decreto que la autoriza, siendo la única figura jurídica presente la del código aduanero cuya aplicación reclaman los integrantes de la Asamblea.

Tabla 2.24. *Cantidad de veces en que aparecen las expresiones en Página/12 durante 2010*

CABECERA: PÁGINA/12				**Año:2010**					
Objeto de la noticia	I Levantamiento de corte			II Marcha/Manifestación			III Causa contra asambleístas		Total
Repeticiones	2			1			1		4
Porcentaje	50%			25%			25%		100%
Protesta	I Protesta	II Acto	III Manifestación	IV Corte	V Bloqueo	VI Piquete	VII Marcha	VIII Medida de lucha	Total
Repeticiones	5	1	1	15	3	1	1	3	30
Porcentaje	16,67%	3,33%	3,33%	50%	10%	3,33%	3,33%	10%	100%

[180] "Con la ruta despejada por dos meses", 17 de junio de 2010.

[181] "firmó el decreto para autorizar al procurador general del Tesoro, Joaquín Da Rocha, a presentar al gobierno nacional como querellante en la causa contra la Asamblea de Gualeguaychú por el corte del puente internacional" en "Con las formalidades que pidió el juez", 12 de junio de 2010.

[182] "El día del paso al costado de la ruta", 19 de junio de 2010.

Causales de la protesta	I Contra la supuesta contaminación generada por Botnia	II Contra el fallo de La Haya	III Por la aprobación del crédito del BM	IV No se mencionan	Total
Repeticiones	1	1	1	1	4
Porcentaje	25%	25%	25%	25%	100%

Protagonistas A	I Asambleístas	II Asamblea	III Manifestantes	III Ambientalistas	IV Vecinos	Total
Repeticiones	5	1	1	7	2	16
Porcentaje	31,25%	6,25%	6,25%	43,75%	12,5%	100%

Protagonistas B	I Cristina Fernández de Kirchner	II Ministro de Justicia	Total
Repeticiones	3	1	4
Porcentaje	75%	25%	100%

Acciones negativas que se imputan A	I Cortar el paso	Total
Repeticiones	1	1
Porcentaje	100%	100%

Acciones negativas que se imputan B	-	Total
Repeticiones	-	0
Porcentaje	-	0%

Figura jurídica	I Código aduanero	Total
Repeticiones	2	2
Porcentaje	100%	100%

Finalmente, una vez acabado el recorrido por la cobertura realizada por *Página/12* sobre los diferentes acontecimientos que nos propusimos relevar, presentamos la tabla que sintetiza las representaciones más frecuentemente utilizadas para dar cuenta de nuestras variables de estudio. De este modo, tal como venimos haciendo hasta aquí, deducimos que:

- la protesta social es mayormente presentada como “corte”;
- los protagonistas de las noticias son los “asambleístas”;

- los objetos de las noticias versan de modo preponderante sobre episodios de protesta social;

- las causales de la protesta se mantuvieron constantes a lo largo del desarrollo del conflicto, centrándose en la oposición a la construcción de las plantas, sin ahondar, salvo en contados casos, en algún otro fundamento subyacente;

- se incluye la expresión *licencia social* como expresión más cercana a una perspectiva de la protesta social ligada al ejercicio de derechos.

Tabla 3.4. *Representaciones predominantes por cada año analizado en Página/12*

CABECERA PÁGINA/12				
Año 2005				
Objeto de la noticia	Corte en puente		Entre Ríos solicita que no se exporte gas a papeleras	
Protesta	Protesta			
Causales de la protesta	Contra/por la instalación de papeleras		Por/contra construcción de papeleras que amenazan con provocar graves efectos ambientales	
Protagonistas A	Vecinos			
Protagonistas B	Gobierno entrerriano			
Acciones (-) que se imputan A	Cortar/Bloquear el paso			
Acciones (-) que se imputan B	-			
Figura jurídica	-			
Año 2006				
Objeto de la noticia	Marcha/Manifestación			
Protesta	Corte			
Causales de la protesta	Contra/por la instalación de papeleras			
Protagonistas A	Vecinos			
Protagonistas B	Néstor Kirchner		Gobierno	
Acciones (-) que se imputan A	No abandonar protesta	Cortar/bloquear el paso	Aprobar escrache	Desafiar a fiscal
Acciones (-) que se imputan B	-			
Figura jurídica	Violación Tratado del Río Uruguay			
Año 2007				
Objeto de la noticia	Marcha/Protesta			
Protesta	Corte			
Causales de la protesta	Contra/por la instalación de papeleras			
Protagonistas A	Asambleístas			
Protagonistas B	Intendente			

Acciones (-) que se imputan A	Recolectar agresiones	Cortar/bloquear el paso	Tener enfrentamiento con efectivos	Hacer escrache
Acciones (-) que se imputan B	-			
Figura jurídica	Licencia social			
Año 2008				
Objeto de la noticia	Marcha/Protesta			
Protesta	Corte			
Causales de la protesta	Contra/por la instalación de Botnia			
Protagonistas A	Asambleístas			
Protagonistas B	Intendente			
Acciones (-) que se imputan A	No flexibilizar corte	Tomar sede del Consulado uruguayo		
Acciones (-) que se imputan B	-			
Figura jurídica	Código aduanero			
Año 2009				
Objeto de la noticia	Marcha/Protesta	Fracaso en intento de corte		
Protesta	Protesta	Corte		
Causales de la protesta	Contra/por las papeleras			
Protagonistas A	Asambleístas			
Protagonistas B	Gendarmería	Gobierno		
Acciones (-) que se imputan A	Intentar cortar la ruta			
Acciones (-) que se imputan B	-			
Figura jurídica	Licencia social			
Año 2010				
Objeto de la noticia	Levantamiento de corte			
Protesta	Corte			
Causales de la protesta	Contra la supuesta contaminación generada por Botnia	Contra el fallo de La Haya	Por la aprobación del crédito del BM	No se mencionan
Protagonistas A	Ambientalistas			
Protagonistas B	Cristina Fernández de Kirchner			
Acciones (-) que se imputan A	Cortar el paso			
Acciones (-) que se imputan B	-			
Figura jurídica	Código aduanero			

Fuente: elaboración propia

Hasta aquí nos hemos dedicado a analizar en profundidad la forma particular que adquirió el abordaje de las diferentes variables de estudio en cada uno de los medios gráficos que componen nuestra muestra. El capítulo que sigue –el último antes de pasar a las consideraciones finales– contiene un abordaje comparativo de los mismos, tendiente a dar una primera y tentativa respuesta a la pregunta que nos planteamos como problema de investigación, así como a contrastar el resultado de dicho análisis con la hipótesis que inicialmente formulamos.

Capítulo 4

Análisis comparado del tratamiento de la protesta social en la prensa

"Conviene recordarlo, los cortes de calle no nacieron como un modo divertidísimo de festejar la disputa sobre un derecho sino como un recurso último y desesperado para llamar la atención de autoridades que cerraban las puertas, las ventanas, los ojos y los oídos a quienes venían a reclamar de rodillas por la protección de derechos arrasados por el poder". R. Gargarella

A partir del análisis sistemático del corpus constituido por los textos noticiosos publicados en las cuatro cabeceras con las que hemos trabajado, y atendiendo a los objetivos que nos planteamos para abordar nuestro problema de investigación –¿cómo se representa la protesta social en la prensa escrita argentina en el caso del conflicto binacional Argentina-Uruguay por la instalación de la pasteras Botnia-ENCE sobre el río Uruguay?–, en las líneas siguientes presentamos una síntesis de los resultados obtenidos en el apartado anterior.

Para dar cuenta del primero de los objetivos específicos esgrimidos, que tenía que ver con describir las modalidades discursivas presentes en los medios gráficos analizados en torno a la protesta social por la instalación de las pasteras, dedujimos que la elección léxica utilizada con más frecuencia es la de "corte".

Con respecto a las causales de la protesta social según la construcción del discurso informativo en los diarios analizados, que forman parte de nuestro segundo objetivo, relevamos que versan sobre la oposición a la construcción de las plantas, sin ahondar -salvo en casos muy puntuales- en algún otro fundamento subyacente. Además, su inclusión va disminuyendo a medida que el conflicto avanza en su extensión temporal, para terminar siendo prácticamente excluidas durante el año en que la medida de fuerza fue suspendida.

En relación a los protagonistas de las noticias, su denominación preponderante fue, por unanimidad, la de "asambleístas", y la presencia de episodios de protesta social fue el objeto noticioso más recurrente entre las publicaciones.

En cuarto lugar, la presencia del binomio derecho-delito en articulación con la protesta social fue relevado de la siguiente manera: si bien tres de los cuatro medios (*Página/12*, en mayor medida, y *Clarín* y *La Nación* con menos frecuencia) incluyeron una expresión que consideramos cercana a una perspectiva de la protesta social ligada al ejercicio de derechos -la de *licencia social*-, la proliferación de las figuras ilícitas fue mayor e incluida en las noticias publicadas por igual cantidad de cabeceras (*Clarín, La Nación* y *Ámbito Financiero*).

Tabla 4: *Representaciones predominantes en cada diario y general*

VARIABLE	CABECERAS				REPRESENTACIÓN DOMINANTE
	Ámbito Financiero	*Clarín*	*La Nación*	*Página/12*	
Objeto de las noticias	Episodios de protesta social	Episodios vinculados al corte de ruta	Episodios de protesta social	Episodios de protesta social	Episodios de protesta social
Protesta	Corte	Corte	Protesta (inicio)/ Corte (final)	Corte	Corte
Causales de la protesta	Su inclusión disminuye en importancia a medida que avanza el conflicto	Atención heterogénea y poco uniforme. Terminan siendo excluidas	Constantes a lo largo del desarrollo del conflicto: rechazo a la construcción de las plantas pasteras	Constantes a lo largo del desarrollo del conflicto: oposición a la construcción de plantas	- Rechazo/oposición a la construcción de plantas. - Disminución de inclusión proporcional al avance temporal
Protagonistas	Asambleístas	Asambleístas	Asambleístas	Asambleístas	Asambleístas
Figura jurídica	- Licencia social - Diversidad de figuras ilícitas	Diversidad de figuras ilícitas	-Licencia social -Diversidad de figuras ilícitas	Licencia social	-Licencia social -Diversidad de figuras ilícitas

Fuente: elaboración propia

Tal como introdujimos al inicio de este trabajo, una primera aproximación hipotética a nuestro interrogante principal, es que en los diarios nacionales de información general predominaron las representaciones simbólicas negativas y estigmatizantes de la protesta social y que dichas representaciones contribuyeron a la *criminalización* de la misma. Si bien *a priori* los resultados cuantitativos del relevamiento pueden no resultar contundentes, si realizamos una lectura más minuciosa de lo que Van Dijk (1990) llama las *estructuras textuale*s, podremos ver cómo esa primera impresión empieza a diluirse.

A pesar de que el modo predominante de referirse a los sujetos –"asambleístas" – no contenga una carga negativa, si aplicamos lo que el lingüista holandés antes nombrado presenta como *cuadrado ideológico*[183]*,* podemos detectar la constante apelación a atribuir acciones perniciosas a este grupo: bloquear el paso; realizar escraches; golpear a

[183] a) Resaltar nuestras buenas propiedades/acciones; b) Resaltar sus malas propiedades/acciones; c) Mitigar nuestras malas propiedades/acciones; d) Mitigar sus buenas propiedades/acciones (Van Dijk, 1990).

prefectos uruguayos; discutir con quienes intentan cruzar la barrera del corte; desafiar a las autoridades; entorpecer la circulación de ambulancias; ser responsables de la muerte de un motociclista, entre muchas otras. Incluso se los coloca como sujetos activos cuando fueron ellos mismos quienes recibieron las agresiones, en ocasión de su protesta frustrada en Montevideo, a manos de ciudadanos uruguayos. Según las construcciones que pudimos relevar, a los asambleístas no los insultaron y patearon, sino que fueron ellos quienes "recolectaron" huevazos, patadas y hasta baldazos de agua.

De esta manera, retomando la conceptualización de Van Dijk, vemos que los manifestantes se constituyen como un *ellos* que, de manera activa, perjudica a un *nosotros*: los automovilistas, comerciantes y trabajadores que se ven afectados por el corte de los pasos fronterizos al Uruguay. Éstos son presentados, al decir de Musolino (2010), como los "rehenes del conflicto", y su pesar e indignación son exacerbados a partir de la inclusión de declaraciones tendientes a dejar en evidencia cuán afectada y entorpecida ven su vida cotidiana por una medida que no sólo no comparten, sino de la que son totalmente ajenos.

A ello se le suma la casi nula presencia de acciones negativas por parte de representantes estatales, a quienes los actos más graves que se les imputan son solamente de tipo enunciativo. De este modo, los asambleístas aparecen ejecutando activamente acciones polémicas, mientras que desde los diferentes niveles de gobierno sólo se encargan de realizar declaraciones para manifestar su desacuerdo con las metodologías escogidas para protestar. En este sentido, si aparece algún otro actor a quien se le adjudican actos perjudiciales, es siempre ajeno al Estado argentino, tales como integrantes del gobierno y la prefectura orientales, o los directivos de las plantas pasteras.

Un caso particularmente interesante para ahondar sobre lo anterior es *Página/12*, un medio que, como vimos en la descripción de su perfil editorial, se autodefine como proclive a la transgresión y a la defensa de los derechos humanos. Llegando al final de nuestro recorte temporal, según describimos, el gobierno nacional abre una causa penal y civil contra los asambleístas, y la única acción que se le imputa directamente es la de firmar un decreto donde autoriza al Procurador General de la Nación a presentarse como

querellante, diluyendo lo central de la cuestión: que el propio Estado denuncie a ciudadanos que se manifestaron. En este sentido, en los textos noticiosos destinados a cubrir dicho acontecimiento, no se detallan cuáles son esos delitos por los que se los inculpa. Bajo el manto discursivo de la "no represión" anunciada por el Jefe de Gabinete[184], en ningún momento se hace una alusión explícita al contenido de ese decreto. Dentro de este contexto comunicacional, el de un diario "progresista", la ausencia de referencia a las figuras ilícitas que se les atribuyen a ciudadanos y ciudadanas argentinas que se encontraban manifestando su rechazo a la instalación de industrias altamente contaminantes sobre la costa del río del que proviene el agua que consumen, resulta de gran notoriedad. Pero adquiere sentido si en vez de realizar una lectura de dicho medio desde una perspectiva que tenga en cuenta solamente su perfil ideológico, lo hacemos a la luz de la afinidad partidista y la posición frente al gobierno, tal como recomendaba López Cuenca (2014). Como introdujimos en aquel apartado, mientras *La Nación* y *Clarín* serían casos de líneas editoriales enfrentadas al gobierno, la posición opuesta es ocupada por *Página/12*. A partir de este análisis, el hecho de que no se mencionen los delitos por los que el gobierno argentino inculpa a los asambleístas, responde más a una necesidad de salvaguardar el discurso anti-represivo del primero, que a no mostrar a los segundos como criminales.

Por otro lado, la casi total asociación entre protesta social y "corte" de ruta que se dio en todos los medios, da cuenta de una ponderación del *formato* por sobre toda argumentación subyacente. He aquí lo que Nora (1979) llama "lo no acontecimental del acontecimiento", que se ve reforzado por la ausencia de descripciones exhaustivas dentro de las causales de dichos episodios.

A partir de aquí, junto con Toller (2009), nos preguntamos, ¿era suficiente decir "contra Botnia" o, si se quiere, "contra la instalación de la planta pastera", para comunicar realmente lo que estaba pasando? Durante los años 2007, 2008, 2009 y 2010, quienes se informaban a través de estos cuatro diarios de lo que sucedía en la cuenca del Uruguay, pudieron tener acceso a datos recurrentes sobre cuánto tiempo duró tal o cual medida,

[184] "aclaró que no van a reprimir" en "Botnia: el Gobierno denuncia penalmente a los que cortan la ruta en Gualeguaychú", 13 de junio de 2010.

cuántas personas estuvieron presentes, cuánto se exasperaron, quiénes estaban de un lado y del otro en las votaciones, y proposiciones similares. Pero no hubo ni un solo apartado dirigido a hacer saber al lector o lectora la incidencia que las emisiones de este tipo de plantas pueden tener sobre el aire, el agua, el suelo y, por ende, la propia salud.

Por ello es que repetimos que, si bien no hay una obvia o grotesca estigmatización, el no incluir los motivos que impulsaron a los integrantes de la Asamblea y al resto de los vecinos a adoptar las medidas de fuerza en cuestión, hace que nos remitamos a lo que Van Dijk (1990) llama "lo implícito" o lo sutil. La figura de "el corte" (porque, al final del período abarcado, pareciera que ni siquiera era necesario decir qué era lo que se cortaba) se repitió tanto, que se instaló para formar parte de los guiones y modelos. No era necesario agregar nada más: al decir "Gualeguyachú", se lo asociaba linealmente con él. Comunicaron lo que hacían pero no el porqué.

Así, concluimos que los diarios nacionales aquí analizados tendieron a realizar una cobertura negativa de los episodios de protesta social motorizados por la Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú, los cuales, sin apelar a representaciones simbólicas estigmatizantes para denominar a los protagonistas, pero sí colocándolos como sujetos activos de una multiplicidad de acciones con connotaciones negativas, a la vez que asociando linealmente a la protesta con uno de sus *formatos* –el "corte"–, y minimizando y omitiendo sus causales, contribuyeron a la criminalización de la misma, que terminó con una denuncia penal y civil contra sus referentes por parte del gobierno nacional, bajo 18 figuras ilícitas.

Consideraciones finales

Como venimos sosteniendo a partir del último apartado, tal vez en la cobertura que *Ámbito Financiero, Clarín, La Nación* y *Página/12* realizaron sobre la conflictividad política por la instalación de las plantas pasteras sobre el río Uruguay, no hubo únicamente adjetivaciones totalmente negativas, despectivas o peyorativas, pero sí identificamos algunas estrategias que operaron de manera mucho más sutil. Hubo una exacerbación de los recursos utilizados para visibilizar los reclamos, al tiempo que una minimización, -hasta ocultamiento, nos atreveríamos a decir- de las razones que, desde 2003 a 2010, llevaron a toda una comunidad a interrumpir y modificar las pautas que, hasta ese entonces, hacían a su vida cotidiana, para tratar de impedir que empresas multinacionales que habían sido condenadas social y penalmente y expulsadas de sus lugares de origen por causar altos niveles de contaminación, se instalasen sobre la costa del río que les provee una multiplicidad de recursos.

A su vez, junto con la exacerbación de dichos recursos, también la hubo en relación a la violencia y a los enfrentamientos entre ciudadanos, operación que reforzó la imagen negativa de los asambleístas al interior de la sociedad. Aunque sabemos que no hay manera de obtener una respuesta, no podemos dejar de preguntarnos qué efectos hubiese tenido sobre el número de movilizados y el sostenimiento de sus acciones, si en vez de sobreinformar acerca de los episodios contenciosos, los medios de nuestro país hubiesen focalizado en los efectos que estos emprendimientos producen.

Pero, como eso no sucedió, hoy, a casi 12 años de iniciado el conflicto -el real, el del peligro de contaminación de nuestros recursos naturales, y no el mediático, el de la *focalización emergente* de la que hablaba Toller (2009)- pareciera que un corte de ruta al Uruguay y sus impulsores, que no sabíamos muy bien por qué se empecinaban tanto en sostenerlo, nos mantenían aislados de la vecina nación. Y así claro que lo que nos separaba eran, entonces, cuestiones "bobas" –a terminologías oficiales me remito–, si el por qué quedó archivado en las ediciones del 2005, mientras que la alteración del (al

parecer sacratísimo) derecho de libre tránsito, fue moneda corriente hasta pasada la primera década de este siglo.

Pero la restauración de este derecho llegó, finalmente, en junio de 2010 cuando, bajo el velo discursivo de la no-represión, el gobierno nacional se presentó como querellante en una causa contra los referentes de la Asamblea. Les fueron imputados delitos tales como homicidio culposo, privaciones de la libertad, amenazas calificadas, extorsión, instigación a cometer delitos, actos de intimidación pública y manifestaciones que constituirían apología del delito, a través de un decreto que, entre sus fundamentos, invocaba el artículo número 4 de la ley 17.516 que data de 1967, cuando la Presidencia de la Nación era ocupada por Juan Carlos Onganía. Allí se estipula la posibilidad de que el Estado asuma el carácter de querellante cuando viera quebrantada la seguridad de la Nación, los poderes públicos, el orden constitucional y se cometiesen delitos contra la seguridad y la tranquilidad pública. Y así se actuó mientras, como dijimos, un funcionario declaraba públicamente que "no van a reprimir".

La *judicialización* de la protesta social, ¿no constituye, acaso, una de las tantas formas que puede adquirir la represión? Seguramente todos acordemos en que se distancia mucho de escenas tales como la Gendarmería disolviendo directamente los cortes de ruta pero, ¿no persiguen, al fin y al cabo, el mismo objetivo, que es el acallamiento de un reclamo?

Como venimos explicitando desde el inicio, nuestro recorte temporal llega hasta el año 2010, momento en el que los integrantes de la Asamblea suspenden el corte de la ruta 136 que sostenían en Arroyo Verde. Pero esto no se produjo porque hayan visto realizado su objetivo de lograr la relocalización de la planta de Fray Bentos, ni mucho menos. Fueron obligados, vía judicial, a abandonar lo que se constituyó como una verdadera *trinchera*. Pero no sólo la medida de fuerza se vio suspendida: con su levantamiento, no quedó acontecimiento que contara con las características particulares capaces de saciar el "hambre" del que hablaba Nora (1979). En consecuencia, así como un día los medios gráficos nacionales dejaron de nombrar las causales de la protesta social en Gualeguaychú, también eludieron enfocar a la Asamblea y a su lucha socioambiental.

Así, “el fenómeno Gualeguacyhú”, como lo llamó Veronesi, sigue generando inquietudes e interrogantes. Una de ellas tiene que ver con analizar el modo en que esos a los que Van Dijk llama “los poderosos” –englobando a actores estatales y a empresas mediáticas– hallaron de poner un fin ficticio a este conflicto que, para los asambleístas, sigue tan vigente como en 2003. Hablamos aquí de la suspensión forzada de la protesta, que llegó con la apertura de procesos judiciales. Para muchos, el conflicto por las (mal llamadas) “papeleras” puede haberse terminado en 2010, cuando se produjo el levantamiento del corte de la ruta 136. Pero, a nuestro entender, con ese acto se estaba dando inicio a otro.

De este modo, después de analizar el tratamiento mediático, pudimos interiorizarnos sobre el litigio que se abrió a partir de la presencia del propio Estado como querellante en una causa que puso a los protagonistas de la protesta social en el lugar de delincuentes. A partir de aquí, consideramos que uno de los caminos para profundizar este estudio tiene que ver con el abordaje de la *criminalización* de la protesta social, no ya desde las construcciones de los medios de comunicación, sino desde el entrecruzamiento de los campos político y jurídico, entendiendo al derecho, como lo hacen Belof y Saba (en Gargarella, 2005a), en tanto

> “práctica social compleja en la que participamos todos los miembros de la comunidad jurídica y política (…). Por medio de esta práctica, jueces, abogados defensores, querellantes, fiscales, especialistas, periodistas y ciudadanos ‘construimos’ colectivamente el significado de la ley” (p.11).

Como vimos, la construcción de la criminalidad en una sociedad se produce desde una multiplicidad de discursos. Uno de ellos, el que analizamos, es el mediático. Pero ahora, otro desafío que se nos abre, es el abordaje del discurso jurídico-político, al que nos atreveríamos a llamar “oficial”, dado que es el que emana de las instituciones por las que estamos contenidos. Despierta nuestro interés ahondar en aquellas normas y figuras de las que las autoridades de diversos niveles se sirven, no sólo para adjetivar de manera estigmatizante a los luchadores y luchadoras sociales, sino para responsabilizarlos de

infringirle algún tipo de perjucio al cuerpo social y así, siguiendo con la idea de Foucault, “defender la sociedad”.

La Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú constituye un caso paradigmático en cuanto a resistencia activa y organización colectiva, y ha servido como un verdadero ejemplo para todas aquellas comunidades que, a lo largo y ancho del país, han intentado e intentan oponerse al saqueo y a la contaminación de sus recursos naturales y de la propia salud. Considerar a sus integrantes criminales, perjudica directamente a quienes son, en realidad, *víctimas* de las industrias sucias, y amedrenta a aquellos que, sin estar directamente involucrados, se sienten interpelados por su lucha. Nosotros, en tanto investigadores *críticos*, creemos que es necesario seguir realizando esfuerzos por evidenciar la existencia de estos discursos que adormecen y la puesta en marcha de prácticas que acallan la expresión de importantes segmetos sociales, así como contribuir a la difusión de los postulados de movimientos como el aquí tratado; apostando, de este modo, a la construcción de ciudadanos, profesionales y académicos –al decir de Van Dijk– conscientes de la implicación social de la propia actividad, asumiendo posiciones en los asuntos y combates políticos y sociales.

Bibliografía consultada

- ALEGRE, Marcelo. (2005). "Protestas Sociales: ¿Violación o reivindicación del derecho?" en GARGARELLA, Roberto (coomp.). (2005) *El derecho a resistir el derecho*. Buenos Aires: Miño y Dávila.

- ARTESE, Matías. (2009). *La construcción de representaciones sociales en torno a la protesta social y a la represión institucional. Seis estudios de caso entre los años 1996 y 2002.* (Tesis doctoral, Universidad de Buenos Aires).

- COLLAZOS GONZÁLEZ, Gina Paola. (2011). *Diseño editorial como expresión y afirmación de la ideología política, social y cultural. Casos de estudio: La Nación de Argentina y El Tiempo de Colombia*. (Tesis de maestría, Universidad de Palermo).

- CORTASSA, Carina, WURSTEN, Andrés y ANDRÉS, Gonzalo. (2013). "El encuadre de las controversias tecnoambientales: La construcción mediática del 'Conflicto de las Papeleras'". *Disertaciones: Anuario electrónico de estudios en Comunicación Social*, (7) 1.

- CORVAGLIA, Julián. (2009). *La cobertura de campaña electoral en la prensa gráfica argentina. Los casos de Clarín y La Nación en 1989 y 2003*. (Tesis doctoral, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales).

- DELAMATA, Gabriela. (2007). "El movimiento asambleario de Gualeguaychú: construcción y reclamo (internacional, nacional y transnacional) de un derecho colectivo". En Seminario Política y Pasteras en el Rio Uruguay: Medio Ambiente, Modelos Productivos y Movimiento Social. Universidad Nacional de San Martín.

- DE DIEGO, Julia. (2012). "Discusiones en torno a la mediatización del espacio público. El caso de la protesta por la instalación de las papeleras en Uruguay". *Intersecciones en comunicación*, 6, pp. 57-68.

- DEMONTE, Flavia. (2011). "La construcción de la malnutrición infantil en la prensa escrita argentina durante la crisis de 2001". *Salud colectiva*, (7) 1, pp. 53-71.

- DURKHEIM, Émile. (1898/2000). "Representaciones individuales y representaciones colectivas" en *Sociología y Filosofía*. Madrid: Miño y Dávila.

- FOLLARI, Roberto. (2003). “Los medios en la crisis argentina: una aproximación”. *Íconos*, 16, pp. 44-53.

- FOUCAULT, Michel. (1970). *El orden del discurso*. Buenos Aires: Fábula Tusquets Editores.

_____(1979). *Microfísica del poder*. Madrid: La piqueta.

_____(1992). *La verdad y las formas jurídicas*. Barcelona: Gedisa.

_____(1994). *Sexualidad y poder*. Barcelona: Folio.

_____(2012). *El poder, una bestia magnífica*. Buenos Aires: Siglo veintiuno editores.

- GARGARELLA, Roberto. (2005a). *El derecho a la protesta. El primer derecho*. Buenos Aires: Ad Hoc.

- GARGARELLA, Roberto. (coomp.). (2005b). *El derecho a resistir el derecho*. Buenos Aires: Miño y Dávila.

- JODELET, Denise. (1986). “Las representaciones sociales: fenómenos, conceptos y teoría” en MOSCOVISI, Serge (1986) *Psicología social, II: Pensamiento y Vida Social. Psicología social y problemas sociales.* Barcelona: Paidós.

- KORNBLIT, Ana Lía y VERADI, Malena. (2004). “Algunos instrumentos para el análisis de las noticias en los medios gráficos” en Kornblit, Ana Lía (2004) *Metodologías cualitativas en ciencias sociales. Modelos y procedimientos de análisis*. Buenos Aires: Biblos.

- LÓPEZ CUENCA, Patricia. (2014). *El tratamiento informativo de las Elecciones Legislativas Argentinas 2013. Estudios de caso de El País, El Mundo, La Vanguardia, Clarín, La Nación y La Voz del Interior.* (Tesis de grado, Universidad Autónoma de Barcelona).

- MEHERSON, Cintia. (2005). “Introducción a Teun Van Dijk: análisis de discurso”. *Cinta de Moebio*, 24, pp. 288-302.

- MOSCOVISI, Serge. (1986). *Psicología social, II: Pensamiento y Vida Social. Psicología social y problemas sociales.* Barcelona: Paidós.

- MUSOLINO, Ana. (2010). “Criminalización y judicialización de la protesta social en Argentina: cuando la lucha y la resistencia popular se vuelven delito”. *Margen*, 58.

- NORA, Pierre. (1979). “La vuelta del acontecimiento” en *Hacer la historia*. Vol. 2. Barcelona: Ed. Laia.

- PETRACCI, Mónica y KORNBLIT, Ana Lía. (2004). "Representaciones sociales: una teoría metodológicamente pluralista" en Kornblit, Ana Lía (2004) *Metodologías cualitativas en ciencias sociales. Modelos y procedimientos de análisis*. Buenos Aires: Biblos.

- SIDICARO, Ricardo. (1997). "Consideraciones a propósito de las ideas del diario *La Nación*" en Wainerman, Catalina y Sautu, Ruth. (comps.) *La Trastienda de la Investigación.* Buenos Aires: Editorial Lumiere.

- SCHUSTER, Federico. (2005). "Las protestas sociales y el estudio de la acción colectiva" en SCHUSTER, Federico et. al. (2005). *Tomar la palabra. Estudios sobre protesta social y acción colectiva en la Argentina contemporánea*. Buenos Aires: Prometeo Libros.

- SOZZO, Gonzalo. (2007). "Lecciones de Gualeguaychú (De la resistencia al riesgo hacia la construcción de una dimensión global del gobierno alternativo de los riesgos ambientales)". En Seminario Política y Pasteras en el Rio Uruguay: Medio Ambiente, Modelos Productivos y Movimiento Social. Universidad Nacional de San Martín.

- STANG, María Fernanda. (2008). "De los nodos al puente. Los andares resistentes de los habitantes de Gualeguaychú frente a la instalación de las papeleras". *Revista de Ciencias Sociales*, 20, pp. 61-80.

- SVAMPA, Maristella. (2008). "La disputa por el desarrollo: territorio, movimientos de carácter socio-ambiental y discursos dominantes". En seminario Interrogating the Civil Society Agenda. Universidad de Massachussets.

- SVAMPA, Maristella y PANDOLFI, Claudio. (2004). "Las vías de la criminalización de la protesta en Argentina". En http://www.maristellasvampa.net/archivos/ensayo16.pdf.

- TARROW, Sidney (1997). *El poder en movimiento. Los movimientos sociales, la acción colectiva y la política.* Madrid: Alianza Editorial.

- TOLLER, Verónica. (2009). *Daños colaterales. Papeleras, contaminación y resistencia en el río Uruguay*. Buenos Aires: Marea.

- VAN DIJK, Teun. (1983). "Estructuras textuales de las noticias de prensa". *Análisi. Quaderns de comunicación i cultura* ,7/8, pp. 77-105.

_____(1990). *La noticia como discurso*. Barcelona: Paidós.

_____(1996) "Opiniones e ideologías en la prensa". *Voces y culturas* (10).

_____(1997). *Racismo y análisis crítico de los medios.* Paidós: Barcelona.

_____(1999) "El análisis crítico del discurso". *Anthropos* (186).

_____(2000) "El estudio del discurso" en Van Dijk, Teun A. (coomp.) *El discurso como estructura y proceso. Estudios del discurso: introducción multidisciplinaria.* Volumen 1. Barcelona: Gedisa.

- VAN DIJK, Teun (coomp.). (1997). *El discurso como estructura y proceso. Estudios del discurso: introducción multidisciplinaria.* Volumen I. Barcelona: Gedisa.

- VARA, Ana María. (2007). *El "caso papeleras" como controversia transnacional: Motores, ayudantes y estrategia boomerang*. En Seminario Política y Pasteras en el Rio Uruguay: Medio Ambiente, Modelos Productivos y Movimiento Social. Universidad Nacional de San Martín.

- VASILACHIS DE GIALDINO, Irene. (1997). *La construcción de representaciones sociales. Discurso político y prensa escrita.* Barcelona: Gedisa.

- VIEGAS, Fabián. (2005). "La construcción simbólica de la criminalización de la protesta social". En I Congreso Virtual "La tesis. Recorridos conceptuales por el campo de la comunicación". Universidad Nacional de La Plata, La Plata, Argentina.

Artículos periodísticos

I. *Ámbito Financiero*

- "Entre Ríos: Masiva marcha contra plantas". (2005/05/02).

- "Conflicto por papeleras: manifestantes cortaron puente Gualeguaychú-Fray Bentos". (2005/08/15).

- "Un nuevo corte agudiza el conflicto por las papeleras". (2006/02/03).

- "Gualeguaychú: una multitud rechazó a las papeleras". (2006/04/30).

- "Papeleras: asambleístas ya liberaron la ruta 136". (2006/05/02).

- "Asambleístas volvieron a los cortes, pese al pedido del Gobierno". (2006/10/13).

- "Asambleístas siguen con cortes y deciden mañana si levantan o no la medida". (2006/11/4).

-“Papeleras: asambleístas retomaron corte de ruta por tiempo ‘indeterminado’”. (2006/11/20).
- “Asambleístas cortaron canal de Río Uruguay en medio de expectativa de diálogo”. (2007/02/03).
- “Desciende ya a riñas pasionales el conflicto por las papeleras”. (2007/02/06).
- “Caos turístico por cortes y huelgas”. (2007/04/02).
- “Papeleras: fuerte movilización en Entre Ríos”. (2007/04/30).
- “En otra acción de protesta, asambleístas intentaron frenar un barco de Botnia”. (2007/09/06).
- “Papeleras: roces y forcejeos entre asambleístas y guardacostas uruguayos en protesta contra Botnia”. (2007/10/26).
- “En calma, pero bajo un fuerte operativo de seguridad, asambleístas protestaron contra Botnia sobre el puente”. (2007/11/10).
- “Relevaron a prefecto de Gualeguaychú tras pintadas a barcaza de Botnia”. (2007/11/23).
- “Papeleras: asambleístas se movilizaron al puente San Martín contra Botnia”. (2008/04/27).
- “Efecto campo: revisan corte contra papelera”. (2008/05/22).
- “Bajo la mirada de Gendarmería, los asambleístas de Colón realizan cortes intermitentes”. (2009/01/16).
- “Masiva movilización contra Botnia”. (2009/04/26).
- “’Cualquiera sea el fallo, vamos a seguir la lucha’”. (2009/09/06).
- “Duro reclamo a Cristina en masiva marcha contra Botnia”. (2010/04/25).
- “El Gobierno oficializó la acción judicial contra el corte en Gualeguaychú”. (2010/06/14).
- “Asambleístas de Gualeguaychú levantan el corte del paso a Uruguay”. (2010/06/16).
- “Luego de tres años, asambleístas de Gualeguaychú levantaron el corte, pero mantendrán la vigilancia”. (2010/06/19).

II. *Clarín*

- “Marcha masiva contra dos papeleras sobre el Uruguay”. (2005/05/02).
- “Cortaron ocho horas una importante ruta turística”. (2005/07/09).
- “Cortaron la ruta a Uruguay para protestar por las papeleras”. (2005/08/16).
- “Unas 20.000 personas marcharon contra las papeleras de Uruguay”. (2005/09/28).
- “Otro corte de ruta vuelve a tensar los reclamos por las papeleras”. (2006/02/04).
- “Más de 80 mil personas y clima de fiesta en la "Gran marcha" de protesta” (2006/04/30).
- “El conflicto con Uruguay: terminó el bloqueo en Gualeguaychú”. (2006/05/02).
- “Gualeguaychú, con opiniones divididas” (2006/10/13).
- “Gualeguaychú postergó su decisión sobre los cortes”. (2006/10/20).
- “Gualeguaychú: hoy derriban el muro y definen si sigue la protesta”. (2006/11/05).
- “Papeleras: protesta con bloqueo total de puentes y piquete acuático”. (2007/02/04).
- “Insultos y empujones en Uruguay contra asambleístas argentinos”. (2007/02/05).
- “Papeleras: bloquean la frontera con Uruguay durante casi 9 días”. (2007/03/31).
- “Papeleras: una multitud protestó en el puente fronterizo con Uruguay”. (2007/05/02).
- “Una protesta frente a Botnia casi se transforma en una ‘batalla naval’". (2007/10/27).
- “Botnia: cortes en los tres puentes e incidentes con turistas argentinos”. (2007/11/10).
- “Encalló una barcaza de Botnia”. (2007/11/22).
- “Botnia: hoy marchan los asambleístas y hay cautela uruguaya”. (2007/12/12).
- “Gualeguaychú: una multitud marchó contra la papelera”. (2008/04/28).
- “Papeleras: refuerzan la guardia en el puente” (2008/05/23).
- “Toman por 3 horas el Consulado uruguayo en Gualeguaychú”. (2008/08/16).
- “En Colón, crece la tensión por el anuncio del bloqueo”. (2009/01/16).
- “Muere un motociclista en el corte de Gualeguaychú contra Botnia”. (2009/04/26).
- “Masiva marcha contra Botnia en Gualeguaychú”. (2009/09/07).
- “Botnia: el Gobierno denuncia penalmente a los que cortan la ruta en Gualeguaychú”. (2010/06/13).
- “Levantan por 60 días el corte de ruta en Gualeguaychú”. (2010/06/16).

- “Gualeguaychú: levantaron el corte con demandas al Gobierno”. (2010/06/20).

III. *La Nación*

- “Rechazaron la instalación de plantas de celulosa”. (2005/05/02).
- “Fuerte protesta contra las papeleras uruguayas”. (2005/08/16).
- “Guardapolvos blancos contra las papeleras”. (2005/09/27).
- “Protesta acuática”. (2005/10/31).
- “Nuevo corte en el paso a Uruguay”. (2006/02/03).
- “Multitudinario acto en Gualeguaychú contra las papeleras”. (2006/04/30).
- “Levantaron el corte en Gualeguaychú”. (2006/05/02).
- “Pese a las gestiones, volvieron los cortes”. (2006/10/13).
- “Cortes de ruta y muro en pleno encuentro de presidentes”. (2006/11/04).
- “Piden al Presidente que retome el diálogo con Uruguay”. (2006/11/20).
- “Asambleístas potencian las protestas en medio de la expectativa de diálogo”. (2007/02/03).
- “Se frustró el reclamo de los asambleístas en Montevideo”. (2007/02/05).
- “Comenzó el bloqueo de los pasos a Uruguay por ocho días”. (2007/03/31).
- “La mayor marcha contra Botnia paralizó Entre Ríos”. (2007/04/30).
- “Sorpresiva protesta de asambleístas en el río Uruguay”. (2007/09/06).
- “Cacerolazo y marcha náutica en reclamo por Botnia”. (2007/10/26).
- “Sin incidentes, terminó la masiva marcha contra Botnia en Gualeguaychú”. (2007/11/10).
- “Hubo pintadas en la barcaza encallada”. (2007/11/22).
- “Gualeguaychú llevó su reclamo a la Casa Rosada”. (2007/12/12).
- “Protesta contra Botnia en el puente internacional”. (2008/04/27).
- “Toman el consulado uruguayo en Gualeguaychú”. (2008/08/15).
- “Una noche de furia y rencores en la asamblea de Gualeguaychú”. (2009/01/16).
- “Tras la marcha en Gualeguaychú, la Asamblea ratificó el corte”. (2009/04/26).

- “Advertencia de los asambleístas de Gualeguaychú: ‘Cualquiera sea el fallo, la lucha continuará’”. (2009/09/06).
- “Duro reclamo a Cristina en una masiva marcha para exigir el cese de Botnia”. (2010/04/25).
- “El Gobierno acelera la causa por el corte”. (2010/06/12).
- “Definen hoy en Gualeguaychú si levantan el corte del puente”. (2020/06/19).
- “Con más reclamos, levantaron el corte en Gualeguaychú”. (2010/06/20).

IV. *Página/12*

- “Una marcha rioplatense”. (2005/04/30).
- “Nuevo capítulo contra la amenaza de las papeleras “. (2005/08/15).
- “Otro corte en Gualeguaychú”. (2006/02/03).
- “Cien mil manifestantes para una histórica marcha”. (2006/05/02).
- “La asamblea despejó la ruta hacia La Haya”. (2006/05/03).
- “’Los daños corren por su cuenta’”. (2006/10/13).
- “Escraches para calentar el ambiente”. (2006/10/21).
- “Una pared que simboliza el quiebre con Uruguay por las papeleras”. (2006/11/04).
- “’Gualeguaychú no afloja’”. (2007/02/03).
- “Otro candombe por las papeleras”. (2007/02/05).
- “Comienzan en Entre Ríos los cortes que se mantendrán toda la semana”. (2007/03/31).
- “La relocalización de Botnia, el reclamo de Gualeguaychú”. (2007/04/30).
- “’Próximos a la apertura’”. (2007/09/07).
- “Una de piratas y prefectos”. (2007/10/26).
- “Hasta que Botnia nos separe”. (2007/11/10).
- “’El corte de ruta se mantendrá todo el tiempo que sea necesario’”. (2007/11/22).
- “La bronca por la pastera, otra vez en calles porteñas”. (2007/12/12).
- “’Pan para unos, destrucción para todos’”. (2008/04/27).
- “En Gualeguaychú todavía no la cortan”. (2008/05/22).
- “Consulado tomado”. (2008/08/16).

- “Hubo más gendarmes que asambleístas”. (2009/01/17).
- “’Que Botnia sea desmantelada’”. (2009/09/06).
- “’Sólo aceptaremos el desmantelamiento’”. (2010/04/26).
- “Con las formalidades que pidió el juez”. (2010/06/12).
- “Con la ruta despejada por dos meses”. (2010/06/17).
- “El día del paso al costado de la ruta”. (2010/06/19).

Documentos electrónicos

- Ámbito Financiero. (S/f). *Perfil del lector*. Consultado en febrero, 3, 2015 en URL: http://www.ambito.com/informacion/perfil.asp
- FRASCHINA, Santiago. (S/f). “El conflicto por las patronales” en *Soja y poder económico*. Consultado en enero, 10, 2015 en URL: http://www.telam.com.ar/informes-especiales/1-soja-y-poder-economico/3-el-conflicto
- Página/12. (S/f). *Nuestra historia*. Consultado en febrero, 3, 2015 en URL: http://www.pagina12.com.ar/usuarios/institucional.php.

Anexos

Tabla 1: *Presencia de las variables de análisis en cada diario*

I. Ámbito Financiero

Cód.	1			Fotografía	
Fecha	2 de mayo de 2005				
Título	Entre Ríos: Masiva marcha contra plantas				
O. noticia	Movilización con 40.000 personas, la *"mayor en defensa del medio ambiente realizada hasta ahora en el país"*				
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	2		
	Movilización	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	Oposición a emprendimientos de plantas de celulosa blanqueada de eucaliptus promovidos por una firma finlandesa y otra española				
Actor A	Manifestantes			**Repeticiones**	1
Acciones	1. Hicieron un intercambio de banderas				
	2.Leyeron proclamas explicando los fundamentos de su oposición a los emprendimientos				
Declarac.	-				
Actor B	Gobernador entrerriano				
Acciones	1. Viajó a Montevideo				
	2. Manifestó la preocupación de su administración				
	3. Obtuvo el compromiso del gobierno uruguayo de Tabaré Vázquez de evaluar la denuncia de la existencia de potenciales daños ambientales.				
	4. Acompañó la multitudinaria marcha				
	5. Advirtió que confía en el trabajo de la Cancillería para solucionar el conflicto.				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	3			Fotografía
Fecha	15 de agosto de 2005			
Título	Conflicto por papeleras: manifestantes cortaron puente Gualeguaychú-Fray Bentos			
O. noticia	El tránsito por los puentes que unen Entre Ríos con Uruguay fue cortado			
Protesta	Movilización	**Repeticiones**	2	
	Protesta	**Repeticiones**	1	

	Manifestación	**Repeticiones**	2	
Causales protesta	Rechazo a la construcción de dos plantas de celulosa en la costa uruguaya			
Actor A	Manifestantes		**Repeticiones**	2
Acciones	1. interrumpían el tránsito durante una hora			
	2. luego dejaban pasar los coches			
	3. explicaban la situación a los viajeros			
	4. entregaban volantes con detalles del daño ambiental que aseguran causará el emprendimiento industrial sobre el río Uruguay y a la actividad turística.			
	5. impidieron la circulación vehicular y causaron un gigantesco embotellamiento hacia ambos lados del viaducto			
Declarac.	-			
Actor B	Gendarmería			
Acciones	1. se limitaba a una tarea de control.			
Actor C	Canciller Rafael Bielsa			
Acciones	1. ratificó que el gobierno argentino "pidió formalmente" a Uruguay la paralización de la instalación de las plantas de celulosas			
Declarac.	-			
Figura jurídica	Corte de tránsito			

Cód.	6			Fotografía	
Fecha	3 de febrero de 2006				
Título	Un nuevo corte agudiza el conflicto por las papeleras				
O. noticia	corte del paso vial hacia Uruguay				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	1		
	Manifestación	**Repeticiones**	1		
	Corte	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	repudio a la instalación de las plantas papeleras en la ciudad oriental de Fray Bentos				
Actor A	Vecinos			**Repeticiones**	2
	Asambleístas			**Repeticiones**	1
	Ambientalistas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. continuaban con el corte del paso vial hacia Uruguay				
	2. se dedican especialmente a obstaculizar el paso de los vehículos que trasladan materiales para las plantas de Fray Bentos, aunque ya no se corta el tránsito generalizado.				
	3. "despidieron" a los dos camiones chilenos a los que se les había impedido el paso hacia Uruguay por llevar materiales para una papelera.				
Declarac.	1. "Esto se va a poner cada vez más duro. No nos queda otra opción"				
	2. "los cortes son y serán de la Asamblea. El gobernador nunca tuvo injerencia en estos cortes"				

	3. "En el Gobierno nacional dicen que estos cortes perjudican la posición argentina ante (la Corte Internacional de) La Haya. Pero lo cierto es que ni siquiera han presentado un escrito ante La Haya"	
	4. "Estamos dando testimonio ante un escribano para que estos trabajadores no tengan problemas y justifiquen por qué no pudieron pasar. Pero igualmente en todo este tiempo los choferes durmieron en un hotel y comieron con gastos que fueron pagados por la asamblea"	
Actor B	Cancillería argentina	
Acciones	1. dictaminó en contra de la instalación de las plantas de celulosa	
Actor C	Gobernador	
Acciones	1. Pedido para cesar con los cortes de ruta	
Declarac.	-	
Figura jurídica	-	

Cód.	7			Fotografía	
Fecha	30 de abril de 2006				
Título	Gualeguaychú: una multitud rechazó a las papeleras				
O. noticia	multitudinaria marcha hacia el puente General San Martín				
Protesta	Movilización	**Repeticiones**	1		
	Marcha	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	rechazo a la instalación de dos papeleras sobre el río Uruguay				
Actor A	Vecinos			**Repeticiones**	1
	Ambientalistas			**Repeticiones**	2
	Manifestantes			**Repeticiones**	1
Acciones	1. portaban decenas de banderas argentinas y también algunas uruguayas				
	2. partieron en caravanas de automóviles desde el Corsódromo desplazándose lentamente hacia la ruta 136 para arribar al puente				
	3. realizarán una asamblea en la que decidirían levantar el corte de la ruta 136				
Declarac.	-				
Actor B	Intendente de Gualeguaychú				
Acciones	1. se mostró satisfecho por la decisión del presidente Néstor Kirchner de convocar a gobernadores de todo el país a esa ciudad				
Declarac.	"Gualeguaychú ha visto bien la decisión del presidente Kirchner de venir. Acompaña y reafirma la lucha del gobierno local porque la convocatoria es a todos los gobernadores y los compromete a que la política de defensa del medio ambiente sea una política de Estado"				
Actor C	Gobierno argentino				
Acciones	1. convocar a gobernadores de todo el país a esa ciudad				
	2. el viernes próximo un acto masivo en la ciudad de Gualeguaychú, rodeado por la mayoría de los gobernadores, intendentes y dirigentes políticos, para respaldar la presentación que realizará el gobierno un día antes ante la Corte Internacional de La Haya				

	3. formulará la presentación a partir de la violación de tratados internacionales y de acuerdos bilaterales con Montevideo, sobre disposiciones que afectan al río Uruguay que baña ambas costas
Declarac.	-
Figura jurídica	-

Cód.	8			Fotografía
Fecha	2 de mayo de 2006			
Título	Papeleras: asambleístas ya liberaron la ruta 136			
O. noticia	La Asamblea Ciudadana de Gualeguaychú levantó el corte de la ruta 136			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
	Corte	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	contra la construcción de las dos papeleras en la localidad uruguaya de Fray Bentos.			
Actor A	Asambleístas	**Repeticiones**	2	
	Vecinos	**Repeticiones**	1	
	Ambientalistas	**Repeticiones**	1	
Acciones	1. liberaron la ruta 136			
	2. gritaron al unísono "el pueblo unido jamás será vencido"			
	3. saludaron uno a uno a los vehículos que comenzaron a circular en dirección desde Uruguay hacia Argentina			
	4. entonaron las estrofas del Himno nacional			
Declarac.	1. "es un paso necesario en estos momentos" porque se trata de "una nueva etapa en nuestra lucha contra las papeleras".			
	2. "ahora nos toca esperar al presidente Kirchner el viernes para ver qué es lo que nos anuncia y luego la asamblea decidirá los futuros pasos"			
	3. "esta es otra etapa más en la lucha".			
	4. "esto es lo que había que hacer y por eso lo hemos decidido así, este es un impasse que toma la asamblea y ahora esperaremos las acciones legales que emprenderá el gobierno nacional".			
	5. "esto no significa que nos retiremos de la lucha" sino que "apoyamos al gobierno nacional en esta instancia y esperaremos la visita del presidente para luego decidir los pasos a seguir"			
Actor B	Cancillería			
Acciones	1. ultimaba los detalles de la demanda que el gobierno argentino presentará el jueves próximo ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya,			
Declarac.	-			
Actor C	Gobierno			
Acciones	1. designó a los funcionarios de Cancillería como los agentes que tendrán a su cargo la "sustanciación del recurso" ante La Haya			
	2. firmará un acta acuerdo con los gobernadores del país y el jefe de gobierno porteño en el que todos se comprometerán "a que el tema del medio ambiente sea una cuestión de Estado"			
Declarac.	-			

Figura jurídica	-

Cód.	9			Fotografía	
Fecha	13 de octubre de 2006				
Título	Asambleístas volvieron a los cortes, pese al pedido del Gobierno				
O. noticia	integrantes de las asambleas ambientales de Gualeguaychú y Colón volvieron a cortar ayer las rutas internacionales 136 y 135 que llevan a pasos fronterizos que comunican con Uruguay				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	12		
	Bloqueo	**Repeticiones**	2		
	Protesta	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	-				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	1
	Vecinos			**Repeticiones**	1
Acciones	1. volvieron a los cortes				
Declarac.	"Esto es para hacerles entender a nuestros hermanos uruguayos de lo mal que están estas plantas de celulosa que se quieren instalar. A nosotros nos van a hacer mal y a ellos también",				
	"El Gobierno no está en condiciones de advertir nada porque fuimos los ciudadanos los que fuimos advirtiendo al Gobierno de lo que iba a pasar"				
Actor B	Gendarmería				
Acciones	1. se ubicaron distribuidos en cuatro puestos -uno sobre el puente- para advertir a los automovilistas que tomen el desvío				
Declarac.	-				
Actor C	Gobierno				
Acciones	1. ratificó su "disgusto" por la decisión de los asambleístas de insistir con el corte del paso fronterizo hacia Uruguay				
Declarac.	"El corte de ruta es funcional a Botnia"				
Figura jurídica	orden de desalojo de las rutas				

Cód.	10			Fotografía	
Fecha	4 de noviembre de 2006			 	
Título	Asambleístas siguen con cortes y deciden mañana si levantan o no la medida				
O. noticia	Los asambleístas de Gualeguauchú y Colón mantenían hoy los cortes de pasos fronterizos				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	4		
	Protesta	**Repeticiones**	1		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	En repudio a la instalación de plantas de celulosa sobre el Río Uruguay				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
	Manifestantes			**Repeticiones**	1
Acciones	1. Siguen con cortes				
	2. Deciden si levantan o no la medida				
	3. sumaron la medida simbólica de levantar un muro en medio de la ruta que lleva a Fray Bentos.				
Declarac.	-				
Actor B	Gobernador entrerriano				
Acciones	1. volvió a disentir con los asambleístas				
Declarac.	"Es una cosa totalmente alocada que todos trabajemos en forma dispar o paralela"				
	"la Asamblea tiene que mantener su independencia política"				
Figura jurídica	-				

Cód.	11			Fotografía	
Fecha	20 de noviembre de 2006				
Título	Papeleras: asambleístas retomaron corte de ruta por tiempo "indeterminado"				
O. noticia	La Asamblea Ciudadana Ambiental de Gualeguaychú retomó esta tarde el bloqueo sobre la ruta 136 por tiempo "indeterminado"				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	3		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	repudio a la inminente financiación del Banco Mundial a la empresa finlandesa Botnia para la construcción de su planta papelera en Fray Bentos.				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
	1. retomaron corte de ruta por tiempo "indeterminado"				

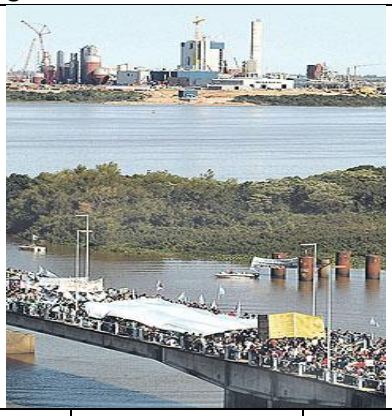
Acciones	2. levantaron un muro de ladrillos sobre la vía pública para manifestar su rechazo al proyecto papelero en la vecina orilla.		
Declarac.	-		
Actor B	-		
Acciones	-		
Declarac.	-		
Figura jurídica	-		

Cód.	12			Fotografía	
Fecha	3 de febrero de 2007				
Título	Asambleístas cortaron canal de Río Uruguay en medio de expectativa de diálogo				
O. noticia	Los asambleístas realizaron una protesta "acuática" en el Río uruguay y anuncian el cortes de los tres puentes				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	4		
	Corte	**Repeticiones**	5		
Causales protesta	por la instalación de la planta de Botnia				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	3
Acciones	1. cortaron el canal de acceso al río Uruguay				
	2. cortes en Gualeguaychú, Colón y Concordia				
	3. desplegaron una cadena de unos 80 metros con 15 barriles que funcionan como boyas				
	4. cortaron la desembocadura del río Gualeguaychú al Uruguay				
	5. amenazaron con extender el corte "por tiempo indeterminado" también al paso fronterizo de Concordia				
	6. festejaron con moderación la apertura de diálogo entre los países				
Declarac.	"Estamos contentos con la posibilidad de diálogo, pero no hay lugar para pensar en levantar los cortes a los puentes. Esa es una excusa de Uruguay que ya no tiene sentido. La única forma que levantemos es que Botnia se vaya"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	13			Fotografía	
Fecha	6 de febrero de 2007				
Título	Desciende ya a riñas pasionales el conflicto por las papeleras				
O. noticia	incidentes violentos ocurridos en Montevideo y en Colón				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	2		
	Protesta	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	Para generar conciencia entre la gente por la instalación de Botnia				
Actor A	Ambientalistas			**Repeticiones**	6
Acciones	1. tenían previsto llevar la protesta contra Botnia a la plaza central de la capital montevideana				
Declarac.	-				
Actor B	Manifestantes uruguayos				
Acciones	1. les quitaron y rompieron los volantes que querían distribuir, al tiempo que comenzaron a insultarlos y lanzarles huevos				
	2. arrojaban agua				
	3. los desplazaron y los obligaron a retirarse, en medio de empujones y manotazos a lo largo de varias cuadras				
Declarac.	-				
Actor C	Gendarmería				
Acciones	1. sólo atinaron a mirar				
Declarac.	-				
Actor C	Gobierno nacional				
Acciones	1. facilitó el regreso de los asambleístas que habían viajado a Uruguay				
	2. custodió, desde cerca, el enfrentamiento entre vecinos de Colón				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	14			Fotografía
Fecha	2 de abril de 2007			
Título	Caos turístico por cortes y huelgas			
O. noticia	Los turistas que partieron hacia distintos destinos para disfrutar el fin de semana largo debieron afrontar dificultades en el transporte por rutas cortadas a raíz de las lluvias, y por diversas manifestaciones de sindicatos y ambientalistas.			
Protesta	Bloqueo	**Repeticiones**	3	

	Medida de fuerza	**Repeticiones**	1	
	Corte	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	En rechazo a la instalación de Botnia en Fray Bentos			
Actor A	Ambientalistas		**Repeticiones**	4
Acciones	1. iniciaron el bloqueo total de los tres puentes que conectan a esa provincia con Uruguay			
Declarac.	-			
Actor B	Comerciantes			
Acciones	1. el sector pidió al gobierno de Jorge Busti subsidios para contrarrestar las pérdidas económicas que les han generado los cuatro meses de bloqueo con el Uruguay			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	15			Fotografía
Fecha	30 de abril de 2007			
Título	Papeleras: fuerte movilización en Entre Ríos			
O. noticia	Los ambientalistas de Entre Ríos movilizaron a cerca de 130 mil personas en el puente que une Gualeguaychú con Fray Bentos			
Protesta	Movilización	**Repeticiones**	2	
	Marcha	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	Para volver a exigir la relocalización de la planta de compañía finesa			
Actor A	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. movilizaron a cerca de 130 mil personas en el puente que une Gualeguaychú con Fray Bentos			
	2. Por primera vez en cinco meses levantaron ayer momentáneamente el bloqueo sobre el Puente General San Martín			
	3. Se irritaron por la ausencia del gobernador Jorge Busti			
	4. realizar un «abrazo simbólico al río Uruguay			
	5. entonar los himnos argentino y uruguayo			
	6. leyeron un contundente documento en el que reiteraron su pedido para que se vaya Botnia			
Declarac.	1. “El emprendimiento es ilegal y no tiene ni tendrá la licencia social de los pueblos”			
	2. “Como dijo (José Gervasio) Artigas, 'no entregaremos el rico patrimonio de los orientales al vil precio de la necesidad'”			
	3. “Honramos la vida y cada vez somos más”			
Actor B	Gobernador			
Acciones	1. se excusó a través de una carta en la que dijo que se había comprometido previamente a participar de los festejos por los 120 años de fundación de Cerrito			
Declarac.	-			
Figura	-			

jurídica	

Cód.	16			Fotografía
Fecha	6 de septiembre de 2007			
Título	En otra acción de protesta, asambleístas intentaron frenar un barco de Botnia			
O. noticia	Unas diez lanchas con vecinos de la ciudad argentina de Gualeguaychú abordo acompañaban en la navegación por el río Uruguay a un barco perteneciente a Botnia, en una sorpresiva acción de protesta			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	3	
Causales protesta	contra la papelera que la empresa finlandesa está a punto de inaugurar en Uruguay.			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	4
	Vecinos		**Repeticiones**	1
Acciones	1. acompañaban en la navegación por el río Uruguay a un barco perteneciente a Botnia			
	2. llevan en las lanchas pancartas y megáfonos para expresar "en forma pacífica" su rechazo a la presencia de la papelera sobre el río Uruguay			
	3. exhiben banderas de Argentina y de Uruguay para mostrar "la hermandad de ambos pueblos			
Declarac.	"Con esta acción les advertimos que siempre que saquen un barco al río Uruguay, Gualeguaychú los estará vigilando"			
	"Se trata de una acción sorpresiva para que Botnia sepa que los estamos vigilando, que sabemos todos sus movimientos"			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	17	Fotografía
Fecha	26 de octubre de 2007	
Título	Papeleras: roces y forcejeos entre asambleístas y guardacostas uruguayos en protesta contra Botnia	
O. noticia	Integrantes de la Asamblea Ambiental de Gualeguaychú golpearon y arrojaron a las aguas del Río Uruguay a un prefecto uruguayo que quiso abordar la embarcación durante una protesta náutica realizada frente a la pastera Botnia	

Protesta	Protesta	**Repeticiones**	2	
Causales protesta	para rechazar la visita de autoridades de la Unión Europea (UE) a la planta que Botnia tiene en Fray Bentos			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	2
	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. golpearon y arrojaron a las aguas del Río Uruguay a un prefecto uruguayo			
	2. le propinaron algunos golpes de puño al efectivo uruguayo y luego lo arrojaron al agua			
Declarac.	-			
Actor B	Prefectura uruguaya			
Acciones	1. se arrojó sobre la lancha que encabezaba la manifestación de los entrerrianos			
Declarac.	-			
Actor C	Prefectura argentina			
Acciones	1. se interpuso entre los ambientalistas y los efectivos del país vecino			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	18			Fotografía
Fecha	10 de noviembre de 2007			
Título	En calma, pero bajo un fuerte operativo de seguridad, asambleístas protestaron contra Botnia sobre el puente			
O. noticia	Una gran cantidad de manifestantes de Gualeguaychú, que se concentraron por tierra y agua en el puente Gral. San Martín, comenzaron a movilizarse en señal de protesta			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	2	
	Protesta	**Repeticiones**	5	
Causales protesta	contra la puesta en marcha de Botnia			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	1
	Manifestantes		**Repeticiones**	3
	Ambientalistas		**Repeticiones**	3
	Ecologistas		**Repeticiones**	3
Acciones	1. pudieron llegar hasta la línea amarilla trazada por Vialidad nacional que marca el punto de sustentabilidad del puente			
	2. cantaron el himno			
	3. leyeron una proclama			
	4. cruzaron el río hacia el lado uruguayo, llegaron a ubicarse a unos 20 metros de la costa de Botnia y luego volvieron a tierras argentinas			
	5. solicitaron autorización a los efectivos para avanzar			
Declarac.	1. "Muchos nos preguntan qué haremos ahora que Botnia empezó a funcionar. A todos ellos les decimos: Gualeguaychú está de pie y seguirá con su lucha, cuyo resultado final será la			

	erradicación de Botnia de la cuenca del río Uruguay"
	2. "No le otorgamos la licencia social a Botnia. Y aseguramos que si hicimos todo lo posible hasta el momento para que Botnia no empiece a envenenarnos, en esta nueva etapa que se comienza haremos todo lo necesario para que no pueda funcionar"
	3. "Cuando un pueblo está definido y unido, nada está por sobre la voluntad soberana de un pueblo. La voluntad de un pueblo, se respeta"
Actor B	Gendarmería
Acciones	1. Impedía acercarse al paso fronterizo
Declarac.	"Por la gran cantidad de gente y para evitar inconvenientes se acordó flexibilizar el retén de Gendarmería en 250 metros, hasta la línea amarilla trazada por Vialidad nacional"
Figura jurídica	-

Cód.	19			Fotografía	
Fecha	23 de noviembre de 2007				
Título	Relevaron a prefecto de Gualeguaychú tras pintadas a barcaza de Botnia				
O. noticia	El responsable de Prefectura en Gualeguaychú, Roberto Gaira, fue relevado de su cargo luego de que ambientalistas de esa ciudad realizaran un "escrache" a una barcaza de la firma Botnia				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	2		
	Escrache	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	-				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	3
	Ambientalistas			**Repeticiones**	2
Acciones	1. realizaran un "escrache" a una barcaza de la firma Botnia				
	2. señalaron que no violaron la ley al hacer pintadas sobre una barcaza de Botnia que había quedado encallada en el río				
	3. uso de cuatro lanchas por la madrugada				
Declarac.	-				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	21			Fotografía
Fecha	27 de abril de 2008			
Título	Papeleras: asambleístas se movilizaron al puente San Martín contra Botnia			
O. noticia	Más de 80 mil personas participaron de la cuarta marcha sobre el puente internacional San Martín contra la papelera de Botnia, que incluyó fuertes críticas al gobierno nacional por sus "insuficientes acciones" para evitar la puesta en marcha de la planta en la región			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	2	
	Movilización	**Repeticiones**	1	
	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Corte	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	por la falta de licencia social para su instalación			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	3
Acciones	1. recordar a la Casa Rosada que la lucha contra la pastera constituye una "causa nacional"			
	2. advertir que a pesar de que Botnia continúe en funcionamiento "sigue en plena vigencia" el reclamo por la falta de licencia social para su instalación			
	3. advirtieron sobre los "innumerables conflictos ambientales a lo largo y ancho del país que no tienen ningún tipo de respuesta			
	4. exigieron a la presidenta Cristina Kirchner que aplique el Código Aduanero para que Botnia no se abastezca de materia prima de la Argentina			
Declarac.	1. "Responsabilizamos al gobierno nacional K, por la insuficiencia de sus acciones, porque mientras que los finlandeses genocidas se desplazan cómodamente buscando negocios para la compra de madera en nuestra cuenca, con el único fin de enriquecerse a costa de contaminarnos, no se toman medidas concretas"			
	2. "Responsabilizamos en primer lugar a Botnia, a Finlandia, al presidente Tabaré Vázquez, de lo que ocurra de aquí en adelante; los responsabilizamos de la devastación de nuestra tierra imponiéndonos un sistema político y económico que pone de rodillas a nuestras naciones frente a los intereses de multinacionales como Botnia"			
	3. "la única que garantizará la paz social, es el retiro de Botnia y la de todos los emprendimientos pasteros de la cuenca del río"			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	1. Licencia social			
	2. Código Aduanero			

Cód.	22	Fotografía
Fecha	22 de mayo de 2008	
Título	Efecto campo: revisan corte contra papelera	

O. noticia	Rever si se sostiene el corte				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	Contra papelera				
Actor A	-			**Repeticiones**	-
Acciones	-				
Declarac.	-				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	24			Fotografía	
Fecha	16 de enero de 2009				
Título	Bajo la mirada de Gendarmería, los asambleístas de Colón realizan cortes intermitentes				
O. noticia	Custodiados de cerca por personal de Gendarmería nacional, un grupo de ambientalistas realizaba cortes intermitentes sobre la ruta internacional 135 en Colón, para impedir el paso de automóviles entre esa ciudad y la uruguaya de Paysandú				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	3		
	Medida de fuerza	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	Respaldar el bloqueo que se mantiene en Arroyo Verde				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
	Ambientalistas			**Repeticiones**	4
	Manifestantes			**Repeticiones**	1
Acciones	1. realizar cortes intermitentes sobre la ruta				
	2. se apostaron a la vera del cruce fronterizo				
	3. liberaron el camino tras caminar sobre el asfalto en ambos sentidos durante unos diez minutos				
	4. decidieron reanudar el corte				
	5. se introdujeron en la ruta binacional, y consiguieron bloquear el cruce fronterizo por algunos minutos				
	6. se corrieron de la ruta 135, y liberaron el paso internacional				
Declarac.	"La aplicación del Código Aduanero para evitar que empresas argentinas comercien con Botnia; que se discuta en el ámbito del Parlamento Nacional el tratamiento de la Ley Nacional de la Madera; y que se cumplan las audiencias pendientes con funcionarios nacionales"				
Actor B	Gendarmería				
Acciones	1. intentaban impedir que se cortara el paso que comunica con Uruguay				
	2. custodiaron de cerca los movimientos de los manifestantes				

	3. reforzó su presencia en el puente General Artigas, a fin de evitar que los manifestantes bloquearan el paso binacional
Declarac.	-
Actor C	Gobierno
Acciones	1. reclamar el fin de los bloqueos en la provincia
	2. respaldar los estudios que aseguran que Botnia no es contaminante.
Figura jurídica	1. Código Aduanero

Cód.	25			Fotografía	
Fecha	26 de abril de 2009				
Título	Masiva movilización contra Botnia				
O. noticia	Miles de personas participaron de la Quinta Marcha al Puente Internacional General San Martín para protestar				
Protesta	Movilización	**Repeticiones**	1		
	Piquete	**Repeticiones**	1		
	Corte	**Repeticiones**	4		
Causales protesta	por la permanencia de la pastera Botnia en la localidad uruguaya de Fray Bentos				
Actor A	Manifestantes			**Repeticiones**	1
	Ambientalistas			**Repeticiones**	1
	Asambleístas			**Repeticiones**	2
Acciones	1. exigieron el desmantelamiento de la planta				
	2. ratificó la permanencia del piquete en el puente que se mantiene desde fines de 2006				
	3. advirtió que su lucha continuará más allá del futuro fallo del Tribunal Internacional de La Haya				
Declarac.	-				
Actor B	Consultora Ibarómetro				
Acciones	1. sondeo telefónico sobre 1.085 casos				
Declarac.	1. el 52,4 por ciento de los entrerrianos cree que los asambleístas de Gualeguaychú deben levantar el corte del puente internacional que une esa ciudad con la uruguaya de Fray Bentos				
	2. el reclamo contra la pastera Botnia sigue vigente, pero el corte no				
	3. el 52,4% de los entrerrianos cree que los asambleístas deben levantar el corte del puente				
	4. casi el 80% cree que hay otras metodologías mejores para oponerse a la pastera de Botnia				
	5. El 45,5% cree que la metodología más efectiva es juntar firmas a nivel nacional				
	6. sólo un 12,6% cree que la metodología más efectiva son los cortes de ruta permanentes				
Figura jurídica	-				

Cód.	26			Fotografía	
Fecha	6 de septiembre de 2009				
Título	"Cualquiera sea el fallo, vamos a seguir la lucha"				
O. noticia	Los asambleístas de Gualeguaychú volvieron a encabezar una importante marcha en rechazo a la papelera de Botnia y ratificaron que no abandonarán el reclamo a pesar un fallo adverso				
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	1		
	Reclamo	**Repeticiones**	2		
	Movilización	**Repeticiones**	1		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
	Protesta	**Repeticiones**	1		
	Corte	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	en rechazo a la papelera de Botnia				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	4
	Ecologistas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. marcharon nuevamente en repudio a la papelera Botnia				
	2. Lectura de documento sobre el puente internacional al término de la movilización.				
	3. desacreditaron la propuesta del candidato presidencial oficialista de Uruguay, José Mujica, para que Botnia invierta en proyectos turísticos en Gualeguaychú a cambio del levantamiento del corte en la ruta 136				
Declarac.	1. "Cualquiera sea el fallo, vamos a seguir luchando para que las industrias sucias no vengan a traernos su basura"				
	2. "la única manera de resolver el conflicto es que sea desmantelada"				
	3. "No hay resarcimiento de ningún tipo que pague lo que ocasiona de manera permanente sobre un recurso agotable y todo lo que habita en él y vive gracias a él. No habrá solución posible mientras Botnia permanezca donde está"				
	4. "no prioricen la rentabilidad de las multinacionales por sobre la vida digna y saludable de poblaciones enteras"				
	5. "Los niños no se desarrollarán plenamente respirando sulfhídrico y usted, señora Presidenta, también será responsable de lo que ocurra de aquí en adelante. Hoy, más que nunca, exigimos: Justicia en La Haya, para que Botnia se vaya"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	1. Código Aduanero				

Cód.	27			Fotografía
Fecha	25 de abril de 2010			
Título	Duro reclamo a Cristina en masiva marcha contra Botnia			
O. noticia	En el marco de una masiva concentración en el bloqueado puente internacional a Uruguay, los asambleístas de Gualeguaychú ejercieron fuerte presión sobre Cristina de Kirchner			
Protesta	Concentración	**Repeticiones**	2	
	Marcha	**Repeticiones**	2	
	Movilización	**Repeticiones**	2	
	Manifestación	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	para reivindicar la lucha contra la pastera			
Actor. A	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
	Asambleístas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. advirtieron que «jamás» aceptarán el monitoreo conjunto de la planta de Botnia-UPM			
	2. responsabilizaron a la Presidenta por los efectos que puedan llegar a tener las negociaciones con el Gobierno uruguayo			
	3. reclamaron la difusión pública de las pruebas de contaminación que llevó la Casa Rosada al máximo tribunal de La Haya			
	4. criticaron el fallo del tribunal internacional			
	5. volvieron a reclamar que Botnia sea «desmantelada			
Declarac.	1. “Le exigimos que no acepte el control y monitoreo conjunto de la planta y transite el camino que inició nuestro pueblo, que es el desmantelamiento de Botnia-UPM; será usted la responsable de los efectos de las negociaciones con Uruguay”			
	2. “A la presidente de todos los argentinos le pedimos que no sea servil a los intereses de Botnia-UPM y le exigimos acciones concretas”			
	3. “¿Qué festejan usted y los funcionarios de este fallo? ¿No cree que debe darnos explicaciones de su derrota? ¿Cree realmente que no se instalará otra pastera en el río?”			
	4. “La exigencia es el inmediato desmantelamiento porque no se puede controlar una planta ilegal”			
Actor B	Gobierno uruguayo			
Acciones	1. cerrar el puente por algunas horas para evitar incidentes			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	28	Fotografía
Fecha	14 de junio de 2010	
Título	El Gobierno oficializó la acción judicial contra el corte en Gualeguaychú	
O. noticia	El Gobierno oficializó el decreto que ratifica la presentación del procurador del Tesoro de la Nación, Joaquín Da Rocha, como querellante en	

	la causa contra los asambleístas de Gualeguaychú que cortan desde hace más de tres años la ruta que conecta con la localidad uruguaya de Fray Bentos				
Protesta	corte	**Repeticiones**	3		
Causales protesta	por la instalación de una fábrica de celulosa				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. cortan desde hace más de tres años la ruta que conecta con la localidad uruguaya de Fray Bentos				
	2. el corte involucra actos ilícitos				
Declarac.	-				
Actor B	Gobierno				
Acciones	1. presentación del procurador del Tesoro de la Nación, Joaquín Da Rocha, como querellante en la causa contra los asambleístas				
	2. asumir el rol de querellante frente a los delitos imputados que vulneren bienes jurídicos universales de los que el Estado Nacional es custodio y responsable				
Declarac.	-				
Figura jurídica	1. ocupación indebida del Paso Fronterizo Internacional de Gualeguaychú-Fray Bentos				
	2. garantizar el normal ejercicio de los derechos constitucionales de transitar, entrar y salir libremente por y del territorio nacional, usar los servicios públicos de transporte nacionales e internacionales, trabajar y comerciar permitiendo, en consecuencia, la circulación de los vehículos que transiten por las rutas nacionales y la totalidad de los pasos fronterizo				
	3. homicidio culposo, privaciones de la libertad, amenazas calificadas, extorsión, instigación a cometer delitos, actos de intimidación pública y manifestaciones que constituirían apología del delito				

Cód.	29			Fotografía	
Fecha	16 de junio de 2010				
Título	Asambleístas de Gualeguaychú levantan el corte del paso a Uruguay				
O. noticia	Los activistas de Gualeguaychú decidieron levantar por 60 días el corte sobre el puente internacional San Martín.				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	6		
Causales protesta	-				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
	Activistas			**Repeticiones**	1
	Ambientalistas			**Repeticiones**	2
Acciones	1. resolvieron negociar con el Gobierno argentino las condiciones para controlar a la planta de capitales finlandeses				
	2. decidieron liberar "por 60 días" la ruta 136 que une a la ciudad con Fray Bentos				

	3. advirtieron que la ratificación definitiva de la medida está sujeta a los controles que puedan aplicarse sobre la planta.
	4. establecieron "condiciones" al Gobierno, entre ellas avanzar en el monitoreo de la papelera desde "adentro" de la planta.
	5. pidieron "compromiso" para sostener el bloque con marcada presencia en la ruta, en lugar de la permanente tarea de un reducido grupo
Declarac.	1. "Ante la decisión del Gobierno de presentarnos como un obstáculo para que cumpla con la sentencia y realizar el control dentro de la planta, sin reconocer que eso se acerque a la verdad, proponemos tomar medidas para demostrar que la solución del conflicto está en manos de los presidentes"
	3. "Debemos negociar con los pies en la ruta, sino estaremos entregando nuestra mayor conquista a cambio de promesas. Eso es un salto al vacío, porque hace siete años que estamos demostrando gestos al Gobierno sin resultados"
Actor B	Gobierno
Acciones	1. presentarse como querellante en la causa contra los ambientalistas
	2. acusarlos por unos 18 delitos penales
Declarac.	-
Figura jurídica	1. Causa contra ambientalistas
	2. Delitos penales
	3. sentencia" de la Corte Internacional de Justicia de La Haya
	4. causa judicial iniciada en Entre Ríos por tentativa de contaminación
	5. Código Aduanero

Cód.	30			Fotografía	
Fecha	19 de junio de 2010				
Título	Luego de tres años, asambleístas de Gualeguaychú levantaron el corte, pero mantendrán la vigilancia				
O. noticia	Luego de tres años y medio, los asambleístas de Gualeguaychú levantaron el corte de la ruta 136 para el inicio de una tregua de 60 días con el Gobierno, a fin de que avance con Uruguay en un estricto plan de monitoreo de la papelera de UPM (ex Botnia)				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	4		
	Acto	**Repeticiones**	2		
	Protesta	**Repeticiones**	1		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	-				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	9
	Manifestantes			**Repeticiones**	1
Acciones	1. levantaron el corte de la ruta 136				
	2. iniciaron una tregua de 60 días con el Gobierno				
	3. desarmaron la barrera que mantenía bloqueada la vía a la altura de Arroyo Verde				
	4. permitieron -por primera vez desde noviembre de 2006- el paso de vehículos hacia la ciudad				

	uruguaya de Fray Bentos
	5. reclamaron que el control de UPM se haga desde dentro de la planta
	6. advirtieron que si ambos países no brindan información "veraz" sobre la pastera volverán a la ruta dentro de dos meses
	7. se dirigieron a la presidenta Cristina Kirchner y a José Mujica como quienes tienen la posibilidad de mantener la ruta abierta
	8. remarcaron que los vecinos permanecerán vigilantes durante estos 60 días
	9. mantendrán los turnos de vigilancia en el refugio construido en el paraje de Arroyo Verde
	10. repartirán volantes a los conductores como método de concientización sobre la defensa del medio ambiente
Declarac.	1. "Nuestro reclamo inicial e irrenunciable sigue en pie contra el atropello a elementales principios ambientales que no fueron respetados por la Corte de La Haya. Botnia es ilegal, contamina y debe irse de la cuenca del Río Uruguay. Exigimos que actúen en defensa de nuestros derechos",
	2. "por resolución adoptada el 16 de junio, la Asamblea se apartará durante 60 días a un costado de la ruta 136, en el histórico y cultural de paraje de Arroyo Verde"
	3. "No nos resignamos. En caso de no cumplirse esto, continuaremos nuestra protesta. Esperamos que satisfagan nuestros reclamos. No nos resignamos y seguimos repitiendo que Botnia es ilegal, contamina y debe irse de la cuenca del río Uruguay"
	4. "se den a conocer públicamente las conclusiones científicas del grupo técnico argentino"
	5. que se controlen la navegación de buques por río Uruguay y los camiones que circulan por la ruta 14, que transportan sustancias peligrosas"
Actor B	Gobierno
Acciones	1. Se vio obligado por un fallo a despejar la ruta
	2. Decidió querellar a todos los manifestantes
Declarac.	-
Figura jurídica	1. Código aduanero
	2. Querella

II. Clarín

Cód.	1			Fotografía
Fecha	2 de mayo de 2005			
Título	Marcha masiva contra dos papeleras sobre el Uruguay			
O. noticia	Más de 30 mil personas se manifestaron sobre el puente internacional Gualeguaychú—Fray Bentos			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	3	
	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Consulta popular	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	la no instalación de dos megaplantas de fabricación de pasta celulósica en Fray Bentos, Uruguay, las que podrían contaminar la región			

Actor A	Asamblea Ambiental	**Repeticiones**	1
	Vecinos	**Repeticiones**	1
Acciones	1. cortaron durante 6 horas el puente		
	2. leyeron un manifiesto		
	3. intercambiaron banderas de ambos países		
	4. entonaron los himnos nacionales		
	5. se invitó a participar de la próxima marcha hacia la Casa Rosada		
	6. explicaron que el gobierno uruguayo no ha respetado acuerdos binacionales como el Estatuto del Río Uruguay		
Declarac.	-		
Actor B	Gobernador entrerriano		
Acciones	1. gestionará ante Uruguay una medida de no innovar por 180 días		
Declarac.	-		
Actor C	Plantas de celulosa		
Acciones	1. prometen producir pulpa de eucalipto		
	2. aplicarán la tecnología del proceso Kraft al sulfato en la producción de pulpa, empleando para el blanqueo la tecnología ECF (libre de cloro elemental), que utiliza compuestos de alta toxicidad		
Declarac.	-		
Figura jurídica	1. Ecocidio		
	2. Violación del Estatuto del Río Uruguay		

Cód.	2			Fotografía
Fecha	9 de julio de 2005			
Título	Cortaron ocho horas una importante ruta turística			
O. noticia	La ruta internacional 136 que une Gualeguaychú (en Entre Ríos) con el Puente binacional General San Martín estuvo cortada durante más de ocho horas			
Protesta	Movilización	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	contra la instalación de dos plantas de pasta celulosica en Fray Bentos (Uruguay) y contra los incumplimientos en la materia del gobierno de Tabaré Vázquez			
Actor A	Vecinos		**Repeticiones**	2
Acciones	1. impidieron el paso de gran movimiento turístico			
	2. reclamaron por un medio ambiente sano			
	3. se manifestaron molestos por la anulación unilateral de la reunión prevista con una comisión de técnicos de ambos países para analizar los impactos ambientales de las papeleras			
Declarac.	-			
Actor B	Vicegobernador entrerriano			
Acciones	1. Se entrevistó con el canciller Rafael Bielsa en el Palacio San Martín			
Declarac.	"Las relaciones con el Uruguay están en el peor momento. Es hora de accionar. Terminemos con la etapa de entretenimiento"			

Figura jurídica	1. Ecocidio

Cód.	3			Fotografía	
Fecha	16 de agosto de 2005				
Título	Cortaron la ruta a Uruguay para protestar por las papeleras				
O. noticia	unos mil vecinos de Gualeguaychú interrumpieron tres veces el tráfico				
Protesta	Piquete	**Repeticiones**	1		
	Protesta	**Repeticiones**	2		
	Medida de acción directa	**Repeticiones**	1		
	Acción anti-papeleras	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	por la instalación de las dos plantas de pasta celulósica en Fray Bentos y la contaminación ambiental que las mismas producirán				
Actor A	Vecinos			**Repeticiones**	2
	Ambientalistas			**Repeticiones**	1
	Asambleístas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. interrumpieron tres veces el tráfico				
	2. Cortaron el tránsito tres veces a quienes iban y venían del Uruguay				
	3. entregaron 800 volantes informativos a los viajeros, con el apoyo de Adolfo Pérez Esquivel				
Declarac.	1. "Convocamos a los jóvenes de Gualeguaychú que estudian en Capital Federal y en La Plata a que se organicen, y junto con nosotros, los vecinos, hagan escraches frente a las embajadas de Finlandia y España. Que escuchen que no queremos sus papeleras"				
	2. "Estamos organizando cadenas de mails para las empresas argentinas que están trabajando para Botnia en la construcción de su planta"				
	3. "El abogado Daniel Sabsay nos está asesorando y la Asamblea lo va a invitar a venir a Gualeguaychú para que esclarezca a los vecinos sobre los pasos que deben darse"				
Actor B	Camionero chileno				
Acciones	1. debió soportar largas colas de espera				
Declarac.	1. "yo quería pedirles que me dejaran pasar. Llevo hielo"				
Actor C	Gendarmería				
Acciones	1. desplegó un gran operativo				
	2. detenía a los viajeros que venían de Uruguay				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	4	Fotografía
Fecha	28 de septiembre de 2005	

Título	Unas 20.000 personas marcharon contra las papeleras de Uruguay				
O. noticia	Participaron 15.000 alumnos de un evento declarado de interés educativo				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	1		
	Manifestación	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	Por la construcción de las plantas de celulosa sobre el río Uruguay				
Actor A	Asamblea Ciudadana Ambiental			**Repeticiones**	1
Acciones	1. Organización de la manifestación				
Declarac.	-				
Actor B	Gobierno nacional				
Acciones	1. Rechaza las obras de las empresas con el argumento de que contaminarán el limítrofe Río Uruguay y su zona de influencia				
Declarac.	-				
Actor C	Vicegobernador entrerriano				
Acciones	1. informó que llegará a la ciudad una misión del Banco Mundial a investigar la situación				
Declarac.	1. "cuando hicimos la presentación ante la ombudsman Meg Taylor, del Banco Mundial, la semana pasada en contra de las papeleras, lo que más le impresionó fue cuando pusimos sobre la mesa las 39 mil firmas de los ciudadanos de Gualeguaychú."				
Figura jurídica	1. Derecho a un ambiente sano				

Cód.	6			Fotografía	
Fecha	4 de febrero de 2006				
Título	Otro corte de ruta vuelve a tensar los reclamos por las papeleras				
O. noticia	nuevo corte de la ruta internacional 136 organizado por la Asamblea Ambiental de Gualeguaychú				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	4		
	Protesta	**Repeticiones**	1		
	Reclamo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	oponerse a la construcción de dos fábricas de pasta celulósica en Fray Bentos, frente a la costa entrerriana				
Actor A	Asamblea			**Repeticiones**	2
	Asambleístas			**Repeticiones**	1
	Ambientalistas			**Repeticiones**	2
	1. Bloquearon el paso a Fray Bentos				
	2. han pedido que se detenga la obra y se tome un plazo de 180 días para realizar un estudio				

Acciones	independiente de impactos ambientales, sociales y económicos
	3. pide que se cumpla una de dos condiciones: o la paralización de las obras, o una cumbre presidencial donde "se sienten a hablar en serio".
	4. Amenazaron con extender los cortes a la ruta nacional 14 que llega a Brasil
	5. Levantaron el bloqueo en un momento para dar paso entre aplausos al camión de la empresa chilena Herrera que se encontraba demorado en la frontera
Declarac.	"Se lo pedimos durante un año y medio —alegan—. Si ahora van, es por los cortes. Si nos desmovilizamos, no sabemos qué pasará".
Actor B	Gobernador entrerriano
Acciones	1. tomó distancia de la metodología de protesta
Declarac.	"Los cortes sirvieron para instalar el tema a nivel nacional, pero como elegimos el derecho para protestar, podemos hacer acciones de movilización que no vulneren derechos"
Actor C	Camioneros chilenos
Acciones	1. Emprendieron el regreso a su país sin que la carga llegue a su destino
	2. labraron un acta ante escribano para dejar constancia de las causas de su demora y regreso
Declarac.	-
Figura jurídica	-

Cód.	7			Fotografía
Fecha	30 de abril de 2006			
Título	Más de 80 mil personas y clima de fiesta en la "Gran marcha" de protesta			
O. noticia	La denominada "Gran marcha" hacia el puente San Martín —fronterizo con Uruguay— convocó a unas 85 mil personas. El número es récord.			
Protesta	Movilización	**Repeticiones**	4	
	Protesta	**Repeticiones**	3	
	Corte	**Repeticiones**	1	
	Marcha	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	en contra de la instalación de las dos plantas de pasta celulosa en Fray Bentos			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	3
Acciones	1. pasaron la noche custodiando la ruta			
	2. caminaron con banderas argentinas y uruguayas y consignas			
	3. mostrar que la disputa no es "con el pueblo uruguayo", sino con los dirigentes de ese país y con las empresas Botnia y ENCE			
	4. lectura de un comunicado en el que se reiteró el "Sí a la vida, no a las papeleras"			
Declarac.	1. "Esto es como un plebiscito, hay una multitud que dice no a las papeleras. Era la licencia social que necesitaban Botnia y ENCE para desistir"			
	2. Ya saben que no las permitimos. Acá no tienen lugar los sindicatos ni los partidos políticos. Súmense como pueblo"			
	3. "Nosotros somos la contracara de los piqueteros. Protestamos sin palos ni violencia"			

Actor B	Militantes de la CTA		
Acciones	1. llegaron con banderas de su agrupación		
	2. aceptaron bajar las banderas pero no se quitaron las pecheras		
Declarac.	-		
Figura jurídica	-		

Cód.	8			Fotografía
Fecha	2 de mayo de 2006			
Título	EL CONFLICTO CON URUGUAY : TERMINO EL BLOQUEO EN GUALEGUAYCHU			
O. noticia	Liberaron el corte y ahora acampan al lado de la ruta			
Protesta	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
	Corte	**Repeticiones**	4	
Causales protesta	Por conflicto con Uruguay			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	2
Acciones	1. anunciaron que se iba a proceder al levantamiento del corte			
	2. comunicaron que la ruta quedaría liberada de inmediato			
	3. respondían al pedido presidencial de quitar escollos			
	4. habían limpiado la ruta el día anterior			
	5. mantendrían una reunión en Cancillería			
Declarac.	1. "Esta es la acción número 18 que realizamos en esta ruta"			
	2. “Hubo otras 17 antes, sólo en esta ruta, que incluyeron volanteadas. No es el corte nuestra única herramienta. Ahora, hacemos esto por el Presidente. Vamos a ver qué hace el Presidente por nosotros, por esta comunidad."			
Actor B	Gendarmería			
Acciones	1. Daba directivas a vehículos			
	2. Aumentó su presencia luego de agitaciones			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	9			Fotografía
Fecha	13 de octubre de 2006			
Título	Gualeguaychú, con opiniones divididas			
O. noticia	La asamblea ambiental de Gualeguaychú, con divisiones internas, vuelve a cortar la ruta internacional 136			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	7	
Causales	-			

protesta			
Actor A	Asambleístas	**Repeticiones**	1
Acciones	1. bloquear la ruta internacional 136		
	2. cortan luego de conocer el informe de Ecometrix		
Declarac.	1. "Vamos a cortar para ser escuchados, para que nos respondan al petitorio de 12 puntos que presentamos a (el canciller Jorge) Taiana en julio y prometió contestar".		
	2. "El Banco Mundial dice livianamente que no contaminan. ¿Se olvidan de Valdivia, Pontevedra?"		
Actor B	Gobiernos nacional y provincial		
Acciones	1. emitieron un comunicado conjunto manifestando desacuerdo con los cortes		
Declarac.	-		
Figura jurídica	-		

Cód.	10			Fotografía	
Fecha	20 de octubre de 2006				
Título	Gualeguaychú postergó su decisión sobre los cortes				
O. noticia	La Asamblea Ambiental de Gualeguaychú decidió postergar una decisión sobre un nuevo corte de ruta hacia el Uruguay para el verano				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	5		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
	Protesta	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	por la instalación de las pasteras en Fray Bentos				
Actor A	Asamblea			**Repeticiones**	5
	Asambleístas			**Repeticiones**	1
	Ambientalistas			**Repeticiones**	1
	Vecinos			**Repeticiones**	1
Acciones	1. pasaron a la semana siguiente una decisión que era aguardada con expectativa				
	2. volvieron a los cortes después que trascendió que el Banco Mundial aprobaría el financiamiento de las obras en Uruguay porque considera que las pasteras no provocarán daños en el medio ambiente				
	3. dispuso que se regrese a los escraches frente a las embajadas de Finlandia, España, Uruguay				
	4. se resolvió enviar una nueva carta documento al presidente Kirchner en la que se reclamará respuesta a la primera y además se le exigirá que defina si acompaña o no los reclamos de la Asamblea				
	5. están muy molestos por haber detectado exportación de madera entrerriana con destino a celulosas de Pontevedra, España				
	6. reclaman al gobierno de Jorge Busti una ley que impida la exportación de madera cruda o en pie a la industria de las celulosas				
Declarac.	-				

Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	11			Fotografía	
Fecha	5 de noviembre de 2006				
Título	Gualeguaychú: hoy derriban el muro y definen si sigue la protesta				
O. noticia	la Asamblea Ambiental definirá si continúa con el corte ininterrumpido de la ruta 136, que conduce a Uruguay, tal como sucedió el verano pasado				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	4		
	Medida	**Repeticiones**	1		
	Protesta	**Repeticiones**	3		
Causales protesta	-				
Actor A	Asamblea			**Repeticiones**	2
	Vecinos			**Repeticiones**	2
Acciones	1. definirá si continúa con el corte ininterrumpido de la ruta 136				
	2. no todos están de acuerdo con la decisión de haber levantado un muro sobre la ruta				
	3. decidirán si consideran cumplidos los objetivos y levantan la protesta, o por el contrario, la extienden indefinidamente				
Declarac.	1. "Un muro es un muro, más allá de las interpretaciones que quieran colgarle"				
	2. "Es el muro que están levantando Kirchner, Tabaré y el Banco Mundial"				
	3. “el verdadero muro es la chimenea de la empresa Botnia"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	12			Fotografía
Fecha	4 de febrero de 2007			
Título	Papeleras: protesta con bloqueo total de puentes y piquete acuático			
O. noticia	Durante cinco horas volvió a quedar cerrada totalmente la frontera terrestre argentino-uruguaya			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	1	

	Piquete	**Repeticiones**	1	
	Reclamo	**Repeticiones**	1	
	Corte	**Repeticiones**	5	
	Bloqueo	**Repeticiones**	2	
Causales protesta	El conflicto con Uruguay			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	3
Acciones	1. siguen su reclamo pese a los anuncios de diálogo en España			
	2. cerraron totalmente ayer la frontera terrestre argentino-uruguaya			
	3. sumaron un "corte del río" totalmente sorpresivo			
	4. se entregó una declaración firmada por la Asamblea Ambiental de Gualeguaychú			
	5. lanzaron botellas con mensajes al agua, pidiendo por el cuidado del medio ambiente			
Declarac.	1. "Botnia deberá recordar que así como hoy cortamos sólo para demostrar que no queremos que continúen las violaciones a este río, el día de mañana podría ser que tampoco pueda salir por esta vía la producción de su pasta"			
	2. "Todos nos hacemos cargo"			
Actor B	España			
Acciones	1. informó que, en breve, se abriría el "diálogo directo" entre ambos países para destrabar el conflicto.			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	13		Fotografía	
Fecha	5 de febrero de 2007			
Título	Insultos y empujones en Uruguay contra asambleístas argentinos			
O. noticia	Viajaron para volantear en Montevideo y los tuvo que sacar la Policía			
Protesta	-	**Repeticiones**		
Causales protesta	-			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	1
	Ambientalistas		**Repeticiones**	2
Acciones	1. Viajaron para volantear en Montevideo			
	2. tenían pensado repartir unos volantes y conversar con los ciudadanos uruguayos			
	3. radicaron una denuncia por daños y agresiones en la seccional primera de Montevideo			
	4. por no haber realizado los trámites correspondientes, les confiscaron 500 afiches y unos 1.200 volantes que iban a repartir			
	5. recibieron huevazos, escupitajos y hasta baldazos de agua			
Declarac.	1. "Nosotros vinimos a Montevideo con la idea de dialogar con el pueblo"			
	2. También en esto tiene que ver la actitud de Botnia, que se negó a dialogar"			

Actor B	Policía		
Acciones	1. Tuvo que sacar a los ambientalistas		
	2. subió a un asambleísta a un taxi y lo sacó del lugar		
	3. debió interceder para rodear a los otros ambientalistas y sacarlos		
Declarac.	-		
Actor C	ciudadanos uruguayos afines a la construcción de las pasteras		
Acciones	1. arrinconaron a los argentinos		
	2. seguían insultándolos		
Declarac.	1. "O le lé, o la lá, mirá a los piqueteros, mirá cómo se van"		
Actor D	embajador argentino		
Acciones	1. pidió a funcionarios del consulado que acompañaran a los asambleístas durante las horas que tendrían que esperar para tomar el barco de regreso		
Declarac.	1. "fue un episodio lamentable, sobre todo porque la actitud de los asambleístas fue siempre pacífica; las razones no pueden defenderse con la violencia"		
Figura jurídica	1. denuncia por daños y agresiones		
	2. confiscación de aduana		

Cód.	14			Fotografía	
Fecha	31 de marzo de 2007				
Título	Papeleras: bloquean la frontera con Uruguay durante casi 9 días				
O. noticia	en las ciudades de Concordia, Colón y Gualeguaychú mantendrán cortado el paso en los tres puentes internacionales				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	1		
	Corte	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	contra la instalación de la pastera Botnia en Fray Bentos				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
Acciones	1. Impedirán el paso durante la llamada Semana de Turismo del Uruguay				
	2. trabajan a toda máquina en la organización de la Tercera Marcha				
Declarac.	1. "hemos pedido que la gente se sume a la causa, cosa que está ocurriendo, porque el problema es de todos los entrerrianos y también argentinos"				
	2. "estamos en la ruta y pensamos seguir hasta que la planta se reinstale fuera de la cuenca del Río Uruguay".				
	3. "nunca vamos a aceptar control y monitoreo. Queremos que se reinstale fuera de nuestra zona. A pesar de las expresiones xenofóbicas de Tabaré en Fray Bentos días pasados, a pesar de la conferencia de Botnia a los periodistas y de la imperturbable pasividad de nuestro gobierno, decimos que tienen que tener en claro que la negociación pasa por la partida de la papelera de Fray Bentos",				
	4. "está en riesgo la salud de nuestros hijos y nietos. El corte por 8 días es el inicio de un corte por tiempo indeterminado. Demostraremos que vamos a defender el río de los pájaros"				
Actor B	Comerciantes				

Acciones	1. reclaman por las pérdidas que registrarán sus ventas en los días que dure el corte
	2. presentaron por nota al gobernador Busti un pedido para que impida el corte prolongado
Declarac.	-
Actor C	Concejo Deliberante
Acciones	1. solicitó al gobernador Jorge Busti "decretar feriado provincial el día 30 de abril, en conmemoración al tercer aniversario del abrazo al Puente Internacional General San Martín, y a la lucha emprendida por el pueblo de Gualeguaychú en defensa de la vida y el medio ambiente
Declarac.	-
Actor D	Gobernador
Acciones	1. Accedió a la solicitud del Concejo Deliberante
Figura jurídica	-

Cód.	15			Fotografía	
Fecha	2 de mayo de 2007				
Título	Papeleras: una multitud protestó en el puente fronterizo con Uruguay				
O. noticia	tercera marcha organizada por la Asamblea Ambiental de Gualeguaychú				
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	Por la instalación de Botnia				
Actor A	Manifestantes			**Repeticiones**	2
Acciones	1. Trabajaron en dieciséis comisiones				
Declarac.	"Este año, hubo mayor organización y agilidad"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	17			Fotografía
Fecha	27 de octubre de 2007			
Título	Una protesta frente a Botnia casi se transforma en una "batalla naval"			
O. noticia	La asamblea de Gualeguaychú organizó una manifestación náutica frente al puerto de la papelera. Hubo escaramuzas con la Prefectura uruguaya			
Protesta	Manifestación	**Repeticiones**	3	
	Protesta	**Repeticiones**	1	



Causales protesta	por la instalación de pasteras en la cuenca del Río Uruguay		
Actor A	Manifestantes	**Repeticiones**	1
Acciones	1. repelieron a golpes a un efectivo de la Prefectura uruguaya y lo arrojaron al agua		
	2. portaron carteles y banderas en el agua a bordo de 26 embarcaciones		
	3. realizaron piruetas en las narices de los guardacostas uruguayos		
	4. recordaron que el Tratado del Río Uruguay establece la libre navegación por todo el curso de agua		
Declarac.	1. "Tuvimos que pedir ayuda a la Prefectura argentina"		
Actor B	Prefectura oriental		
Acciones	1. se arrojó sobre la lancha de un asambleísta e intentó tomar el control		
	2. emprendió un choque directo en el medio de otra argentina; produjo averías pero no heridos		
Declarac.	-		
Actor C	Prefectura argentina		
Acciones	1. Miraban silenciosamente sobre el puente		
Figura jurídica	-		

Cód.	18			Fotografía	
Fecha	10 de noviembre de 2007				
Título	Botnia: cortes en los tres puentes e incidentes con turistas argentinos				
O. noticia	Los asambleístas entrerrianos bloquearon simultáneamente y durante cinco horas los tres pasos fronterizos.				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	1		
	Movilización	**Repeticiones**	1		
	Piquete	**Repeticiones**	2		
Causales protesta	-				
Actor A	Piqueteros			**Repeticiones**	2
	Asambleístas			**Repeticiones**	2
Acciones	1. Discutieron fuerte con automovilistas y hasta con forcejeos y algún intento de golpe				
	2. levantaron el tronco y la bandera sostenida por cañas que atravesaban la ruta 15 y permitieron el paso de los autos argentinos que volvían al país				
	3. llegaron desde Gualeguaychú para reforzar el corte en Concordia				
Declarac.	1. "Un aplauso para la Gendarmería"				
	2. "Me doy por notificado, pero yo no firmo"				
	3. "Vinimos desde Gualeguaychú porque cuando están solos, la Gendarmería los corre"				
Actor B	Automovilistas				

Acciones	-
Declarac.	1. "Espero que esto no se repita en el verano"
	2. "No estamos en contra de ellos, pero queremos pasar"
Actor B	Gendarmería
Acciones	1. escoltaban el paso de los 16 autos que habían atravesado la Aduana pero quedaron varados por el piquete
	2. intervino para apaciguar los ánimos
	3. Se comunicó con el juez
	4. tomó nota de la identidad de los "piqueteros"
	5. les notificó que estaban cometiendo un delito penado con hasta dos años de cárcel
	6. llamó a uno de los automovilistas como testigo
Declarac.	"Esta movilización constituye un delito"
Actor D	Gobierno uruguayo
Acciones	1. directamente cerró la frontera
Declarac.	-
Figura jurídica	delito penado con hasta dos años de cárcel

Cód.	19			Fotografía
Fecha	22 de noviembre de 2007			
Título	Encalló una barcaza de Botnia			
O. noticia	Una barcaza de la empresa Botnia que transportaba pasta celulosa quedó varada en un banco de arena en el río Uruguay, mientras se trasladaba desde la ciudad de Fray Bentos hacia el puerto de Nueva Palmira			
Protesta	-	**Repeticiones**	-	
Causales protesta	-			
Actor A	-		**Repeticiones**	-
Acciones	-			
Declarac.				
Figura jurídica	-			

Cód.	20	Fotografía
Fecha	12 de diciembre de 2007	
Título	Botnia: hoy marchan los asambleístas y hay cautela uruguaya	
O. noticia	Duras críticas que la Presidenta hiciera el día de	

	su asunción por el conflicto de Botnia				
Protesta	manifestación	**Repeticiones**	2		
Causales protesta	reclamos ambientales				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
Acciones	-				
Declarac.	-				
Actor B	Gobierno uruguayo				
Acciones	1. mantuvieron su política de no confrontar con Cristina Kirchner				
Declarac.	1. "ubica al problema donde debe estar, que es el tribunal de La Haya"				
	2. "Estaba en su país y era su discurso"				
Actor C	Cristina Kirchner				
Acciones	1. Hizo duras críticas el día de su asunción por el conflicto de Botnia				
	2. agradeció la presencia de Tabaré				
Declarac.	"esta situación por la que atravesamos no nos es imputable. Nos presentamos ante la Corte de La Haya porque se violó el estatuto bilateral del Río Uruguay"				
Figura jurídica	1. Violación del estatuto bilateral del Río Uruguay				

Cód.	21			Fotografía	
Fecha	28 de abril de 2008				
Título	Gualeguaychú: una multitud marchó contra la papelera				
O. noticia	Aunque hubo menos gente que en años anteriores, la Asamblea mantuvo su reclamo				
Protesta	Reclamo	**Repeticiones**	1		
	Manifestación	**Repeticiones**	2		
Causales protesta	llamamiento a la comunidad nacional e internacional, contra la contaminación que producen las plantas productoras de pasta celulosa, en particular, la de Botnia en Fray Bentos				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	1
	Asamblea			**Repeticiones**	2
Acciones	1. caminaron hasta el punto medio del puente internacional General San Martín, frente a la planta de la finlandesa Botnia				
	2. leyeron una proclama contra la contaminación, que no soslayó críticas a los gobiernos argentino y uruguayo				
Declarac.	-				
Actor B	Municipalidad				
Acciones	1. aportó una combi para traslado de periodistas				

Declarac.	-
Figura jurídica	-

Cód.	22			Fotografía	
Fecha	23 de mayo de 2008				
Título	Papeleras: refuerzan la guardia en el puente				
O. noticia	el corte de la ruta internacional 136 seguirá firme, como desde hace un año y medio				
Protesta	Lucha	**Repeticiones**	1		
	Corte	**Repeticiones**	1		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	-				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
Acciones	1. votaron por una abrumadora mayoría no tocar el corte				
Declarac.	1. "Es necesario discutir esta estrategia; el corte de la ruta es una herramienta, no el fondo de la lucha"				
	2. "Nadie está en contra del corte, pero estamos en un callejón sin salida que nos impide hacer otras cosas"				
	3. "el corte no se toca, porque no hay ninguna acción superadora que amerite hacerlo"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	Código Aduanero				

Cód.	23			Fotografía	
Fecha	16 de agosto de 2008				
Título	Toman por 3 horas el Consulado uruguayo en Gualeguaychú				
O. noticia	La Asamblea Ambiental de Gualeguaychú tomó durante tres horas la sede del Consulado uruguayo en esa ciudad				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	2		
	Manifestación	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	por el secuestro de una lancha que estuvo en una protesta en el río Uruguay				
Actor A	Asamblea			**Repeticiones**	2

Acciones	1. tomó durante tres horas la sede del Consulado uruguayo
	2. presentó pedido de informes tres semanas atrás ante esa representación tras el secuestro que la Prefectura uruguaya hizo de una lancha argentina que participó en manifestaciones contra Botnia
	3. votaron dentro del propio Consulado levantar la toma
	4. presentó un recurso ante el Consulado en Gualeguaychú el 26 de julio
	5. Ingresaron al Consulado, dispuestos a quedarse hasta que hubiera contestación oficial
Declarac.	"Hice antes todo el papeleo en Prefectura Argentina. Consulté si pesaba alguna notificación sobre mi lancha. No había ni apercibimiento ni deuda, nada -dijo Marcelo Icardo, propietario de la lancha-. Fui a puerto uruguayo y me dirigí a pie hasta la Prefectura de Fray Bentos. Allí me comunicaron que la lancha estaba impedida de zarpar y se quedaba. No me labraron acta ni hicieron inventario"
Actor B	Intendente
Acciones	Medió para que se levantase la toma
Declarac.	-
Actor C	Prefectura uruguaya
Acciones	1. notificó que su lancha estaba retenida por haber participado en agosto de 2007 de la manifestación contra Botnia en Nueva Palmira, en la inauguración del puerto de Ontur, y en setiembre, de la protesta contra una barcaza de Botnia destinada al transporte de pasta de celulosa
Declarac.	-
Figura jurídica	violaciones a las leyes de navegación en el río Uruguay

Cód.	24			Fotografía	
Fecha	16 de enero de 2009				
Título	En Colón, crece la tensión por el anuncio del bloqueo				
O. noticia	se espera una movilización de ambientalistas al puente Artigas				
Protesta	Bloqueo	**Repeticiones**	2		
	Corte	**Repeticiones**	2		
	Movilización	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	en repudio a la pastera de Botnia				
Actor A	Ambientalistas			**Repeticiones**	3
Acciones	-				
Declarac.	1. Vamos a volantear y ahí decidiremos qué día cortaremos"				
	2. "No le puedo adelantar a qué hora será el corte porque sino la medida va a perder fuerza"				
Actor B	Gendarmería				
Acciones	1. se alista para evitar un nuevo corte				

	2. Llegan con la orden de "garantizar el libre tránsito" del puente internacional José Artigas
Declarac.	Colón ha sido reforzado notoriamente"
Actor C	Comerciantes
Acciones	-
Declarac.	1. "La mejor temporada de los últimos años"
	2. "Yo creo que habría que reclamar de otra manera"
	3. "En su momento, cerrábamos el negocio cuando había una marcha contra las papeleras"
	4. "Nosotros también lamentamos tener que cortar un puente, pero a veces eso decide la asamblea y hay que respetarlo".
Actor D	Gobierno
Acciones	1. no están dispuestos a concederles a los ambientalistas otro puente cortado
Declarac.	"no tienen apoyo popular"
Figura jurídica	Libre tránsito

Cód.	25			Fotografía	
Fecha	26 de abril de 2009				
Título	Muere un motociclista en el corte de Gualeguaychú contra Botnia				
O. noticia	Es el primer accidente mortal que puede adjudicarse directamente a la protesta, aunque hubo otros incidentes que demoraron ambulancias y pusieron en riesgo la vida de los pacientes				
Protesta	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
	Protesta	**Repeticiones**	4		
	Corte	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	contra la instalación de plantas pasteras sobre el río Uruguay				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. realizaron la Quinta Marcha al Puente Internacional bajo el lema "Salvemos al Río Uruguay"				
Declarac.	1. "la barrera de Arroyo Verde estuvo abierta varias horas y hoy domingo lo mismo, para permitir el paso de quienes estaban trabajando para la marcha, instalado equipos"				
Actor B	Gendarmería				
Acciones	1. mantiene un puesto permanente en el kilómetro 28 desde hace más de dos años				
	2. señalaron que en el momento de producirse el desgraciado choque una densa neblina cubría el sitio				
Declarac.	-				
Actor C	Gobierno nacional				
	1. dio un fuerte apoyo en un principio el corte de las rutas hacia Uruguay, cuando nada hacía prever un conflicto tan extendido en el tiempo				

	2. tomaron distancia de la protesta y terminaron condenando los cortes
Declarac.	-
Figura jurídica	-

Cód.	26			Fotografía	
Fecha	7 de septiembre de 2009				
Título	Masiva marcha contra Botnia en Gualeguaychú				
O. noticia	La comunidad de Gualeguaychú volvió a marchar hasta el puente internacional San Martín, en apoyo de la posición argentina en el litigio que se ventila contra su vecino, Uruguay				
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	1		
	Movilización	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	por la instalación de plantas pasteras				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
	Vecinos			**Repeticiones**	1
Acciones	1. responsabilizaron a Cristina Kirchner				
Declarac.	1. "Vean y escuchen a los pueblos que claman por la vida -dijeron desde la proclama central a los jueces de la Corte Internacional de La Haya-. No prioricen la rentabilidad de las multinacionales por sobre la vida digna y saludable de poblaciones enteras. Cualquiera sea el fallo, vamos a seguir luchando para que las industrias sucias no vengan a traernos su basura. Si dirimen un conflicto que involucra nuestras vidas, ¡escuchen el clamor de los pueblos latinoamericanos!"				
	2. "Este fallo determinará el futuro de la salud y la calidad de vida en la región",				
	3. "Queremos evitar la contaminación, no queremos mitigar los daños. Nos pertenece la posibilidad y el derecho de prevenir, cuidar y proteger nuestro ecosistema"				
	4. "los niños no se desarrollarán plenamente respirando sulfhídrico, y Usted también será responsable, señora Presidente, de lo que ocurra"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	28	Fotografía
Fecha	13 de junio de 2010	
Título	Botnia: el Gobierno denuncia penalmente a los que cortan la ruta en Gualeguaychú	
O. noticia	Denuncia por diferentes delitos como amenazas, entorpecimiento del transporte, homicidio culposo y daños de bien público	

Protesta	Corte	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	-			
Actor A	Vecinos		**Repeticiones**	2
	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. se acercan al paraje Arroyo Verde a la espera del inminente arribo de la Gendarmería para cumplir la orden judicial de liberar el tránsito			
	2. se convocan por mensajes de texto			
	3. pasaron la noche en el corte de ruta			
Declarac.	1. “en cualquier momento va a aparecer la Gendarmería”			
	2. “la resolución de la Asamblea y de Gualeguaychú es resistir”.			
	3. “No vamos a entregar un corte por el que hemos estado dejando nuestras vidas por tres años y medio”			
Actor B	Jefe de Gabinete			
Acciones	1. Anunció la denuncia luego de la reunión con Cristina			
	2. aclaró que no van a reprimir			
Declarac.	-			
Actor C	Cristina Kirchner			
Acciones	1. analizó con parte de su Gabinete el posible desalojo de los manifestantes			
Declarac.	-			
Actor D	Ministro de Seguridad, Justicia y Derechos Humanos			
Acciones	1. encendió la alarma al confirmar el envío de la Gendarmería Nacional al corte del puente internacional General San Martín			
	2. informó que se reunirá con el jefe de Gabinete y el jefe de la Gendarmería para definir los pasos a seguir			
Declarac.	1. “los ciudadanos de Gualeguaychú deben cumplir la orden judicial y el Gobierno la va a hacer cumplir, a través de la Gendarmería”			
	2. “el tema se resolvió en La Haya, el tribunal internacional ya falló”.			
	3. “no hay más espacio para mantener la ruta cortada"			
	4. “Queremos que el puente quede liberado porque las resoluciones judiciales hay que cumplirlas”			
Figura legal	1. delitos (amenazas, entorpecimiento del transporte, homicidio culposo y daños de bien público)			

Cód.	29	Fotografía
Fecha	16 de junio de 2010	
Título	Levantan por 60 días el corte de ruta en Gualeguaychú	
O. noticia	Los asambleístas de Gualeguaychú resolvieron levantar por 60 días el corte que realizan en el paso a Uruguay, mientras se intenta una negociación con el Gobierno para monitorear en forma conjunta el funcionamiento de la pastera	

	Botnia				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	2		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
	Piquete	**Repeticiones**	1		
	Reclamo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	-				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
	Ambientalistas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. resolvieron levantar por 60 días el corte que realizan en el paso a Uruguay				
	2. resolvieron abrir un canal de diálogo con el Gobierno para monitorear el funcionamiento de Botnia				
Declarac.	1. "Quiero que mi gobierno sea el responsable de no haber efectuado el monitoreo, y no nosotros como dijo (el jefe de Gabinete) Aníbal Fernández. Quiero decirle al mundo que Botnia contamina, no con nuestra vocecita, sino con la de la tecnología más avanzada"				
	2. "Tenemos que tener garantías de que por esa ruta (terrestre y fluvial) no va a circular nada en dirección a Botnia"				
	3. “hasta ahora no hemos visto respuestas"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	Código Aduanero				

Cód.	30			Fotografía
Fecha	20 de junio de 2010			
Título	Gualeguaychú: levantaron el corte con demandas al Gobierno			
O. noticia	Después de 43 meses de bloqueo al puente internacional, los asambleístas liberaron por 60 días la ruta a Uruguay.			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	2	
	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	-			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	4
	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. reclamaron que se cumpla con la promesa del monitoreo binacional a la planta			
	2. Buscaron distraer a la prensa para que no pudiera registrar el momento.			

	3. suspendieron por sesenta días el corte, exigiendo a cambio el monitoreo conjunto entre Argentina y Uruguay dentro de la planta de UPM-Botnia.
	4. pidieron la concreción del acuerdo para inspeccionar dentro de la plata, y la difusión permanente de los resultados de los controles y de los análisis ya realizados por especialistas argentinos, entre otras medidas
	5. no levantaron la barrera para dejar que pasen los autos sino que decidieron, en completo sigilo, sacarla de su lugar cuando casi no había testigos
	6. dejaron claro que no comparten el fallo de la Haya que dio por comprobada la violación del estatuto del Río Uruguay pero no avaló la demanda argentina por contaminación
Declarac.	1. "Señora Presidenta, no nos vuelva a hacer poner la barrera"
	2. "Señora presidenta, hoy empezó la cuenta regresiva"
	3. "se asegure que sigue firme lo planteado por el Estado argentino ante la Corte Internacional sobre el desmantelamiento o relocalización de Botnia-UPM fuera de la cuenta del Rio Uruguay".
	4. que "actúen en defensa de nuestro derechos y no para convalidar hechos consumados al margen del derecho internacional y los principios ambientales".
Actor B	-
Acciones	-
Declarac.	-
Figura jurídica	Fallo de La Haya

III. La Nación

Cód.	1			Fotografía
Fecha	2 de mayo de 2005			
Título	Rechazaron la instalación de plantas de celulosa			
O. noticia	Una multitud marchó por el puente San Martín, que vincula Gualeguaychú con Fray Bentos			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	2	
	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Movilización	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	se oponen a la instalación de plantas de celulosa presuntamente contaminantes en las orillas del río Uruguay			
Actor A	Críticos		**Repeticiones**	1
	Manifestantes		**Repeticiones**	1
Acciones	1. reclamar a los gobiernos de la Argentina y de Uruguay que frenen el avance de la radicación de industrias que fueron consideradas "sucias".			

	2. firmar un documento conjunto
Declarac.	"Alarmados por el avance del proceso de habilitación de las dos empresas y conscientes de que la encrucijada de la hora requiere decisiones políticas valientes y urgentes, peticionamos a las máximas autoridades de los gobiernos de ambos países arbitren de manera urgente los medios jurídicos y políticos que pongan freno al proceso de radicación"
Actor B	Gobierno uruguayo
Acciones	1. afirmó que mantendrá firme el aval para la instalación de plantas celulosas
Declarac.	-
Figura jurídica	-

Cód.	3			Fotografía
Fecha	16 de agosto de 2005			
Título	Fuerte protesta contra las papeleras uruguayas			
O. noticia	Cientos de vecinos bloquearon la ruta internacional 136, que une Gualeguaychú con Fray Bentos			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	5	
	Movilización	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	por la construcción de dos plantas papeleras en el vecino país			
Actor A	Vecinos	**Repeticiones**	3	
	Manifestantes	**Repeticiones**	2	
	Ambientalistas	**Repeticiones**	1	
Acciones	1. bloquearon la ruta internacional 136, que une Gualeguaychú con Fray Bentos.			
	2. Amenazan con boicotear la temporada en Punta del Este			
	3. Afirman que las fábricas provocarán serios daños al equilibrio ecológico la zona y, especialmente, de las aguas del río Uruguay			
	4. anunciaron que si no se detiene la construcción de las papeleras en Fray Bentos -al menos hasta que se expida la comisión binacional que debe estudiar la viabilidad ambiental del proyecto- realizarán durante toda la temporada veraniega "cortes programados y sorpresivos" simultáneamente en los tres puentes que unen la provincia de Entre Ríos con Uruguay: Gualeguaychú-Fray Bentos, Colón-Paysandú y Concordia-Salto			
Declarac.	1. "Tenemos que cortar los tres puentes para decirles a los monstruos de Punta del Este que van a saber el rigor de lo que es no contar con un ingreso turístico"			
	2. "El derecho al ambiente sano no está siendo respetado ni por el Estado uruguayo ni por nuestras propias autoridades"			
Actor B	Gobierno uruguayo			
Acciones	1. habilitar a las empresas Ence (española) y Botnia (finlandesa) para construir fábricas que utilizarán un método de producción considerado contaminante			

Declarac.	-
Actor C	Gobierno local
Acciones	-
Declarac.	"mientras la Cancillería sigue con las gestiones diplomáticas, nosotros buscamos líneas de acción más directas para colaborar con el mismo objetivo"
Actor D	Gobierno provincial
Acciones	1. hará una presentación ante la Secretaría de Energía de la Nación para impedir el suministro de gas natural al Uruguay, con destino a las papeleras
Declarac.	-
Actor E	Automovilistas
Acciones	1. Mostraron apoyo
	2. Reclamaron
Declarac.	"Me parece inútil. ¿Por qué me molestan a mí si yo estoy de acuerdo con ustedes?"
Figura jurídica	derecho al ambiente sano

Cód.	4			Fotografía
Fecha	27 de septiembre de 2005			
Título	Guardapolvos blancos contra las papeleras			
O. noticia	Alumnos de diferentes escuelas realizaron una marcha			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	1	
	Manifestación	**Repeticiones**	1	
	Acto	**Repeticiones**	1	
	Movilización	**Repeticiones**	1	
Motivos protesta	en rechazo a la instalación de las plantas de celulosa			
Actor A	Multitud		**Repeticiones**	1
Acciones	-			
Declarac.	-			
Actor B	Gobernador entrerriano			
Acciones	1. informó que la ombusdman del Banco Mundial visitará Gualeguaychú para estudiar las denuncias que él y el vicegobernador presentaron hace dos semanas, en Washington, contra la instalación de las fábricas de pasta celulósica Botnia (Finlandia) y ENCE (España)			
Declarac.	-			
Actor C	Presidente de Stora Enso			
Acciones	1. planea instalar una tercera planta de elaboración de pasta de celulosa en Uruguay			
	2. anunció la compra de 100.000 hectáreas de tierras en Uruguay y otro tanto en el sur de Brasil con una inversión inicial estimada en 100 millones de dólares, para la plantación de pinos y eucaliptos que serán procesados en la planta			

	3. visitó al vicepresidente de Uruguay
Declarac.	-
Figura jurídica	Denuncia contra la instalación de las fábricas

Cód.	5			Fotografía
Fecha	31 de octubre de 2005			
Título	Protesta acuática			
O. noticia	Centenares de embarcaciones realizaron un "abrazo" al río Uruguay			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	2	
Causales protesta	para rechazar la instalación de las plantas papeleras en la ciudad oriental de Fray Bentos			
Actor A	-		**Repeticiones**	-
Acciones	1. realizaron un "abrazo" al río Uruguay frente a la ciudad entrerriana de Gualeguaychú			
Declarac.	-			
Actor B	Prefectura uruguaya			
Acciones	1. impidió que los barcos de ese país se sumaran a la protesta argentina			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	6			Fotografía
Fecha	3 de febrero de 2006			
Título	Nuevo corte en el paso a Uruguay			
O. noticia	los ambientalistas vuelven a bloquear la ruta 136, en el kilómetro 28, por tiempo indeterminado			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	4	
	Protesta	**Repeticiones**	5	
	Bloqueo	**Repeticiones**	2	
	Medida	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	por la instalación de las dos fábricas de celulosa en Fray Bentos			
Actor A	Ambientalistas		**Repeticiones**	3
	Asambleístas		**Repeticiones**	2
	Vecinos		**Repeticiones**	1
Acciones	1. vuelven a bloquear la ruta 136, en el kilómetro 28, por tiempo indeterminado			

	2. ratificaron la continuidad de las protestas pese a la sugerencia del gobernador para que desistieran de esa modalidad y reemplazaran los cortes por otras manifestaciones de protesta.
Declarac.	-
Actor B	Gobernador
Acciones	1. reiteró que es "un error"
Declarac.	1. "Persistir con estas protestas que vulneran los derechos de los demás es debilitar la posición de la provincia de Entre Ríos y de la Argentina"
Figura jurídica	delito de contaminación ambiental en grado de tentativa.

Cód.	7			Fotografía
Fecha	30 de abril de 2006			
Título	Multitudinario acto en Gualeguaychú contra las papeleras			
O. noticia	Alrededor de 80.000 personas marcharon hacia el puente internacional General San Martín donde se leyó una proclama en rechazo de las plantas de celulosa			
Protesta	Acto	**Repeticiones**	1	
	Movilización	**Repeticiones**	1	
	Marcha	**Repeticiones**	1	
	Protesta	**Repeticiones**	2	
	Corte	**Repeticiones**	3	
Causales protesta	contra la instalación de dos fábricas de celulosa en Fray Bentos			
Actor A	Ambientalistas	**Repeticiones**	1	
	Manifestantes	**Repeticiones**	1	
Acciones	1. reiterar su "enérgico" rechazo a la instalación las plantas			
	2. afirmaron que el gobierno uruguayo violó el tratado de protección del río Uruguay			
	3. exigieron a los gobiernos de España y Finlandia y a la banca financiera que no financien la construcción de las papeleras en Fray Bentos			
	4. volverá a analizar si levanta o no el corte de la ruta 136			
Declarac.	-			
Actor B	Intendente			
Acciones	1. sostuvo que la marcha hacia el puente general San Martín es una muestra de que la ciudad está de pie y continúa la lucha pacífica			
	2. señaló que la convocatoria a la marcha es muy superior a la realizada hace justo un año			
Declarac.	"La ciudad está llena de gente, movilizada, con la presencia de vecinos de otras ciudades y de otras provincias"			

Actor C	Vicegobernador
Acciones	1.se refirió a la visita del presidente Néstor Kirchner a Gualeguaychú
	2. reiteró el significado político institucional que tendrá ese viaje, no sólo por lo que supone el acompañamiento de los gobernadores , sino porque además desde esta ciudad se hará el anuncio oficial de la presentación de la demanda Argentina contra el Uruguay ante la Corte Internacional de La Haya
Declarac.	"Siento una emoción muy profunda por ver que tanta gente se reúna para hacer oir el reclamo al unísono, un reclamo justo y legítimo en contra de la contaminación"
Actor D	Prefectura
Acciones	1. previó el desplazamiento de efectivos en la zona del puente General San Martín
	2. dispuso la participación de embarcaciones y efectivos en las cercanías del río
Figura jurídica	1. Violación del Tratado del Río Uruguay

Cód.	8			Fotografía
Fecha	2 de mayo de 2006			
Título	Levantaron el corte en Gualeguaychú			
O. noticia	El paso a Fray Bentos quedó liberado tras la decisión de la asamblea			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	2	
	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	contra las papeleras que se construyen en Fray Bentos			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	2
	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. bloqueaban el paso fronterizo desde hace casi un mes			
	2. decidieron que una vez liberado el tránsito montarán una guardia al costado de la ruta, esperarán que se haga efectivo el trámite en los tribunales internacionales, , y escucharán con atención al presidente Néstor Kirchner en el acto encabezará en Gualeguaychú			
	3. con los hechos consumados, o no, decidirán si abandonan definitivamente la ruta			
Declarac.	El problema se generó porque un grupo bastante radicalizado no quería levantar el corte y, como vieron que perdían la votación, empezaron con insultos a los familiares y las amenazas"			
Actor B	Intendente de Fray Bentos			
Acciones	1. destacó el levantamiento del corte, aunque expresó su preocupación de no saber si lo vuelven a cortar en cualquier momento			
Declarac.	"Tomamos esta noticia como una cuestión importante, nada más, pero ya asumimos el tremendo daño provocado durante seis meses"			
Actor C	Gobernador entrerriano			
Acciones	1. mostró su satisfacción por la decisión de los asambleístas			
	2. destacó su importancia con vistas a la presentación en los tribunales internacionales judicial			

	3. declaró asueto administrativo y escolar para el día en que el presidente Néstor Kirchner desembarcará en Gualeguaychú para encabezar un acto "en defensa del medio ambiente" rodeado de la mayoría de los gobernadores y de intendentes de todo el país
Declarac.	"Hemos elegido el camino de La Haya. Había que terminar con el corte, que tuvo su significado a principio de año, pero que ahora evidentemente nos disminuía las posibilidades de éxito en el campo del derecho"
Figura jurídica	violación al derecho de libre circulación de personas y bienes

Cód.	9			Fotografía
Fecha	13 de octubre de 2006			
Título	Pese a las gestiones, volvieron los cortes			
O. noticia	El bloqueo en los puentes de Gualeguaychú y Colón se extenderá hasta el domingo a las 18. Las advertencias y gestiones del Gobierno no fueron suficientes			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	4	
	Bloqueo	**Repeticiones**	3	
	Protesta	**Repeticiones**	3	
Causales protesta	en rechazo a la pastera que se levanta en Fray Bentos			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	4
	Manifestantes		**Repeticiones**	1
	Vecinos		**Repeticiones**	1
Acciones	1. cortan los puentes internacionales de Gualeguaychú y Colón,			
Declarac.	-			
Actor B	Gobierno			
Acciones	1. hizo un último pedido a los asambleístas			
	2. hizo intentos hasta último momento para evitar que los asambleístas retomaran los bloqueos			
	3. expresó su desacuerdo con el corte de ruta a través de un comunicado oficial			
	4. responsabilizó a los vecinos por "los daños que ocasione tal accionar a los intereses argentinos			
	5. mantendrá su postura de no impedir formalmente la protesta			
Declarac.	-			
Actor C	Secretaria de Medio Ambiente			
Acciones	1. Hizo un último llamado a los asambleístas			
	2. reiteró que el Gobierno apoya el reclamo de los vecinos contra la pastera que se construye en Fray Bentos			
	3. insistió en que los bloqueos perjudicarán la estrategia argentina en el conflicto			
	4. volvió a lanzar duras críticas al Banco Mundial, que confirmó su respaldo a las papeleras con la publicación del informe que asegura que las fábricas no contaminarán el medio ambiente			
Declarac.	1. "Le pido por favor a la asamblea de Gualeguaychú que despeje la ruta, que reconsidere el corte que tiene consecuencias jurídicas para la estrategia del Estado Nacional"			

	2. "El Banco Mundial tuvo un rol negligente y colaboró para agravar el conflicto y no para solucionarlo. Es grave que [el organismo] actúe como si no existiera conflicto social y político"
Actor D	tribunal arbitral del Mercosur
Acciones	1. negó que el gobierno argentino tuviera "responsabilidad por omisión"
	2. advirtió que se había registrado una "ausencia de las debidas diligencias" para garantizar el libre tránsito entre los dos países
Declarac.	-
Figura jurídica	1. libre tránsito

Cód.	10			Fotografía
Fecha	4 de noviembre de 2006			
Título	Cortes de ruta y muro en pleno encuentro de presidentes			
O. noticia	En momentos en que Vázquez recibe a mandatarios de diversos países, los vecinos mantienen el bloqueo en los pasos fronterizos			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	3	
	Bloqueo	**Repeticiones**	2	
	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Plan de lucha	**Repeticiones**	1	
	Reclamo	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	en contra de las papeleras			
Actor A	Vecinos		**Repeticiones**	2
	Asambleístas		**Repeticiones**	3
Acciones	1. mantienen el bloqueo en los pasos fronterizos			
	2. hacen oír su reclamo en contra de las papeleras con un nuevo corte de ruta			
	3. retomaron esta polémica modalidad de protesta en un escenario propicio para que el pedido no pase desapercibido			
	4. recurrieron a una nueva puesta en escena: construyeron un muro simbólico con ladrillos			
	5. explicaron que el objetivo era hacer visible el muro con el cual, para ellos, los gobiernos de la Argentina y Uruguay separaron a sus pueblos			
	6. decidirán si despejan los caminos o si el plan de lucha continúa en las rutas			
Declarac.	-			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	11			Fotografía	
Fecha	20 de noviembre de 2006				
Título	Piden al Presidente que retome el diálogo con Uruguay				
O. noticia	La asamblea debatió los pasos a seguir; enviarán una carta a Kirchner y llevarán su reclamo a la embajada de Finlandia en Buenos Aires				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	por las papeleras				
Actor A	Asamblea			**Repeticiones**	3
	Asambleístas			**Repeticiones**	1
	Vecinos			**Repeticiones**	1
Acciones	1. promete resistir a la instalación de una pastera en Fray Bentos				
	2. decidieron pedirle por carta al Presidente que retome las negociaciones				
	3. optaron por llevar su reclamo nuevamente a Buenos Aires				
	4. volvió a bloquear el puente internacional que une Gualeguaychú con Fray Bentos el último fin de semana				
Declarac.	-				
Actor B	Gobernador				
Acciones	1. había renovado su ruego para que los asambleístas no vuelvan a las rutas				
	2. sugirió a los gualeguaychuenses que no retomen los cortes				
Declarac.	"Los asambleístas tienen que ser inteligentes y concretar otras acciones distintas al corte de rutas, que a lo mejor duran más y no vulneran el derecho de terceros"				
Figura jurídica	libre circulación				

Cód.	12			Fotografía
Fecha	3 de febrero de 2007			
Título	Asambleístas potencian las protestas en medio de la expectativa de diálogo			
O. noticia	Vecinos de Entre Ríos interrumpieron el tránsito en los tres puentes; cortaron un canal del río Uruguay y realizaron una caravana náutica			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	4	
	Corte	**Repeticiones**	3	
	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
	Manifestación	**Repeticiones**	1	
	Acto	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	por la instalación de Botnia			

Actor A	Asambleístas	**Repeticiones**	3
	Vecinos	**Repeticiones**	3
	Manifestantes	**Repeticiones**	2
Acciones	1. volvieron a potenciar su protesta con el bloqueo total en la frontera con el país vecino		
	2. realizaron una manifestación en el canal de acceso a Uruguay y una caravana náutica		
	3. reclamaron en aguas territoriales argentinas que la empresa desista de iniciar las pruebas hidráulicas necesarias para poner en funcionamiento la planta		
	4. bloquearon de forma simbólica el canal de acceso al río Uruguay al desplegar frente a la costa de Fray Bentos unos 20 barriles unidos por cabos que simulaban ser boyas		
Declarac.	-		
Actor B	Canciller uruguayo		
Acciones	1. reiteró la disposición de su país al diálogo con la Argentina		
	2. volvió a condicionar cualquier "negociación" al levantamiento de los cortes de ruta		
Declarac.	"se trata del inicio de un diálogo, dado que sólo será posible entablar una negociación si previamente se procede al levantamiento de los cortes de la ruta de acceso a los puentes internacionales que afectan la libertad de circulación entre ambos países"		
Actor C	Jefe de Gabinete		
Acciones	1. afirmó que desde la Argentina siempre se ha buscado una solución al conflicto		
Declarac.	"Siempre los argentinos hemos buscado una solución razonable de este tema que es consecuencia de no haberse consultado en su momento, por lo tanto nunca creímos que el no diálogo sea la solución. Si se abre una puerta intentemos abordar esa posibilidad"		
Figura jurídica	libertad de circulación		

Cód.	13			Fotografía	
Fecha	5 de febrero de 2007				
Título	Se frustró el reclamo de los asambleístas en Montevideo				
O. noticia	Vecinos de Gualeguaychú y sus pares porteños viajaron a Uruguay con la intención de repartir folletos pero, en medio de gritos e insultos, los lugareños se lo impidieron				
Protesta	Reclamo	**Repeticiones**	3		
Causales protesta	contra las papeleras				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	3
	Vecinos			**Repeticiones**	1
Acciones	1. viajaron acompañados por sus pares porteños a Uruguay para llevar su reclamo directamente				
	2. marcharon hacia la Plaza Independencia donde los estaban esperando un grupo de uruguayos				
Declarac.	1. "Nosotros vinimos con la idea de abrir un diálogo, de pueblo a pueblo. La división entre argentinos y uruguayos pasa por Finlandia y por las papeleras"				
	2. "Tuvimos que salir escoltados por las autoridades ya que nos provocaron con insultos,				

	intentaron agredirnos y nos tiraron baldes de agua desde las ventanas"
Actor B	Policía
Acciones	1. logró subir a los argentinos a un vehículo, y llevarlos a la comisaría primera
Declarac.	-
Actor C	Embajador argentino
Acciones	1. calificó como "lamentable" y "deplorable" la agresión que sufrieron los siete asambleístas
	2. dijo que el ministerio del Interior de Uruguay le aseguró que el accionar programado por los asambleístas "no viola ninguna normativa" de ese país
Declarac.	-
Figura jurídica	-

Cód.	14			Fotografía	
Fecha	31 de marzo de 2007				
Título	Comenzó el bloqueo de los pasos a Uruguay por ocho días				
O. noticia	Los asambleístas realizan el corte en Gualeguaychú, Colón y Concordia; la medida coincide con la Semana del Turismo en el vecino país				
Protesta	Bloqueo	**Repeticiones**	2		
	Corte	**Repeticiones**	1		
	Protesta	**Repeticiones**	2		
Causales protesta	Contra la instalación de Botnia				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	3
Acciones	1. realizan el corte en Gualeguaychú, Colón y Concordia				
Declarac.	"Decidimos esperar porque la Gendarmería tiene muchos efectivos afectados a las inundaciones y la Aduana tiene demoras"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	15			Fotografía	
Fecha	30 de abril de 2007				
Título	La mayor marcha contra Botnia paralizó Entre Ríos				
O. noticia	Unas 130.000 personas volvieron a reclamar la relocalización de la pastera				
Protesta	Acto	**Repeticiones**	1		
	Marcha	**Repeticiones**	1		
	Movilización	**Repeticiones**	1		
	Reclamo	**Repeticiones**	1		
	Corte	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	En rechazo a la instalación de la pastera Botnia				
Actor A	Manifestantes			**Repeticiones**	1
	Asambleístas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. manifestaron con su presencia un contundente y renovado rechazo a la instalación de la pastera Botnia				
	2. se encargaron de planificar la circulación de vehículos por la ruta 136 que lleva al puente y de diseñar los sitios de estacionamiento para los miles de autos que se estacionaron en la zona				
Declarac.	1. "Estamos todos de acuerdo en que no es considerada una opción válida ni viable si no se mueve Botnia antes"				
	2. “Se planteó así para que no hubiera protagonismos de ningún tipo y para que los medios nacionales no confundieran esto con un acto político: la asamblea y el reclamo son horizontales y expresan la voluntad del grueso de los entrerrianos"				
Actor B	Casa Rosada				
Acciones	1. aspira a que el conflicto social en esta provincia ceda y se depongan los cortes de las rutas que conectan con el Uruguay				
Declarac.	-				
Actor C	Vicegobernador				
Acciones	1. Formó parte de la multitud que caminaba por el puente				
Declarac.	"Nada de todo eso es posible si se plantea con la hipótesis de que la planta sigue funcionando donde está instalada ahora. Primero, Botnia se relocaliza, y después se estudia todo lo demás"				
Figura jurídica	-				

Cód.	16	Fotografía
Fecha	6 de septiembre de 2007	
Título	Sorpresiva protesta de asambleístas en el río	

	Uruguay				
O. noticia	Embarcaciones de manifestantes argentinos intentaron frenar la llegada de una barcaza que se dirigía a la empresa Botnia				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	5		
	Movilización	**Repeticiones**	1		
	Corte	**Repeticiones**	1		
	Escrache	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	por la papelera				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	5
	Manifestantes			**Repeticiones**	1
Acciones	1. intentaron frenar la llegada de una barcaza que se dirigía a la empresa Botnia				
	2. realizaron una sorpresiva protesta en pleno río Uruguay, a la altura del kilómetro noventa, frente a la planta de Botnia				
	3. rodearon la barcaza				
	4. desde un altavoz, transmitió el mensaje de la Asamblea destinado a finlandeses y autoridades uruguayas				
Declarac.	1. "Esta barcaza es de los piratas finlandeses que vienen a llevarse el río Uruguay. Terroristas del medio ambiente"				
	2. "Les hacen el caldo gordo a los piratas y delincuentes finlandeses. Recapaciten, muchachos, ustedes son gente del agua. Estos finlandeses hicieron pomada el Mar Báltico y ahora vienen por el río Uruguay"				
Actor B	Prefectura uruguaya				
Acciones	1. uno de sus efectivos cayó al agua y resultó lesionado al caer, cuando intentaba evitar que las lanchas de los asambleístas frenaran el paso de la barcaza				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	17			Fotografía
Fecha	26 de octubre de 2007			
Título	Cacerolazo y marcha náutica en reclamo por Botnia			
O. noticia	Asambleístas entrerrianos y porteños realizaron un "cacerolazo" simultáneo en Gualeguaychú y Capital Federal en repudio al apoyo de la Unión Europea (UE) a la pastera Botnia			
Protesta	Cacerolazo	**Repeticiones**	3	
	Marcha	**Repeticiones**	2	

	Protesta	**Repeticiones**	3	
	Manifestación	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	para repudiar el apoyo de la Unión Europea a la pastera			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	2
Acciones	1. realizaron un "cacerolazo" simultáneo en Gualeguaychú y Capital Federal			
Declarac.	1. repudiar y advertir a empresarios y gobiernos de la Unión Europea que Entre Ríos nunca le otorgará la licencia social al emprendimiento contaminante de Botnia"			
	2. "Escrachamos a la Unión Europea porque anunció que desembarcaba en Fray Bentos para rubricar los intereses de inversiones en la finesa Botnia"			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	18			Fotografía
Fecha	10 de noviembre de 2007			
Título	Sin incidentes, terminó la masiva marcha contra Botnia en Gualeguaychú			
O. noticia	protestaron en el paso hacia Fray Bentos, cerrado por Vázquez			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	1	
	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Corte	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	contra Botnia, esta vez con la pastera en funcionamiento			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	4
	Manifestantes		**Repeticiones**	2
	Vecinos		**Repeticiones**	2
Acciones	1. protestaron en el paso hacia Fray Bentos			
	2. marcharon masivamente y sin incidentes hacia al paso fronterizo con la ciudad de Fray Bentos			
	3. se movieron hasta el nuevo límite, sin provocar incidentes, y quedaron a 1000 metros de la frontera			
	4. navegó cerca del puerto de Botnia			
	5. pretenden mantener una reunión en forma urgente con el presidente			
Declarac.	1. “de ninguna manera se van a sobrepasar los límites de lo prudente"			
	2. "Queremos demostrarle a la empresa [Botnia] que la sociedad civil puede organizarse y manifestarse pacíficamente, que no les vamos a permitir trabajar y menos aún sacarr su producción dejándonos toda la contaminación"			
Actor B	Tabaré Vázquez			
Acciones	1. había ordenado cerrar el paso fronterizo			

	2. había ordenado custodiar el espacio aéreo cercano a la planta
	3. ubicó una custodia que incluyó patrullas de Prefectura y una barrera flotante
	4. decidió habilitar la pastera tras enterarse que Kirchner se había acercado a los asambleístas
Declarac.	-
Actor C	Gendarmería
Acciones	1. permitió el avance de vecinos sobre el puente
	2. decidió correr el dispositivo de seguridad
Declarac.	1. "Hasta ahora, cada vez que hubo una marcha el operativo se montó en lo que se llama la vieja frontera, a 3400 metros del límite con Uruguay. Frente a la cantidad de gente que empezó a llegar, consulté al Ministerio para mover [el dispositivo] hasta donde empieza el puente"
	2. "La marcha se realizó con total normalidad y no hubo inconvenientes hasta ahora"
Actor D	Néstor Kirchner
Acciones	1. respaldó en Chile a los vecinos que habían viajado a la cumbre
	2. pidió disculpas al rey de España por haberle encargado una mediación que terminó sin resultados
Declarac.	"Siempre estaré con la causa"

Figura jurídica	-				
Cód.	19			Fotografía	
Fecha	22 de noviembre de 2007				
Título	Hubo pintadas en la barcaza encallada				
O. noticia	Unos treinta asambleístas de Gualeguaychú repartidos en ocho embarcaciones realizaron una acción sorpresiva				
Protesta	Acción de repudio	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	de repudio a la empresa Botnia				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
Acciones	1. realizaron una acción sorpresiva de repudio a la empresa Botnia				
	2. lograron pintar con enormes letras en la barcaza las inscripciones "Fuera Botnia" y "No a las papeleras"				
Declarac.	-				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	20			Fotografía
Fecha	12 de diciembre de 2007			
Título	Gualeguaychú llevó su reclamo a la Casa Rosada			
O. noticia	Asambleístas marcharon desde el Congreso hasta la Plaza de Mayo			
Protesta	Reclamo	**Repeticiones**	3	
	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Marcha	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	Contra Botnia			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	4
	Manifestantes		**Repeticiones**	1
Acciones	1. marcharon desde el Congreso hasta la Plaza de Mayo			
	2. dejaron una proclama en la Casa de Gobierno			
	3. pedirán una audiencia con la Presidenta			
	4. están conformes con la parte del discurso ante la Asamblea Legislativa que la Presidenta le dedicó a Tabaré Vázquez			
	5. confían en el curso que el nuevo gobierno le dé al agravado conflicto con Uruguay			
Declarac.	1. "Desde Gualeguaychú viajamos alrededor de 1000 personas y acá nos vamos a reunir con el resto de las asambleas de todo el país"			
	2. "Las palabras [de Cristina Kirchner] fueron muy bien recibidas. Fue una forma muy hábil de contestarle [a Vázquez] por la habilitación unilateral de Botnia. Puso bien en claro quién es la víctima y quién el victimario"			
	3. "Lo importante es que cuando lo nombró a Tabaré hubo aplauso. Eso demuestra que el problema no es entre los pueblos, que el pueblo argentino quiere seguir hermanado con el uruguayo por más que el gobierno [oriental] haga todo lo contrario"			
	4. Vamos a esperar el fallo de La Haya pero, al mismo tiempo, el Gobierno está pagando todo un monitoreo del funcionamiento de Botnia, por lo que no dudamos de que va a tomar las medidas necesarias si ocurre alguna contingencia"			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	21			Fotografía
Fecha	27 de abril de 2008			
Título	Protesta contra Botnia en el puente internacional			
O. noticia	Asambleístas y manifestantes de diversas partes del país y del Uruguay culminaron bajo un intensa lluvia la cuarta "Marcha por la Vida"			
Protesta	Movilización	**Repeticiones**	1	
	Protesta	**Repeticiones**	1	

	Marcha	**Repeticiones**	1	
	Corte	**Repeticiones**	3	
	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
Motivos protesta	contra la pastera Botnia			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	3
	Manifestantes		**Repeticiones**	4
Acciones	1. insistió en "recordar" al Gobierno que la lucha constituye una "causa nacional"			
	2. advirtió que a pesar de que Botnia continúe en funcionamiento "sigue en plena vigencia" el reclamo por la falta de licencia social			
	3. liberaron el corte a fin de que manifestantes de todo el país puedan llegar hasta la cabecera del puente internacional San Martín			
Declarac.	-			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	Licencia social			

Cód.	23		Fotografía	
Fecha	15 de agosto de 2008			
Título	Toman el consulado uruguayo en Gualeguaychú			
O. noticia	Integrantes de la Asamblea Ciudadana Ambiental reclamaron durante tres horas la devolución de una lancha secuestrada por la Prefectura de Uruguay en una protesta contra Botnia			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	3	
	Toma	**Repeticiones**	1	
	Manifestación	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	para reclamar la devolución de una lancha secuestrada por la Prefectura uruguaya por su participación en una protesta contra Botnia			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	2
	Manifestantes		**Repeticiones**	1
Acciones	1. reclamaron durante tres horas la devolución de una lancha secuestrada por la Prefectura de Uruguay			
	2. tomaron durante tres horas el Consulado de Uruguay			
	3. aceptó una propuesta para levantar la medida frente al compromiso de que la Cancillería Argentina participará de las gestiones			
	4. votó por aceptar un cuarto intermedio			
	5. comenzó a retirarse de la representación uruguaya			

Declarac.	-			
Actor B	Intendente			
Acciones	1. llegó al lugar para asegurar que el tema del conflicto será planteado por el gobernador Sergio Urribarri ante la Cancillería Argentina			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	24			Fotografía
Fecha	16 de enero de 2009			
Título	Una noche de furia y rencores en la asamblea de Gualeguaychú			
O. noticia	Los insultos a la prensa dominaron la reunión en que se votó el nuevo corte			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	2	
Causales protesta	-			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. resolvieron bloquear la ruta 135 en Colón			
	2. dieron un largo debate, centrado en dos obsesiones: el cuestionamiento a los periodistas y la discusión de pedidos especiales de gente que quiere cruzar la ruta a la altura del corte de Arroyo Verde			
	3. críticas a Tabaré Vázquez, se autorizó un festival en el corte y se organizó un viaje a Buenos Aires para planificar más protestas			
Declarac.	1. "¡Ustedes son una mierda! ¡Una reverenda mierda!"			
	2. "¡No le voy a permitir a tu diario que mienta y diga que Botnia no contamina! ¡Solamente los ignorantes o los corruptos dicen eso!"			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			

Figura jurídica	-			
Cód.	25			Fotografía
Fecha	26 de abril de 2009			
Título	Tras la marcha en Gualeguaychú, la Asamblea ratificó el corte			
O. noticia	Miles de personas participaron de la quinta convocatoria de los ambientalistas al puente San Martín			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	2	

	Corte	**Repeticiones**	2	
	Piquete	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	por la instalación de la pastera Botnia en Fray Bentos			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	1
	Ambientalistas		**Repeticiones**	3
Acciones	1. continuarán bloqueando el paso internacional			
	2. advirtieron que la lucha continuará más allá de lo que decida el tribunal de La Haya			
Declarac.	1. "Arroyo Verde es el lugar que democráticamente eligió nuestro pueblo para resistir"			
	2. jamás le daremos (a Botnia) licencia social para funcionar"			
	3. "más allá de lo que diriman en (la Corte Internacional de) La Haya los estados, nuestros pueblos seguirán caminando hasta que volvamos a abrazarnos, argentinos y uruguayos, para celebrar que Botnia se ha ido"			
	4. "el gobierno uruguayo miente, Botnia contamina"			
	5. "han volcado miles de toneladas de contaminantes de reconocida toxicidad en los primeros meses de actividad"			
	6. "Al mismo tiempo, pagan una campaña mediática para lograr confundir a la opinión pública, a través de la mentira y el engaño"			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	Licencia social			

Cód.	26			Fotografía
Fecha	6 de septiembre de 2009			
Título	Advertencia de los asambleístas de Gualeguaychú: "Cualquiera sea el fallo, la lucha continuará"			
O. noticia	Cuando falta una semana para que comiencen las audiencias en la Corte Internacional de Justicia de La Haya, la Asamblea Ciudadana Ambiental realizó una protesta			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Marcha	**Repeticiones**	1	
	Movilización	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	reiterar que Gualeguaychú no acepta la instalación de la fábrica de pasta de celulosa Botnia en la costa fraybentina del río Uruguay.			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	2

	Asamblea	**Repeticiones**	5
Acciones	1. pidió a los jueces de la Corte Internacional que no prioricen la rentabilidad de las multinacionales por sobre la vida digna y saludable de poblaciones enteras		
	2. responsabilizó a la presidenta Cristina Kirchner por los eventuales daños causados por la contaminación		
	3. volvió a exigir que obstaculice "el funcionamiento de Botnia con la aplicación del Código Aduanero, con la decisión política de comprometerse con una ley nacional de la madera		
	4. insistió en que la única solución al conflicto es "que Botnia sea desmantelada		
	5. rechazó cualquier "resarcimiento" que se ofrezca		
Declarac.	1. "Si dirimen un conflicto que involucra nuestras vidas, escuchen el clamor de los pueblos latinoamericanos y entiendan que somos víctimas de los negociados inescrupulosos e infames del Banco Mundial"		
	2. "No hay resarcimiento de ningún tipo que pague lo que ocasiona de manera permanente sobre un recurso agotable"		
Actor B	-		
Acciones	-		
Declarac.	-		
Figura jurídica	1. Código aduanero		

Cód.	27			Fotografía	
Fecha	25 de abril de 2010				
Título	Duro reclamo a Cristina en una masiva marcha para exigir el cese de Botnia				
O. noticia	Los asambleístas de Gualeguaychú lanzaron un duro reclamo a Cristina Fernández de Kircher en una multitudinaria protesta sobre el puente internacional General San Martín				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	1		
	Corte	**Repeticiones**	1		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	en repudio contra la continuidad de la pastera finlandesa Botnia sobre el río binacional Uruguay				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	3
Acciones	1. afirmaron que el fallo de La Haya "agrava el conflicto"				
	2. pidieron a la Presidenta "decisiones políticas contundentes", el rechazo al monitoreo conjunto y el desmantelamiento de la planta				
	3. reclamaron que Mujica "se haga cargo y pida perdón"				
	4. lanzaron esta tarde un duro reclamo a Cristina Fernández de Kirchner				
	5. Señalaron que la resolución de la Corte Internacional privilegia "los intereses de la multinacional por sobre los derechos humanos" y que condena a los entrerrianos a "convivir con la contaminación				
Declarac.	1. "Es inadmisible su planteo y el de [José] Mujica de borrón y cuenta nueva. Le exigimos que no acepte el monitoreo conjunto de Botnia. Será usted la responsable de lo que pase de aquí en				



	adelante. La sentencia no soluciona el conflicto, es un pronunciamiento retrógrado."
	2. "Le preguntamos qué festejan los funcionarios. ¿Qué defendió el Gobierno frente a la Corte Internacional? ¿Alcanza el triunfo jurídico de que Uruguay viola el tratado si Botnia sigue contaminando?"
	3. "Nuestra exigencia es el inmediato desmantelamiento de la planta"
	4. "Nosotros preguntamos qué monitoreo puede hacer la Comisión Administradora del Río Uruguay (CARU) que sea una garantía para nuestra salud cuando el fallo sostiene que ambos países han fracasado en el cuidado del río"
Actor B	Gobierno uruguayo
Acciones	1. dispuso un dispositivo especial de seguridad
	2. dispuso el corte del tránsito en la zona fronteriza con Entre Ríos y no permitió el paso a un grupo de uruguayos que querían ir hacia Gualeguaychú para sumarse a la protesta de la asamblea de entrerrianos
Declarac.	-
Figura jurídica	-

Cód.	28		Fotografía	
Fecha	12 de junio de 2010			
Título	El Gobierno acelera la causa por el corte			
O. noticia	La Presidenta firmó un decreto para iniciar la querella			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	5	
	Bloqueo	**Repeticiones**	4	
Causales protesta	por la instalación de la ex pastera Botnia, ahora UPM			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	1
Acciones	-			
Declarac.	-			
Actor B	Cristina Kirchner			
Acciones	1. firmó el decreto 828/10, por el cual habilitó al procurador general del Tesoro, Joaquín Da Rocha, a presentarse como querellante en la denuncia penal y civil que el Estado formuló el miércoles pasado contra diez asambleístas de Gualeguaychú			
	2. aspira a que el juez federal subrogante de Concepción del Uruguay comience a citar y a procesar a los imputados lo más rápido posible			
	3. Cree que de ese modo se acelerará el levantamiento del bloqueo que solucione el prolongado conflicto con Uruguay.			
	4. se negó a desalojar la ruta			
Declarac.	-			
Actor C	Alak			
Acciones	1. instó a la asamblea a que "reflexione rápidamente" y levante el corte			
	2. afirmó que el corte del puente está generando la imposibilidad del control ambiental			
	3. Señaló que Uruguay pide el fin del bloqueo a cambio de la conformación de una comisión de			

	científicos de ambos países
Declarac.	1. "la cuestión está terminada jurídicamente"
	2. "La pretensión del Estado es que el juez cite a los que lideran el bloqueo"
	3. "La ley es más fuerte que cualquier represión.
Figura jurídica	1. garantizar el normal ejercicio de los derechos constitucionales de transitar, entrar y salir libremente por y del territorio nacional, trabajar y comerciar
	2. delitos que se denuncian: homicidio culposo, privaciones de la libertad, amenazas calificadas, extorsión, instigación a cometer delitos, intimidación pública, apología del delito, daños a bienes públicos, atentado contra la vida democrática, sedición y resistencia a la autoridad.
	3. delitos contra la seguridad de la Nación, los poderes públicos, el orden constitucional y en los casos de delitos contra la seguridad y la tranquilidad pública

Cód.	29			Fotografía	
Fecha	19 de junio de 2010				
Título	Definen hoy en Gualeguaychú si levantan el corte del puente				
O. noticia	Los asambleístas votarán si se acepta una tregua por 60 días para negociar el control a la planta				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	7		
	Protesta	**Repeticiones**	4		
Causales protesta	-				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	3
	Vecinos			**Repeticiones**	2
	Asamblea			**Repeticiones**	1
Acciones	1. decidirá si levanta o no la barrera que desde hace más de tres años y medio impide el paso hacia la ciudad uruguaya de Fray Bentos				
	2. le pedirán a la Casa Rosada que exija a Uruguay el establecimiento de un monitoreo ambiental binacional dentro de la pastera UPM (ex Botnia)				
	3. especulan con que la tregua, que podría fijarse en 60 días, flexibilice la postura de la presidenta Cristina Kirchner				
	4. admitieron el decreciente apoyo de la sociedad local al corte				
	5. se dieron contactos con partidos de centroizquierda identificados con la protesta ambiental				
	6. se iniciaron conversaciones informales con diputados y senadores kirchneristas				
Declarac.	"No queremos ser más «el palo en la rueda», como nos dijo el jefe de Gabinete. Pero si nos corremos del medio, ellos deberán definir el monitoreo y nosotros podremos volver a hablar de Botnia, que es el problema, y no el corte"				
Actor B	Gobierno				
Acciones	1. ordenó liberar la ruta				
	2. denunció penalmente a sus dirigentes				
	3. denunció por 18 delitos penales a los dirigentes de Gualeguaychú ante el juez federal de Concepción del Uruguay, Gustavo Pimentel				

Declarac.	-
Actor D	Gendarmería
Acciones	1. notificó a los asambleístas la orden de liberar el paso hacia el puente General San Martín
	2. identificó a siete de sus referentes
Declarac.	-
Figura jurídica	18 delitos penales

Cód.	30			Fotografía
Fecha	20 de junio de 2010			
Título	Con más reclamos, levantaron el corte en Gualeguaychú			
O. noticia	la Asamblea Ciudadana de Gualeguaychú levantó el corte en Arroyo Verde, que impedía desde noviembre de 2006 el paso de vehículos y personas hacia el puente general San Martín			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	2	
	Protesta	**Repeticiones**	3	
	Reclamos	**Repeticiones**	2	
Causales protesta	por Botnia			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	7
	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
	Asamblea		**Repeticiones**	1
Acciones	1. no cantaban ni sonreían, pero renovaban sus fuertes reclamos a los gobiernos de Cristina Kirchner y de José Mujica			
	2. levantó el corte en Arroyo Verde, que impedía desde noviembre de 2006 el paso de vehículos y personas hacia el puente general San Martín			
	3. dejaron en claro que la tregua se sostendrá sólo si los gobiernos de la Argentina y de Uruguay los incluyen en un monitoreo ambiental binacional de la pastera UPM desde "dentro" de las instalaciones de la planta			
	4. reafirmaron que si sus exigencias no son satisfechas, retomarán la protesta social			
	5. comenzó a quitar unas enormes bobinas que obstruían el paso y a aflojar los tornillos que mantenían firme la tranquera			
	6. continuarán al costado de la ruta			
	7. Repartirán folletos explicativos de sus razones, mientras se mantienen vigilantes			
Declarac.	1. "José Mujica y Cristina Kirchner, no vuelvan a poner la barrera en Arroyo Verde; no queremos estar arriba de una ruta. Tienen la oportunidad; tienen 60 días"			
	2. "Nunca dijimos que si pasaba algo que lo ameritara, no volveríamos a cortar"			
	3. "Permaneceremos al costado de la ruta expectantes y seguiremos con nuestras acciones dirigidas a ratificar nuestro reclamo permanente: Botnia es ilegal, contamina y debe irse"			
Actor B	Automovilistas			
Acciones	1. se puso primera en la fila de autos que querían cruzar a Fray Bentos			

	2. tuvieron la atención de todos los medios hasta llegar al paso fronterizo
Declarac.	1. "Este es un tema que discutimos siempre. Soy uruguaya y no entiendo por qué hay dos países enfrentados por esto"
	2. "Mi papá tiene 97 años, vive en Montevideo, y quiero pasar el Día del Padre con él"
	3. "Pasamos dos y tres veces por día por acá. Ahora que están las cámaras, no nos dejan pasar"
Actor C	Jorge Battle
Acciones	1. rechazó la posibilidad de realizar monitoreos conjuntos en la planta de la pastera UPM (ex Botnia)
	2. sostuvo que se equivocó el gobierno argentino al denunciar ante la justicia a los asambleístas
Declarac.	1. "hay que investigar el río, cualquier otra cosa sería una lesión a la soberanía de Uruguay"
Figura jurídica	-

IV. Página/12

Cód.	1			Fotografía	
Fecha	30 de abril de 2005				
Título	Una marcha rioplatense				
O. noticia	Cuarenta mil personas cortaron el puente que une Gualeguaychú y la localidad uruguaya de Fray Bentos				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	4		
	Marcha	**Repeticiones**	3		
Causales protesta	contra la instalación de dos papeleras sobre el río Uruguay				
Actor A	Vecinos			**Repeticiones**	2
	Ambientalistas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. cortaron el puente que une Gualeguaychú y la localidad uruguaya de Fray Bentos				
	2. reunieron 35 mil firmas entre los 80 mil habitantes de Gualeguaychú y fueron enviadas por carta documento al presidente Néstor Kirchner y al canciller Rafael Bielsa				
	3. se confundieron con vecinos uruguayos en un emocionante abrazo solidario				
Declarac.	1. “Autorizaron a las empresas sin estudios ambientales previos. Hay un incumplimiento del tratado entre la Argentina y Uruguay sobre el río Uruguay. Ninguno de los dos gobiernos puede tomar ninguna decisión que produzca un impacto catastrófico para el río Uruguay”				
	2. “No queremos este mal para la región, por favor; por nuestros hijos, por los hijos de nuestros hijos, pedimos a nuestros gobiernos que expulsen a estas dos empresas que ya fueron echadas de países del Primer Mundo por contaminar el agua y hacer morir a la gente de cáncer”				
	3. “ahora Tabaré (Vázquez) lo ha tomado como una herencia maldita, pero no se ha pronunciado”				
	4. “Hemos protagonizado un hecho histórico para Entre Ríos y Uruguay y vamos a capitalizar este esfuerzo movilizador porque las que se vienen son peleas muy duras. Somos mujeres, hombres y jóvenes que luchamos por la vida de nuestros hijos y nietos. Por eso no podemos				

	permitir la existencia de estas empresas papeleras que ya fueron expulsadas por ser contaminantes graves en países centrales del Primer Mundo"
Actor B	Gobierno entrerriano
Acciones	-
Declarac.	1. "Yo confío en el trabajo del canciller Bielsa para buscar una salida que beneficie a ambos pueblos"
	2. "estamos por la defensa de la vida y del medio ambiente. Estamos trabajando codo a codo con las autoridades del gobierno vecino, pero repito que la postura de mi gobierno es un no rotundo a las papeleras por todas las consecuencias que traen para la salud"
Figura jurídica	-

Cód.	3			Fotografía
Fecha	15 de agosto de 2005			
Título	Nuevo capítulo contra la amenaza de las papeleras			
O. noticia	La provincia de Entre Ríos pedirá a la Secretaría de Energía que aborte exportaciones de gas u obras de infraestructura gasífera que puedan abastecer a las papeleras uruguayas			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	1	
	Protesta	**Repeticiones**	2	
Causales protesta	por la instalación en la ribera oriental del río Uruguay de dos plantas papeleras que amenazan con provocar graves efectos ambientales			
Actor A	Vecinos		**Repeticiones**	1
	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
	Ecologistas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. realizarán un corte en la ruta que conduce al puente internacional de San Martín, que conecta con Uruguay			
Declarac.	1. "el objetivo es advertir a la gente sobre los peligros de la instalación de estas papeleras, pero también advertir que no se va a parar con las protestas hasta que se logren los principales propósitos"			
Actor B	Gobierno entrerriano			
Acciones	1. pedirá al Poder Ejecutivo nacional que no suministre a Uruguay gas que pueda ser destinado a las papeleras proyectadas por dos compañías multinacionales			
Declarac.	"la provincia no realizará ninguna obra complementaria de gas para abastecer con este fluido a las papeleras, contra las cuales Entre Ríos libra una lucha para que se paralice esa construcción, y evitar la contaminación del río Uruguay"			
Actor C	Gobierno nacional			
Acciones	1. busca encaminar una "posición nacional" en consenso con autoridades y asociaciones ambientalistas			
	2. había acordado con su par uruguayo la creación de una comisión técnica bilateral para evaluar el impacto ambiental de los proyectos			
	3. ya intentó evitar que la Corporación Financiera Internacional, brazo financiero del Banco Mundial para el sector privado, facilite los préstamos para la planta			

Declarac.	-
Figura jurídica	-

Cód.	6			Fotografía	
Fecha	3 de febrero de 2006				
Título	Otro corte en Gualeguaychú				
O. noticia	Los vecinos de Gualeguaychú comenzaron un nuevo corte por tiempo indeterminado del puente internacional a Fray Bentos				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	6		
	Protesta	**Repeticiones**	2		
	Piquete	**Repeticiones**	1		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	mientras la construcción de las papeleras en Uruguay continúe				
Actor A	Ambientalistas			**Repeticiones**	3
	Vecinos			**Repeticiones**	1
Acciones	1. No abandonarán las protestas si siguen las obras				
	2. dijo que se sienten "solos" luego del giro del mandatario, pero que los cortes son la única forma de llamar la atención "nacional e internacional" sobre el problema				
Declarac.	-				
Actor B	Camioneros chilenos				
Acciones	1. decidieron regresar a su país, por el bloqueo de los ambientalistas				
Declarac.	-				
Actor C	CFI				
Acciones	1. hizo contacto con representantes de la Sociedad Rural para proponer una rueda de consultas con las instituciones locales				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	7			Fotografía
Fecha	2 de mayo de 2006			
Título	Cien mil manifestantes para una histórica marcha			
O. noticia	El domingo, los vecinos de Gualeguaychú encabezaron una marcha de 37 kilómetros hasta el puente internacional.			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	1	

Causales protesta	contra la construcción de las papeleras		
Actor A	Manifestantes	**Repeticiones**	2
	Vecinos	**Repeticiones**	1
Acciones	1. encabezaron una marcha de 37 kilómetros hasta el puente internacional		
	2. Pidieron que se respete el tratado del río Uruguay		
Declarac.	-		
Actor B	-		
Acciones	-		
Declarac.	-		
Figura jurídica	Tratado del Río Uruguay		

Cód.	8			Fotografía
Fecha	3 de mayo de 2006			
Título	La asamblea despejó la ruta hacia La Haya			
O. noticia	EN VOTACION DIVIDIDA, LOS VECINOS DE GUALEGUAYCHU DECIDIERON LEVANTAR EL CORTE DEL PUENTE			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	19	
	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
	Manifestación	**Repeticiones**	1	
	Revuelta	**Repeticiones**	1	
	Represalia	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	-			
Actor A	Vecinos	**Repeticiones**	2	
	Asambleístas	**Repeticiones**	1	
Acciones	1. decidieron levantar el corte del puente			
	2. se convocó otra asamblea, que volvería al corte si no se hubiera presentado la demanda ante La Haya			
Declarac.	“Nosotros tenemos que ser respetuosos. Veremos qué nos dice, qué solución real tiene y si no, podemos volver a cortar en cinco minutos, cuando queramos”,			
Actor B	Néstor Kirchner			
Acciones	1. presentar una demanda ante el Tribunal de La Haya			
Declarac.	2. reunir en un acto a buena parte de la dirigencia política nacional en Gualeguaychú			
Figura jurídica	Demanda ante La Haya			

Cód.	9			Fotografía	
Fecha	13 de octubre de 2006				
Título	"Los daños corren por su cuenta"				
O. noticia	Se reanudan los bloqueos de ruta en Gualeguaychú				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	8		
	Protesta	**Repeticiones**	4		
	Movilización	**Repeticiones**	4		
	Bloqueo	**Repeticiones**	3		
	Piquete	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	en rechazo a las papeleras				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	4
	Vecinos			**Repeticiones**	2
	Ambientalistas			**Repeticiones**	3
Acciones	1. reanudan los bloqueos de ruta en Gualeguaychú				
Declarac.	-				
Actor B	Gobierno				
Acciones	1. hizo varios intentos por desalentar los cortes de ruta				
	2. advirtieron que los daños que ocasionen los bloqueos a los intereses argentinos correrán por cuenta de quienes así procedan				
	3. difundieron una declaración firmada por el gobierno nacional y el entrerriano, donde anuncian públicamente su desacuerdo con la decisión de la asamblea de Gualeguaychú de promover el corte de las rutas que unen nuestro país con Uruguay				
	4. no se hará responsable por los "daños" para la posición argentina que se deriven de las protestas				
	5. convocaron de urgencia a representantes de los vecinos de Gualeguaychú, para tener una reunión en Buenos Aires				
	6. buscó ayer dejar bien a la vista sus intentos por persuadir a los ambientalistas de renunciar a una medida que ya estaba encaminada				
Declarac.	1. "La movilización social tiene que seguir, pero la modalidad de corte no es funcional al Estado argentino, que son también los intereses de la asamblea. Es decir, que Botnia no se instale en ese lugar del río"				
	2. "La expectativa es que algo de todos estos mensajes haga efecto"				
Figura jurídica	1. libre circulación de bienes y servicios				

Cód.	10			Fotografía	
Fecha	21 de octubre de 2006				
Título	Escraches para calentar el ambiente				
O. noticia	La asamblea de los vecinos de Gualeguaychú decidió promover escraches frente a las embajadas de Finlandia y España y la sede del Banco Mundial				
Protesta	Escrache	**Repeticiones**	5		
	Protesta	**Repeticiones**	1		
	Corte	**Repeticiones**	4		
	Piquete	**Repeticiones**	2		
	Bloqueo	**Repeticiones**	3		
Causales protesta	-				
Actor A	Vecinos			**Repeticiones**	2
	Asambleístas			**Repeticiones**	4
	Ambientalistas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. aprobaron un escrache a las embajadas de Finlandia y España e inclusive ante las oficinas del Banco Mundial				
	2. retomaron el tema de los bloqueos con posiciones divididas				
	3. no llegaron a una moción conjunta y postergaron la votación				
	4. anunciaron una "gran asamblea popular"				
	5. decidieron también volver a permitir la presencia de medios extranjeros previa acreditación				
	6. propuso pedirle por carta al presidente Néstor Kirchner que retome el diálogo con su par uruguayo Tabaré Vázquez				
Declarac.	1. "El verano será un infierno"				
	2. "¡Nos vamos a tener que poner más duros contra estos piratas apoderados del Uruguay!"				
	4. Tenemos que volver con los cortes en diciembre. Los uruguayos nos han quitado el sueño a nosotros, no les importa nuestra vida, y nosotros les queremos quitar las vacaciones. Queremos que el turismo argentino no vaya a Uruguay", lanzó el asambleísta.				
	5. "El Gobierno no quiere que cortemos la ruta, pero la asamblea no obedece a ningún político"				
	6. "Queremos saber si sin la licencia social y con la violación del Tratado del Río Uruguay van a tener la misma postura",				
	7. "Queremos saber que pasó con el pedido que le hicimos al Presidente de que reinicie el diálogo, independientemente de que sabemos que Vázquez está sordo"				
	8. "Evidentemente, habría que ponerse más duro con Uruguay, que ha vendido el alma al diablo y está dominado por las empresas. No decimos que no hacen nada... es que tiene que hacer más"				
	9. "Cada cual tiene que cumplir su rol, él mantener el orden y el Presidente también, pero nosotros tenemos que cumplir el rol que nos ha encomendado la sociedad para empujar esto y llevarlo adelante cuando no se ocupaba"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	1. Licencia social				
	2. Violación del Tratado del Río Uruguay				

Cód.	11			Fotografía	
Fecha	4 de noviembre de 2006				
Título	Una pared que simboliza el quiebre con Uruguay por las papeleras				
O. noticia	En el primer día del corte del paso a Fray Bentos, unos dos mil vecinos llevaron ladrillos a la ruta como mensaje hacia la Cumbre en Montevideo				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	6		
	Protesta	**Repeticiones**	4		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
	Reclamo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	para que se relocalice la planta de Botnia				
Actor A	Vecinos			**Repeticiones**	2
	Manifestantes			**Repeticiones**	1
Acciones	1. se reunieron Arroyo Verde cada cual llevando un ladrillo				
	2. colgaron carteles; muchos de ellos con frases firmadas con nombre, apellido y número de DNI, en un desafío a la fiscal federal Milagros Squivo, por su intención de que se identifique a los manifestantes.				
Declarac.	"El muro sirve para hacer visible lo que los gobiernos han generado con su inacción"				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	Denuncia ante la Corte de La Haya				

Cód.	12			Fotografía	
Fecha	3 de febrero de 2007				
Título	"Gualeguaychú no afloja"				
O. noticia	cortarán completamente durante cinco horas el paso hacia tierra oriental en los tres puentes fronterizos				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	2		
	Piquete	**Repeticiones**	1		
	Protesta	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	por la construcción de la empresa de pasta celulosa Botnia				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	2
	Vecinos			**Repeticiones**	2

	Ambientalistas	**Repeticiones**	1
Acciones	1. cortarán completamente durante cinco horas el paso hacia tierra oriental en los tres puentes fronterizos		
	2. harán una caravana náutica a las 11 que tendrá como punto de partida el balneario Ñandubaysal frente a la costa donde se está terminando de construir la pastera		
Declarac.	1. "No vamos a claudicar. Vamos a tratar de incrementar las protestas, sobre todo después de las declaraciones de los directivos de Botnia, que son ofensivas"		
	2. "extender por el mayor tiempo posible la modalidad del corte hasta que Botnia entienda que si no se retira, no tendrá tranquilidad social"		
	3. "tenemos que demostrarle al gobierno uruguayo que si la ciudadanía argentina se propone entablar una lucha por el medio ambiente, somos capaces de llegar hasta las últimas consecuencias"		
	4. "y los que puedan concurrir van a hacerlo porque existe un gran apoyo de los ciudadanos independientes, que van a venir también este sábado"		
Actor B	-		
Acciones	-		
Declarac.	-		
Figura jurídica	-		

Cód.	13			Fotografía
Fecha	5 de febrero de 2007			
Título	Otro candombe por las papeleras			
O. noticia	**La incursión de los asambleístas argentinos en Montevideo fue tomada como una provocación**			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	intentar explicar su posición			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	8
	Ambientalistas		**Repeticiones**	3
Acciones	1. recolectaron insultos, huevazos y algunas patadas			
	2. fueron a la capital uruguaya a intentar explicar su posición			
	3. radicaron una denuncia por agresiones			
	4. concurrieron al hospital local para verificar las lesiones sufridas durante la agresión			
	5. no concretaron las entrevistas pautadas con dirigentes políticos del Frente Amplio y grupos ecologistas de ese país			
Declarac.	1. "Fue un grupo de inadaptados como el que atacó a los argentinos en Punta del Este. Encima el gobierno uruguayo permitió las agresiones, que ya empiezan a acumularse. Acá la gente se está calentando"			
	2. "Nos vamos a parar en una plaza y vamos a tratar de contestar todas las preguntas que podamos. Es una forma de iniciar un diálogo, que no se da entre los gobiernos, a través de los pueblos"			
	3. que "si esto no se resuelve, habrá dos o tres generaciones de argentinos y uruguayos enemistados"			
	4. "fue una provocación montada con el apoyo policial"			

	5. “Fuimos recibidos con un nacionalismo que no piensa”
	6. “A esta altura del campeonato no sé si la Asamblea de Gualeguaychú es la indicada para venir acá”
Actor B	Uruguayos
Acciones	1. tomó la incursión como una provocación y los obligó a irse
	2. se congregaron en la Plaza Independencia para insultar a la decena de compatriotas que se acercaron para apoyar el reclamo contra la pastera finlandesa
	3. Comenzaron a insultarlos, les lanzaron huevos y les quitaron y rompieron los volantes que les quedaban para distribuir a los transeúntes
	1. Lo de ellos es una falta de respeto, ¿cómo van a venir a joder acá? Pero ustedes, ¿para qué se meten?
Declarac.	2. “Que te creés, que somos un departamento (provincia) de Argentina, nosotros resolvemos nuestro problemas acá”
Actor C	Policía
Acciones	1. en ningún momento intervino para calmar la situación
	2. reaccionó ante el ataque a la propiedad privada y protegió al vehículo del taxista
Declarac.	-

Figura jurídica	-				
Cód.	14			Fotografía	
Fecha	31 de marzo de 2007				
Título	Comienzan en Entre Ríos los cortes que se mantendrán toda la semana				
O. noticia	Los asambleístas de Colón y Concordia se sumarán al bloqueo permanente de Gualeguaychú				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	4		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	oposición a la instalación de una fábrica pastera sobre la costa oriental del río Uruguay				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	3
	Ecologistas			**Repeticiones**	1
	Vecinos			**Repeticiones**	1
	Activistas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. anunciaron que volverán a cortar los tres pasos internacionales que comunican al país con Uruguay				
	2. anunciaron conjuntamente la obstrucción coordinada de los accesos terrestres para que comience al mismo tiempo en Concordia y Colón				
	1. “Todavía queda un largo trecho por recorrer, vamos a ver qué pasa, vamos a ver cómo desarrollarán una planta que nunca contará con la licencia social de Entre Ríos”				
	2. “se colocará un furgón de 12 metros, equipado con cocina y elementos básicos (…) un semirremolque que nos permitirá enfrentar este desafío mejor equipados. Durante la semana, en un próximo debate, veremos si hay voluntad de establecer un corte permanente, como en				

	Gualeguaychú”
	3. “la intención de continuar en la lucha hasta que la empresa Botnia se relocalice, en el caso de Gualeguaychú, y hasta que se entienda que no queremos pasteras en la cuenca del río Uruguay, en lo que coincidimos las tres asambleas”
Declarac.	
Actor B	Botnia
Acciones	1. abrió sus puertas para mostrar a la prensa argentina el avance y puesta a punto de la construcción
	2. aseguró que pondrá en marcha la producción en el tercer trimestre del año, entre fines de agosto y principios de septiembre
Declarac.	-
Figura jurídica	Licencia social

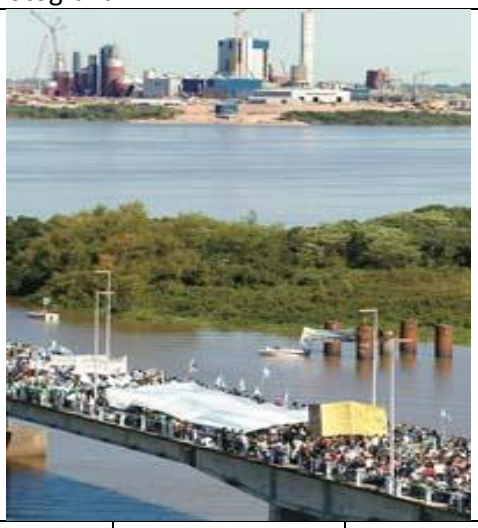
Cód.	15			Fotografía
Fecha	30 de abril de 2007			
Título	La relocalización de Botnia, el reclamo de Gualeguaychú			
O. noticia	En una multitudinaria marcha sobre el puente internacional, los asambleístas retomaron su reclamo histórico			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	1	
	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	rechazo a la instalación de la papelera Botnia en Fray Bentos			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	5
	Manifestantes		**Repeticiones**	1
	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. volvieron a repudiar la construcción de la planta de pasta de celulosa			
	2. izaron la bandera que desde ahora los identifica en su pelea contra la pastera			
	3. no ocultaron su entusiasmo por la masividad de la tercera marcha que organizan sobre el paso internacional			
	4. convocó a los gobiernos de la Argentina y Uruguay a poner atención en lo ocurrido en Gualeguaychú			
Declarac.	1. “Esta marcha es para demostrarle a Botnia que se tiene que ir de Fray Bentos irremediablemente, que es ilegal y que no tiene la licencia social para instalarse en la región”			
	2. “ha sido la reafirmación de que la lucha ambiental es tomada en serio por la gente”			
Actor B	Gobierno uruguayo			
Acciones	desplegó un importante operativo de seguridad que no permitiría “el paso de peatones” sobre el puente internacional			
Declarac.	-			

Figura jurídica	Licencia social

Cód.	16			Fotografía
Fecha	7 de septiembre de 2007			
Título	"Próximos a la apertura"			
O. noticia	La primera embarcación de transporte de celulosa fue cruzada por asambleístas			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Manifestación	**Repeticiones**	1	
	Reclamo	**Repeticiones**	1	
Motivos protesta	Llegó la primera de las barcazas destinadas a transportar pasta de celulosa			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	1
	Vecinos		**Repeticiones**	1
Acciones	1. salieron al río con lanchas y megáfonos y cruzaron por delante de la embarcación			
	2. viajará a Buenos Aires para conocer la propuesta de vigilancia ambiental de la secretaria de Ambiente			
Declarac.	1. "Nos enteramos de que venía en camino y un grupo decidió convocarse en las lanchas. Cuando apareció, empezaron a pasarle por delante con banderas y pancartas, mientras otros fuimos hasta el puente por tierra. De la chimenea más alta salía humo negro y de las otras, blanco, como si fuese vapor."			
	2. "es en primer lugar por la violación del Tratado del Río Uruguay y en segundo lugar porque es una planta que en el tiempo se puede constatar que contamina, no lo decimos por futurólogos sino porque ocurrió en otras partes del mundo. Pero lo que más nos preocupó fue la fuga de los otros días, porque vimos que no tienen nada de control. No quiero levantarme un día a la mañana y que haya ocurrido un desastre porque otro accidente creó una nube tóxica".			
	3. "Nuestra posición es que no podemos vigilar nosotros, como vecinos, sino que tiene que hacerlo el Estado. La asamblea no puede profesionalizarse ni tener gente a sueldo porque desvirtuaríamos lo que somos. En todo caso podemos controlar que el Estado cumpla con esa vigilancia"			
Actor B	Gobierno uruguayo			
Acciones	1. aclaró que la pastera no produce todavía sino que está en la última etapa de pruebas			
	2. confirmó que sólo le falta tramitar un permiso			
Declarac.	"En esta última instancia que transita Botnia es lógico que se pruebe con una carga para el procesamiento de celulosa, ya que estamos próximos a la apertura"			
Figura jurídica	Violación del Tratado del Río Uruguay			

Cód.	17			Fotografía	
Fecha	26 de octubre de 2007				
Título	Una de piratas y prefectos				
O. noticia	Incidentes en una protesta fluvial frente a Botnia				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	4		
	Manifestación	**Repeticiones**	2		
	Movilización	**Repeticiones**	1		
Causales protesta	-				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	5
	Vecinos			**Repeticiones**	1
	Ambientalistas			**Repeticiones**	1
Acciones	1. tuvieron otro enfrentamiento con la prefectura uruguaya				
	2. denunciaron haber sido agredidos físicamente por la prefectura				
	1. “Nos encontrábamos en una protesta pacífica cerca de la costa uruguaya, cuando tres lanchas de la prefectura uruguaya nos rodearon y quisieron encerrarnos para detenernos”				
	2. “En esa ocasión fui golpeado por un prefecto con codazos, y luego me apretaron un tobillo cuando quisieron detenernos. Nos dijeron que cumplían órdenes”				
Declarac.	3. “fue una protesta pacífica, y la agresión salió del lado uruguayo”				
Actor B	Prefectura uruguaya				
Acciones	1. detuvo transitoriamente al “barco pirata”				
	2. uno de los prefectos intentó abordarlo				
Declarac.	-				
Figura jurídica	-				

Cód.	18			Fotografía
Fecha	10 de noviembre de 2007			
Título	Hasta que Botnia nos separe			
O. noticia	En cuanto la papelera empezó a funcionar, los vecinos de Gualeguaychú se movilizaron a la frontera con Fray Bentos y encontraron el paso cortado			
Protesta	Manifestación	**Repeticiones**	2	
	Concentración	**Repeticiones**	2	
	Marcha	**Repeticiones**	2	
	Corte	**Repeticiones**	3	
	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	la papelera empezó a funcionar			

Actor A	Vecinos	**Repeticiones**	2
	Asambleístas	**Repeticiones**	1
Acciones	1. levantan la barrera para que pasen los periodistas que quieren filmar la planta en funcionamiento		
	2. están montando en la isla Inés, frente a Botnia, un puesto de vigilancia		
Declarac.	1. "Cuando me enteré, me subí al auto y fui hasta el puente. Quería verlo por mí misma"		
	2. "Los periodistas esperan que vayamos al puente para que haya problemas. Pero no vamos a ir hoy. Vamos a ir mañana (por hoy) todos juntos y entonces habrá que ver quién no nos deja pasar. Mucho malhumor".		
Actor B	Gobierno uruguayo		
Acciones	1. autorizar la entrada en funcionamiento de la pastera desde Chile		
	2. decretó una zona de exclusión aérea a 5 kilómetros a la redonda de la planta		
	3. Conformaron un Comité de Seguridad		
Declarac.	-		
Actor C	Prefectura uruguaya		
Acciones	1. llegaron en una camioneta y, con palos, se desplegaron sobre el lomo del puente para informar que nadie podría cruzarlo		
	2. Dijeron que era para evitar que se produjeran desmanes		
Declarac.	-		
Actor D	Intendente		
Acciones	-		
Declarac.	1. "Venimos trabajando hace un año específicamente en registrar indicadores ambientales"		
	2. "Gualeguaychú y la región van a responder a este despropósito del gobierno uruguayo, a la soberbia de Botnia y el cinismo de Finlandia con una masiva presencia en la movilización, donde estaremos. En esta línea me parece central la toma de conciencia que va tomando el pueblo uruguayo, aliado indispensable en esta puja"		
Figura jurídica	-		

Cód.	19			Fotografía
Fecha	22 de noviembre de 2007			
Título	"El corte de ruta se mantendrá todo el tiempo que sea necesario"			
O. noticia	Al cumplirse un año del corte, la asamblea de Gualeguaychú ratificó que mantendrá la medida			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	8	
	Protesta	**Repeticiones**	2	
	Bloqueo	**Repeticiones**	2	
	Movilización	**Repeticiones**	1	
	Manifestación	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	**-**			
Actor A	Vecinos		**Repeticiones**	2



Acciones	1. hicieron un escrache a la Embajada de Finlandia y por la noche, una asamblea.			
	2. ratificó que mantendrá la medida todo el tiempo que sea necesario			
	3. intensificaron las movilizaciones en Capital Federal como estrategia para evitar que el impacto del corte de ruta se diluyera por el efecto costumbre			
	4. Con el mismo sentido, inventaron las manifestaciones náuticas en el río, organizaron actividades coordinadas con los grupos de ambientalistas y productores agropecuarios del Uruguay y están impulsando varias denuncias judiciales			
	5. organiza una nueva marcha a la Plaza de Mayo el 12 de diciembre, dos días después de la asunción de Cristina Kirchner			
Declarac.	1. “Cumplir un año en la ruta no es motivo de alegría, pero estamos conformes con nosotros mismos”			
	2. “Creo que estamos marcado un camino en la región al decirle no a las pasteras ... al camino hay que hacerlo, y en algún momento vamos a conseguir que Botnia se vaya, más tarde o más temprano”.			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	20			Fotografía
Fecha	12 de diciembre de 2007			
Título	La bronca por la pastera, otra vez en calles porteñas			
O. noticia	En la segunda marcha nacional por el medio ambiente, Gualeguaychú fue acompañada por más de doscientas asambleas y asociaciones vecinales de todo el país			
Protesta	Manifestación	**Repeticiones**	1	
	Protesta	**Repeticiones**	1	
	Movilización	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	que se declarara la emergencia ambiental para que los problemas de contaminación puedan ser enfrentados con más presupuesto			
Actor A	Marchantes		**Repeticiones**	1
	Manifestantes		**Repeticiones**	1
Acciones	1. criticaron “los acuerdos entre los gobiernos y las corporaciones empresarias”			
	2. pidieron “medidas concretas” para tener “una vida digna			
	3. cuestionó la falta de respuestas del Estado			
Declarac.	-			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura	-			

jurídica	

Cód.	21			Fotografía
Fecha	27 de abril de 2008			
Título	"Pan para unos, destrucción para todos"			
O. noticia	UNA MARCHA MULTITUDINARIA EXIGIO LA RELOCALIZACION DE BOTNIA			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	3	
	Protesta	**Repeticiones**	2	
	Reclamo	**Repeticiones**	2	
	Corte	**Repeticiones**	2	
	Movilización	**Repeticiones**	3	
Causales protesta	para reclamar la relocalización de Botnia			
Actor A	Manifestantes		**Repeticiones**	1
	Asambleístas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. responsabilizaron a Tabaré Vázquez de lo que ocurra			
	2. pronosticaron que la pastera generará enfermedad y muerte			
	3. Criticaron la insuficiencia de las acciones del Gobierno.			
	4. repudiaron a Tabaré Vázquez			
Declarac.	1. "A medida que te vas informando, te va dando más miedo"			
	2. "Amparándose en la bandera del progreso, viene a engañarnos con una empresa que es pan para algunos hoy y enfermedad, muerte y destrucción para todos mañana"			
	3. "al Gobierno nacional K por la insuficiencia de sus acciones, porque mientras que los finlandeses genocidas se desplazan cómodamente buscando negocios para la compra de madera en nuestra cuenca, con el único fin de enriquecerse a costa de contaminarnos, ocasionándonos muerte y destrucción, no se toman medidas concretas"			
	4. "Exigimos a la presidenta Cristina Fernández de Kirchner –agregaron– que aplique de manera urgente el Código Aduanero, para que Botnia no se abastezca de materia prima en la Argentina. La única solución que aceptamos, la única que garantizará la paz social, es el retiro de Botnia de la cuenca de nuestro río."			
	5. "ya existen uruguayos y argentinos intoxicados por Botnia, sin que todavía la fábrica haya comenzado con los niveles de producción que anuncia".			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	Código Aduanero			

Cód.	22			Fotografía
Fecha	22 de mayo de 2008			
Título	En Gualeguaychú todavía no la cortan			
O. noticia	La asamblea de Gualeguaychú ratificó el corte de la ruta 136			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	4	
	Piquete	**Repeticiones**	4	
	Corte	**Repeticiones**	6	
	Marcha	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	contra Botnia			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	2
	Vecinos		**Repeticiones**	1
Acciones	1. discutieron por primera vez la posibilidad de levantar el piquete de la ruta 136.			
	2. Admitieron que hay poca presencia en el lugar de la protesta			
	3. ratificaron su continuidad a falta de otra “propuesta superadora”			
	4. rechazaron la idea de flexibilizar la interrupción del tránsito			
	5. volvieron a reclamar al Gobierno que implemente acciones para impedir que la papelera se abastezca de insumos en la Argentina			
Declarac.	1. “En términos generales hubo una defensa de mantenerlo, porque Arroyo Verde es un paradigma de la lucha contra Botnia, nuestra forma de mostrar que seguimos firmes contra la papelera”			
	2. “el corte no es el motivo ni la razón de ser de la asamblea, pero sigue siendo una de las herramientas de lucha”			
	3. “No hubo una votación ni hay una postura homogénea entre los habitantes, así que son planteos que quedaron flotando y es probable que en una futura asamblea se continúen”			
Actor B	-			
Acciones	-			
Declarac.	-			
Figura jurídica	1. Código Aduanero			

Cód.	23			Fotografía
Fecha	16 de agosto de 2008			
Título	Consulado tomado			
O. noticia	cincuenta integrantes de la Asamblea Ambiental de Gualeguaychú tomaron durante tres horas el consulado de Uruguay			
Protesta	Toma	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	reclamar la devolución de una lancha secuestrada por la Prefectura uruguaya por su participación en una protesta contra Botnia			

Actor A	Asamblea	**Repeticiones**	2
	Asambleístas	**Repeticiones**	1
Acciones	1. tomaron durante tres horas el consulado de Uruguay		
	2. aceptó una propuesta para levantar la medida frente al compromiso de que la Cancillería argentina participará de las gestiones		
Declarac.	-		
Actor B	Intendente		
Acciones	llegó para asegurar que el tema del conflicto será planteado por el gobernador entrerriano Sergio Urribarri ante la Cancillería		
Declarac.	-		
Figura jurídica	-		

Cód.	24			Fotografía	
Fecha	17 de enero de 2009				
Título	Hubo más gendarmes que asambleístas				
O. noticia	CON POCA GENTE, EN COLON NO PUDIERON CUMPLIR EL OBJETIVO DE CORTAR LA RUTA				
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	3		
	Corte	**Repeticiones**	4		
	Bloqueo	**Repeticiones**	2		
Causales protesta	Por las papeleras				
Actor A	Asambleístas			**Repeticiones**	6
	Vecinos			**Repeticiones**	1
	Manifestantes			**Repeticiones**	1
	Ambientalistas			**Repeticiones**	2
Acciones	1. no llegaron a interrumpir de manera permanente el paso de los turistas				
	2. hicieron varios intentos de cortar la ruta, fueron impedidos por la Gendarmería desplegada en el lugar				
	3. repartieron volantes, mostraron carteles a los que cruzaban la frontera, dieron notas a todos los medios y dijeron finalmente que se quedarán en el lugar hasta el domingo				
	4. la primer protesta que realizan con la abierta oposición del Gobierno				
	5. no ocultaban su admiración por De Angeli, ni su adhesión a los reclamos del campo, aunque eso los ponga en la contradicción de decirle No a Botnia mientras le dicen sí la soja, que no ayuda al medio ambiente				
	6. han sostenido la asamblea más que con el desarrollo de una conciencia ecológica, con la violación del tratado del Río uruguay				
Declarac.	1. “La gente que hoy no vino se asustó ante la posibilidad de incidentes. Esto tiene que ser pacífico”				
	2. “Tenemos la obligación de acompañarlos, especialmente con esta ofensiva del Gobierno”				
	3. Los tóxicos de las papeleras son en general tóxicos a largo plazo. Es una barbaridad científica decir, con dos o tres análisis del agua, que el río no está contaminado”				
	4. “Lo que dice la propia Botnia a través de un estudio de la consultora Ecometrix sobre sus primeros seis meses de funcionamiento es que en ese lapso la planta ya tiró al aire y el agua más de 5 mil toneladas de productos tóxicos. Por eso, nadie puede decir que no contamina. A lo				

	sumo puede decir que cumple con determinados estándares. ¿Pero son esos estándares lo que queremos acá?"
	5. "el gobernador, los intendentes, Kirchner, todos están metiendo presión no por este corte. Buscan que en marzo, cuando se termine la temporada de verano, la línea de la asamblea vinculada al PJ proponga levantar el corte. La presidencia del Unasur se define en abril, y así a Kirchner le darían los tiempos para ocuparla".
Actor B	Gendarmería
Acciones	1. desplegó desde temprano sus efectivos a lo largo de la ruta, formando un corredor a ambos lados del asfalto para garantizar el paso de los automóviles
	2. supo que había una orden del juez federal de Concepción del Uruguay de mantener despejado el puente
Declarac.	-
Actor C	Gobierno
Acciones	hasta hace poco aparecía más tolerante frente a los cortes.
Declarac.	-
Figura jurídica	-

Cód.	26			Fotografía
Fecha	6 de septiembre de 2009			
Título	"Que Botnia sea desmantelada"			
O. noticia	Marcha de asambleístas			
Protesta	Protesta	**Repeticiones**	2	
	Marcha	**Repeticiones**	2	
	Corte	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	Contra la pastera instalada en Fray Bentos			
Actor A	Asambleístas	**Repeticiones**	2	
	Vecinos	**Repeticiones**	2	
	Manifestantes	**Repeticiones**	1	
	Ambientalistas	**Repeticiones**	2	
Acciones	1. reclamaron que en la Corte de La Haya escuchen el clamor de los pueblos latinoamericanos y entiendan que somos víctimas de negociados inescrupulosos			
	2. insistió en su protesta y su repudio a la instalación de la pastera			
	3. pidió "que Botnia sea desmantelada"			
	4. rechazó cualquier "resarcimiento" que se ofrezca			
Declarac.	1. Esto lo hicimos para apoyar al Gobierno argentino en su reclamo contra Uruguay"			
	2. "Pero además es una forma de hacerle saber a la Corte de La Haya que, más allá del tiempo que pasó y de cuál sea su fallo, acá todavía tenemos un pueblo movilizado que no otorga la licencia social a la fábrica."			
	3. "cualquiera sea el fallo, vamos a seguir luchando para que las industrias sucias no vengan a traernos su basura"			
Actor B	-			

Acciones	-
Declarac.	-
Figura jurídica	Licencia social

Cód.	27			Fotografía
Fecha	26 de abril de 2010			
Título	**"**Sólo aceptaremos el desmantelamiento"			
O. noticia	Multitudinaria marcha en el Puente San Martín			
Protesta	Marcha	**Repeticiones**	1	
	Manifestación	**Repeticiones**	1	
	Protesta	**Repeticiones**	2	
	Corte	**Repeticiones**	2	
	Acto	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	CONTRA EL FALLO DE LA HAYA POR LA PASTERA			
Actor A	Vecinos		**Repeticiones**	1
	Asambleístas		**Repeticiones**	3
	Manifestantes		**Repeticiones**	1
	Ambientalistas		**Repeticiones**	3
Acciones	1. rechazó la resolución del Tribunal Internacional de La Haya			
	2. volvió a exigir el desmantelamiento de la planta de celulosa UPM Botnia			
	3. prometieron continuar con las protestas mientras la planta siga operando a la vera del río compartido			
Declarac.	1. "Jamás aceptaremos el control ni el monitoreo de la planta: nuestra exigencia es el inmediato desmantelamiento de Botnia-UPM",			
	2. "El fallo, lejos de solucionar el conflicto lo agrava"			
	3. "No les mienta a los uruguayos diciendo que el problema es el corte de la ruta 136"			
	4. "Usted tiene la llave: si saca a Botnia nosotros nos vamos de ahí"			
	5. "Hágase cargo y pida perdón, porque el Estado que usted conduce violó el Tratado del Río Uruguay y generó este conflicto"			
	6. "¿Qué festejan usted y los funcionarios nacionales de este fallo? ¿No cree que debe darnos explicaciones acerca de su derrota en el aspecto científico del juicio?",			
	7. "Será usted la responsable de lo que suceda de aquí en adelante"			
Actor B	Corte Internacional de La Haya			
Acciones	1. encontró culpable al Estado uruguayo de violar el Estatuto del Río Uruguay al no informar a la Argentina debidamente sobre la construcción de la pasteras a orillas del río			
	2. desestimó las pruebas de contaminación presentadas por la Cancillería argentina			
	3. no vio motivos para ordenar el cese de sus operaciones			
Declarac.				
Actor C	Cristina Fernández de Kirchner			
Acciones	1. se había mostrado conforme al haber logrado una condena moral al Uruguay por la violación del tratado bilateral			

Declarac.	-
Figura jurídica	Código aduanero

Cód.	28			Fotografía
Fecha	12 de junio de 2010			
Título	Con las formalidades que pidió el juez			
O. noticia	CRISTINA KIRCHNER FIRMO EL DECRETO PARA QUE EL GOBIERNO SE PUEDA PRESENTAR COMO QUERELLANTE EN LA CAUSA POR EL CORTE			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	5	
	Protesta	**Repeticiones**	2	
	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
	Medida	**Repeticiones**	2	
Motivos protesta	después de que el Banco Mundial aprobó el último tramo del crédito para terminar la construcción de Botnia			
Actor A	Vecinos		**Repeticiones**	1
	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. Instalaron el corte de manera permanente en noviembre de 2006			
Declarac.	-			
Actor B	Cristina Fernández de Kirchner			
Acciones	1. firmó el decreto para autorizar al procurador general del Tesoro, Joaquín Da Rocha, a presentar al gobierno nacional como querellante en la causa contra la Asamblea de Gualeguaychú por el corte del puente internacional			
Declarac.	-			
Actor B	Ministro de Justicia Julio Alak			
Acciones	1. volvió a reclamar a la Asamblea que levante el bloqueo			
Declarac.	1. “La cuestión está terminada jurídicamente. No se puede permanecer cortando más el puente a partir del fallo de la Corte Internacional de La Haya”			
	2. “la no aceptación de liberación del puente está generando la imposibilidad del control ambiental”			
	3. “Uruguay nos está diciendo: ‘No podemos permitir que vengan a controlar nuestros territorios, nuestras plantas fabriles y nuestros ríos, mientras ustedes están en alzamiento contra una resolución internacional. Liberen el puente y conformemos la comisión para hacer los controles’”			
Actor C	Uruguay			
Acciones	1. viene poniéndole trabas al monitoreo			
	2. rechazaron todos los puntos de la propuesta de vigilancia presentada por la Argentina			
Declarac.	-			
Figura jurídica	-			

Cód.	29			Fotografía	
Fecha	17 de junio de 2010				
Título	Con la ruta despejada por dos meses				
O. noticia	EN UNA DISPUTADA VOTACION, LA ASAMBLEA DE GUALEGUAYCHU APROBO LEVANTAR EL CORTE Y NEGOCIAR CON EL GOBIERNO				
Protesta	Corte	**Repeticiones**	6		
	Bloqueo	**Repeticiones**	1		
	Medida de lucha	**Repeticiones**	2		
Causales protesta	la supuesta contaminación generada por la planta de Botnia				
Actor A	Ambientalistas			**Repeticiones**	2
	Asambleístas			**Repeticiones**	1
	Asamblea			**Repeticiones**	2
Acciones	1. aprobó por 402 votos contra 315 suspender el corte por 60 días				
	2. decidió flexibilizar el corte de la ruta 136 que une la localidad entrerriana con la uruguaya Fray Bentos y entrar en un impasse por sesenta días para entablar negociaciones con el gobierno nacional				
	3. eligieron modificar la modalidad de protesta para poner el foco en lo que ellos consideran “el problema de fondo”				
	4. acordaron negociar el monitoreo de la planta desde adentro y la aplicación del Código Aduanero				
	5. solicitaron la continuidad del plan de vigilancia ambiental y la difusión de los estudios presentados ante La Haya				
	6. permanecerán entregando folletería en Arroyo Verde y exigieron que ese punto les sea garantizado para retomar la medida de lucha ante cualquier incumplimiento				
Declarac.	-				
Actor B	-				
Acciones	-				
Declarac.	-				
Figura jurídica	Código aduanero				

Cód.	30			Fotografía
Fecha	19 de junio de 2010			
Título	El día del paso al costado de la ruta			
O. noticia	LOS ASAMBLEISTAS DE GUALEGUAYCHU LEVANTARAN EL PIQUETE EN ARROYO VERDE			
Protesta	Corte	**Repeticiones**	2	
	Piquete	**Repeticiones**	1	
	Protesta	**Repeticiones**	1	

	Bloqueo	**Repeticiones**	1	
Causales protesta	-			
Actor A	Asambleístas		**Repeticiones**	1
	Ambientalistas		**Repeticiones**	1
Acciones	1. comenzaron a hablar de las medidas alternativas al corte de ruta			
	2. espera que el presidente José Mujica levante la orden que prohíbe las manifestaciones de argentinos en Fray Bentos			
	3. mantener una guardia al costado de la ruta			
Declarac.	"ir a dar charlas, repartir volantes, informar, mostrar las pruebas que tenemos sobre el sistema de producción utilizado por Botnia".			
Actor B	Cristina Fernández de Kirchner			
Acciones	1. destacó la decisión de abrir el paso a los vehículos			
	2. habló por primera vez del tema y calificó la decisión como "muy importante"			
Declarac.	1. "Cuando la sensatez y la cordura vuelven a ser mayoría, es una buena noticia para todos y, fundamentalmente, para que todos vivamos en una Argentina mejor, donde se respeten los derechos y la libertad de todos"			
	2. "La decisión es muy importante"			
Figura jurídica	-			